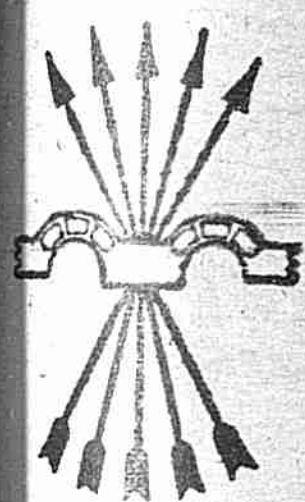




## BODA DE MARIOLA MARTINEZ-BORDIU Y RAFAEL ARDID

Ayer se celebró en la iglesia del Palacio de El Pardo la boda de María de la O Martínez Bordiu y Franco, nieta del Jefe del Estado, con don Rafael Ardid Villoslada. Actuaron como padrinos el Generalísimo Franco y doña Pilar Villoslada de Ardid, madre del novio. (Amplia información en páginas 2 y 3 de huecograbado.) (Foto José Pastor.)



# Arriba

Madrid, viernes 15 de marzo de 1974



## MANIFESTACION EN PARIS

Ante las recientes subidas en los precios, las calles de París fueron ayer testigos de una manifestación, organizada para solicitar del Gobierno francés unas mejoras en las actuales condiciones de vida. (Foto Europa.)

## «STOP» AL FRAUDE INMOBILIARIO

Es una historia larga que data desde 1959, en que el matrimonio López y López constituyó una empresa inmobiliaria con el fin de promover viviendas subvencionadas en el barrio de Pueblo Nuevo.

En la operación fueron embarcadas novecientas familias, que después de quince años se encuentran con que sobre «sus pisos» —que tuvieron que terminar con medios propios— pesan siete hipotecas de distintas entidades financieras, y los terrenos en que fueron construidos los bloques no pertenecían a la empresa inmobiliaria que los vendió.

(Amplia información en pág. 21.)



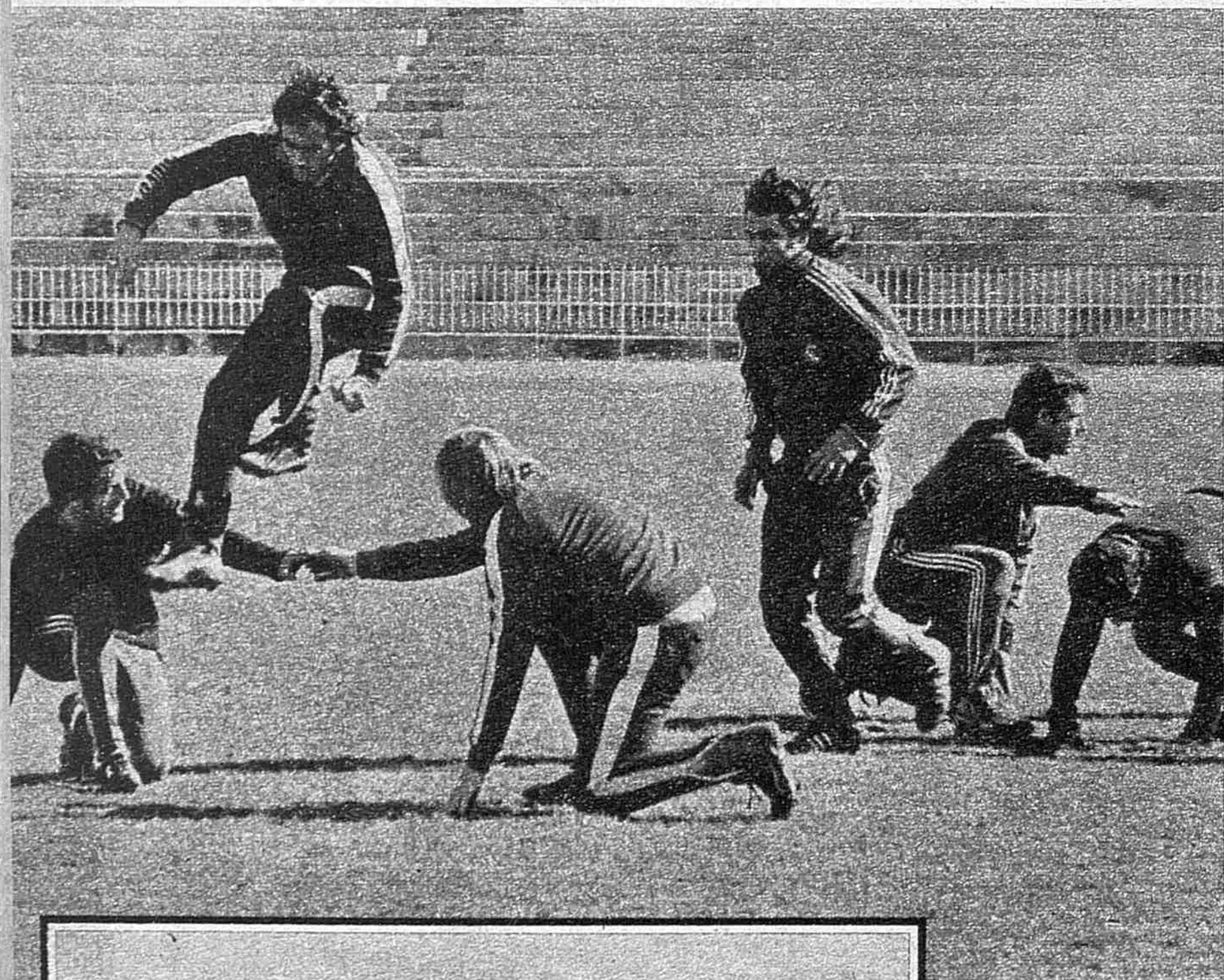
Ayuntamiento de Madrid





## BODA EN EL PALACIO DE EL PARDO

Ayer  
Mar  
niet  
En  
tado  
asin  
Pila



## ETERNOS RIVALES, PESE A TODO

Pese a que los dos equipos madrileños andan muy distanciados del puesto de honor en la Liga Nacional de Fútbol, el partido del domingo en el Vicente Calderón es esperado con la emoción propia de un encuentro de eternos rivales. Las huestes de Molowny y de Lorenzo se preparan para no desilusionar a sus seguidores. (Antonio.)

Ayuntamiento de Madrid

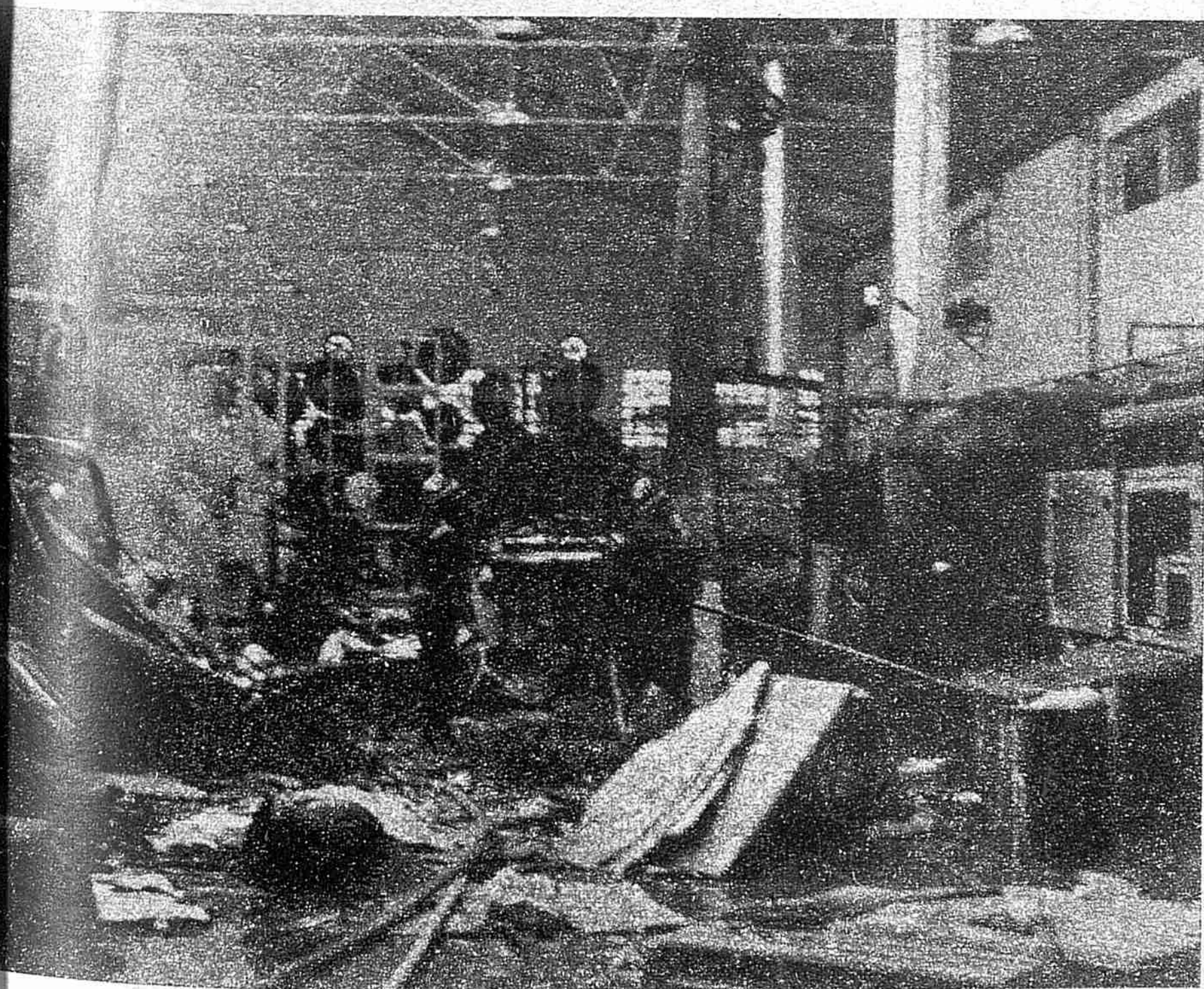
Este  
cante  
secu  
nargu





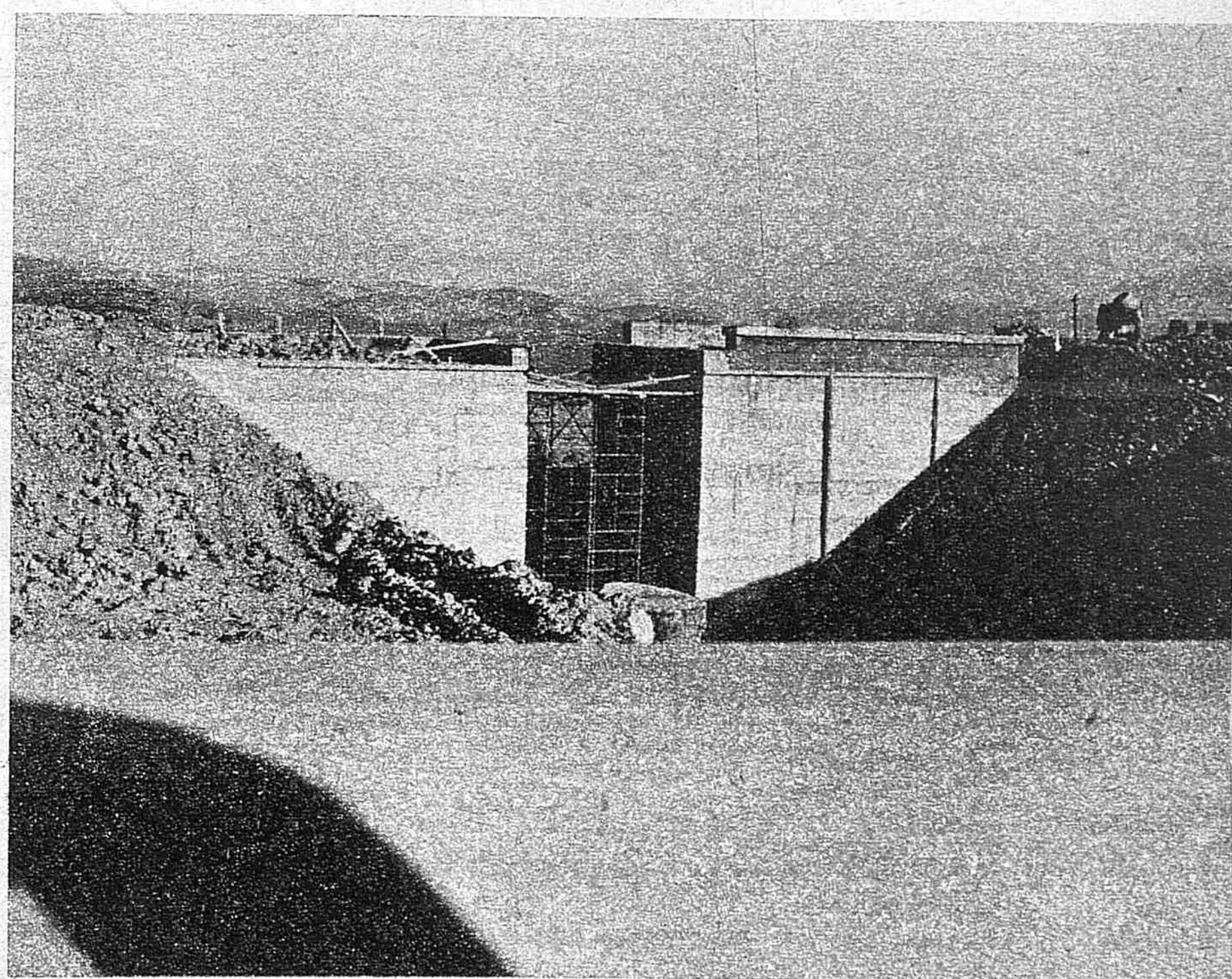
Ayer se celebró en la capilla del Palacio de El Pardo la boda de Mariola Martínez Bordiú, hija de los marqueses de Villaverde y nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado, con don Rafael Ardid. En las fotografías de estas páginas pueden verse al Jefe del Estado, padrino de los contrayentes, dando el brazo a su nieta; que asimismo aparece en otro de los grabados con la madrina, doña Pilar Villoslada de Ardid, madre del novio; doña Carmen Polo de

Franco en el momento de felicitar a Mariola; el Príncipe de España con la esposa del Jefe del Estado; el Presidente del Gobierno con la duquesa de Cádiz; la Princesa Sofía con el marqués de Villaverde, y el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, con su esposa. A la ceremonia asistieron igualmente los Ministros del Gobierno, Presidente de las Cortes, familiares y numerosos invitados. (Reportaje gráfico de Pastor.)



## INCENDIO EN UNA INDUSTRIA

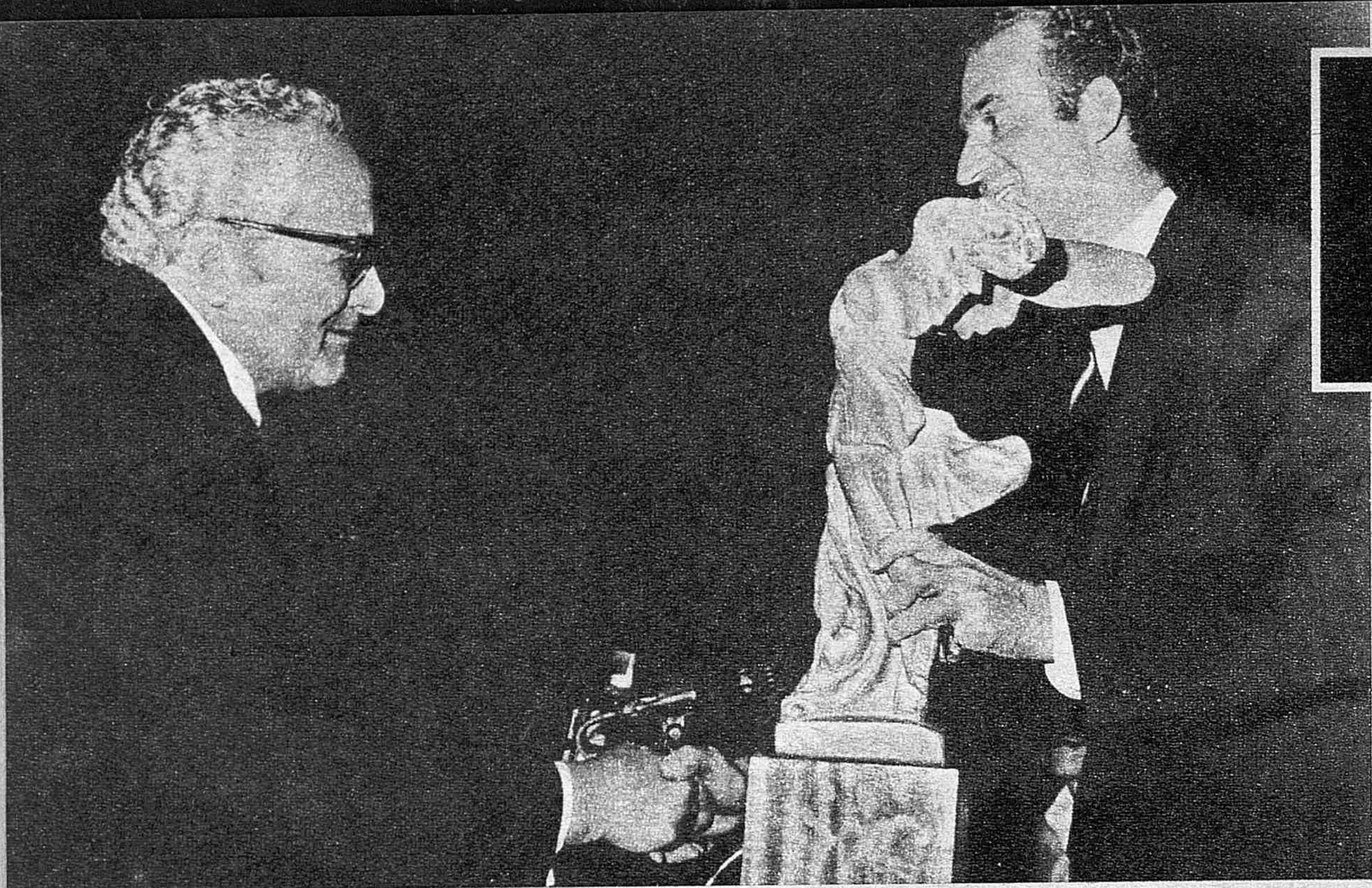
Este es el estado en que quedó una factoría de plásticos de Alicante luego del importante incendio registrado en ella. Como consecuencia del mismo, perdió la vida el trabajador Francisco Menarguez Costa, de cuarenta y un años, casado y con tres hijos



## MENOS CURVAS

Este es el propósito perseguido con las obras de reforma que se vienen realizando en la carretera de Extremadura. El puente que se construye, y que recoge la fotografía, eliminará una peligrosa curva existente en el tramo Almadén-Peñalsordo. (Foto de Cifra.)





## EL DEPORTE DE LOS TRABAJADORES

El Príncipe de España,  
Don Juan Carlos de Borbón,  
entrega el trofeo  
«Ministro  
de Relaciones Sindicales»  
a don Alfonso  
Álvarez Miranda, presidente  
de ENSIDESA,  
por su labor en pro  
del deporte  
entre los trabajadores  
de la empresa



## NUEVO «BOEING» DE IBERIA

El sexto de los aviones «Boeing 727» incorporados a la flota de Iberia ha recibido el nombre de «Valdepeñas». Actuó como madrina doña Esther de Jesús López de Villalobos, esposa del Gobernador Civil de la provincia de Ciudad Real. (Foto Cifra.)

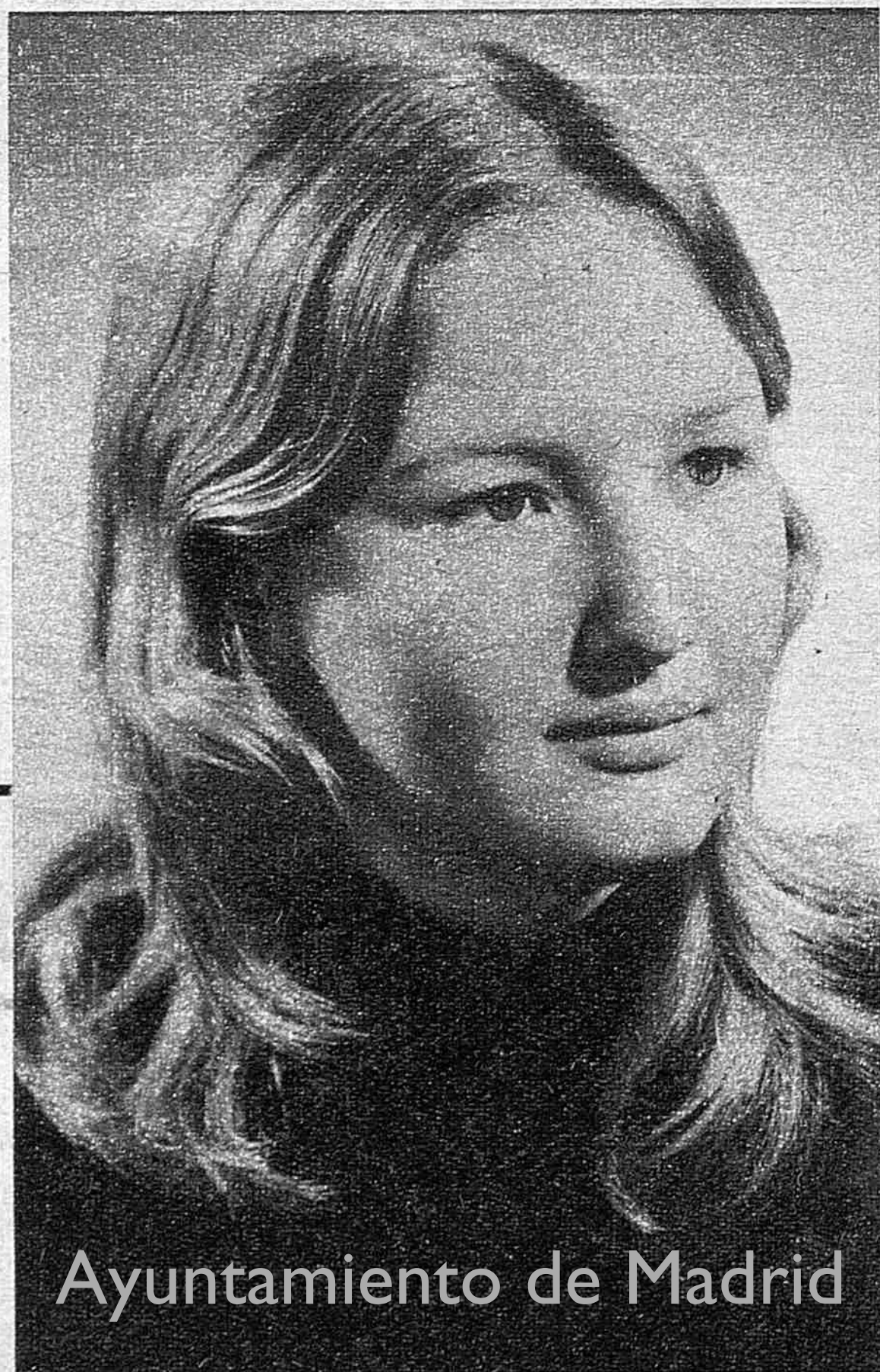
## MADRINA DE LOS ALUMNOS DE HOSTELERIA

La señorita Marian Ceva ha sido elegida madrina del Paso del Ecuador de la Promoción Turavía Club de los alumnos de la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo de Madrid. Los alumnos han acertado



## CURSOS DE LA SECCION FEMENINA

Han finalizado los cursos de cocina regional y trabajos manuales decorativos para el hogar dirigidos por la Sección Femenina del Distrito Centro, de Madrid. En la fotografía, algunos objetos elaborados por las asistentes



Ayuntamiento de Madrid



## ENLACE DIAZ CABAÑO- FRAZAO PEDROSO

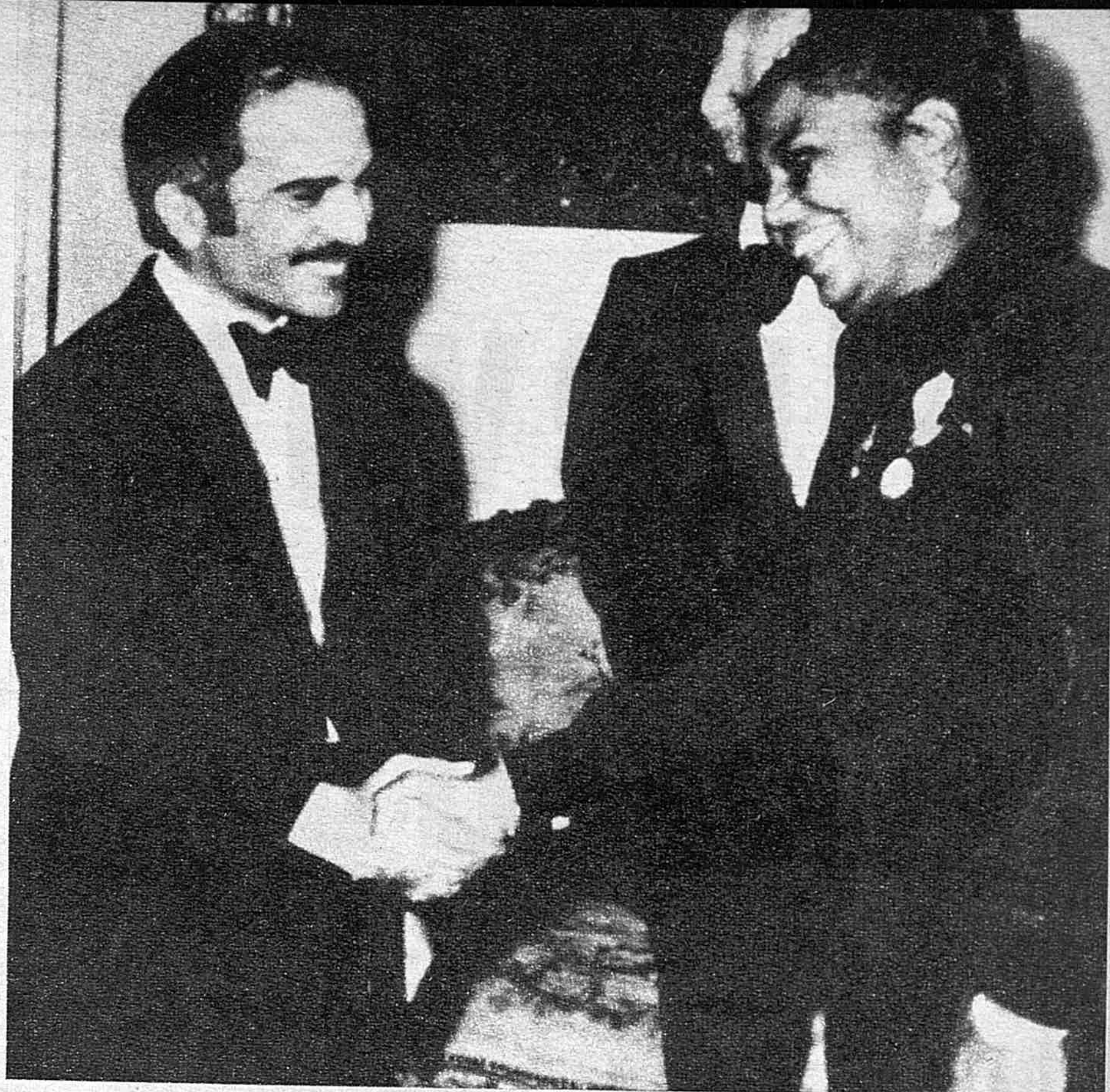
En la parroquia de San Jerónimo el Real se ha celebrado la boda de Mariví Díez Cabaño, hija del director general de Cinematografía, con D. José Norberto Frazao Pedroso





## CONVENIO INTERALEMAN

El subsecretario de Asuntos Exteriores de Alemania Oriental, Kurt Nier, y su colega de Alemania Occidental, Guenther Gaus, firmaron en Bonn un esperanzador protocolo sobre el intercambio de representaciones permanentes entre ambos países. (Foto de Cifra.)



## HUSSEIN Y LA CANTANTE

El Rey Hussein de Jordania, que se encuentra en los Estados Unidos, estrecha la mano de la cantante Pearl Bailey, en una recepción ofrecida por el Monarca en la Anderson House de Washington



## DEVOLUCION DE SOLDADOS MUERTOS

En U-Tapao (Thailandia), militares thailandeses saludan a uno de los once féretros de soldados americanos fallecidos en Vietnam del Norte y que han sido entregados por las autoridades de este país a los Estados Unidos. Los cuerpos de los soldados fueron trasladados desde Hanoi a bordo de un avión USA. (Foto Cifra.)



## REUNION DE MINISTROS DEL PETROLEO

Los ministros del Petróleo de nueve países árabes se han reunido en Trípoli para tratar sobre el posible levantamiento del embargo del petróleo a Estados Unidos y otros países europeos. Los ministros han manifestado que volverán a reunirse en Viena y que, de momento, no existe una decisión sobre el citado embargo. (Europa.)



## UNA DEMANDA SIN PRECEDENTES

Dos miembros del Ejército Simbiótico de Liberación han presentado ante un Tribunal de California una extraña demanda en la que solicitan aparecer en una emisión televisiva a todo el país, a fin de ofrecer un plan para la liberación de Patricia Hearst. En la foto, los dos demandantes salen esposados del edificio judicial. (Foto Cifra.)



# Nuevos sellos de antiguos soldados



Nº 1 STA HERMANDAD DE CASTILLA 1488



GUARDIA VIEJA DE CASTILLA 1493

2  
PTAS

**S**ERIA curioso pulsar la estadística para saber si el número de sellos de la serie Uniformes Militares que va a poner en circulación la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, resulta equivalente al número de aquellos mismos soldados que desde los Reyes Católicos hasta Alfonso XIII, combatieron en las cinco partes del mundo. Hasta ahora sólo ha lanzado dos series a base de cinco sellos, con una edición de ocho millones cada uno, de las ocho o diez que va a tener el total de la emisión.

Para los españoles nunca ha sido artículo de fe la estadística: «Sólo la estadística —se ha dicho— miente más que la mujer», y mucho menos para catapultar un porvenir. Si, en cambio, se estima el pasado, o mejor dicho, aunque no es lo mismo, los antepasados.

Pese a todos y cuantos desligamientos se tengan o se quieran tener, la Historia, la vida de cada día, está condicionada por muchos factores que se repiten, aparte de otros efectos permanentes que hasta en ocasiones llamamos circunstancias, y que vienen de los siglos de los siglos: La Santa Hermandad —quizá el más hermoso de los sellos— es ni más ni menos que el antecedente inmediato de la abnegada y benemérita Guardia Civil. El moderno Regimiento, Ebro, número 56, procedente del 83, que recoge el historial del Luchana de sobrenombre: El Moscovita, llamado así porque fue organizado en San

Petersbu  
ñoles, ti  
una fue  
rania y  
65, antig  
nació en  
ganizado  
vallisole  
nombre  
de cual  
el que s  
ciencia  
El ma  
es el de  
del Ejér  
real sob  
o mejor,  
concepci  
der del  
soldados  
ta estru  
blanco».  
frase, pa  
ne de la  
medio-h  
las lucha  
vadores,  
de hierro  
sitos, co  
llantes. I  
da por l  
a decirse  
Aunqu  
un mode  
ra dar ic  
piezas de  
blanco»



2  
PTAS

CORREOS



ESPAÑA

ARCABUCERO 1632

9  
PTAS

CORREOS



ESPAÑA

MOSQUETERO TERCIO MORADOS VIEJOS 1694

F N M T

Petersburgo, en 1813, y con prisioneros españoles, tiene su trasunto en la División Azul; una fuerza española que lucha contra la tiranía y en Rusia. El Regimiento Valladolid, 65, antiguo Tercio de los Verdes Nuevos, nació en la guerra de la Independencia, organizado por estudiantes de la Universidad vallisoletana, por lo que se le conoció con el nombre de El Universitario, es un recuerdo de cualquier centro moderno, de ahora, en el que se imparta la formación militar y la ciencia universitaria.

El más interesante entre los que circulan es el de la Guardia Vieja, núcleo primitivo del Ejército permanente. Significó el poder real sobre la discorde y levantisca nobleza, o mejor, la corona sobre los castillos en esta concepción: el Estado para el pueblo y el poder del Estado sobre todos los poderes. Los soldados de esta institución, de muy robusta estructura, iban armados «de punta en blanco». Entre las muchas versiones de la frase, parece ser la auténtica, la que proviene de las luchas entre Pedro el Cruel y su medio-hermano, Enrique de Trastámara. A las luchas vinieron ingleses, siempre conservadores, con la tradicional armadura negra, de hierro y sin lustre, y franceses, tan exquisitos, con armaduras blancas, aceradas y brillantes. De la elegancia y novedad, completada por la larga lanza que resplandecía, vino a decirse que iban «de punta en blanco».

Aunque se diga aún esto mismo por llevar un modelito más o menos extravagante, para dar idea exacta de la frase y cantidad de piezas de este arreo militar, ir «de punta en blanco» significaba el sacrificio de llevar:

alpartaz, cota de malla, bacinete, visera, babela, gorguera, peto, espaldar, plastón, añabrazo, guanteletes, coraza, quijotes, canilleras, grevas, musequies, jaqueta, galato, jorrea y —por fin, y con perdón— zapatos herrados.

Otro de los sellos, el del arcabucero de 1632, tiempos de Felipe IV, con espada y en el sombrero plumas rojas de avestruz, aunque siempre daba la cara, fue un soldado muy español: el más valiente, el mejor vestido, el peor pagado. Tenía que llevar bigote, pera o perilla y el pelo cortado en redondo. En cuanto a la palabra bigote, sabido es que desplazó a la española mostachos. Cuando se juntaban cartas y vino, lansquenets y arcabuceros, gritaban unos: «¡Bie Good!», y los otros: «¡Voto a bríos!», y todos se atusaban los mostachos. Del «¡Vive Dios!» y su pronunciación: bi got y el ademán salió la palabra bigote. Sobre la palabra pera escribió el coronel, don José Almirante, en su Diccionario Militar: «Sobre esto que hoy se tiene por muy militar y muy cazador en el siglo pasado (hacia 1737), dice el Diccionario de la Academia, primera edición: "Llaman a aquella porción de pelo que por brevedad se dexan crecer los Eclesiásticos y Doctores en la punta de la barba. Dixose porque extraordinariamente es de la hechura de una pera." A principio de este siglo se arrestó a algún capitán por no dejarse crecer el bigote, que a la sazón ellos solamente llevaban. Optamos por la absoluta libertad en punto a barbas, únicos bienes raíces de la mayor parte de los militares.»

El sello del mosquetero marca una época. La aparición de la solemne casaca y el mosquete, que anuló al arcabuz y anticipó el fusil. Fue arma tan preciada que figura en el emblema de la Infantería española. Su platina con piedra de chispa dio origen a la palabra miguelete. Ellos, contra tanto pesimismo, supieron «poner picas en Flandes» con la arrogancia, garbo y aventura que nos dicen estos versos de Marciano Zurita:

Sabiendo que en Flandes pagan cien ducados  
a todo soldado para que se equipe,  
pienso ir a Flandes entre los soldados  
que encamina a Flandes el Rey Don Felipe.  
Fuera de mi gusto ceñirme la espada,  
vestirme el colete, calzarme la espuela  
y envolverme una capa colorada  
de gentil hechura y espaciosa tela.  
Después de un combate pasar la velada  
floreando los naipes en una partida  
donde me jugase toda la soldada,  
la pica, el mosquete, la capa, la vida...  
y cuando la guerra me fuese aburriendo  
sacar mi licencia, dejar la campaña  
y al hombro el hatillo, cantando y riendo,  
de aldea en aldea regresar a España.

Van a circular estos sellos por esos mundos de Dios, asaltando horizontes en son de paz y a recordar tiempos españoles que fueron, reafirmando nuestra nacionalidad.

MACIA SERRANO



# palomas

La teoría de los signos presenta arcanos indescifrables. ¿A quién se le ocurrió identificar la paloma con toda una tautología de la paz y la pureza? La paloma es el ser más irrespetuoso de la creación. Vuela, zurea, se esponja y, arropada en su simbolismo,

excrementa impunemente sobre símbolos y estatuas. Sólo se respeta a sí misma, sólo confiere estimación al estatismo. Es gregaria, repetitiva y, socialmente, sólo aporta la belleza de su equívoca significación.

La lírica ternura que pueda suscitar se derrumba por sí misma cuando se sabe que tiene hiel y que es, en todo caso, mero instrumento de una iconografía. Su única

fuerza es su capacidad como elemento de contraste. Pero es cierto que sobre la marcialidad, la arrogancia guerrera del general Martínez Campos, ni quita ni pone significado. Para las palomas las estatuas son siempre aleros.

(Fotografía de Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid

DIRECTO

DOS

E

P  
Co

En  
parati  
sobre  
asegui  
de As  
mismo  
«puen  
Mundo  
han m  
crisis  
tantes  
llegar  
Preside  
francés

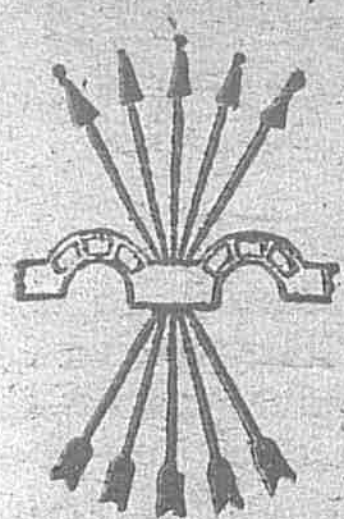
MAD  
la Pres  
del Ga  
la pres  
caracte  
de cart

Ho  
plen  
cia  
ter  
delib  
Se  
Gabi

EN FE

MADR  
por el  
examen  
vida, el  
junto na  
100 en  
Las va  
generale  
gulentos  
tido y ca  
del 1,29  
100; gas





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## INQUIETUD EN FRANCIA

# CLIMA DE AGITACION EN TODO EL PAIS

**DOS FRENTES PRINCIPALES: CONFUSION LABORAL  
Y TEMOR ANTE LA REFORMA EDUCATIVA**

## ESPAÑA, «PUENTE» ENTRE INDUSTRIALIZADOS Y TERCERMUNDISTAS

**Probable asistencia de Cortina a la  
Conferencia sobre materias primas**

En la sede de las Naciones Unidas continúan los preparativos para la próxima Asamblea general extraordinaria sobre materias primas. En fuentes de la Organización se asegura que España estará representada por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina. Se hace asimismo hincapié de la importancia de España como país «puente» entre el bloque industrializado y el del Tercer Mundo, y no escapa a nadie la actitud que hacia España han mantenido los países árabes desde que surgió la crisis del petróleo. A esta conferencia asistirán importantes personalidades mundiales. Ya han comenzado a llegar confirmaciones de asistencias, entre ellas la del Presidente argelino, Bumedián, y el ministro de Exteriores francés, Jobert.

## REUNION DEL GOBIERNO EN PRESIDENCIA

MADRID. (Pyresa).—Ayer por la mañana tuvo lugar, en la Presidencia del Gobierno, la reunión de los miembros del Gabinete, previa al Consejo de Ministros, que, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se celebrará hoy, con carácter decisorio. Asisten a la reunión todos los titulares de carteras, presididos por don Carlos Arias Navarro.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra en el Palacio de El Pardo sesión plenaria del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Este Consejo tiene carácter decisorio, ya que el de la pasada semana fue deliberante.

Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete.

## EN FEBRERO: 0,33 POR 100, AUMENTO DEL COSTE DE VIDA

MADRID. (Cifra).—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, el índice general del coste de la vida para el conjunto nacional ha experimentado un aumento del 0,33 por 100 en el mes de febrero de 1974.

Las variaciones reflejadas por los índices de los grupos generales componentes en el mes de febrero son las siguientes: alimentación, disminución del 0,40 por 100; vestido y calzado, aumento del 0,90 por 100; vivienda, aumento del 1,29 por 100; gastos de casa, aumento del 1,27 por 100; gastos diversos, aumento del 0,85 por 100.

La agitación, a varios niveles, parece ser en estas fechas la característica más visible de la actualidad francesa, en un momento en que también las relaciones exteriores de París atraviesan por la movilidad que ha supuesto, por una parte, el enfrentamiento de ideas con Henry Kissinger y con Washington, y por otra, el viaje del Presidente Pompidou y su entrevista en la cumbre con el secretario del PC soviético, Breznev.

Esta agitación interna, sin embargo, tiene dos frentes perfectamente diferenciados: el frente laboral, sindical, de movimientos sociales, caracterizado por el enfrentamiento y la confusión entre los propios Sindicatos.

El otro frente es el estudiantil, revuelto ante la reforma educativa que afecta a la enseñanza primaria y secundaria. Junto con la agitación, se puede determinar que la confusión en los propósitos es la otra nota del momento...

(PAG. 36)

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

## OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad y cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general, inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Matricula diaria. Dirigirse a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

## INESPERADO Y CONCILIADOR

# KISSINGER RECTIFICA

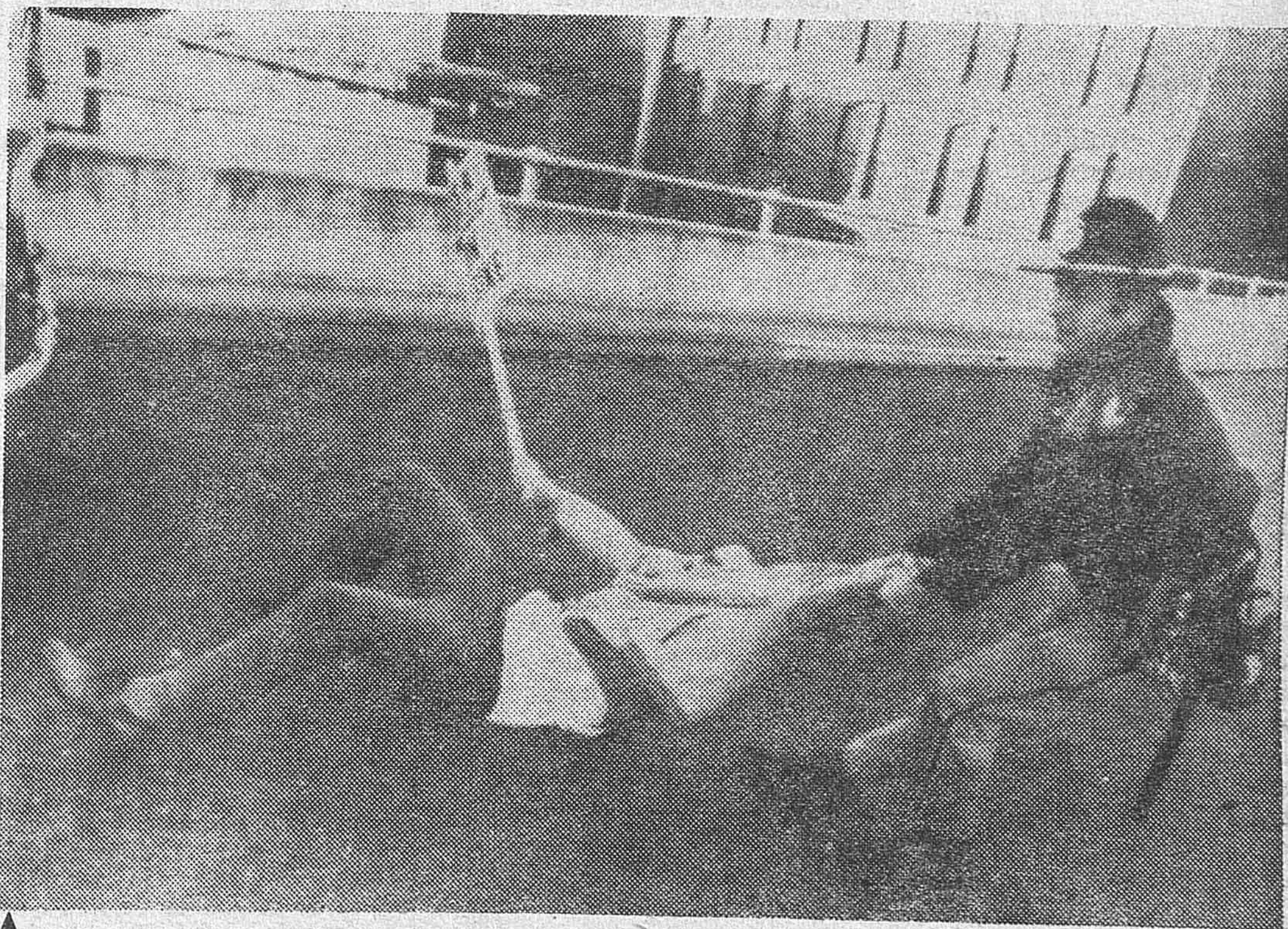
**LA PRENSA EUROPEA INTERPRETO  
EQUIVOCADAMENTE MIS PALABRAS**

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se vio obligado ayer a presentar excusas a los aliados europeos, tres días después de manifestar que «ha habido muy pocos Gobiernos totalmente legítimos desde la I Guerra Mundial en cualquier país europeo». En una aparición no anunciada de antemano ante los corresponsales del departamento de Estado, Kissinger lamentó la «interpretación equivocada» de sus palabras por parte de la Prensa europea. «Las diferencias fundamentales entre Europa y Estados Unidos, puntualizó, no han sido causadas por mis comentarios.»

En un tono conciliador Kissinger aportó una nueva posibilidad a las relaciones atlánticas al admitir que entre la cooperación y el enfrentamiento euronorteamericano cabe una separación competitiva pero no antagonica. De todos modos, recalco que la unidad de Occidente era el pilar fundamental de la política exterior estadounidense. (PAG. 12.)

## AERONAVE SOVIETICA SE POSA EN MARTE

PAGINA 20



## HUELGUISTA, ARRASTRADO

Francisco. Se trata del primer enfrentamiento entre piquetes de huelguistas y la Policía desde que hace una semana se declararon en paro los empleados municipales. (AP-Europa.)



## LA MURALLA CHINA

**E**ODAVIA se alza de Este a Oeste en muchos puntos de la inmensa China. Cierta que ahora sólo son restos, mejor conservados, casi indemnes, en algunos importantes cruces de caminos. Dos mil kilómetros de extensión tiene la muralla, de una altura entre seis y ocho metros, con torres de doce metros colocadas de vez en cuando como puestos de vigilancia.

El incomprendible, admirado e iluminado Kafka, extraño espécimen mental entre los hombres del siglo XX, que creen hablar por su boca aquello que no son capaces de pronunciar, ni de pensar por sí mismos, que viven la vida diaria que fue incapaz de vivir el escritor alemán, nos cuenta en su informe el proceso de construcción de LA MURALLA CHINA. Trozos parciales de quinientos metros, realizados por cuadrillas de obreros especializados, que se unían a otros trozos de quinientos metros para completar un kilómetro al cabo de cinco años.

Se comenzó la construcción durante el reinado de Shi-huan-ti (221 a 209 a. de J. C.), Emperador de la dinastía Chu. ¿Cuándo se acabó? Se sabe que la muralla fue reforzada por los Emperadores Ming. Ahora no hay manera de averiguar si alguna vez se terminó la ingente obra.

Lo cierto es que aquel pueblo que empezó a iniciarse en los secretos de la albañilería cincuenta años por lo menos antes de que se decidiera la construcción de la muralla, pese a la gran maestría demostrada, apenas consiguió más fórmula arquitectónica que el ting, cobertizo compuesto por un tejado de aristas curvas y aleros muy salientes, sostenido por columnas relativamente cortas, por lo que lo más visible era el tejado o los sucesivos tejados superpuestos, fórmula que ha perdurado hasta la actualidad. Todas las orientaciones hacia el Sur. Las fachadas tenían tres huecos en las viviendas del chino graduado, cinco en las del mandarin, siete en las de los palacios y algunos más en los edificios suntuosos.

Dice Franz Kafka que quienes aprendieron la técnica de la construcción antes de iniciarse la

Gran Muralla «no supieron durante años qué hacer con sus conocimientos, y con la cabeza llena de ambiciosos proyectos vagaban inútiles y se malograban». Lo que Kafka no dice es que aquello constituyó una especie de primera Revolución Cultural, iniciada por el organismo dirigente que él llama la Conducción.

Aquella Revolución Cultural consistió en la formación masiva de albañiles con profundísimos conocimientos de la técnica del ladrillo y los cimientos. En realidad cada ciudadano fue una especie de trozo de muralla que se unía al trozo de su vecino, hasta completar los quinientos y los mil metros marcados, con su torre.

Alguien podría pensar en el paralelismo de aquella Revolución Cultural con la de Mao y su Libro Rojo, que viene a ser también un trozo de muralla en manos de cada uno de los ciudadanos de uniforme común y cara bicicleta.

Lo que tampoco podemos saber ahora es si estos trozos de muralla alfabetizada servirán para algo más que para entretener y movilizar a un pueblo sin medios de comunicación, como es posible que pensara el Emperador Shi-huan-ti hace veintidós siglos. La diferencia es que los chinos de entonces aprendieron a fabricar ladrillos y levantar murallas, conocimientos inútiles si no encontraban empleador, y éstos de ahora aprenden a manejar el cerebro, que alguna vez podrá desasirse de los límites de la muralla que pueda constreñirles y caminar por terrenos distintos a los de la Revolución de Mao, maestro de escuela al fin y al cabo, que vuelve a pretender que el pueblo aprenda un oficio, el de leer y pensar, para que, más tarde —habiéndose-lo propuesto o no la nueva Conducción—, pueda leer y pensar más allá de las tapas de su Libro Rojo.

Es la diferencia entre esta nueva Revolución Cultural y aquella otra, a la que nadie ha calificado de tal, que yo sepa.

Alfonso MARTINEZ.  
MENA

## EL ABORTO DE HAMBURGO

**U**NA señora de treinta y cuatro años, que tiene ya tres hijos, permitió que televisaran la operación de su aborto. Es probable que allí, delante de las cámaras, se comportase con la misma seriedad que se hubiera comportado una vaca. Por lo menos, se ha comportado con el mismo sentido moral. El hecho es indigno en sí mismo. Después de perpetrarlo, los problemas que plantean los responsables son de libertad de Prensa, de actualidad política, de protesta médica, etc. Pocas veces, excepto en Kafka, tendremos un ejemplo tan claro de alienación, de enajenación humana. Porque en una narración kafkiana, «la metamorfosis», cuando Gregorio Samsa despierta en su cama transformado en un insecto repugnante, el problema que se plantea es el de cómo bajará de la cama, estando panza arriba, y no el de por qué ha dejado de ser un hombre. Sencillamente, no ve su verdadera tragedia.

Exponer las razones por las cuales el aborto es un crimen es menos necesario que hacernos cargo, una vez más, de que entre los pueblos salvajes no exis-

ten razones que lo justifiquen. Lenta-mente, la sociedad occidental, en nombre de una espléndida libertad, va convirtiendo el hecho de nacer en un simple momento de producción que puede ser manipulado e interrumpido. ¿No se alzaría siquiera, si no un grito, una palabra de piedad, al menos, de entre los millones de alemanes que presenciaron el homicidio? Difícilmente puede darse un caso tan extremo de hundimiento moral y de ruina humana. Tal vez este hecho nos descubra «lo que no es todavía el hombre», su persistente insolidaridad con la vida ascendente del mundo. Quizá nos descubra también lo que nunca llegará a ser por ese camino: un ser humano. La cínica deliración de esta muestra televisiva es la consecuencia de la secularización del misterio que Europa lleva a cabo. La mujer llega al estudio, se tiende, la hacen abortar bajo los focos, obtiene el beneficio acordado y desaparece de la escena con toda naturalidad. La noticia, que tomamos de nuestro colega «Informaciones», ocurrió, como hemos apuntado, en el mundo libre.

## El derrocamiento de una "miss"

**Y**O creo que si algo nos mantiene en pie, si la diaria monotonía a que nos vemos amarrados nos presenta un cariz amable y llevadero, es por la sorpresa que a veces nos golpea. La sorpresa es siempre vitalmente positiva. Representa un reactivo y como tal pone en marcha mecanismos de efectos múltiples. De pronto, un día uno se entera de que la hermosa Marjorie Wallace, «Miss Mundo», con toda evidencia —la subterránea evidencia de sus medidas antropométricas— y con todo merecimiento, ha sido acusada de atentar contra la moral inglesa y destituida. Uno se entera de esto y empieza a pensar si será verdad que el pueblo inglés es el más maduro político y socialmente hablando; el de más claras tendencias imperialistas y la más libérrima democracia; el más puritano, el más personalista y el más dotado para el disimulo. En Inglaterra, clamorosos sucesos amorosos han derrocado Gobiernos y arruinado carreras políticas con más facilidad que pronunciamientos y algaradas.

Ha de ser, pues, un pueblo honrado y moral.

Que algunos, sin embargo, de sus líderes sean tan expertos en el «ars amandi» del poeta latino como en los debates parlamentarios, no ha de ser motivo sino de una leve, reivindicadora y ambivalente sonrisa. Nos puede sorprender que a «Mis Mundo» le hayan dado el portazo por flirtear con varios de los más sonoros nombres de las islas. Pero en esto, los ingleses han sido consecuentes. Lo que vetan a sus gobernantes, ¿por qué habrían de permitírselo a una extranjera por guapa y generosa que sea en el despilfarro de sus amorosos favores? Porque parece ser que despilfarro sí ha habido. Suenan los nombres de George Best, Tom Jones, un policía que perdió su flema y quién sabe si algún que otro respetado lord. De cualquier forma, uno cree, en parte por malicia congénita y en parte por educación heredada e infiltrada, que los concursos de belleza eran otra cosa. Ahora nos salen con que no se elige a las ganadoras por méritos de dudo.

sa moralidad, sino que se las descalifica por inmorales. Es para repicar campanas. El honor, no sólo de las candidatas a un título de belleza, sino de todas las mujeres del mundo, está, como en la célebre ocasión histórica, a salvo. ¿Qué van a decir ahora los movimientos feministas que ponían el grito en el espúreo cielo de la frivolidad? ¿Qué las honorables damas de ropero eucarístico, coleccionistas para orfanatos y chocolate con pastas para subnormales? Ya no les quedan argumentos a quienes fruncían el hocico en un mohín de repulzno ante tanta anatomía a la intemperie. Cualquiera pudorosa «hija de María» podrá posar después de esta histórica decisión de Londres ante un jurado experto en cinturas, bustos y caderas. Y ¡ay de quien se atreva a anatematizarla! Como los grandes bienhechores de la humanidad, la pobre Marjorie acaba de ganar para sus congéneres una batalla decisiva. Y como ellos, se ve cubierta por el oprobio y la incompreensión.

J. V.

## ANTES DE LA SELECTIVIDAD

**C**OMPARTIMOS con el Ministerio de Educación y Ciencia, y más con los alumnos, que son quienes sufren sus consecuencias, las angustias de la masificación universitaria. Todavía adolece la Universidad española de un acceso estamental al que ha logrado infiltrarse, con considerable esfuerzo, una parte importante de la clase media y, en menor medida, obrera y campesina. Son, pues, razonables, las preocupaciones del Departamento para conseguir que la Universidad sea cada vez más la cante- ra de auténticos valores que después regirán la vida del país, en lugar de convertir-

se en un hormiguero donde no todos cumplen su cometido, como dicen que sucede en aquéllos.

Sin embargo, nos preocupa la idea de que la selectividad derive a un aproximado «numerus clausus». Por una parte, supondría el desperdicio de muchas inteligencias, al menos durante el tiempo en que los mecanismos para llevar a cabo la operación no funcionasen correctamente; por otra, podría consolidar la presencia de las clases tradicionalmente privilegiadas en el acceso a la Universidad.

En otro orden de cosas, mientras medio millón de

niños sigan sin escolarizar en España, su posibilidad de acceso a las aulas creemos debería primar en las preocupaciones ministeriales sobre el otro problema, que evidentemente incide en un número menor de personas. Porque, además, de poco servirá empezar la casa por el tejado universitario si no se ponen unos cimientos escolares que permitan a la selectividad llegar por sus propios pasos. Los años de la educación serán así una larga carrera en la que quedarán en la cuneta quienes no tengan impulso suficiente para llegar a la meta universitaria.



# SIN ALARDES

**H**EMOS de subrayar hoy el neto perfil de interés político que ha significado en la vida nacional, el viaje que el Ministro Secretario General del Movimiento acaba de realizar por las cuatro provincias catalanas. Viaje caracterizado por su intensa actividad y por un signo de absoluta participación, puesta de manifiesto en su cálido contacto con todas las parcelas de la vida provincial y en su afán porque la relación haya sido directa y sin mamparas.

«**C**ATALUÑA posee un acervo riquísimo de sensibilidad y tradición. De las palabras que ha pronunciado entre nosotros el Ministro Utrera Molina ha transcendido un entendimiento hacia esas virtudes y cualidades propias de nuestro pueblo. Esta actitud del Secretario General del Movimiento representa una postura de realismo, una manifestación positiva de esa renovada voluntad de participación integradora que ha sido proclamada oficialmente por el Presidente del Gobierno.» Estas frases, recogidas de «La Vanguardia Española», expresan muy bien el eco que encontró allí la presencia del Ministro, y cómo se ha captado el sentido de su viaje.

**C**OMO siempre sucede —¿hemos de repetirlo?— el Movimiento Nacional, cuya capitanía se encarna inequívocamente en la figura de Francisco Franco, tiene suficiente capacidad de convocatoria, de entusiasmo y de ilusión sin nieblas. Las jornadas catalanas de Utrera Molina han venido a confirmarlo, incluso acentuándolo en estos momentos en que al frente de la Secretaría General hay un hombre procedente de las filas del Frente de Juventudes, escuela de entusiasmo y forja de fe, que ha puesto su vocación en ser puente entre las promociones de ayer y las de mañana. Sin retóricas y sin más intermediarios que el Movimiento Nacional, ha recorrido ciudades, pueblos, centros de formación y de deporte, entendiendo y haciéndose entender por la base política y popular enraizada en el país.

**E**STA era la misión de Utrera Molina. Y la ha cumplido. Era preciso decirlo y está dicho, sin más palabras que las necesarias. Una cosa es la discreción y la modestia de Alcalá, 44, al no querer montar despliegues o alardes propagandísticos, como en años no demasiado lejanos, al uso en determinados sectores de la Administración de encomendar difusiones aparatosas a agencias de relaciones públicas, y otra, muy distinta, mutilar el derecho a la información. Una gran política se ha puesto en marcha en el viaje por las cuatro provincias catalanas, para ayudar a traer al pueblo español la luz de un alba nueva. Ayer lo decíamos. Escamotear o minimizar esta realidad no es servir a la comunidad, en cuyo nombre, tantas veces se proclama el derecho a la información.

**Arriba**

# ALGUNOS SILENCIOS

**E**MPEZARE diciendo el extraordinario interés que siento por la aparición de «El archipiélago Gulag» en algún idioma que me permita abordar ese libro. La obra anterior de Solzhenitsyn me parece que justifica tal interés por mi parte, que debo añadir, inmediatamente, que apenas está teñido por la política (y digo apenas porque es muy difícil marginarla de la obra literaria de este autor, debido a su decidida inserción en las coordenadas de su tiempo). Precisamente la tramoya política que rodeó la aparición de su primer libro, «Un día en la vida de Iván Denissovitch», presentado a gusto de las distintas facciones, me llevó a leerlo con bastante retraso, exactamente después de que otros libros suyos me hubiesen convencido de que la obra de este autor hay que situarla por encima de coyunturas temporales y de superestructuras, precisamente porque, como ya he dicho, es radicalmente fiel a su tiempo, por ser radicalmente fiel a valores humanos eternos y, por ello, ajenos a vaivenes de actualidad. Solzhenitsyn es la fidelidad a una ética, por encima de circunstancias coyunturales. Por eso le aceptan todos los que no se sienten aludidos por su obra, y lo rechazan todos los aludidos, aunque para ese rechazo utilicen argumentos de distinta entidad y procedencia. Si bien se mira, la originalidad está ausente de la obra de Solzhenitsyn, tanto en lo temático como en lo formal, pues sus denuncias sobre el universo «concentracionario» de la URSS no fueron ni las primeras ni las más intensas, y sus novelas están contruidas sobre moldes narrativos ausentes hace mucho tiempo de la literatura occidental. Sin embargo, es indudable el alcance que sus obras han tenido, fruto de un talante ético más que de la sorpresa ante lo denunciado o que de una maestría formal. Y, si se quiere, de la presencia del genio, que hace sorprendente lo conocido y da nuevo vigor a unas formas supuestamente agotadas.

Espero, pues, «El archipiélago Gulag» con el mayor interés y la mayor curiosidad. No en lo que tiene de denuncia, repito, puesto que en tal terreno la obra anterior de Solzhenitsyn ha frecuentado duramente el tema, aunque, al parecer, ahora se extienden los límites temporales de esa denuncia, que no queda reducida a los límites stalinianos y posteriores, sino que se extienden a los leninistas. Ni, incluso, en el tratamiento que concede a la figura de Vlasov. Mi interés está en comprobar en qué medida sabe calar el escritor en la angustia y la indefensión del hombre contemporáneo frente a los sistemas que le atropellan y encierran. Me interesa, en definitiva, la confirmación del gran escritor humanista, en el sentido tradicional de la palabra, que siempre encontré en las obras de Solzhenitsyn.

Un Solzhenitsyn que, en su refugio noruego, en su silencio actual, sigue siendo la víctima de su tiempo, con un destierro forzoso por un lado —cuando él había dicho que no sabría vivir fuera de Rusia, tal vez porque su experiencia anterior le valiera el comienzo de la serie inagotable de desdichas que se le han acumulado: en efecto, durante la guerra escribió desde Prusia una carta a un hermano suyo, que le valió la primera condena y la primera prisión—, con un previsible silencio por otro. El destierro, perpetrado en aras de la «détente» con la colaboración «ostpolítica» del canciller alemán, puede condenar, en Occidente —para mayor ironía—, al escritor al silencio. Porque fuera de su tierra y sus dolores telúricamente sentidos quede su pluma sin aliento; porque se vuelva «conciencia» de su nuevo universo y también lo denuncie total o parcialmente, y con las mismas características éticas de su denuncia anterior; porque se haga en torno a él el típico muro de silencio provocado por los intelectuales de alguna parcialidad. De la mano de Ionesco, conjeturé en otra parte los posibles y previsibles capítulos de este último silencio: Los epítetos de traidor, que ya han empezado a lloverle, no solamente

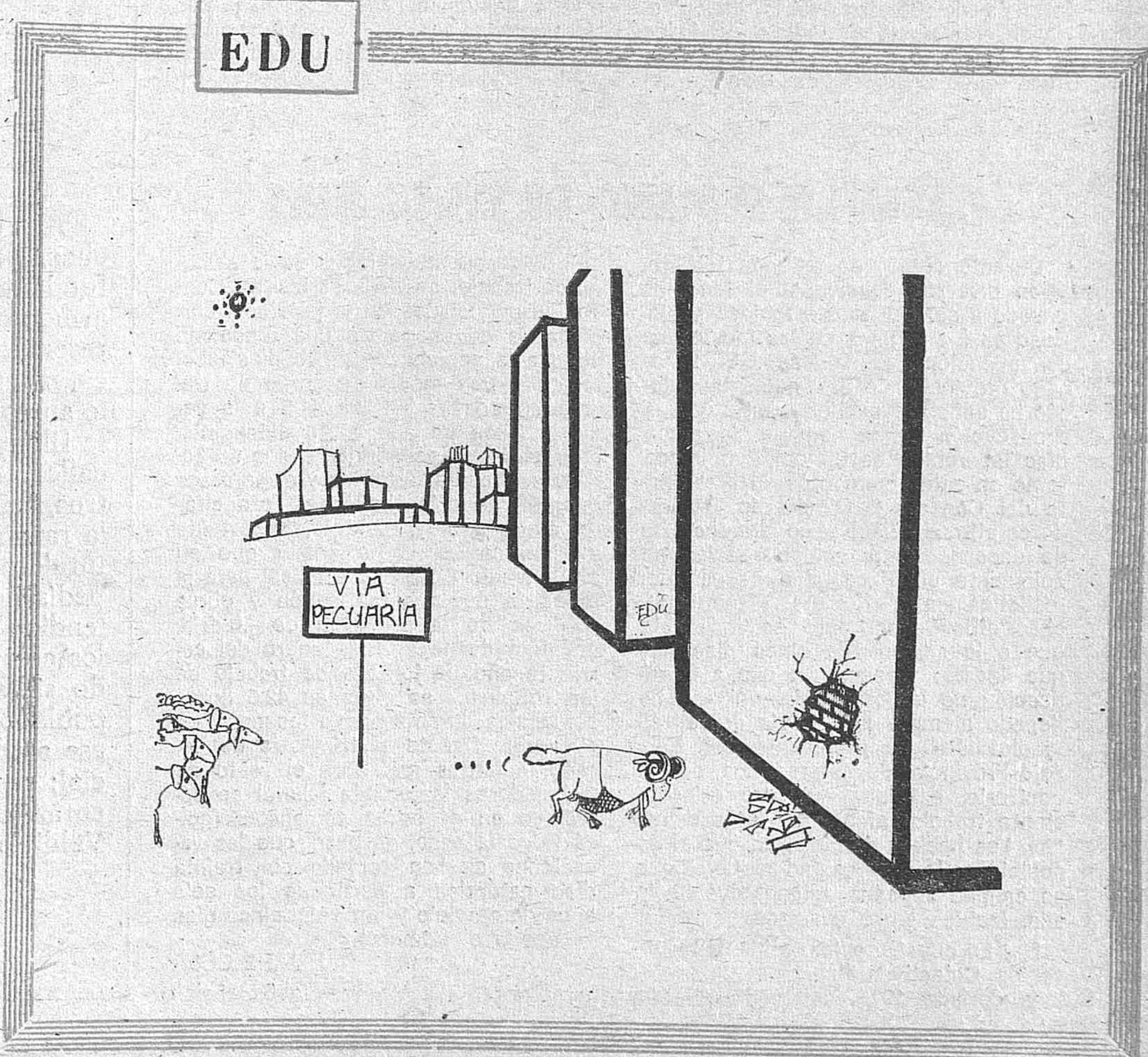
desde el punto de vista ideológico, sino también desde el patriótico (i) a través de una penosa identificación de patriotismo y nacionalismo; los de vendido, que le lloverán en cuanto su nuevo libro agote las ediciones que se le pueden prever, terminando hábilmente en juzgar su obra a través de sus valores formales y estilísticos y aplicando a tales valores adjetivos despectivos, con alguno de los cuales colaborará la pereza. Si denunciara también las cadenas occidentales, o la versión occidental de los males denunciados en la URSS, ese silencio se haría sonoro, a poco que fuera terminante su denuncia y no pudiera aplicársela en su propio beneficio cualquier minoría.

En esto de los amañados silencios, Occidente cuenta con una funesta y extensa tradición, cuyos abundantes ejemplos sería inútil aducir ahora. Se empieza por el desprecio, se continúa con el desdén y se termina en el silencio. O se empieza por el silencio directamente. A título de ejemplo, y eludiendo comparaciones enojosas, solamente como muestra de comportamientos, una revista semanal española acaba de elogiar al máximo una representación teatral, cuyo valor, según el crítico, estriba fundamentalmente en la dirección y en la interpretación. Curiosamente, en el artículo se citan el nombre del autor y del traductor y se soslayan con la mayor habilidad el de los intérpretes —en ayuda de dos de los cuales acude un pie fotográfico— y del director de escena, a pesar de recaer sobre él todos los méritos. La cosa no deja de resultar extraña y curiosa, pero a lo mejor es sintomática. No se niega la evidencia e, incluso, se exalta, pero se oculta a quien la ha hecho posible.

De un momento a otro, un silencio así puede envolver a Solzhenitsyn. Incluso con una colaboración universal, motivada por la enemistad o por la frivolidad, que en estas cosas se aprovecha todo.

Marcelo ARROITA-  
JAUREGUI

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## GRAN BRETAÑA-MERCADO COMUN

Jean Rey, ex presidente de la Comisión Europea, ha dicho ya que está convencido de que la Comunidad no aceptará la renegociación, dando a entender que Europa está muy por encima de los cambios parlamentarios de cada miembro y recordando que ya el general De Gaulle había intentado una operación semejante, que mereció la negativa de la Comisión, negativa cortés, pero firme y definitiva.

Los embajadores británicos en los países del Mercado Común y ante la Comunidad han sido llamados a Londres para plantear los términos de la renegociación, lo cual puede significar que Wilson está dispuesto a seguir adelante con su propósito. En este caso caben dos interpretaciones: o el primer ministro británico pretende jugar una baza política de carácter nacional, mostrando una firmeza ante Europa de la que, al parecer, carecía su predecesor, Heath, llegando incluso a un juego de «sillón vacío» en la mesa de negociaciones de la Comunidad, que le permitiría sacar nuevas ventajas de los demás países miembros, o bien se trata, efectiva-

mente, de una decisión firme hasta el punto de provocar una ruptura. Todo hace pensar que un planteamiento tan radical a través de un referéndum —sistema no utilizado hasta ahora en Gran Bretaña— o por medio de unas nuevas elecciones con este solo contenido serviría a Wilson para consolidar su liderazgo y su Gobierno, porque parece ser que el pueblo inglés estaría dispuesto a demostrarle su apoyo contra la Comunidad. He aquí el peligro real para Europa, cuando las relaciones con los Estados Unidos se encuentran en un momento extremadamente delicado, y cuando temas como la creación de un fondo regional, la política agraria o la flotación de las monedas están sembrando la discordia entre los miembros de la Comunidad. Es indudable que el advenimiento laborista, con su carga explosiva en este tema, no va a favorecer en absoluto la deseada y malparada —hasta hoy— unidad europea, ni siquiera en su vertiente económica, mucho menos en la política.

L. B. V.  
«Ya»

## FRANCIA, LA ADELANTADA

Pocas veces Breznev habrá podido acariciar tanto el sueño de meter en su juego a Francia. Las disensiones franco-americanas a causa del petróleo y la «frasecita» de Michel Jobert sobre el carácter no fundamental de la presencia de las tropas americanas, según París, han creado un malestar real en las relaciones franco-alemanas, tanto como entre París y Washington. El Kremlin puede, así, esperar mover un peón a su favor en el río revuelto de la discordia occidental. ¿Podrá lograrlo? Podemos tener serias dudas, a menos que Moscú no esté dispuesto a dar una vuelta a su política de superpotencia para la que los países europeos no son más que piedrecillas. Si la URSS toma postura en favor de la participación francesa en el arreglo de la cuestión de Oriente Medio, empezando por la conferencia de Ginebra, París encontraría en este gesto un indicio del valor que Moscú da a una cooperación política que sigue siendo más verbal que efectiva.

Francia, en realidad, no está prepa-

rada para compensar la alianza. Permanecerá como aliada, por supuesto agraria, de Estados Unidos. No puede admitir en el fondo que una conferencia sobre cooperación y seguridad entre países europeos no implica la libre circulación de personas y de ideas, sin la cual las intervenciones soviéticas en los asuntos del continente serían siempre posibles. Y no puede admitir, naturalmente, ningún menoscabo en la solidez de la CEE, y puede temer en ese aspecto que los golpes de la URSS se añadan a los de Estados Unidos.

Pompidou hará, como De Gaulle en 1966, una declaración de independencia que los soviéticos juzgarán como relativa solamente. Y esperará haber traído la seguridad de que Francia permanece como el «partenaire» europeo privilegiado de la URSS, mientras la República Federal Alemana está envuelta en sus contradicciones; Gran Bretaña, paralizada por su situación económica, e Italia, por sus divisiones intestinas.

«Combat»

## HACIA LA SEMANA DE CINCO DIAS

Durante el pasado mes de febrero, y en diversas ocasiones, el tema ha pasado a ser de la más rabiosa actualidad en las páginas de los medios de comunicación barceloneses. El Delegado Provincial de Sindicatos barcelonés ha señalado explícitamente que la consecución de la semana de cinco días laborales es un objetivo importante en estos momentos. El presidente del Consejo Provincial de Trabajadores afirmaba hace poco que dos días de descanso a la semana serían no solamente positivos, sino necesarios; realísticamente, afirmaba: «Traerá muchas dificultades, pero es indudable que a la semana de cinco días hay que llegar»; y recordaba que a la reducción de la jornada laboral «se ha llegado siempre por la vía de la reivindicación». El presidente del Consejo Provincial de Empresarios, por el contrario, señalaba que «no es suficiente trabajar cinco días a la semana». Los hechos demuestran que sí es posible, y lo que es indiscutible, que se camina a pasos agigantados hacia ella, incluso entre nosotros.

(...) En nuestro país, de los 352 Convenios Colectivos firmados en Barcelona durante 1972, cerca del 40 por

100 pactaron reducciones de la semana de trabajo; en 1973, en los 303 Convenios negociados en la provincia barcelonesa se encuentra una tendencia clara a la semana de cinco días laborales y una media de horas de trabajo situada ya en las 44,5 a la semana. Hace un año, y en estas mismas páginas, recogíamos casos de Zaragoza, Vizcaya, Asturias y otras áreas geográficas más limitadas. Para citar un ejemplo muy reciente, importante y significativo, baste añadir que en el Convenio Colectivo Sindical para la industria de la construcción y obras públicas de la provincia de Madrid, en vigor desde el 1 de enero del corriente año, la Jornada de trabajo de las «oficinas» se sitúa en 42,5 horas semanales durante nueve meses, y en 40 horas durante el trimestre de verano, mientras que para el resto de trabajadores la jornada laboral se establece en 44 horas semanales (quizá valga la pena, de paso, que las vacaciones se han pactado por treinta días naturales a partir de los seis años de servicio y por veinticinco días ya desde el primero).

J. JANE SOLA

«La Vanguardia Española»



Máximo, en «Pueblo»

## NORMAS DE ORDENACION DE PLANEAMIENTO: DIFERENCIAS REGIONALES

Hay, sin embargo, un punto en las normas que es sumamente delicado. En el capítulo tercero, al fijar los tipos de actuación en suelo rústico, se dice literalmente que éstos serán los previstos en la ley del Suelo, artículo 69, apartado primero: «la facultad de edificar se ejercerá en la proporción de un metro cúbico como máximo por cada cinco metros cuadrados».

Dado que la altura de una planta es de tres metros, una parcela de 1.000 metros cuadrados, en suelo rústico, permitirá una edificación de un máximo de 66,6 metros cuadrados. Es decir, para hacer una vivienda que está por debajo del mínimo racional de espacio de que debe disponer una familia es preciso disponer de 1.000 metros cuadrados. ¿Cuántas parcelas de un solo propietario reúnen esas condiciones en la provincia de Pontevedra? Todos conocemos la gran atomización de la propiedad. Y sabemos, como demuestra ahora este hecho, como probó en su día la ley del Suelo, que en materia urbanística y de edificación se pueden dictar disposiciones generales de aplicación universal, pero hay que llegar a la casuística y no ignorar que el tratamiento del suelo rústico de Guadalajara y Pontevedra, por ejemplo, debe estar condicionado por unas circunstancias socio-económicas distintas. Esas circunstancias se ignoraron en la ley del Suelo y se ignoraron hoy, una vez más, con su aplicación por medio de estas normas de planeamiento.

G. GONZALEZ MARTIN  
«El Pope»

## Hemeroteca ARRIBA

### La huella de las ciudades americanas

Ahí están, muy medradas ya, gigantescas no pocas de ellas, pero fieles todas al trazado originario de su célula fundamental. Ahí está la vieja Plaza de Armas, cuadrada y armoniosa, con uno de sus frentes consagrado a Dios, y otro reservado al César. Ahí está la catedral, barroca o neoclásica, mostrando cómo fue posible reducir a unidad lo eterno, lo antiguo y lo aborigen: Dios, la columna griega y la opulenta filigrana decorativa. Ahí está el monótono ajedrez de las calles centrales, el mismo a lo largo de treinta mil kilómetros, desde California a Punta Arenas, como un exorcismo de la razón geométrica contra la enorme tentación de una naturaleza seductora. En las maternas ciudades de Castilla pedía por entonces San Juan de la Cruz, alma adentro, «entendida vida recta». Eso mismo parecían pedir, alma afuera, los colonizadores de las sierras y los llanos del Nuevo Mundo, si hemos de juzgar de su intento mirando las ruinas de los poblados que fundaron. Con los siglos crecerán a la vera de ese ajedrezado el ensanche, el arrabal y la quinta residencial; pero las ciudades seguirán viviendo animadas por el corazón que con la Plaza de Armas les dieron Pizarro, Cortés, Valdivia, Mendoza y Garay.

«Las ciudades y los hombres»  
PEDRO LAIN ENTRALGO

15-3-1949



EL PAIS

# QUIEN PONE LA CIUDADANIA

Pido perdón de antemano, pero hay que decir que el peregrinar por nuestra vida local sólo arroja desaliento. Los Ayuntamientos de desentienden con demasiada frecuencia de las inquietudes de sus ciudadanos. Los Ayuntamientos mantienen peligrosos juegos de concomitancia con la iniciativa privada, a veces en abierto enfrentamiento con los deseos colectivos. Los Ayuntamientos, así, se quedan convertidos en un lugar de registro, donde a uno le queda la amarga duda de ignorar si no se pondrán en una balanza los intereses económicos, de una parte, y el beneficio público, de otra. Con una grave circunstancia: el predominio casi constante —y hago una reverencia a las nobles excepciones— de los primeros.

Es necesario detenerse hoy en Mollerusa, en Lérida, allí mismo donde se acaba la comarca de Segriá. Estos son los hechos: Ayuntamiento y vecindario se habían comprometido a aportar la cantidad de seis millones de pesetas para la compra de unos solares en el núcleo urbano, que debían destinarse a jardín público. El gasto, que se afrontaría a partes iguales, llevaba implícita la negativa a la construcción de un inmueble, que supondría una notable limitación a las posibilidades de ampliación de las zonas verdes de la villa, y permitía ampliar una plaza a la que los vecinos se sienten muy ligados: la de los Mártires.

La ciudadanía de los habitantes de Mollerusa se puso de manifiesto: en menos de cinco días lograron reunir casi los tres millones de pesetas que les correspondían. La ciudadanía de los propios ediles quedó bastante más en entredicho. Al júbilo popular de conseguir esta cantidad —nadie puede negar que supone un sacrificio donde hay poco más de 5.000 habitantes—, el Ayuntamiento respondió con un cambio de planes: se construirá el inmueble y se privará a la villa del jardín para el que se sacrificaron los ahorros de los habitantes. La distancia me impide conocer la historia íntima de los acontecimientos. Pero no es difícil imaginársela. Una Corporación Municipal, un Ayuntamiento —gestor de uno de los tres pilares de nuestra democracia— se ha convertido en portavoz e instrumento de una empresa inmobiliaria. Al otro lado quedan, vencidos, los contribuyentes, el pueblo llano que no aspira más que a una zona de expansión, el pueblo burlado en sus ilusiones y en su esfuerzo.

Uno se pregunta, al conocer la noticia, si una serie de dejaciones y negociaciones en secreto no estarán poniendo en juicio la pureza administrativa allí donde es más necesaria: en los órganos de representación más cercanos al pueblo. Uno se pregunta si no será necesaria la vuelta a la fiscalización (¿dónde están los papeles, eh, de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales?). Uno se pregunta con qué argumentos se van a mover los recursos humanos de Mollerusa después de este desplante. Lo que no cabe duda es que produce profunda tristeza ver cómo se agosta una ilusión popular, un esfuerzo popular, una iniciativa popular.

Fernando ONEGA

39 aniversario de la fundación de las Falanges gallegas

## SOLIS RUIZ PRONUNCIARA EL DISCURSO CONMEMORATIVO

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra). (Cifra).—El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio Rodríguez-Acosta, presidirá los actos conmemorativos del 17 de marzo de 1935, fecha en la que José Antonio Primo de Rivera se dirigió a las Falanges gallegas, que tendrán lugar el próximo domingo, día 17, en esta localidad, y en el que pronunciará la lección política el ex Ministro y Consejero Nacional del Movimiento, don José Solís Ruiz. A los actos asistirán también, entre otras jerarquías nacionales, el director general de Política Interior, don José Luis Taboada García; el Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal López; el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, señor Marcello Palau; el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, don Luis Soriano, y los Jefes Provinciales del Movimiento de las cuatro provincias gallegas.

## Relaciones España-USA

# LA DECLARACION DE PRINCIPIOS ESTA AUN SOMETIDA A DISCUSION

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.) — La declaración de principios entre España y los Estados Unidos está aún sometida a discusión y, «aunque sea demasiado pronto para asegurarlo, no se espera que sea idéntica, en ningún caso, a la declaración USA-OTAN», han declarado a este corresponsal fuentes del Departamento de Estado americano.

Por esto, señalaron dichas fuentes, «aún no se ha fijado fecha para la visita del Ministro de Asuntos Exteriores (Pedro Cortina Mauri) a Washington». Luego insistieron en que, también debido a ello, «es demasiado pronto para decir qué es lo que las declaraciones van a contener, cuando finalmente se llegue a un acuerdo».

En principio, fuentes españolas, hablando extraoficialmente, supusieron que la visita del señor Cortina a Washington tendría lugar el próximo día 27. El jefe de la diplomacia española debía rubricar en la capital norteamericana una declaración de principios que regularía las relaciones entre Estados Unidos y España. La ceremonia de rubrica del documento, que según fuentes europeas occidentales iba a ser «calcado del Atlántico», de la nueva declaración de principios de la OTAN, sería realizada por Cortina y su colega Kissinger. En una evaluación diplomática, se suponía también que el acto siguiente a la rubrica, el de la firma, tendría lugar incluso a más alto nivel, especulándose que por parte española lo haría tal vez el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

Luego, España y los Estados Unidos dispondrían ya de un poderoso punto de referencia para entrar en 1975 en las negociaciones sobre posible renovación del acuerdo defensivo entre los dos países.

## España está en medio

Todo estaba programado excepto la tremenda crisis europeo-americana. Todo, menos la bomba de relojería instalada hacia tiempo y que estalló por una supuesta tardanza del bloque europeo en informar a Estados Unidos de su intención de lograr un acuerdo de cooperación económico-tecnológico-energético con los árabes, que despedazaba los planes hegemónicos sobre el mundo consumidor de petróleo de Henry Kissinger. El secretario reaccionó airadamente, llegando incluso a afirmar que la mayoría de los gobiernos europeos eran ilegítimos desde la primera guerra mundial.

Sin comerlo ni beberlo, España está participando en la crisis. La disputa es básicamente entre Estados Unidos y Francia. Un «match Kissinger-Jobert» que ha llegado a tales extremos que —así circuló la anécdota—, en una entrevista entre ambos durante la reciente reunión de países consumidores de petróleo en Washington, las voces subieron a un nivel en el despacho del

secretario, que Jobert, seriamente, pidió a Kissinger «un minuto de silencio». Y los dos políticos estuvieron mirándose fijamente

y alternativamente a la pared durante 60 segundos, bajando los

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

# EL AGRICULTOR Y EL PRECIO DEL GAS-OIL

El Banco Hispano Americano paga los vales de Campsa en toda España, y en todas las Sucursales

Aclaremos las versiones que circulan acerca de las entidades que pueden pagar los vales de Campsa.

Los Ministerios de Agricultura y de Hacienda se han propuesto favorecer al campo español consiguéndole un precio especial del gas-oil.

Han querido que beneficie a quienes verdaderamente emplean este carburante en labores agrícolas. En cuanto al procedimiento, han deseado el más cómodo para el agricultor. Por eso, los vales de Campsa pueden cobrarse en el Banco Hispano Americano y en cualquier entidad de crédito.

El agricultor paga en los surtidores el precio normal del gas-oil. Luego, cobra la diferencia (3,60 pesetas por litro) en un Banco o entidad de crédito, contra entrega de los vales que el agricultor ha recibido previamente de la Jefatura Agronómica de su provincia.

Un «pagador oficial», no es un Banco con la exclusiva de este servicio en una provincia, sino un Banco con el cual opera Campsa y encargado de pagar en su nombre los vales, al agricultor o a la entidad de crédito donde éste los presentó.

El Hispano podría anunciar que es el «pagador oficial» en más provincias que ningún otro, es decir, en las veinte siguientes: Avila, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Coruña, Gerona, Guadalajara, Logroño, Lugo, Málaga, Orense, Palma, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Teruel, Valencia y Valladolid.

Pero, diciendo esto, o limitando nuestro trabajo a estas provincias, no orientaríamos al agricultor ni ayudaríamos al campo en general. Por ello, preferimos anunciar que pagamos los vales de Campsa en toda España, a todos los agricultores, sin gasto alguno. Sean clientes nuestros o no lo sean.

Porque nuestro primer interés es dar facilidades y colaborar.

BANCO HISPANO AMERICANO





## TIEMPO

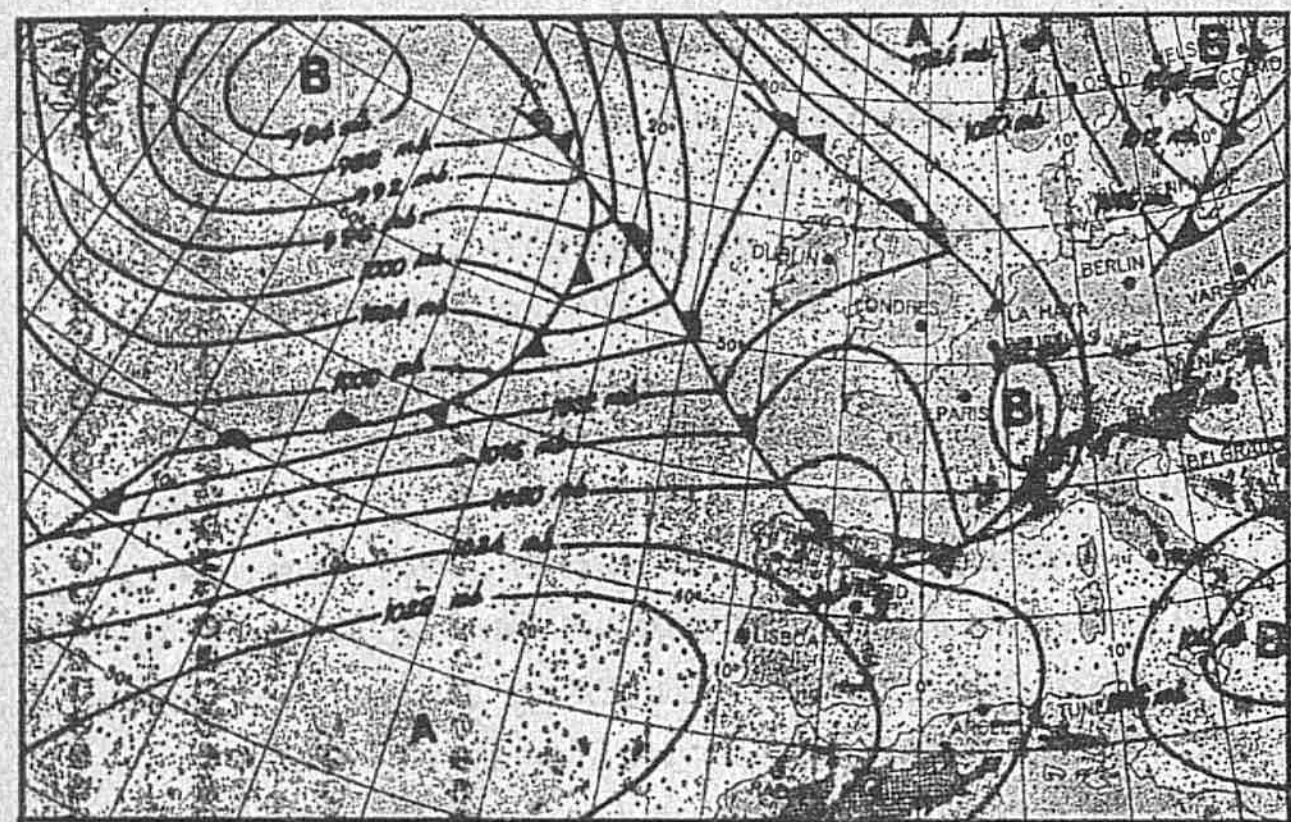


## LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 14. (Pyresa.)—Durante el día de hoy se han registrado lluvias en el Cantábrico, nordeste del Duero, cabecera del Ebro y Baleares, totalizando 13 litros de precipitación Pamplona; 12, Palma de Mallorca; seis, San Sebastián; cinco, Mahón; tres, Oviedo, Bilbao y Vitoria, y dos, Avilés.

Las temperaturas han sido más altas. La máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 22 grados y la registraron Huelva y Málaga, a las que siguen Sevilla, con 21, y Murcia, Córdoba y las dos capitales canarias, con 20. Ha helado en La Mancha, alta Andalucía y comarcas muy aisladas de la meseta superior, registrando dos grados bajo cero de temperatura mínima Granada; uno bajo cero, Valladolid y Ciudad Real, y cero grados, Salamanca y Albacete.

## Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón entre Azores y Canarias, que se extiende por la mitad septentrional de la Península hasta el Mediterráneo próximo. Hay una borrasca en el centro del Atlántico Norte, con una secundaria en el canal de la Mancha. Los vientos soplarán en la Península de componente Oeste, más fuertes en la mitad septentrional, que arrastran un sistema nuboso que producirá lluvias en Galicia, Cantábrico y, por la tarde, en la cabecera y norte del Ebro, alcanzando, a última hora el norte de Cataluña. En el norte del Duero habrá cielo nuboso, con riesgo de chubascos. En las demás regiones españolas predominará cielo parcialmente nuboso. En las demás regiones españolas predominará el buen tiempo, despejado, con bancos de niebla en La Mancha y valle del Guadalquivir.

## Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, Noroeste fresquito, con fuerte marejada. Finisterre y San Vicente, Oeste bonancible, con marejada. Cádiz, Alborán, Palos y Canarias, Oeste flojo, con marejadilla. Baleares, Oeste flojo, con marejadilla. León, Noroeste bonancible, con marejada.

## Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, — 2-5.  
Londres, 1-9.  
Berna, 3-11.  
Bruselas, 3-6.  
Copenhague, — 2-7.  
París, 5-8.  
Berlín, 1-9.  
Hamburgo, — 1-4.  
Bonn, 4-5.  
Roma, 3-16.

## SIN FECHA PARA LA VISITA DE CORTINA Y MAURI

\*\*\* PAG. ANTERIOR

nervios antes de reanudar el diálogo.

España, por su peso militar-económico, está en medio, como potencial nuevo miembro de la OTAN. Francia y Estados Unidos se acusan mutuamente de torpedear la entrada española, por otra parte no solicitada, en el complejo defensivo atlántico. Jobert ha declarado a James Reston, en una entrevista publicada por el «New York Times», que ha mostrado al Gobierno español los planes de la nueva alianza, en los que, según el ministro, Francia no pone ninguna barrera a la entrada española.

## La contribución española merece reconocimiento

Por otra parte, el Departamento de Estado ha manifestado hoy a este corresponsal sobre el tema: «Los Estados Unidos consideran que la contribución de España a la defensa de Occidente merece reconocimiento formal. Por tanto, esperamos que España sea eventualmente invitada a ser miembro de la OTAN».

Ahora bien, preguntado el Departamento si tal potencial entrada, insistimos en que no pedida, podría tener lugar antes de 1975 contestó: «Dado que todas las acciones de la OTAN deben tener lugar por decisión unánime, somos incapaces de predecir cuándo esto tendrá lugar».

La cuestión es básica. Es preciso aclarar conceptos. A Madrid hoy la pertenencia a la OTAN le daría más obligaciones que satisfacciones. Pero también parece claro que Madrid está dispuesto a aceptar las cargas que imponga su representación en la totalidad de Europa, económica o militar. Dado esto, es vital la fecha de la eventual entrada, porque en 1975 se renegociarán unos acuerdos defensivos muy importantes, pero que condicionarían a Madrid frente a la mayoría de una organización enfrentada con Washington.

En estas condiciones, el retraso en la entrada en la organización, lógicamente, sólo beneficiaría a una de las partes. Y no debe olvidarse que un país puede apoyar el ingreso y se puede oponer a tal ingreso «ahora» simultáneamente.

## Enormes gastos

De toda la disputa sólo sale beneficiado Madrid. La diplomacia española puede operar hoy, 25 años después de la fundación de la OTAN, con enorme movilidad. Sobre todo considerando, y es preciso insistir en ello, que Madrid es indiferente a una organización cuya pertenencia acarrea enormes gastos en un mundo en distensión.

La movilidad diplomática, según los observadores, puede volcarse hacia Europa, incluido el Mercado Común, que en ausencia de la estrecha alianza con Washington debe reforzarse con nuevos aliados para evitar que

surjan nuevas, preponderancias.

Puede también volcarse hacia Estados Unidos. El retraso en la rúbrica de la declaración de principios implica que ya no sirve de guía en las relaciones Madrid-Washington la declaración de una CEE-OTAN en rebelión, que afirma que Europa es una entidad distinta de Estados Unidos y propugna una unidad europea independiente, estrechamente ligada a Washington, pero sin consultas previas y sin condicionamientos. Una entidad que según Kissinger puede ayudar a crear «bloques hostiles».

Así el papel español sube muchos enteros en la Bolsa americana. Se plantea nuevamente la sustitución del acuerdo efectivo por un tratado en forma con obligaciones por ambas partes claramente especificadas para continuar la alianza. Cuando esto se mencionó en Washington, hace tres meses, hubo congresistas y militares que organizaron la bronca señalando que de poco servían unas bases desde las que no se pudo reabastecer a Israel en la pasada guerra. Los observadores señalaban que un tratado tendría que incluir la obligación española de aceptar la posibilidad de servir como escala técnica en caso de repetición de conflicto en Oriente Medio.

Las cosas han cambiado bastante. Hoy, en el Departamento de Estado me decían que tratado y condiciones de uso «son dos cuestiones distintas» y que «una no depende necesariamente de la otra».

## CAMPAÑA 1974 DE JUVENTUDES

## 150.000 MUCHACHOS, EN LOS CAMPAMENTOS DE VERANO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Convocada por la Delegación Nacional de la Juventud, a través de la Sección de Campamentos y Albergues, se celebrará del 20 al 23, en el albergue Africa, de Marbella (Málaga), la reunión nacional de jefes de secciones provinciales de Campamentos y Albergues de la Juventud.

En la reunión se realizará el examen crítico de la Campaña de Campamentos de verano de 1973 y se llevará a cabo el estudio del proyecto provincial y la exposición y propósitos nacionales para 1974.

Igualmente se tratarán temas y cuestiones que afectan a los campos de trabajo, a la red de albergues juveniles, de los campamentos mixtos, de familiares, etcétera.

La campaña para 1974 supone, en principio, la movilización de 150.000 muchachos.

## Concursos de Adiestramiento de Tareas Agrarias

Convocados por la Delegación Nacional de la Juventud, en colaboración con el Servicio de Extensión Agraria, se están celebrando en toda España los concursos de Tareas Agrarias, con la participación, en equipo, de



más de 8.000 jóvenes de ambos sexos, y los cursos de adiestramiento profesional con jóvenes campesinos.

Los concursos, que albergan modalidades agraria, ganadera, forestal, de problemas de comunidad, artesanía y Economía doméstica, van en sus tareas desde experiencias con técnicas especiales de cultivo intensivo bajo plástico, con nuevas clases de semillas y con especies ganaderas o en viveros forestales pasando por la solución de problemas de alcantarillado o saneamiento de calles, hasta el estudio y comercialización de nuevas técnicas en artesanía, y tienen como función, aparte de su objeto esencial, la colaboración entre los jóvenes, en la intencionalidad de que adquieran un co-

nocimiento humano recíproco.

Igualmente, dentro de un programa que incluye a toda España, se vienen celebrando, durante este mes, cursos de adiestramiento profesional con jóvenes campesinos en Albacete, Burgos, La Coruña, Gerona (maquinaria agrícola), Badajoz (tractoristas) y Jaén (plagas del olivo), bajo la dirección de un profesorado técnico, procedentes de las Delegaciones Provinciales de Agricultura, y agentes del Servicio de Extensión Agraria, con una participación media de 30 jóvenes por curso, de edades comprendidas entre los dieciséis y veintidós años, los cuales reciben, en su régimen de internado, clases complementarias de formación social, derecho agrario, información sindical, etcétera.



## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el Palacio de la Quinta, durante la mañana de ayer, S. A. R. el Príncipe de España recibió, entre otras, las siguientes audiencias: Pleno del Tribunal de Cuentas del Reino.

Comisión del Comité organizador del V Congreso Internacional de Cirugía Oral y Maxilofacial.

Don Manuel Lora Tamayo Martín, Vicepresidente del Consejo del Reino.

Don Emilio Beladiez Navarro, embajador de España.

Don Manuel Arroyo Quiñones, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa.

Don Manuel Jiménez Quilez, director general de Coordinación Informativa.

Don Manuel Lucas Álvarez, rector magnífico de la Universidad de Santiago de Compostela.

Don José María Pemán, académico, acompañado de don Gonzalo Aguirre.

Don Ignacio Herrero Garralda, marqués de Aledo, presidente del Banco Herrero, acompañado de don Marino Gómez Santos, escritor, y don Joaquín Vaquero, pintor.

Don Emilio Val-Carreses Ortiz, general de Brigada de Infantería, director de la Escuela Militar de Montaña.

Don Guillermo Carrero Carre, capitán de navío.

Don Juan Díez Nicolás, presidente del Patronato del Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación.

Don Juan Manuel García de Vinuesa Toll, jefe del Gabinete de Información y Difusión de la Dirección General de la RENFE.

**Regirán desde el 2 de marzo**

## NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS

MADRID. (Pyresa.) — Las nuevas tarifas eléctricas que de acuerdo con el decreto 555 del 1 del actual regirán desde el día 2 de marzo de 1974 al 1 de marzo de 1975 es especifican en una orden del Ministerio de Industria que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Se establecen cuatro clasificaciones, según las empresas se hayan acogido al sistema integrado de facturación, las que se rigen por tarifas tope unificadas de estructuración binómica y no se acogieron al sistema integrado, las empresas que no se rigen por las tarifas tope unificadas y, por último, las empresas regidas por las tarifas tope unificadas de estructura binómica que no se acogieron al sistema integrado.

### Aumenta el precio del gas ciudad

MADRID. (Pyresa.) — El precio del gas ciudad manufacturado a partir de productos petrolíferos actualmente en vigor para cada una de las compañías distribuidoras de gas, será incrementado a razón de 0,17 pesetas la termla, con carácter uniforme para toda España.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Industria publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Junta Central de Publicidad

MADRID. (Cifra.) — La Junta Central de Publicidad es-

tará integrada por cada uno de los representantes de las Direcciones Generales de Radiodifusión y Televisión, de Cultura Popular, de Ordenación del Turismo, de Régimen Jurídico de la Prensa, de Coordinación Informativa, de Cinematografía y de Teatro y de Espectáculos, según una orden del Ministerio de Información y Turismo que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» y por la que se modifica el artículo cuarto de otra de 31 de julio de 1970 por la que se determina la composición de dicha Junta.

## HABRA SEGUNDA PISTA EN EL AEROPUERTO DE LAS PALMAS

### Nota aclaratoria de la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire

MADRID. (Pyresa.) — La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota: «En relación con algunas informaciones de Prensa en las que se atribuye al Ministro del Aire la declaración de que en el aeropuerto de Las Palmas no es necesaria una segunda pista de vuelo, esta Oficina de Prensa hace público que dicha afirmación se debe, sin duda, a que se ha confundido el segundo aeropuerto con la segunda pista.

El Ministro del Aire estimó en sus declaraciones que por el momento no se piensa construir un segundo aeropuerto en Las Palmas que sustituya al actual, pero no ocurre lo mismo con la segunda pista de vuelo a construir en el mismo, ya que el motivo principal de su visita ha sido determinar la situación de esta nueva pista para poder finalizar la redacción del proyecto y dar comienzo a las obras con la mayor prontitud posible.»

Para la reparación de edificios históricos

## SE ESTABLECERA UNA LINEA ESPECIAL DE CREDITO

### Se financiarán las obras hasta el setenta por ciento

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Va a establecerse en fecha próxima una línea especial de crédito para la reparación y modernización de viviendas y edificios históricos. A dicho efecto, se han celebrado diversas reuniones de trabajo entre el Ministro y el Subsecretario de la Vivienda y el presidente y vicepresidente del Banco de Crédito Hipotecario de España.

### Setenta por ciento del valor total

En fuentes oficiales se informa de que las características de la nueva línea de crédito incluyen la financiación de las obras por la totalidad de su importe, con un tope máximo del 70 por 100 del valor total del inmueble, un interés del orden de algo más del 6 por 100 anual y un plazo de amortización de quince años.

El grupo encargado de la preparación del correspondiente proyecto de regulación de los créditos para la conservación y modernización de viviendas se reunirá el próximo día 21 de este mes. Las mismas fuentes insisten en que los créditos serán reservados a edificios con más de veinte años de antigüedad.

Se recuerda, en relación con este tema, que el III Plan de Desarrollo prevé para el periodo 1972-1980 la mejora y modernización de 110.000 viviendas urbanas. Dichas obras, sin embargo, se han venido realizando hasta ahora exclusivamente con cargo a las economías particulares y han tropezado con el inconveniente de las escasas posibilidades de repercusión que autoriza la vigente ley de Arrendamientos Urbanos.

### Visita del embajador USA a Rodríguez de Miguel

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, recibió ayer en su despacho oficial la visita del embajador de los Estados Unidos de América, almirante Horacio Rivero, con quien departió ampliamente sobre diversos problemas relacionados con el urbanismo y la vivienda, comunes a ambos países.

Del mismo modo, ambas personalidades examinaron las diversas soluciones conjuntas que, con respecto a estos temas, se tienen previstas o en ejecución, por los organismos correspondientes, de ambos países, al amparo del convenio bilateral firmado en octubre de 1971 entre la Secretaría del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) de los Estados Unidos de América y el Ministerio de la Vivienda. Hasta ahora, la cooperación entre los organismos estadounidenses y español, suscrita en dicho convenio, ha cristalizado en la ejecución de diversos proyectos de carácter científico y técnico. Entre otros:

— La realización del «Sistema para Selección de Ofertas Privadas y Control de su Ejecución», que incluía la visita de diversos técnicos españoles a los Estados Unidos, con el fin de estudiar el programa de Nuevas Comunidades del Gobierno Federal, y un amplio informe de un consultor norteamericano sobre la realidad urbanística de su país y su posible aplicación al caso español.

— La «Operación Breakthrough».

— El «Seminario conjunto sobre Procedimiento de Ejecución y Gestión de Actuaciones Urbanísticas Especiales».

— El «Estudio del Sistema Operativo del FHA».

— El «Estudio de los Sistemas Operativos de la Oficina de Planeamiento de Nueva York».

### Premios «Conde de Guadalquivir» para Municipios

MADRID. (Pyresa.) — El Ministerio de Obras Públicas, a propuesta de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha establecido tres premios nacionales, denominados «Conde de Guadalquivir», para otorgar a los tres Municipios —de censo de población inferior a 20.000 habitantes— que hayan destacado en el embellecimiento y cuidado de las travesías y zonas contiguas de las carreteras a cargo del Estado.

Las cuantías de estos premios serán fijadas anualmente por la Dirección General de Carreteras con cargo a los créditos presupuestarios establecidos.

También se podrán conceder premios honoríficos, sin dotación económica, a aquellos Muni-

cipios de censo de población superior a 20.000 habitantes que, por su quehacer en el embellecimiento y cuidado de sus travesías, se hagan acreedores a esta distinción.

Para juzgar los méritos de los Municipios concursantes se estimarán los siguientes aspectos: longitud del trozo de carretera presentado al concurso, que no deberá ser inferior a 500 metros; limpieza de los márgenes y saneamiento de los terrenos y edificios contiguos; pavimentación, enarenado o engravillado de aceras y andenes; la acertada disposición de los desagües de aceras y andenes laterales; la ordenación del tráfico en la travesía, si aqué es de gran intensidad; el cuidado de las señales y elementos de balizamiento de la carretera; el cuidado de las calles laterales, especialmente en lo que se refiere al aspecto de los edificios y a evitar los aterramientos de la carretera; la limpieza de la vía pública; el ajardinamiento de los márgenes; la plantación y cuidado del arbolado, conveniente para embellecer el panorama y mejorar las perspectivas; el adorno con plantas y flores en terrazas, balcones, ventanas, etc.; las obras y medidas adoptadas en beneficio de la seguridad de los usuarios de la carretera; la iluminación adecuada de la vía pública y edificaciones oficiales y particulares; el revoco, pintura o enlucido de los edificios antiguos y todos aquellos elementos no enumerados que puedan contribuir al ornato y buen aspecto de la travesía.

Aquellos Ayuntamientos que deseen más información sobre el presente concurso, podrán solicitarla en los servicios informativos del Ministerio de Obras Públicas.

En Muru Astráin (Navarra)

## PROSPECCIONES PETROLIFERAS

PAMPLONA. (Pyresa.) — Abandonada la perforación en el pozo «Pamplona 5», en el término de Cizur Menor, en dos días se ha procedido a desmontar la torre y las instalaciones auxiliares. Estas han sido trasladadas al término de Muru Astráin, a muy pocos kilómetros del anterior, donde bajo la denominación «Pamplona 6» se iniciará inmediatamente un nuevo sondeo en busca de petróleo.

### Nuevo hospital

TOLEDO. (Cifra.) — La primera piedra del nuevo hospital psiquiátrico que construye la Diputación Provincial en las cercanías de esta capital ha sido colocada hoy por el Gobernador Civil de Toledo, don Jaime de Foxá.

En estas obras, cuyo plazo de ejecución es de dieciséis meses, se invertirán unos doscientos cincuenta millones de pesetas.

El nuevo hospital tendrá capacidad para quinientos cuarenta enfermos.

### Viaducto José Antonio

BILBAO. (Pyresa.) — Dentro de nueve meses estará terminado el viaducto de José Antonio. Ya han transcurrido cinco meses desde que se iniciaron las obras y el ritmo de trabajo ha sido verdadera-

mente acelerado, lo que hace suponer que la citada obra se está ejecutando de acuerdo con los plazos previstos. El presupuesto es de 235 millones de pesetas.



## SE AGRAVA EL ESTADO FISICO DE LOS HUELGUISTAS DEL HAMBRE

BAYONA (Francia). (Efe.)—Se cumplió ayer el mes de la huelga del hambre por parte de los activistas vascos, y como a pesar de las gestiones hechas por los alcaldes de la región y otras personalidades el Gobierno se muestra, hasta el momento, muy enérgico, la cuestión se ha agravado por el estado físico de los huelguistas, ya que a los once hospitalizados hay que añadir otros cuatro en la mañana de ayer, uno de los cuales está en estado de coma, y, por tanto, en situación realmente desesperada.

Cuántas quejas se elevan a la Subprefectura de Bayona, Prefectura de Pau o Gobierno de París tienen idéntica contestación: «Todo refugiado no debe hacer política ni cometer actos hostiles o provocar alteraciones de orden público ni estar en posesión de armas, y como existen casos concretos de una serie de delitos cometidos sobre el particular, sancionados incluso por la jurisdicción ordinaria, deben de cumplir, unos, el internamiento decretado al norte de Francia, y otros, el mes de prisión.»

Los médicos del hospital de Bayona han vuelto a dar la alarma por la gravedad de varios de los huelguistas, que han tenido que ser hospitalizados. Las autoridades, después de tantas huelgas y manifestaciones callejeras, desean acabar de una vez con esta situación verdaderamente molesta. En opinión de los observadores, pudiera acontecer algún desenlace antes de las cuarenta y ocho horas.

La situación es muy tensa y con muy poco ambiente popular entre los franceses, ya que en la reciente manifestación en favor de los huelguistas, el miércoles por la tarde, los organizadores tuvieron que recurrir a los jóvenes de los liceos, y sólo había un centenar de ellos, que así fueron dispersados por la Gendarmería, mientras se limitaron únicamente a cantar.

### Dos explosivos en la Delegación Sindical de Sardañola

BARCELONA. (SIS.)—Dos artefactos explosivos fueron arrojados a las ocho de la noche del miércoles en la Delegación Sindical Local de Sardañola, por un grupo de 12 a 15 encapuchados, que llevaban hachas y penetraron en el edificio cuando todavía se encontraban en sus dependencias el Delegado Local y varios representantes sindicales y funcionarios. Como consecuencia de las explosiones, se produjo un incendio, que causó daños materiales. Los asaltantes aprovecharon la confusión subsiguiente para darse a la fuga.

## MANIFESTACION EN EL CENTRO DE MADRID

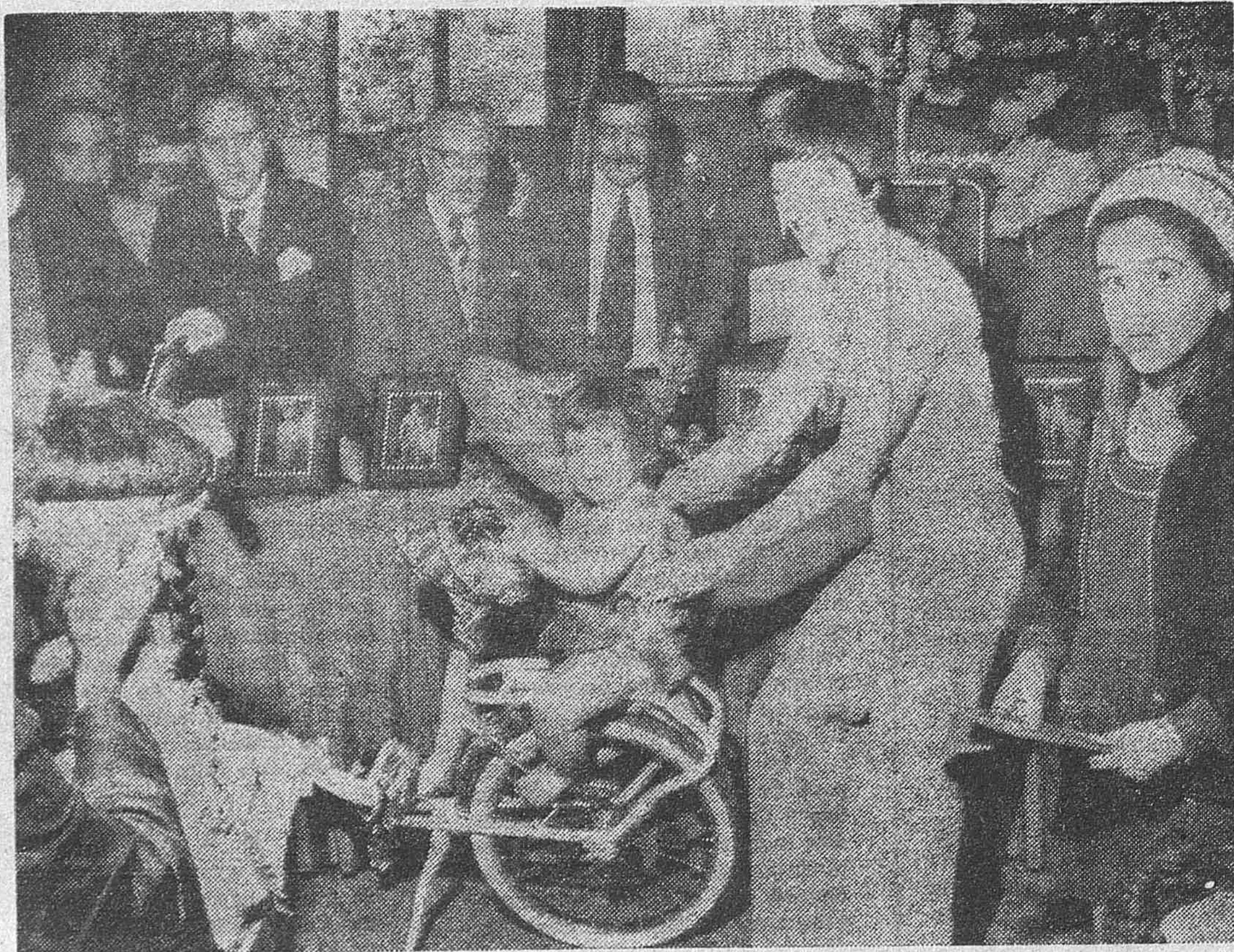
Un grupo de jóvenes arrojaron dos «cócteles molotov»

MADRID. (Pyresa.)—Hacia las ocho menos cuarto de la tarde un grupo de jóvenes manifestantes recorrieron varias calles del centro de la capital y arrojaron dos «cócteles Molotov» en la calle de León esquina a Huertas. Uno de éstos hizo explosión en el interior de la furgoneta matrícula M-4778-K, que se hallaba situada frente al número 24 de la calle de León, causando diversos desperfectos.

Según declaraciones de testigos presenciales, el grupo estaba integrado por unos doscientos jóvenes de uno y otro sexo, que desaparecieron antes de que se presentaran las fuerzas de Orden Público. Afortunadamente no se han producido heridos en este incidente.

Por el presente se comunica que Seldis Española, Sociedad Anónima, ha trasladado su domicilio de Barcelona, calle Balmes, 317, a Madrid, calle Joaquín Costa, 61, lo que se comunica a los efectos oportunos.

## PRIMAVERA CON PREMIOS EN EL CORTE INGLES



La primavera se hizo espectáculo en EL CORTE INGLES. Con distintas actividades llevadas a cabo en cada uno de sus Centros Comerciales, el «grande» de los Grandes Almacenes dio participación a todos, en su primavera espectáculo. Certamen floral, «Posters» juveniles, Concurso Infantil de Disfraces... Alegría y regalos para los ganadores. La instantánea muestra el momento de ser entregado en EL CORTE INGLES de Goya el Primer Premio del Concurso Infantil de Disfraces

## SANCIONADOS CINCO CONCEJALES DE LA ANTERIOR CORPORACION

● No acudieron a los sufragios oficiales por el fallecimiento del Presidente del Gobierno

PAMPLONA. (Pyresa.)—Por resolución del Ministro de la Gobernación, en expediente instruido, han sido suspendidos por sesenta días los concejales del anterior Ayuntamiento de Pamplona, señores Echániz, Velasco, Muez, Zufía y López Cristóbal.

De estos cinco concejales, los señores Zufía y López Cristóbal dejaron de pertenecer a la corporación al renovarse ésta el pasado 3 de febrero; el señor Muez, que cesaba también, fue reelegido por el tercio familiar y tomó posesión nuevamente, y los señores Echániz y Velasco continúan en el ejercicio de su cargo.

La incoación de dichos expedientes se motivó en su no asistencia corporativa con el resto del Ayuntamiento a los funerales oficiales por el Capitán General de la Armada y Jefe del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.

### Considerandos de la resolución

«Considerando que siendo los Ayuntamientos corporaciones de carácter representativo de la integridad de la vida local y ostentan la suprema jerarquía del Municipio a la que personifican sus miembros, deben estar presentes corporativamente en aquellos acontecimientos trascendentes, tanto de ámbito municipal como nacional, y es indudable lo eran los sufragios oficiales organizados con motivo del fallecimiento en tan trágicas circunstancias del Presidente del Gobierno de la nación, máxime cuando para los mismos fueron invitados los concejales expresamente por el Alcalde en su

propio nombre y en el del Gobernador Civil.

Considerando que los argumentos expuestos por los expedientes en su contestación al pliego de cargos tratan más que de disculpar su actuación, de justificarla, olvidando que aparte de la convocatoria expresa hubo otra pública y extraordinariamente atendida por el pueblo de Pamplona, reflejo de una circunstancia de tal resonancia que parece imposible desconocer aun hallándose en sus centros de trabajo o en cualquier otra actividad y que esa pretendida justificación demuestra una intencionalidad en su conducta, incompatible a todas luces con la

representación que ostenta un concejal que citado o no le obliga a reflejar con su presencia visible y activa el sentir de su pueblo ante cualquier acontecimiento colectivo, aunque fuera de mucha menor trascendencia del verdaderamente extraordinario que motivó la celebración del acto de la catedral; que esta conducta implica una evidente falta de obediencia a la convocatoria que como concejales se les hizo, con la consiguiente falta de respeto a la autoridad, por lo que resulta adecuado estimar a los indicados concejales incurso en lo dispuesto en el artículo 421-2 de la ley de Régimen Local.

Considerando que a mayor abundamiento la no asistencia de tales concejales al ser apreciada por el público presente en el funeral motivó un profundo malestar, que se tradujo al final del acto religioso en una marcha en manifestación hasta la misma Casa Consistorial, donde se profirieron gritos de repulsa contra dichos concejales y que pudo derivar en una grave alteración del orden público, de no adoptarse las medidas pertinentes.

Por todo lo cual, este Ministerio, en uso de las facultades que le están conferidas por la vigente ley de Régimen Local, en su artículo 421-2 y vista la propuesta formulada por el juez instructor en el expediente instruido al efecto, acuerda la suspensión por un plazo de sesenta días para los concejales don Miguel Echániz Sagues, don José María Velasco Iriarte, don Miguel A. Muez Ororbía, don Mariano Zufía Urrizalqui y don José A. López Cristóbal.

Notifíquese esta resolución al Ayuntamiento de Pamplona y a los interesados, haciéndoles saber que la misma adquiere firmeza, al no admitirse contra ella recurso contencioso-administrativo por estar expresamente excluida del conocimiento de la expresada jurisdicción, conforme dispone el artículo 421-3 de la ley de Régimen Local en relación con el artículo 40-F de la ley de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.»

### Impugnadas las elecciones a diputados en Bilbao

BILBAO. (Pyresa.)—Don José María López Mena ha impugnado las elecciones celebradas el domingo para diputados provinciales, concretamente a uno de los elegidos, el señor Bernuy. El recurrente afirma que, a su juicio, se produjo infracción de lo dispuesto en el artículo 156 del reglamento correspondiente, al utilizarse papeletas de forma distinta a lo establecido. Afirma a su vez que la utilización de estas papeletas que el articulado consigna no válidas, produce lógicamente que desaparezca el secreto que debe presidir toda elección.



## LOS EMIGRANTES Y LA CRISIS DE EUROPA

- «La situación no es grave, pero si nuestros trabajadores en el extranjero regresan, no creo que haya graves quebrantos»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La situación de los emigrantes no es alarmante, sino de cautela, y esperamos que al finalizar el primer semestre de 1974 se acabará de normalizar», afirmó don Fernando Suárez, director del Instituto Español de Emigración, durante la conferencia que pronunció, sobre «La emigración española y la crisis energética», dentro del ciclo de coloquios que se vienen desarrollando en la Escuela Oficial de Periodismo.

### Selección de ofertas

De todos modos, el ritmo de emigración que viene manteniendo la emigración ha coincidido con la decisión europea de prescindir de la mano de obra extranjera, pues según dijo el señor Suárez, «en 1969 marcharon 80.000 personas y en 1973 sólo 42.000, por lo que considero expresivo el dato que en el segundo semestre de 1972 se redujo la cifra a 24.000. Las demandas de puestos de trabajo del exterior sin cubrir fueron de 18.000, lo que indica que los aspirantes a la emigración seleccionan las ofertas y no aceptan cualquier empleo».

Todas estas cifras conducen al director del Instituto a considerar que «aunque en el fondo de un proceso de emigración hay siempre una convulsión económica, no hay duda de que ahora el emigrante ya no sale por un pañuelo, sino por la manteguilla».

Por último, el señor Suárez se refirió a la posible vuelta de los trabajadores diciendo: «Espero que la crisis de Europa sea de carácter coyuntural, pienso que los trabajadores podrán emigrar y considero que no es previsible que retornen todos, y si lo hacen, no creo que haya en la economía española graves quebrantos, pues anualmente regresan de doce a quince mil españoles desde Alemania y se absorben con normalidad en los puestos de trabajo».

### Curso intensivo de Formación Profesional

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Centro Experimental de Trabajo «San Luis Gonzaga» ha convocado un curso intensivo de formación profesional para atender a la preparación adecuada de obreros en paro, subempleo o incluidos en movimientos migratorios, tanto interiores como exteriores. El curso tendrá una duración de doscientos cuarenta y seis días lectivos, en régimen intensivo. Se ofrecerán diez becas para la modalidad de carpintero de taller, para chicos. Los solicitantes deberán tener dieciocho años. El plazo de admisión finaliza el próximo 20 de marzo.

### Ordenanza laboral de peluquerías

MADRID. (Pyresa.)—Se ha aprobado la Ordenanza laboral de trabajo en peluquerías de señoras y caballeros, institutos de belleza, salones de manicura y pe-

dicura, establecimientos de baños, saunas, gimnasios y similares, por una orden del Ministerio de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Las tablas de salarios establecidas en la orden fijan una remuneración mensual de 14.000 pesetas para titulados de grado superior a 11.500 para los de grado medio, y salarios diarios de 240 pesetas para oficiales mayores, oficiales, ayudantes y manicuras, con distintos porcentajes de participación en los ingresos semanales, en las peluquerías de caballeros, y 260 pesetas en las de señoras.

### Estudios para la actualización de Convenios

MADRID. (SIS.)—La situación originada por la nueva legislación de Convenios Colectivos, junto con sus consecuencias en el orden administrativo, son el objeto de estudio de unas reuniones regionales de los directores provinciales del Servicio de Convenios Colectivos, de la Organización Sindical, la primera de las cuales se ha celebrado en Granada. Las otras reuniones tendrán lugar en Tarragona, Burgos, León y Madrid, hasta el próximo 18 de abril, siendo una de estas últimas dedicadas a entidades nacionales.

El temario que se desarrolla en las reuniones comprende la nueva ley de Convenios; aspectos económicos estadísticos relacionados con los Convenios Colectivos; aspectos funcionales y organizativos del Servicio y aspectos relacionados con la tramitación de los Convenios.

### El director del Instituto Español de Emigración, a Rabat

MADRID. (Pyresa.)—El próximo martes, día 19, el director del Instituto Español de Emigración, don Fernando Suárez, emprenderá viaje a Rabat, donde va a estudiar sobre el terreno el problema de los españoles (principalmente los asalariados), según las nuevas normas marroquíes sobre nacionalización y mano de obra extranjera. Como se recordará, el «dahir» afecta a varios millones de familias españolas, cuya situación es uno de los temas que, según fuentes bien informadas, lleva en cartera don Fernando Suárez para tratar en la capital marroquí.

### A Licinio de la Fuente

## MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. (Cifra.)—La concesión de la Medalla de Oro de la Provincia y el título de hijo predilecto de la misma a favor del Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero del Gobierno, don Licinio de la Fuente y de la Fuente, ha sido aprobada por la Diputación Provincial toledana, reunida ayer en sesión plenaria.

## AYER, EN EL PARDO

## ENLACE DE MARIOLA MARTINEZ BORDIU Y RAFAEL ARDID

- Apadrinó la ceremonia S. E. el Jefe del Estado
- Entre los numerosos invitados asistieron los Príncipes de España, los Presidentes del Gobierno y de las Cortes y la totalidad de los Ministros

MADRID. (Pyresa.)—A última hora de la tarde de ayer se celebró en la iglesia del Palacio de El Pardo la boda de la señorita María de la O Martínez-Bordiu y Franco con don Rafael Ardid Villoslada.

Abrió el cortejo Su Excelencia el Jefe del Estado, padrino de la ceremonia, dando el brazo a su nieta Mariola; seguía a continuación la madrina, doña Pilar Villoslada, con el novio; Su Excelencia la señora doña Carmen Polo de Franco con Su Alteza Real el Príncipe de España, y Su Alteza Real la Princesa de España con el padre de la desposada, marqués de Villaverde.

Ya en la iglesia, los novios y acompañantes se dirigieron al altar, oficiando en la ceremonia el capellán de Su Excelencia y de su Casa Civil, monseñor don José María Bultar.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia: sus padres, los marqueses de Villaverde; sus hermanos Sus Altezas Reales los Duques de Cádiz, doña María del Mar y don Francisco; Su Alteza Real don Gonzalo de Borbón; sus tíos el conde de Morata de Jalón, el barón de Gotor y el ba-

rón de Illueca, y los duques de Montalegre y de Tarancón.

Por parte del novio firmaron: su padre, don Miguel Ardid Jimeno; sus hermanos don Miguel, don José y don Eusebio Morales; su abuelo don Pedro Villoslada; el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta; los ex Ministros almirante don Pedro Nieto Antúnez y don José Solís Ruiz; su tío don Eusebio Villanueva, el general don Rafael López Sáez, don Ignacio Coca, don Manuel López de Carrizosa y don Julio Martín Casas.

Entre las personalidades asistentes figuraban el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias; Vicepresidentes, señores García Hernández, Barrera de Irímo y De la Fuente; Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina; Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel; la totalidad de los Ministros del Gobierno y numerosos amigos y familiares.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Palacio de El Pardo, donde les fue servida una cena.

### En la política educativa

## COHERENCIA, EQUILIBRIO, CLARIDAD Y PARTICIPACION

### Peticiones del Sindicato de Enseñanza a Martínez Esteruelas

MADRID. (SIS.)—El Ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas, al que acompañaban el Subsecretario, secretario general técnico y los directores generales de Programación, Personal, Formación Profesional y Ordenación Educativa, recibió al Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza, para tener un contacto directo sobre la problemática del sector de la enseñanza no estatal.

El titular del Sindicato, profesor López Medel, a quien acompañaban los miembros del Comité Ejecutivo, entre los cuales figuran los Procuradores en Cortes, señores Lostau, Martínez Fuertes, Martínez de Salinas y el delegado de la FERE, señor Barrena, expuso ampliamente al Ministro las cuestiones más urgentes e hizo hincapié en la necesidad de coherencia, equilibrio, claridad y participación social y sindical en toda la problemática educativa, fruto de la cual puede ser la solución concreta de los grandes o pequeños problemas. La actitud del sector —dijo el señor López Medel— es de seriedad, de espera y confianza, pero ciertamente delicada.

### Problemas urgentes

Por su parte, el señor Martínez Esteruelas pidió información sobre los problemas más urgentes del sector y designó unos grupos de trabajo para concretar los medios y acciones. Dijo que compartía la preocupación política de la participación sindical, la necesidad de tal coherencia y canalización de cauces, y destacó la necesidad de unas bases financieras que aseguren los compromisos del Gobierno hacia el sector. Por último agradeció la entrega de la estatilla de San José de Calasanz, hecha al comenzar la reunión.

Posteriormente el Comité ejecutivo en pleno se reunió, discutiéndose, entre otros temas tratados, el de la información sobre las deliberaciones acerca de la Ordenanza Laboral; las Semanas de estudios para centros y profesores, que se celebrarán en vacaciones de Semana Santa; el proyecto de decreto sobre confirmación y reconocimiento del Sindicato, y cuestiones referentes al desarrollo de la formación profesional y selectividad universitaria.

**Directores escolares**  
TOLEDO—Bajo la presidencia

del Gobernador Civil, jefe nacional del SEM, Alcalde de la ciudad y otras autoridades, se celebró en el palacio de Benacazón (sede de la Caja de Ahorros Provincial) la clausura de la Junta Nacional de la Asociación de Directores Escolares, reunida en Toledo los días 11, 12 y 13 de marzo.

Ante la grave y urgente situación por la que pasa, en este momento, el Cuerpo de directores escolares, se acordó por unanimidad nueve conclusiones finales, sacadas de las distintas ponencias de trabajo que se han desarrollado.

Las cuatro primeras conclusiones tienen como fundamento el nivel económico, diciendo, entre otras cosas, que los directores tienen derecho a percibir sueldo y emolumentos superiores a los de los funcionarios del Cuerpo de profesores de EGB.

En el quinto de los puntos se rechaza en su totalidad el contenido del anteproyecto que regula el ejercicio de la función directiva.

Ruegan, en el sexto, a la Administración promulgue con urgencia el Reglamento de los centros de EGB, ya que éstos se están rigiendo por el status de Enseñanza Primaria.

Los tres últimos puntos de las conclusiones establecen la necesidad de anunciarse en el concurso de méritos todas las vacantes de las direcciones de los colegios nacionales.

SANCHEZ-ESCOBAR



## CONCESION DE LA GRAN CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de Brigada de Aviación don Alfonso de Haya González, por un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

**Fragata portuguesa, en Tenerife**

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Lle-

gó ayer por la mañana la fragata de la Marina de guerra portuguesa «Pero Escobar», de 1.370 toneladas.

Viene mandada por el capitán Edgar Manuel Vaissier, y su tripulación está compuesta por 11 oficiales, 24 suboficiales, 110 marineros y 33 cadetes de la Escuela Naval. El buque permanecerá en estas aguas hasta el día 17.

Su comandante, acompañado por el cónsul de su país en Tenerife, don Nicolás Álvarez, cumplimentó a las autoridades.

## DISMINUYE LA PESTE PORCINA EN NAVARRA

**21,27 PESETAS: CUOTA EMPRESARIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA**

PAMP. ONA. (Pyresa.)—Gracias a las medidas de policía sanitaria y de inmovilización del ganado en las cuadras, en menos de un mes se ha reducido sensiblemente la extensión de la peste porcina africana, que se declaró

hace un mes aproximadamente al descubrirse la enfermedad en los montes, temiéndose su propagación a través de los jabalíes. Afortunadamente, aunque quedan pequeños focos, dichas medidas han sido suavizadas, permitiéndose la salida de ganado de aquellas localidades donde no se ha registrado ningún caso. No obstante, seguirán las explotaciones en régimen de observación y policía sanitaria.

### Cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria

MADRID. (Pyresa.)—En 21,27 pesetas se fija la cuota correspondiente por cada jornada teórica a efectos del pago de la cuota empresarial en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, durante el año 1974, por una orden del Ministerio de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

### Reunión del Comité Nacional Lechero

MADRID. (SIS.)—Se ha reunido en el Sindicato Nacional de Ganadería el Comité Nacional Lechero. En el transcurso de la reunión se trató de la necesidad de promocionar el consumo de productos lácteos, de la creación de un grupo de trabajo internacional que estudie los problemas de la leche de oveja y cabra y la participación española en el próximo XIX Congreso Internacional de Lechería.

En cuanto al informe del año lechero 73-74, se dio cuenta de las medidas económicas aprobadas por el Gobierno, tendientes a mejorar la situación lechera, si bien las perspectivas para la campaña siguiente se presentaban inciertas.

### Asociación ganadera para la defensa sanitaria

LERIDA. (SIS.)—La primera asociación para la defensa sanitaria de España va a constituirse en Seo de Urgel, que integrará las comarcas del Urgellet y Cerdanya, habiéndose iniciado las gestiones pertinentes a cargo de la Agrupación de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos del Urgellet, para conseguir de las autoridades provinciales al efecto de cerrar una amplia zona que abarcaría desde la Collada de Toses hasta Coll de Nargo.

Esta entidad consistiría en la agrupación de todas las cabañas ganaderas para proteger al ganado, y el cierre de esta amplia zona será para controlar la entrada del nuevo vacuno convenientemente precintado y preservado de las psetas que suelen traer consigo el ganado.

De este modo se evitaría esta masiva sacrificio del ganado cuando se procede a realizar estas campañas de tuberculización que hace abusivos estragos en las ganaderías comarcales.

Las entidades que colaboran a esta creación son la mencionada Agrupación de Hermandades, la Agencia Comarcal de Extensión Agraria y la Cámara Oficial Sindical Agraria.

# El alto precio de reventa del Renault 8 no es una novedad.

Pero sí constituyen una novedad los nuevos valores que se han agregado a sus características tradicionales de bajo consumo y robusta mecánica. Son los nuevos valores que le añaden interés y comodidad.

Sus nuevos asientos anatómicos, más confortables, de respaldo opcionalmente reclinable y tapizados en tela. Su piso totalmente enmoquetado. Sus nuevos paragolpes, más protectores. Sus

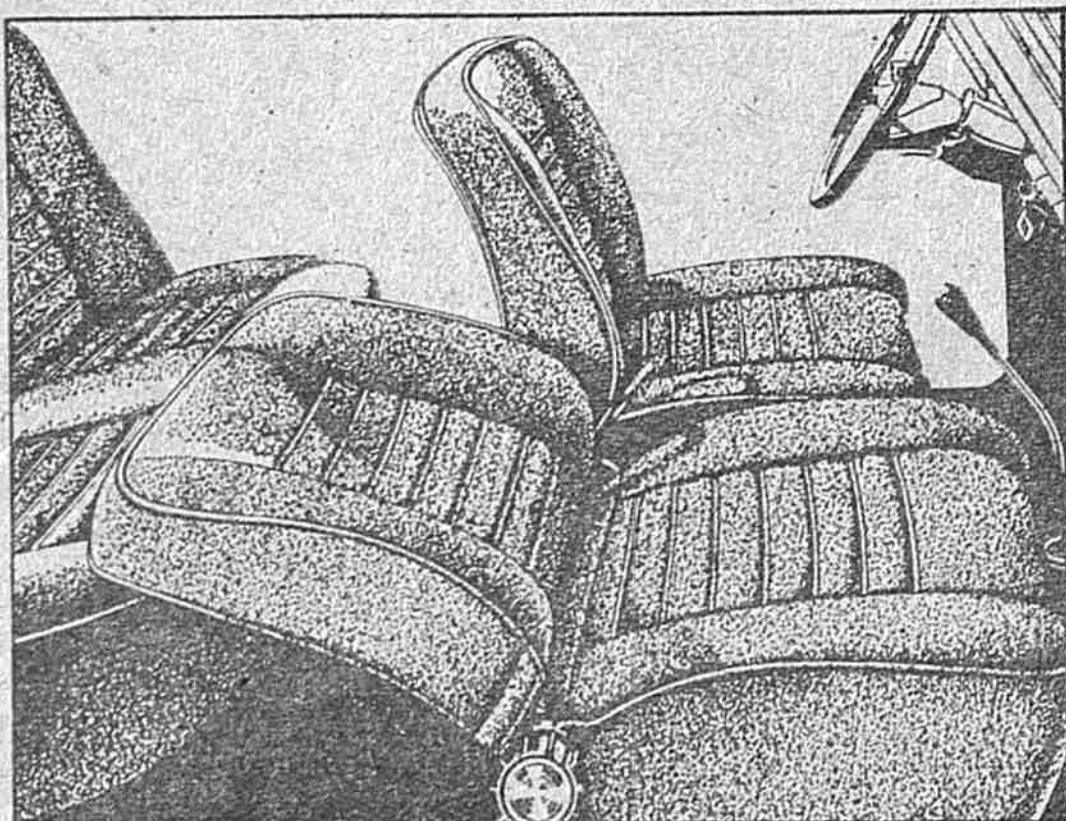
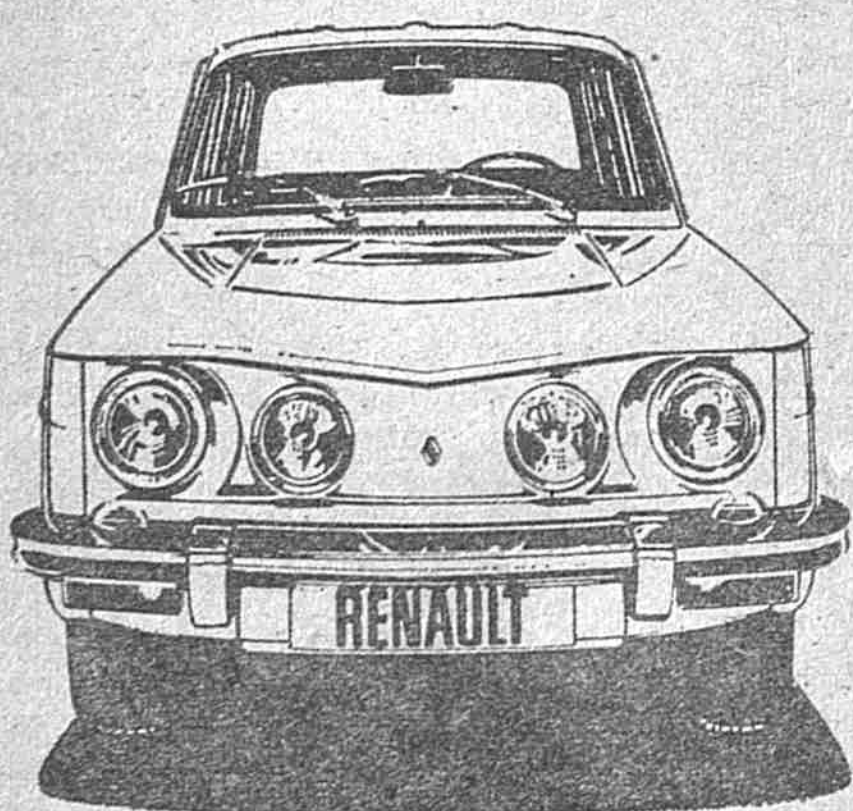
nuevos pilotos traseros, más visibles. Sus nuevas ruedas, más anchas.

Estos nuevos valores se han sumado al prestigio de un coche que, con justicia, lleva el nombre de **revalorizado**. Su bajo consumo no es una novedad para quienes han tenido y tienen este coche. Para quienes conocen su alto rendimiento en la carretera y en la ciudad. Para quienes disfrutan la ventaja de su mínimo mantenimiento.

### Características técnicas

- Motor Renault de 956 cm<sup>3</sup>
- Potencia máxima DIN 40 C.V. a 5.000 r.p.m.
- Frenos de discos en las ruedas delanteras.
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Carrocería monocasco, 4/5 plazas.
- Velocidad máxima 130 kilómetros/hora.

## RENAULT 8 Valor seguro



Es un producto FASA-RENAULT



## Es necesario articular Municipio y Consejo Local

### Coloquio en la Asociación Cultural «Quevedo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El derecho a elegir a todos los miembros de las Corporaciones Locales corresponde a todos los vecinos del término municipal que sean mayores de edad», dijo don Jorge Jordana de Pozas en el coloquio que ayer se celebró en la Asociación Cultural «Quevedo». Con el señor Jordana intervinieron los Consejeros Nacionales don José Martínez Emperador, don Francisco Labadie Oterín y don Gonzalo Cerezo Barredo.

Don Jorge Jordana expresó su opinión de que los miembros del municipio lo son en cuanto vecinos, no en cuanto profesionales; ni cabezas de familia, ni miembros de entidades. Por ello propuso que se reconociera el voto a los mayores de dieciocho años, que el Alcalde sea elegido en elección entre concejales y que la presentación de candidatos se efectúe por las asociaciones familiares y vecinales.

Labadie Oterín indicó que no se puede hablar de la vida municipal sin contar con el Movimiento, porque si se aspira a que el Movimiento sea la continuidad del Sistema, debe tener el arraigo suficiente para ello. El retirado proyecto de ley de Régimen Local no hacía ni una sola referencia al Movimiento. Propuso como fórmula de elección de los representantes el formar un colegio electoral entre concejales y Consejeros Locales para proponer en terna el nombre de los Alcaldes.

Martínez Emperador opinó que la elección del Alcalde ha de ser orgánica por compromisos del Ayuntamiento y del Consejo Local. Efectuó un análisis de la legislación española. «De siempre —dijo— la Administración centralizada ha tratado en beneficio propio de mermar y subvertir la realidad municipal». Se refirió también al hecho de que el 99 por 100 de los Alcaldes son a la vez Jefes Locales. Deben conjugarse Estatuto del Movimiento y Régimen Local para no encontrarse con la sorpresa de la separación de ambos cargos.

Por último, don Gonzalo Cerezo distinguió entre participación y representación, y cauce y sujeto de la misma participación. Consideró que el pensamiento de José Antonio sobre las entidades naturales había sido interpretado limitadamente. Donde el hombre realmente se forma es en el pensamiento. Limitarlo a lo accidental es limitarlo en la definición de su personalidad. Señaló, por último, la necesidad de una articulación entre municipio y Consejo Local y provincia y Consejo Provincial, no en la forma que ahora mismo se hace, sino en la que se presente de un Movimiento pluralista.

Con dirección a Madrid y destino desconocido

## Monseñor Añoberos emprendió ayer viaje de vacaciones

BILBAO. (Cifra.)—A las tres y media de la tarde, el Obispo de Bilbao, monseñor Añoberos, emprendió viaje de vacaciones, en dirección a Madrid, aunque sin que se sepa su destino definitivo, según manifestó a Cifra doña María Luisa Añoberos, hermana del prelado.

Monseñor Añoberos se ha ido en su coche, acompañado de su sobrino y el chófer. Poco antes de las tres de la tarde llegó a su domicilio, comió rápidamente y se despidió de sus familiares.

## Exhortación del cardenal de Sevilla

SEVILLA. (Pyresa.)—«Ante todo, los sacerdotes estamos obligados a medir nuestra responsabilidad de cara a los fieles cristianos. Desconcertarlos, desorientarlos, dividirlos constituye, a no dudarlo, un triste servicio pastoral. Pero hay que pedir a los fieles que conjuguen la fe y la comprensión como actitudes maduras ante el pluralismo sacerdotal», manifiesta el cardenal Arzobispo de Sevilla en su exhortación pastoral a los fieles ante la celebración del Día del Seminario.

El doctor Bueno Monreal dice asimismo en su pastoral: «No vivimos ahora a escala mundial, nacional y local un momento brillante. Es la ocasión más apropiada para intensificar la oración por las vocaciones. También para calibrar nuestras responsabilidades en la educación cristiana, en el testimonio evangélico, en la estima eclesial del Ministerio Sagrado, en el apoyo al Seminario, en la colaboración afectuosa con el clero. Todo menos desestimar el Seminario y dejar que la crisis vocacional evolucione por sí mismo, como si se tratara de un fenómeno ajeno a nuestra responsabilidad cristiana».

Posteriormente, el cardenal dice: «bien sé que la situación presente de la Iglesia suscita en muchos espíritus algunas perplexidades, dificultando en ciertos casos la adhesión sin reservas a los sacerdotes y a los seminaristas. Se registra también hoy un cierto desaliento ante el panorama vocacional, con visible ansiedad de cara al futuro. Observamos en primer término el hecho de que algunos sacerdotes solicitan y obtienen la dispensa de sus compromisos ministeriales. Las llamadas secularizaciones turban algunas veces a nuestras comunidades cristianas, a pesar de que su repetición en los últimos años van aminorando los efectos psicológicos. Os agradeceríamos en estos casos que no os constituyáis en jueces de estos hermanos, que respetéis la decisión de la Iglesia y que cuando el problema os toque de cerca, ayudéis al interesado a mantener hasta el máximo su fidelidad cristiana».

Cortes: Comisión de Agricultura

## SOLO UNA HORA DE DEBATE: NO HABIA QUORUM

MADRID. (Pyresa.)—Por falta de «quórum», la sesión que la Comisión de Agricultura de las Cortes celebró ayer tarde, duró tan sólo una hora.

A las seis y cinco de la tarde, el Procurador don Antonio Pedrosa Latas, a quien no había aceptado la Ponencia una propuesta, solicitó se comprobase si existía el número de Procuradores exigidos por el Reglamento para la adopción de acuerdos. En aquellos momentos sólo estaban presentes 19 de los 59 miembros que integran la Comisión de agricultura.

Seguidamente, el presidente de la Comisión de Agricultura, don Emilio Lamo de Espinosa, levantó la sesión.

Una hora más tarde volvió a convocar a los Procuradores, y hecho un nuevo recuento, se confirmó la presencia de 26 miembros de la Comisión. Para proseguir los debates era precisa la presencia de otros cuatro Procuradores, en vista de lo cual y aplicando el Reglamento, el presidente levantó la sesión hasta mañana, a las cinco de la tarde.

La Comisión de Agricultura debatía en aquellos momentos el apartado quinto del artículo 14 del proyecto de ley de Vías Pecuarias, en el que de

acuerdo con el texto del informe, se prevé que cuando los terrenos enajenables correspondan a zonas comprendidas en casco urbano, el Ministerio de Agricultura determinará la forma de venta de los mismos a las corporaciones locales, entidades urbanísticas, cooperativas y otras entidades de carácter público, que lo soliciten.

## Enmiendas a proyectos de ley

MADRID. (Pyresa.)—Trescientos veintidós escritos de enmiendas han sido presentados al proyecto de ley de Carreteras. Al proyecto de ley de Clases Pasivas, cuyo plazo de presentación de enmiendas acaba de finalizar, igualmente se han presentado treinta y ocho enmiendas, una de ellas a la totalidad con la firma de don Enrique Sánchez de León.

Finalmente, se espera que los próximos días sea convocada la Comisión de Industria de las Cortes para discutir el proyecto de ley de Hidrocarburos, al que se presentaron ciento seis propuestas de modificación.

## ANTE EL «DÍA DEL SEMINARIO»

## Desciende el número de seminaristas

● En España hemos pasado, en cuatro años, de 4.823 a 2.791 y en Madrid de 758 a 664, en el mismo periodo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la celebración del Día del Seminario, el próximo 19 de marzo, el vicario general de la diócesis de Madrid, para las Instituciones educativas, monseñor José Manuel Estepa, se reunió con los periodistas en la sede del Seminario Mayor de Madrid. Monseñor Estepa señaló que el lema del Día del Seminario es el de «El sacerdote, hermano entre hermanos», como presencia del presbítero, ministro de reconciliación y de responsabilidad.

Tras señalar que la problemática de las vocaciones sacerdotales es desconcertante y no está sujeta a previsiones fácilmente evaluables, dijo que se está planteando la renovación de todas las instituciones diocesanas de Madrid dedicadas a la educación y formación de futuros posibles sacerdotes. Monseñor Estepa dijo que el actual Seminario no puede dar una respuesta adecuada a las necesidades que plantea la actual diócesis de Madrid, y que el fomento de vocaciones se está haciendo a través de un amplio desarrollo, ya en marcha, de una pastoral juvenil auténtica con dimensión de discernimiento vocacional.

## El seminario

Por lo que se refiere al seminario de Madrid, monseñor Estepa, resaltó la labor de renovación que se ha hecho en los estudios, en el profesorado y en la metodología de estudio. Destacó el hecho de que cierto número de jóvenes que se preparan al sacerdocio, aunque con un estatuto especial, pertenecen al seminario y están en contacto directo con él, aunque no vivan bajo sus paredes. Treinta y seis jóvenes que siguieron este «status» especial fueron ordenados el pasado año. Todo ello porque se buscan nuevas fórmulas que respondan, eso sí, a una seguridad elemental y que tengan una vigilancia, sin lanzarse a experimentos inconsistentes, sino bien madurados.

En cuanto a los seminarios menores —a los que asisten jóvenes que cursan la segunda etapa de la EGB, el Bachillerato y el COU— destacó el obispo las frecuentes reuniones y contactos con los padres, profesores y alumnos para que funcione realmente la comunidad educativa, atendiendo especialmente a la madurez personal de estos alumnos, al pasar a los estudios eclesiológicos y no disociarles de la realidad de la diócesis del contorno familiar y de sus comunidades de origen.

En esta línea monseñor Estepa planteó —aunque señalando que todavía no tienen una respuesta concreta para el interro-

gante— si no sería necesario pensar en que no todos los sacerdotes sigan el mismo nivel de estudios —universitarios, en su cumbre— y que existan cauces más populares para determinadas vocaciones.

## El futuro

El futuro del seminario se contempla, especialmente, en tres objetivos: Preparación de candidatos al sacerdocio, formación permanente del clero y encuentros sacerdotales, y formación de dirigentes seglares para responsabilidades eclesiológicas.

En cuanto al número de seminaristas, actualmente en el seminario mayor es de 153, de los cuales 34 son externos. En los dos seminarios menores (en Madrid para alumnos de quinto y sexto de Bachillerato y COU), y de Rozas de Puerto Real (quinto de EGB hasta cuarto de Bachillerato), hay un total de 511. Es decir, que en total hay seiscientos sesenta y cuatro seminaristas frente a un total de 2.791 seminaristas existentes en España en el pasado curso académico. ¿Cuál ha sido la evolución de estas cifras? En España hemos pasado de tener, en el curso 68-69, un total de 4.823 seminaristas a la cifra antes reseñada de 2.791. En Madrid, de 743 en el curso 65-66, pasamos a 758 en el 69-70, y hemos bajado a 664 en el curso actual, la cifra más baja en

los últimos nueve años. El número de seminaristas en Madrid representa el 6,6 por 100 de los de España (mientras que su población representa el 11,3 por 100), aunque el número de sacerdotes ordenados, en la última ordenación, fue de 36 en Madrid por 289 en toda España (el 12,1 por 100). En el año 72 se habían ordenado en España 362 sacerdotes.

Los abandonos de seminaristas —del Seminario Mayor— han pasado de 746 (curso 70-71) a 671 (curso 71-72) y a 456 (curso 72-73). Ampliando las cifras a los que abandonan el Seminario, a partir del cuarto curso de Bachillerato, las cifras reflejan la cota más alta en el curso 69-70 (452 abandonos) para ser en el último curso de 367. Por el contrario, el número de nuevos ingresos en el Seminario de Madrid fue de 138 en el curso 69-70; de 121, en el 71-72, y de 135 en el 73-74.

## Ingresos y gastos de la campaña del seminario

Desde los 3.713.223 pesetas recaudadas en el año 1957 hasta los 8.421.586 recaudados el pasado año, las cifras obtenidas en las campañas anuales del Día del Seminario han variado profundamente. No obstante, es interesante resaltar que la cifra más alta se logró en el año 71 con más de diez millones de pesetas, mientras que ya en el año 72 se inició el descenso recaudándose sólo nueve millones cuatrocientas mil pesetas.

Según lo manifestado por monseñor Estepa, esta aportación sólo cubre, aproximadamente, un 25 por 100 de los gastos del Seminario. El resto es financiado con otros fondos de la diócesis con aportaciones estatales y con la contribución de los alumnos por todos conceptos (unas 25.000 pesetas anuales), incluyendo la comida, estancia, matrícula, estudios, etc.

Finalmente, en cuanto a la cifra de seminaristas, el obispo resaltó que es estable, aunque insatisfactoria por el crecimiento y las necesidades de la diócesis.



EL MUNDO

# ILUSIONES Y DESILUSIONES

El Presidente francés, que conoce sus clásicos, sus finos clásicos de la Pleyade, ha resumido los resultados de sus conversaciones con Breznev en esta frase: «Entre el optimismo y el realismo». Cartesianamente, el significado está claro: en esta época el optimismo y el realismo son dos polos opuestos y antagónicos, y entre ambos se han balanceado Pompidou y Breznev.

Se esperaba que el sol de las playas del mar Negro calentase, en Pitsunda, las relaciones franco-soviéticas, sobre las que se interpuso en los últimos tiempos una lámina de hielo, con las acusaciones soviéticas dirigidas a la Prensa gala, criticada por lo que el olfato del Kremlin discernió nada menos que como antisovietismo. Sin duda, si los periodistas franceses se hubieran sumado al coro cosaco de los ataques y difamaciones tan curiosa y coincidentemente desencadenadas contra Solzhenitsyn, culpable de haber denunciado lo que todos sabíamos —los crímenes del comunismo no comenzaron con Stalin, sino con Lenin, y son consecuencia del sistema comunista—, Breznev no hubiera dirigido reproches a la Prensa gala. Y si hubiera sabido que un periodista no es un «aparatchik» del Agit-Pro, se hubiera evitado tal trabajo, perfectamente inútil. Pompidou no puede ordenar —afortunadamente—, por un «ukase», que se difame al autor de «Archipiélago Gulag» en la Prensa francesa. Y aunque hubiera podido, no habría encontrado muchos hombres dispuestos a hacerlo. Para honor de los periodistas franceses.

¿Se ha interpuesto la sombra de Solzhenitsyn en las conversaciones de Pitsunda? En cierto modo, así ha sido. El comunicado final es uno de esos documentos que nada dicen. Para saber de lo que se habló hay que acudir a las declaraciones de Pompidou en una breve declaración a los periodistas.

Según él, el máximo de tiempo del diálogo fue dedicado a la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación Europea. Y aún había de precisar que «estaba de acuerdo en estos dominios con Breznev sobre un cierto número de puntos» —que no señaló—, pero que «hay que desbloquear la ruta». Lenguaje enigmático en apariencias, muy claro en realidad.

Breznev extremó las atenciones con Pompidou, hasta el punto de haberse señalado que tuvo derecho a una cordialidad y trato semejante al que se reservaba a De Gaulle en los mejores tiempos de las relaciones soviético-francesas, cuando el Presidente galo encarnaba la idea de una Europa «desde el Atlántico a los Urales». Incluso se ha ofrecido a Pompidou, por el secretario general del Partido Comunista soviético, conceder a Francia un papel en las negociaciones sobre el conflicto de Oriente Medio, análogo al asumido por Norteamérica y la URSS. Uno de los arañazos más sensibles de la diplomacia francesa es que no se le haya reservado una silla en la Conferencia de Ginebra. La oferta del dirigente soviético es bastante gratuita, porque, hasta el momento, los acuerdos entre Egipto e Israel fueron gestionados sólo por Kissinger, y en el intento en Damasco, Gromyko no hizo hasta hoy sino seguir las huellas del secretario norteamericano de Estado. Asociar a Francia puede ser ventajoso para la URSS. Pero en cualquier caso, este ofrecimiento es a cambio de algo. Y este algo ha sido, precisamente, en intenciones de Breznev, recabar de Pompidou su apoyo para que se active el curso bastante lento y fatigoso de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea y para que la fase final sea al más alto nivel: la firma de un documento en una apoteósica nueva versión del Congreso de Viena. Quizá con Pompidou en el poder de Metternich, para disgusto de Kissinger.

La tentación ha sido grande, pero no parece que el Presidente francés haya sucumbido a ella. Cuando se abrió la primera fase de esta Conferencia, en Helsinki, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jobert, hombre de confianza de Pompidou, mostró sus reservas sobre la realidad de una distensión y mantuvo tenazmente el criterio que la mejor prueba que podía dar la URSS de la sinceridad de sus intenciones era aceptar la propuesta de una libre circulación de hombres e ideas. Gromyko habló mucho de democracia, pero cuando llegó el minuto de la verdad estalló el caso Solzhenitsyn, más otros menos conocidos, como Amalrik, Sajarov, etcétera. Y desde entonces se generalizan las dudas sobre lo que hay que entender por «seguridad europea». En Pitsunda no parece que Pompidou haya sido convertido al optimismo de los coexistencialistas a todo trance.

J. L. GOMEZ TELLO

Opinión en Ginebra

# LA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD HA MUERTO

La última baza fracasó en el diálogo Pompidou-Breznev

GINEBRA, 14. (Por Ernesto Bonasso, de la agencia Efe.)—Pompidou y Breznev han enterrado a la Conferencia de la seguridad y la cooperación en Europa, se afirmó hoy en los medios diplomáticos de Ginebra, que expresaron su decepción por el fracaso de las conversaciones de ambos dirigentes en Pitsunda, al borde del mar Negro.

Uno de los temas centrales —quizá el decisivo— del diálogo entre los dirigentes de Francia y la Unión Soviética era, en efecto, procurar por todos los medios posibles zafar a la Conferencia de la vía muerta en que se encuentra desde el pasado mes de enero.

La prolongación excesiva de la segunda fase de esta Conferencia de treinta y cinco naciones de Europa y América del Norte irritaba profundamente a la Unión Soviética que bregó en todo momento por una «cumbre» de los Jefes de Estado interesados en la ciudad de Helsinki.

En Ginebra, las buenas intenciones en el supuesto de que existan quedaron enterradas en el pozo de la tercera comisión de la Conferencia, a cargo de la misión homérica de facilitar la libertad de intercambio de personas y de informaciones entre el mundo occidental y el mundo comunista.

El bloque adicto a Moscú pretendió resolver esta cuadratura del círculo mediante el artificio de

un proyecto de preámbulo, por el cual ambos bandos se limitaron a manifestar claramente su voluntad de desistirse del empleo de la violencia en la solución de los conflictos en sus relaciones reciprocas, comprometiéndose a respetar del modo más estricto, el principio de la no injerencia en los asuntos internos, así como la soberanía, las leyes y las costumbres de cada uno de los Estados participantes.

Por supuesto, esas costumbres, como han señalado atinados observadores, pueden perfectamente impedir el libre canje de informaciones y de personas.

Los occidentales, ni lerdos ni perezosos, avistaron el peligro del proyecto soviético de preámbulo y se negaron en redondo a la iniciativa por considerarla como una maniobra de propaganda y además en extremo peligrosa al ofrecer el espectáculo de las profundas divergencia entre el Este y el Oeste en un debate entre los Jefes de Estado de treinta y cinco naciones.

Asimismo, los occidentales se oponen al deseo soviético de convertir a la Conferencia en una institución permanente una suerte de tribunal para zanjar los litigios eventuales sobre cuestiones de seguridad o de libertad de personas e informaciones.

Polémica USA-Europa

# KISSINGER RECTIFICA Y PIDE EXCUSAS

«La unidad de Occidente, piedra angular de nuestra política exterior»

WASHINGTON, 14. (Por Juan Cano, de Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se vio obligado hoy a presentar excusas a los aliados europeos, tres días después de manifestar que «ha hablado muy pocos gobierno totalmente legítimos desde la primera guerra mundial en cualquier país europeo».

En una aparición no anunciada de antemano ante los corresponsales del departamento de Estado, Kissinger hizo una corta declaración para aclarar que «la unidad de Occidente ha sido siempre la piedra angular de nuestra política exterior y lo continuará siendo».

Kissinger aprovechó la rueda de Prensa diaria del departamento que normalmente es dirigida por el portavoz oficial, George Vest, para hacer puntualizaciones a lo que llamó «interpretación equivocada de mis palabras por parte de la Prensa europea».

## Diferencias

La mayoría de los periódicos de Europa y varios norteamericanos han criticado las palabras académicas del ex profesor de Historia Política de la Universidad de Harvard, quien el lunes pasado denunció la posible utilización de la unidad europea como arma de hostilidad contra los Estados Unidos.

«Las diferencias fundamentales (entre Europa y los Estados Unidos) no han sido causadas por mis comentarios. Los problemas fundamentales continúan siendo los mismos y deben ser discutidos», dijo Kissinger.

«Las relaciones atlánticas deben concebirse o bien cooperativamente o bien competitivamente, y en este último caso es preciso distinguir entre la completa oposición o la separación por caminos distintos», manifestó Kissinger, quien en los últimos meses se ha convertido en el campeón de la causa cooperativa.

Los Estados Unidos han pretendido resolver graves problemas internacionales mediante la cooperación accidental, especialmente en la cuestión de la crisis energética. Europa, sin embargo, anunció la semana pasada que negociaría acuerdos bilaterales con los países árabes sin tener en cuenta a los Estados Unidos.

## No hay rivalidad personal

El tono del mensaje de hoy de Kissinger fue cautelosamente conciliador y su referencia a alter-

nativas dentro de una posible política de competición representa una relajación de la inflexible postura cooperativa mantenida hasta ahora por los Estados Unidos.

Kissinger señaló que es importante separar lo incidental de lo fundamental, pero negó que existiera un conflicto de personalidades entre líderes europeos y funcionarios de la Administración estadounidense.

A pesar de que el ministro francés de Relaciones Exteriores, Michel Jobert, lo negara, la Prensa norteamericana y europea ha explotado al máximo una supuesta confrontación de los caracteres de Jobert y Kissinger.

El departamento de Estado norteamericano, por otra parte, subrayó durante la Conferencia energética de Washington, del pasado mes de febrero, que existían graves diferencias en el seno de la Comunidad Europea.

Esa declaración ha sido ahora corregida por Kissinger con sus palabras de hoy, pero parece que van a ser necesarias algunas pruebas más que palabras para detener la manifiesta separación atlántica. Posiblemente el secretario de Estado decidirá visitar Europa para curar personalmente cualquier herida cuando regrese de su viaje a Moscú que comenzará el próximo 24 de marzo.

## Reacciones francesas

PARIS, 14. (Efe.)—Vale más dejar a los americanos en relación con la «legitimidad» de los Gobiernos europeos. Nos contentaremos con recordar por qué Kissinger ha tenido la «tremenda torpeza» de pretender que los Gobiernos son poco más que ilegítimos desde hace más de cincuenta años, que los Estados Unidos reconocieron únicamente durante la última guerra el Gobierno de Vichy, cuya legitimidad era, al menos, discutible. Esta es la reacción del diario gaullista «La Nation» ante los comentarios del secretario de Estado norteamericano.

«Le Figaro» se pregunta: «¿Qué mosca ha picado ahora a Henry Kissinger?... ¿Cómo admitir que este eminente historiador especialista en asuntos europeos, responsable hoy de la diplomacia USA, haya podido declarar ante un auditorio femenino que después de la primera guerra mundial ha habido pocos Gobiernos plenamente legítimos en Europa?... Ciertamente, luego Kissinger ha rectificado el tiro, pero no ha engañado a nadie.»



## EL EJERCITO REAFIRMA SU APOYO A CAETANO

El general Paiva se lo expresó así en una ceremonia celebrada en el edificio de la Asamblea Nacional

LISBOA, 14. (Efe-Reuter.)—El jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Joao Paiva Brandao, ha reafirmado hoy la unidad de las Fuerzas Armadas y su apoyo al Gobierno presidido por el doctor Marcelo Caetano.

La declaración de apoyo al Gobierno del general Paiva ha tenido lugar en una poco frecuente ceremonia en el edificio de la Asamblea Nacional, a raíz de unos días de tensiones en las esferas militar y política del país y en relación a las provincias africanas portuguesas.

En el acto de esta mañana, al que han asistido 120 jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, no se encontraban presentes ni el general Antonio de Spínola, jefe adjunto del Alto Estado Mayor, ni su jefe, el general Francisco de Costa Gomes.

El sábado pasado, las tropas fueron acuarteladas bajo estado de alerta, dictado a raíz de que se observara entre la oficialidad joven alguna inquietud, suscitada por los rumores de que el Gobierno se disponía a sancionar al general Spínola, quien días antes había abogado por un cambio de línea política para los territorios portugueses de ultramar.

## PROBABLES CAMBIOS EN LA POLITICA EXTERIOR BRITANICA

● Los laboristas no parecen dispuestos a mantener el no intervencionismo

LONDRES, 14. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.)—Las conversaciones que tendrán lugar mañana en el Foreign Office, con los emisarios del doctor Kissinger, y la convocatoria hecha por el ministro de Exteriores, Callaghan, a los embajadores británicos ante los países de la CEE, constituyen las primeras medidas adoptadas, los primeros pasos, del nuevo secretario de Estado para Asuntos Extranjeros, en el momento de asumir el mando.

Asimismo, esta tarde, el Foreign Office anunciaba que una visita de buena voluntad de dos miembros de guerra ingleses al puerto de Atenas había sido cancelada. Un portavoz del citado departamento nos trataba de razonar semejante toma de postura en los siguientes términos: «Este Gobierno se muestra muy deseoso de ver la democracia reinstaurada en Grecia. Y no quiere que el viaje de dos corbetas de la Royal

Navy pudiera haber dado lugar a equívocos.»

Parece bastante patente que los laboristas no se muestran muy ávidos de comulgar con la misma política de no intervencionismo, o no inferencia, al menos, sobre los asuntos internos de otro país, seguida por los conservadores.

### Escuelas diferentes

Ello tal vez podría costarle algún disgusto a Harold Wilson, si no se dedice a enmendar los yerros de la otra vez. A lo largo de los seis años que pasó en el Poder, los hechos le demostraron que, en política internacional, empecinamientos y aberraciones semejantes suelen pagarse a un alto precio. A veces, suele ocurrir que los postulados ideológicos de un partido, llevados hasta los últimos extremos, estén en

disonancia con los intereses financieros de un país.

En cuanto a lo demás, ¿podría decirse que la política exterior británica sea susceptible de experimentar un cambio brusco de dirección, bajo la égida de los socialistas?

Todo lo que se afirme, a estas alturas, y a tan sólo unos días de la subida al Poder del Gobierno Wilson, no dejará de ser un huero acertijo, ya que los elementos de observación de que se dispone no son muy numerosos.

Sin embargo, bien valdría la pena traer aquí a colación el contraste que ofrecen las personalidades de los dos ministros que regentan o regentaron el departamento de Exteriores. De la manera de ser de Callaghan a la de sir Alec, hay varias millas de distancia. Se parecen como el día a la noche. El laborista es vivo reflejo de la campechanía, del paternalismo, del buen humor y de las palabras lisas. Sir Alec, por el contrario, era la medida, la diplomacia personificada. Pero, al propio tiempo, lleno de recovecos y de matices. Por eso, no resultaba fácil verle venir.

### Temas pendientes

De ordinario, los laboristas se han llevado mejor con los viejos parientes americanos, al otro lado del Atlántico, que con sus vecinos europeos. La elección de Wilson, dicho sea de paso, en principio, ha debido de complacer al doctor Kissinger.

Quedan, desde luego, una turba de incógnitas por resolver. Sobre todo, la del Mercado Común, que será la más peliaguda. Habida cuenta de las diferencias reinantes entre Londres y París, el hielo de las relaciones anglo-francesas nunca se acaba de romper. Debe de ser casi un hecho histórico.

Mayor capacidad tendrá Londres de entenderse con los alemanes. Prueba de ello es que el primer viaje que realice Callaghan al extranjero, en calidad de ministro del Foreign Office, será a Bonn.

Todo esto, sin embargo, no deja de ser una teoría. Un hipotético presentimiento. Porque nada ahora mismo está ni decidido ni consumado en política exterior, aunque parece que los laboristas no se hallan dispuestos a hacer tabla con el pasado, por lo que al capítulo de las relaciones con otros pueblos respecta.

## Playa Las Macenas, S. A.

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social de Lomos del Cantal, Carretera, s/s., Mojácar (Almería), a la calle Capitán Haya, núm. 1, Edificio Eurocentro, Madrid-20, donde se fija para lo sucesivo, según acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en su sesión celebrada con carácter universal y extraordinario, el día 5 de diciembre de 1973.

El Secretario del Consejo de Administración

Se da como probable en los medios de la ONU

## CORTINA ASISTIRA A LA CONFERENCIA SOBRE MATERIAS PRIMAS

Importancia de nuestro país como «puente» entre el bloque industrializado y el tercermundista

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.)—Fuentes de Naciones Unidas consideran «probable» que el Ministro de Asuntos Exteriores español, Pedro Cortina Mauri, asista a la próxima Asamblea general extraordinaria sobre materias primas. La suposición, sobre la que guardan silencio fuentes oficiales españolas, se basa en el número y origen de ministros que paulatinamente van comunicando su asistencia a una reunión que se considera va a ser el punto de partida de una reestructuración económica del planeta.

En efecto, desde el Presidente Bumedian de Argelia hasta el ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Jobert, pasando por los ministros del bloque iberoamericano, todos estarán presentes en la Asamblea. Las suposiciones sobre la presencia de Cortina se basan no tanto en la de sus colegas, como en la condición española de país «puente» hacia un Tercer Mundo en rebeldía contra el bloque industrializado.

No ha pasado inadvertida aquí la posición árabe ante España en la crisis energética. No pasan inadvertidos otros detalles, como la actual «guerra de la carne» entre productores sudamericanos y el bloque económico europeo en la que España tampoco participa, recibiendo normalmente sus envíos. Son situaciones que reafirman la condición de Madrid de capital perteneciente a los dos sectores, desarrollado y en desarrollo, en un momento crítico para el mundo.

Por otra parte, el embajador español ante la ONU, Jaime de Piniés, no oculta la importancia para el mundo y específicamente para España de la reunión y en la organización consta que el mensaje de Piniés llega fuerte y claro al Palacio de Santa Cruz.

España dispone de tres materias primas básicas: aceites vegetales, mercurio y, potencialmente, fosfato en un mundo en plena escasez simultánea de fertilizantes y de alimentos. Dispone, además, de una gama mineral que la da voz en otros sectores de materias básicas.

### Nuevo orden económico

Mientras, continúan los preparativos para la asamblea dentro del grupo de trabajo de los no alineados. La agenda de trabajo está resumida hasta ahora en siete puntos provisionales. Básicamente, la asamblea va a plantear la necesidad de co-

lucionar hacia un nuevo orden económico derivado de la crisis en la relación de los dos mundos, desarrollado y en desarrollo.

El programa está basado en el reconocimiento por el mundo industrializado de la sobe-

rana de los países en vías de desarrollo sobre sus recursos, su completa igualdad y la aplicación de los principios de la UNCTAD y de las cumbres de países no alineados. Su punto de partida podría ser el desarrollo acelerado de las economías más retrasadas para lograr una igualdad desde la que iniciar la marcha comunitaria internacional.

Las materias primas no están solas en la agenda provisional. También los productos manufacturados. Respecto a los primeros, la cuestión básica a resolver es la estabilidad del mercado. Le sigue en el orden de preferencias la reforma comercial en los sectores de precios y abastecimientos; la reforma de los acuerdos existentes y de la proporción de precios entre materias básicas y productos manufacturados, concluyendo el programa con la eliminación de barreras no tarifarias y la participación en los fletes.

Más adelante, la asamblea va a penetrar en los campos de la obligación de transferencia de tecnología a los países necesitados de ella y de la necesidad de financiar el desarrollo de los más pobres tras la creación de una auténtica estabilidad monetaria.

### Reforzar el papel de la ONU

El Tercer Mundo opina que es preciso reforzar el papel de la ONU, «a si abandonada ya por los grandes, en el futuro sistema de cooperación económica internacional, devolviendo a la organización un papel pri-

mordial en el mundo, basado en unos cimientos más realistas que unas retóricas declaraciones políticas floreadas por una reciente victoria militar.

Naturalmente, las compañías multinacionales están muy presentes en las discusiones del Tercer Mundo. El tema se tratará, además de genéricamente, haciendo énfasis en la necesidad de supervisar a los gigantes económicos y de eliminar los «embargos» que éstos imponen a la transferencia de tecnología.

Después, a trabajar en la asamblea de primavera.

F. O.

### Conferencia sobre Derecho Marítimo

MADRID, 4. (Sis.)—La Asociación Española de Derecho Marítimo estará representada en la XXX Conferencia Internacional que se celebrará en Hamburgo del 3 del actual al 5 de abril próximo, en la cual problemas de indudable interés nacional como la limitación de responsabilidad y contratos de construcción de buques, entre otros, van a ser abordados a nivel internacional.

La mencionada asociación, que fue fundada el año 1949 como rama española del Comité Marítimo Internacional, tiene por principal objeto el estudio de la adecuada reforma de las vigentes leyes marítimas, habiendo quedado constituidas las secciones de Legislación Marítima, Unificación Internacional Transportes Combinados, Codificación Publicaciones.



## RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE AMBAS ALEMANIAS

BONN, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyesa, César Santos.)—El paso ha sido dado. Se hizo esperar. Exigió largas y penosas negociaciones. Hubo momentos en los que la confrontación amenazaba con lanzar por la borda todo lo andado, pero al fin, Bonn y Berlín oriental se han puesto de acuerdo sobre el establecimiento de representaciones «diplomáticas» en ambas capitales. El documento ha sido firmado esta mañana en la cancillería de Bonn, después de que el Gobierno diese ayer su visto bueno a lo negociado por el secretario de Estado Gaus con el viceministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana. Los señores Gaus (Bonn) y Nier (Berlín Este) firmaron el documento y rubricaron las notas complementarias que deben regular, entre otras cuestiones, la inclusión de Berlín occidental en dicho acuerdo.

La firma de esta mañana supone, se quiera o no, el último paso teórico en la normalización de las relaciones entre los dos Estados alemanes. Y si decimos «teórico» es porque, desde que la «Ostpolitik» de Bonn abrió el camino a las primeras firmas de acuerdos con los Estados del Este, se han producido frecuentes y elocuentes contratiempos que dejan ver, con claridad meridiana, que no bastan firmas o acuerdos para una normalización.

### Fórmula de compromiso

El documento firmado hoy en Bonn respeta tanto las pretensiones de Berlín oriental como las del Gobierno de Brandt en lo tocante al intercambio de representaciones. La de Berlín oriental en la capital germano-occidental, no negociará con el ministerio de Asuntos Exteriores, sino con la Cancillería. Esto la diferenciará de las otras representaciones diplomáticas, y dejará en claro el carácter especial de las relaciones entre los dos Estados alemanes. Bonn trata, pues, de poner de manifiesto con esa diferencia que la RDA no es, frente a la República Federal, «país extranjero». La tesis germano-occidental, «dos Estados en una nación alemana», queda a salvo de este modo.

Berlín oriental había insistido, primero, en disfrutar el mismo «status» que las otras embajadas, y ante la imposibilidad de imponer en ese punto su voluntad, se decidió después porque esa dependencia de la Cancillería tuviera carácter provisional. También esta exigencia fue rechazada por Bonn. Y Berlín capituló. A cambio, Bonn ha tenido que aceptar que su representante en Berlín oriental dependa, como el resto de los embajadores, del ministerio de Exteriores. Se ha recurrido, pues, a una fórmula de compromiso, de las que, dicho sea de paso, están llenos todos los tratados firmados por Bonn con el Este comunista.

### La cuestión de Berlín Occidental

Merece destacarse, como noticia satisfactoria para Bonn, que su delegación en

Berlín oriental represente, asimismo, los intereses de Berlín occidental. Es sorprendente, no obstante, que éste y otros puntos no formen parte del documento en sí, sino de las notas complementarias que no han sido firmadas, sino rubricadas.

Acaso por esto, la oposición ha criticado el acuerdo, calificándolo de nuevo fracaso de la política interalemana del Gobierno Brandt-Scheel. Que el documento tiene que tener sus baches está fuera de toda duda. Según el fallo del Tribunal Constitucional de Karlsruhe, la representación permanente de Bonn en Berlín oriental no sólo está obligada a «echar una mano» a los ciudadanos orientales que lo pidan, sino a fomentar dicha ayuda. Es obvio que una actividad de este género se transformará en una fuente de fricciones.

Tanto el viceministro, Nier, como el secretario de Estado, Gaus, declararon esta mañana a la Prensa que la firma que acababan de echar suponía un paso decisivo en la normalización de las relaciones entre los dos Estados. El primero destacó la importancia que Berlín oriental concede al acuerdo para el desarrollo de la cooperación entre la República Federal y la República Democrática Alemana. Gaus, por su parte, espera que el Bundesrat o representación de los Estados federados, que, según la Constitución, tiene que dar su visto bueno a algunos puntos del acuerdo, no lo boicotee. En dicho órgano, la cristiano-democracia dispone de mayoría. El intercambio de representaciones está previsto, si no se producen contratiempos, para finales de mayo.

## REUNION DEL GRUPO DE COORDINACION ENERGETICA

Se intentará celebrar lo antes posible la conferencia de consumidores y productores

BRUSELAS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El palacio de Egmont, en Bruselas, ha sido durante dos días el lugar de encuentro del grupo de coordinación energética, creado en la Conferencia de Washington. El encuentro se ha caracterizado por una absoluta discreción. Ayer, ni siquiera se quiso que los informadores estuviesen próximos a la Conferencia. Hoy se les ha dado más margen, y el portavoz del ministro belga de Asuntos Exteriores, al concluir la reunión, poco antes de las cinco de la tarde, ha hecho una breve y circunspecta declaración, señalando que no estaba autorizado a dar más precisiones, aunque intentaría contestar a las preguntas con «una apariencia de respuestas».

El portavoz ha señalado que algunos de los objetivos de la reunión se prosiguen en el marco de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico), y que continuarán llevándose a cabo en París, sin que ello signifique, en ningún caso, que el grupo de coordinación energética se desentienda de estos temas.

### Acuerdos concretos

Se ha anunciado la creación de tres grupos «ad hoc», cuya función consistiría en ocuparse de los problemas de investigación y desarrollo, del enriquecimiento del uranio y, finalmente, del papel de las Compañías internacionales en la problemática energética.

En cuanto a los demás temas abordados figuraba el de las relaciones entre países productores y consumidores, de acuerdo con lo establecido en la Conferencia de Washington y, sin duda, en la óptica de una Conferencia que reunirá a los países productores y consumidores. Esta Conferencia, ha dicho el portavoz, tendrá que celebrarse lo antes posible, aunque se ha negado a precisar si podrá ser convocada dentro de tres meses.

A preguntas de un periodista francés, el portavoz ha precisado que París sería informado de esta reunión. Igualmente podrán ser informados por los países participantes los países productores, aunque esta información se hará a través de un cauce bilateral.

Finalmente, se ha precisado que el grupo de coordinación energética se reunirá nuevamente en Bruselas el próximo 3 de abril.

### Ausencia de Francia

El grupo de coordinación está integrado por ocho países del Mercado Común —es decir, todos menos Francia—, los Estados Unidos, Japón, Canadá y Norue-

ga. Todos estos países son miembros de la OCDE, organización a la que pertenece, igualmente, Francia, que participa en sus trabajos. También España forma parte de la OCDE, de manera que el hecho de que el grupo de coordinación señale que se continuará trabajando en dicho marco, hará que la voz española se deje oír al respecto.

La discreción del portavoz ha sido extrema, ya que se ha limitado a informar sobre temas de procedimiento. Sin embargo, el hecho de que haya subrayado que la Conferencia de países productores y consumidores se intentará celebrar lo antes posible, es interpretada, en cierta medida, como un esfuerzo de los Estados Unidos de anticiparse a los países del Mercado Común que, bajo sugerencia francesa, han proyectado también para el próximo otoño una Conferencia europea, Conferencia cuyo posible impacto quedaría menguado no sólo por la eventual anticipación de Conferencia promovida por los Estados Unidos, sino también por la activa participación de todos los países del Mercado Común, salvo Francia. Francia sigue, de todos modos, informada desde aquí y desde la OCDE. Pero ello no impide que permanezca, digna y altivamente, en cierta soledad que es difícilmente sostenible.

## EL «MARE NOSTRUM», GRAVEMENTE CONTAMINADO

## Próxima conferencia interparlamentaria de países ribereños del Mediterráneo

ASISTIRAN DELEGADOS DE DIECIOCHO PAISES

ROMA, 14. (Efe.)—«Los problemas de la contaminación del Mediterráneo se desarrollan a un ritmo tan grave que hace temer realmente que se convierta en un mar muerto». Así se expresó hoy el senador democristiano italiano, Giuseppe Vendovato, al anunciar la Conferencia Interparlamentaria de Países Ribereños sobre la lucha contra la contaminación en el Mediterráneo.

Esta reunión se desarrollará en Roma en la sede de la FAO, del 29 de marzo al 3 de abril, con asistencia de un centenar de delegados de los dieciocho países mediterráneos y observadores de otros países interesados por el problema y de treinta y seis organizaciones internacionales. Las delegaciones estarán formadas —a excepción de Grecia, Marruecos, Libia y Argelia, países sin asambleas legislativas— por representantes de los Parlamentos respectivos y expertos.

Examinar los orígenes y los efectos de la contaminación en el «Mare Nostrum» y adoptar recomendaciones sobre los problemas concernientes con el objeto de que los Gobiernos y los Parlamentos adopten en el plazo más breve posible soluciones concretas, es el objetivo de la reunión, a la que asistirán algunas personalidades especialmente conocidas internacionalmente por su preocupación sobre los temas a debate, como son lord Ritchie Calder, el comandante Jean

Yves Cousteau y el doctor Aurelio Pocol, del Club Roma.

El senador Vedoyato, responsable de la organización, subrayó cómo se trata de estudiar elementos técnicos para «obtener una síntesis de carácter político que permita desarrollar en sedes nacionales e internacionales el problema del Mediterráneo: su supervivencia». Comentando que se trata tanto de una cuestión técnica como político-económica, el Parlamento italiano hizo hincapié en que los problemas del Mediterráneo son ejemplares para el tema de la contaminación, pues requieren como en ninguna otra circunstancia decisiones políticas para conseguir un adecuado entendimiento en los países ribereños.

No olvidó Giuseppe Vendovato que las diferencias de desarrollo entre los países ribereños del Mediterráneo hacen más difícil, indudablemente, un acuerdo, el cual resulta aún más complicado si se tiene en cuenta que es un mar de tráfico internacional, que no disminuyó tanto como se pensaba a raíz del cierre del canal de Suez.

Tras elogiar los acuerdos bilaterales establecidos por ejemplo entre España y Francia, entre este último país e Italia o el programa de defensa del Adriático italo-yugoslavo, el senador democristiano observó cómo quedan por separar ciertas reservas de principios.

«Algunos países altamente desarrollados —dijo— se preocupan sobre todo de la conservación; los países nuevos se preocupan del progreso, cueste lo que cueste; y esos últimos tal vez porque tengan la impresión de que en esas limitaciones de la lucha contra la contaminación pueden suponer freno a su crecimiento, se muestran reticentes».

Después de subrayar la necesidad de crear una sensibilización de la opinión pública sobre la urgencia de los problemas de la contaminación, Gianfranco Merli opinó que sería necesario llegar al establecimiento de una autoridad internacional, capaz de hacer aplicar mecanismos que se basen en una auténtica cooperación mediterránea para establecer en la práctica los principios ya enunciados, como el que contamina, paga; y superar los obstáculos existentes como el de la concurrencia industrial.

La Conferencia Interparlamentaria centrará sus trabajos en torno a ocho puntos concretos: la contaminación desde el punto de vista de la oceanografía física; los recursos biológicos; las medidas encaminadas a asegurar la salubridad del litoral mediterráneo; la contaminación causada por los buques; la contaminación industrial y urbana; los aspectos jurídicos —nacionales, regionales e internacionales—; el futuro turístico y los problemas económicos del control de la contaminación.



Para limpiar de minas el canal de Suez

## EGIPTO PIDE AYUDA NORTEAMERICANA

LA APERTURA DE ESTA VIA FAVORECE MAS A LA URSS

WASHINGTON, 14. (Por Warren L. Nelson, de Efe-Uni.)—Egipto ha pedido a Estados Unidos y a varios otros países que envíen material y equipo técnico para limpiar de minas el canal de Suez con el fin de conseguir que la navegación a través de sus aguas se efectúe sin peligro.

Aun cuando la Administración no ha decidido su participación en la limpieza de las aguas del Canal, la Marina se ha adelantado y ya ha dado la orden de partir hacia Egipto a un dragaminas, en espera de que el Gobierno norteamericano decida su intervención.

Desde el mes pasado se encuentra en Egipto un equipo de artificieros de la Marina y del Ejército de los Estados Unidos que están estudiando los problemas que originan las minas sembradas en tierra y mar, como consecuencia de las luchas ininterrumpidas que se han venido librando en aquella zona desde que se cerró el Canal, a raíz de la guerra árabe-israelí en 1967.

### Beneficio para la URSS

La apertura del canal de Suez beneficiaría sobremanera a la Unión Soviética; pero, sin embargo, a quien se pide ayuda y orientación es a los Estados Unidos.

Para atender su flota en el Océano Índico, los rusos se ven obligados a desplazarse a través de sus costas en el Pacífico desde la ciudad de Vladivostok, o bien dar la vuelta a todo el continente africano. La reapertura del canal de Suez situaría el punto de partida de sus líneas de abastecimiento en el mar Negro.

El almirante Thomas H. Moorer, presidente de la Junta de Jefes del Alto Estado Mayor, manifestó el mes pasado ante un comité del Congreso que la reapertura del Canal significaba un gran beneficio para la Unión Soviética, aun cuando reconoció que también para los Estados Unidos representaba una enorme ventaja, pues sus barcos podían llegar al Océano Índico desde el Mediterráneo a través del canal de Suez.

Esta situación cambiaría en caso de guerra, añadió el almirante. «En caso de conflicto bélico, todo canal, incluido el de Suez, es sumamente vulnerable. Es probable que en caso de guerra el Canal fuera cerrado por uno u otro de los beligerantes.

### Enfrentamiento sirio-israelí

TEL-AVIV, 14. (Efe, Reuter, Ap.)—Las fuerzas sirias y las israelíes han mantenido hoy un duelo artillero por tercer día consecutivo en el frente de los montes de Golán, informa un portavoz militar.

Los sirios abrieron fuego en tres puntos distintos, a lo que replicaron los israelíes, sin que éstos sufrieran bajas.

El combate, que comenzó a las nueve de esta mañana, solamente duró una media hora y no llegó a adquirir la gravedad del registrado ayer, cuya duración fue de tres horas.

### Paracaidistas

BEIRUT (Libano), 14.—Paracaidistas israelíes fueron arrojados ayer sobre las estribaciones de monte Hermon, tras registrarse dos días de intenso duelo artillero con Siria en las alturas de Golán, dice el periódico de esta capital.

dico de esta capital «Al Shark».

El descenso de los paracaidistas tuvo lugar ayer por la tarde, después de un duelo artillero de tres horas de duración a lo largo de la mitad septentrional de la línea de alto el fuego de 64 kilómetros.

El rotativo añade que la acción tuvo posiblemente lugar para llevar refuerzos a dos puestos avanzados de monte Hermon, capturados por los israelíes en la guerra de octubre, desde donde se divisa la carretera entre Beirut y Damasco; y señala que el refuerzo de paracaidistas forma parte de una concentración israelí «para continuar la agresión» contra Siria.

### Muertos israelíes

TEL-AVIV, 14.—El Ejército israelí reanudará mañana la distribución de folletos con los nombres y grados de todos los militares caídos en el campo del honor desde el comienzo de la guerra de octubre hasta principios de marzo de 1974.

Los primeros 660.000 ejemplares de este folleto han sido agotados inmediatamente, tres días después de su puesta a disposición del público. La nueva edición incluye los nombres de las víctimas caídas entre tanto.

Los observadores consideran que es muy elevada la proporción de jóvenes de Kibutzin, caídos durante los combates; los 369 miembros de Kibutzin muertos de un total global de 2.566, significan un 7 por 100, mientras que sólo un 2,5 por 100 de la población israelí vive en kibutz. La lista incluye también los ocho soldados caídos (pero uno sólo muerto durante los combates), y de cinco no judíos (árabes o drusos) voluntarios del Ejército israelí.

### Medidas de seguridad en Atenas

ATENAS, 14. — En Atenas se han incrementado hoy las medidas de seguridad ante las noticias de que comandos árabes tratarán de emprender una operación para la puesta en libertad de dos de sus colegas encarcelados en esta capital, se indica en medios allegados al aeropuerto.

# IRAK: TRIBUS KURDAS SE ENFRENTAN AL EJERCITO

Según informaciones, controlan gran parte del norte del país

ANKARA, 14. (Efe y AFP.)—Tribus kurdas, dirigidas por Mullah Mustafa Barzani, mantienen enfrentamientos con las tropas gubernamentales del Irak, informa hoy la agencia turca de noticias.

Los kurdos han obligado a las tropas gubernamentales a retirarse hacia el sur hasta el punto de que mantienen el control de «gran parte del norte del Irak».

La emisora La Voz de Kurdistan ha denunciado las recientes propuestas del Gobierno iraquí sobre la concesión de autonomía a los kurdos y acusado a Bagdad de intrigar para dividir a dichas tribus.

Según una información, las tropas de Barzani han cercado a las gubernamentales en las cercanías de las localidades de Zakho y Dihok.

### Turquía cierra su frontera

Turquía ha cerrado su frontera con Irak, se supo ayer en los medios de la Prensa turca.

SEGUN «THE TIMES»

## ACUERDO JORDANO-PALESTINO

LONDRES, 14. (Efe-Reuter.)—El Rey Hussein de Jordania, actualmente en Estados Unidos, ha llegado a un acuerdo con los guerrilleros palestinos para la creación de un Consejo palestino en la margen oeste del Jordán y Gaza, que se interpreta en Gran Bretaña como un primer paso para la formación del Estado palestino.

Fuentes jordanas e israelíes aseguran que el Rey Hussein ha abandonado los planes para una federación de los territorios del este y oeste del río Jordán y está dispuesto a suspender los pasaportes a los habitantes de la margen occidental y retirar la obligación de llevarlos para viajar al este, informa hoy desde Jerusalén el diario británico «The Times».

El nuevo Consejo palestino estará formado por dirigentes guerrilleros y árabes que viven actualmente en la zona ocupada por Israel.

Se espera que representantes de la zona occidental del Jordán y de los guerrilleros se alineen con el resto de los países árabes en la Conferencia de paz de Ginebra.

Afirma el periódico que este tema se está discutiendo actualmente en Washington entre Hussein y las autoridades norteamericanas.

### ¿Conversaciones Jordania-Israel?

TEL AVIV, 14.—Israel y Jordania han mantenido conversaciones a alto nivel sobre la separación de las respectivas tropas, informa hoy el diario «Haaretz».

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores han denegado tener conocimiento de estas conversaciones, aunque no han excluido la posibilidad de que haya habido contactos extraoficiales.

Según «Haaretz» se han celebrado dos sesiones en las que Jordania ha dicho que si Israel no está dispuesto a abandonar la ribera occidental del Jordán, ocupada en 1967, Jordania renunciará a sus reclamaciones sobre dicha zona, con lo cual Israel se tendrá que entender con los palestinos.

El mismo diario añade que ambas partes han acordado proseguir las conversaciones en caso necesario.

## PETROLEO

# El embargo a USA será levantado el próximo domingo

LA DECISION SE ADOPTARA EN LA REUNION DE LA OPEP EN VIENA

NUEVA YORK, 14. (Efe, Upi, Reuter.) — El «New York Times» informa hoy que según informes de medios fidedignos los países productores de petróleo habían acordado en su reunión el embargo que pesaba contra los Estados Unidos, pero habían aplazado el anuncio del acuerdo hasta el domingo por «compromisos» con Libia, país anfitrión de la reunión.

«Según círculos que se hallaban presentes en la sesión —añade el diario— la decisión fue adoptada para evitar a Libia la desatención de que la acción se anunciase en Trípoli».

El «Times» informa que «hubo acuerdo sustancial» para restaurar la producción a los niveles de antes de octubre, «pero se aplazó la decisión final hasta que todos los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo tuvieran una oportunidad en Viena, a fin de revisar la situación de los suministros en relación con los actuales precios petrolíferos».

### Diferentes posturas

TUNEZ, 14. — Argelia es partidaria de que se le levante el embargo petrolífero a los Estados Unidos por un período de prueba de dos meses, pero Siria considera que todo levantamiento del embargo constituye una traición, informa la agencia de Prensa libia.

La agencia basa su afirmación en fuentes próximas a la Conferencia de ministros árabes del petróleo, que se reunieron ayer en Trípoli y que se volverán a reunir el domingo en Viena.

Según Argelia, a los Estados Unidos se les volverá a imponer el embargo en el caso de que durante los dos meses de supresión del mismo no cumpliera sus compromisos.

Siria, en cambio, opina que el levantamiento del embargo constituiría una traición tanto para Damasco como para la causa palestina, ya que los Estados Unidos no han dado hasta ahora pruebas de buena fe en el conflicto árabe-israelí ni el embargo ha conseguido los objetivos previstos cuando se

impuso durante la guerra de octubre pasado.

### Opinión saudí

EL CAIRO, 14.—El ministro saudí del petróleo, Ahmed Zaki Yamani, abogó hoy por la finalización del embargo petrolífero árabe contra los Estados Unidos, manifestando «que ha tenido lugar un cambio real en la política norteamericana por vez primera en veinticinco años».

En una entrevista que publica el diario cairota «Al Ajbar», Yamani dice, empero, que el embargo pudiera volver a imponerse si nuevas circunstancias lo merecieran.

Yamani finalizó diciendo que también había habido «un cambio básico» en la política de Alemania Occidental en favor de los árabes, los cuales deberían responder a esta nueva situación.

Y en cuanto a Holanda y Dinamarca, expresó que no habían variado sus políticas pro israelíes, por lo que continuarían siendo objeto de reducciones de suministros de petróleo árabe.



# LAOS: INMINENTE FORMACION DE UN GOBIERNO DE UNION NACIONAL

## ● PROXIMA ENTREVISTA DE SUVANA FUMA Y SUFANUVONG PARA COMPLETAR LA LISTA

VIENTIAN, 14. (Afp-Efe-Upi.) — La lista de los miembros del Neo Lao Haksat para el futuro Gobierno provisional de Unión Nacional será presentada al príncipe Suvana Fuma por el príncipe Sufanuvong en persona, quien abandonará Sammeua a este solo fin, acompañado de su séquito, principalmente los ministros del Pathet Lao, elegidos por la Comisión Central.

Este procedimiento, confirmado ayer por el Neo Lao Haksat, fue definido en el curso de tres entrevistas que el jefe del Gobierno, príncipe Suvana Fuma, tuvo con Fun Sipaseuth, plenipotenciario del Pathet Lao, de retorno de Sammeua desde el sábado pasado.

Se ignora aún si «el histórico encuentro» entre los dos príncipes se celebrará en Vientian o en Luang Prabang. Será función de la «verdadera neutralización» de estas dos aldeas. Fun Sipaseuth ha recibido de la Comisión Central plenos poderes para decidir.

### Problemas pendientes

Según el Neo Lao Haksat, quedan en suspenso tres problemas

—La evacuación por las Fuerzas gubernamentales de una última posición que, según el Pathet Lao, amenaza las fuerzas patrióticas acantonadas en Luang Prabang.

—La evacuación de las Fuerzas gubernamentales exceden de los efectivos previstos por los acuerdos en las dos localidades

—La transferencia de poderes

de la Policía gubernamental a la Policía mixta de las dos partes.

El Neo Lao Haksat se niega a dar una fecha exacta para la formación del nuevo Gobierno. Esta será fijada de común acuerdo por el Príncipe Suvana Fuma y Fun Sipaseuth, desde que la neutralización sea efectiva.

Sin embargo, los diplomáticos destacados en la capital laosiana hacen constar que el regreso a

Vientian, tras varios años de ausencia, del embajador de la República Democrática de Vietnam, Le Van Hien, es un indicio a la inminencia de la formación del nuevo Gobierno de la Unión Nacional.

### Desaparecidos en Vietnam del Norte

SAIGON, 14.—Autoridades estadounidenses, satisfechas por haberse localizado a todos los prisioneros desaparecidos, están presionando actualmente a Vietnam del Norte para que se permita la búsqueda de hombres desaparecidos en acción.

Las autoridades han declarado que el coronel William W. Tombaugh, negociador jefe del equipo militar cuatripartito, intenta entrevistarse con otros miembros del equipo militar el próximo martes. Pedirá permiso a los representantes de Hanoi para enviar equipos de búsqueda en Vietnam del Norte.

Las autoridades militares estadounidenses recuperaron ayer los cadáveres de los últimos once estadounidenses que murieron cautivos en Hanoi. Fueron trasladados desde la capital norvietnamita a la base de Utapao (Tailandia).

## LA VUELTA AL MUNDO

EUROPA.— Desde hoy viernes únicamente España y Alemania Federal, de entre los países europeos, no tendrán limitada la velocidad en sus autopistas. Los restantes países la han limitado diversamente: Francia, en los 140; Suecia, en 130; Austria e Italia, en 120; Portugal, Suiza y Dinamarca, en 110; Alemania Oriental, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, en 100; y Gran Bretaña, en 85.

ITALIA.— Con ocasión de un partido de fútbol entre el equipo milanés y el de Saónica, Grecia, un grupo de jóvenes griegos exiliados realizaron acciones propagandísticas contra el régimen militar de Grecia, dirigiéndose en su idioma a los aficionados griegos que seguían a su equipo en la ciudad italiana.

SUIZA.— Estados Unidos propuso ayer un nuevo artículo para las Convenciones de Ginebra, a fin de que se facilite información a los familiares de los declarados desaparecidos o muertos en la guerra, preocupados por el número de soldados desaparecidos en Vietnam.

ESTADOS UNIDOS.— El Gobierno de Washington ha incrementado en un tercio el número de vigilantes en sus Embajadas, ante la creciente violencia contra el personal de las mismas. De menos de quinientos, los hombres destinados a esta labor se han elevado a más de mil quinientos.

## ARMAMENTOS SOVIETICOS PARA UGANDA

### ● Amin parece proponerse hacer del país el más poderoso de la zona

LONDRES, 14. (Por K. C. Thaler, de Efe-Upi.)— La Unión Soviética, que cada vez penetra más en el continente africano, ha enviado un cargamento de material bélico a Uganda, el más reciente de los clientes de Moscú.

Este material bélico, según autorizadas fuentes occidentales, está integrado por tanques, cañones y aviones de caza «Mig». Fue descargado en el puerto de Mombasa, y a principios de esta semana fue transportado a Uganda.

El mismo Presidente Idi Amin acudió a recibirlo y dijo que era una contribución «al mejoramiento del equilibrio de poder en África».

Hasta ahora, el interés político soviético se concentró en el noroeste de África, sobre todo en la República Democrática de Somalia, donde los rusos establecieron una cabeza de puente inmediatamente después de producirse su independencia en 1960. Desde esta fecha ha venido consolidando su posición y han dotado al ejército somalí de tanques y aviones «Mig» y material bélico complementario. La Marina ha sido el último de sus objetivos en el país.

Somalia es el principal centro de actividad marítima de la Unión Soviética en la costa africana del Océano Índico, el principal objetivo de la estrategia soviética después de su penetración en Oriente Medio.

No se ven claras las intenciones que persiguen los soviéticos en Uganda. Es fácil que pudiera, simplemente, tratarse del aprovechamiento de una oportunidad que se le ha presentado, sin buscarla, con la mira puesta en impedir que China gane adeptos en África.

### Política armamentista

Amin, que en un principio pidió armas a Israel, que se las negó, trató luego de acercarse a China a través del embajador de Pekín en Kampala, Ko Pu-hai.

La respuesta del primer ministro chino, Chou En-Lai, ante la petición de armamento, fue que China se sentía solidaria con Uganda «en su guerra económica», pero no en otros aspectos.

Los rusos aprovecharon la negativa israelí y China de suministros de armamento, e iniciaron inmediatamente las gestiones para proporcionar armas a Uganda, primero, hace ya varios meses, con el envío de un cargamento, no muy considerable, de material de guerra, al que ha seguido este segundo, bastante más importante, de tanques, cañones antiaéreos, aviones «Mig-17» y camiones. En total dos barcos.

Este acercamiento de Rusia a causado preocupación

en los países limítrofes con Uganda, que desean saber las intenciones del Presidente ugandés. Se tiene la sospecha, sobre todo en los países colindantes con Uganda, de que Amin tiene el proyecto de convertir a su país en la nación más poderosa, tanto del África Oriental, como del Central.

Hay que destacar que los dos envíos de armas han sido una donación grandiosa de la Unión Soviética a Uganda.

### Guerrillas antiportuguesas

BISSAU, 14. — Uno de los principales jefes guerrilleros del PAIGC (Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde) ha muerto en un enfrentamiento con las fuerzas portuguesas, informa la agencia ANI.

El jefe, llamado Queba, encontró la muerte durante una operación llevada a cabo por sorpresa al norte de Guinea, enfrentamiento en el que los guerrilleros sufrieron, además, otros dos muertos y numerosos heridos.

### Detenciones en Etiopía

ADDIS ABEBA, 14.—El Gobierno etíope está decidido a tomar medidas contra los extremistas que continúan intentando alertar la situación del país.

Ayer procedió a la detención de ocho profesores universitarios en Addis Abeba, bajo la acusación de haber distribuido octavillas ofensivas para el ministro y de haber iniciado a la rebelión.

Entre tanto, la aviación civil mantiene su postura de huelga y no pueden aterrizar en el país los aviones de compañías extranjeras.

El Emperador Haile Selassie ha recibido a representantes de la segunda división del Ejército, autora de la sublevación que tuvo lugar en Asmara, el pasado 6 de febrero. Los militares le expusieron al Emperador las razones de su descontento.

## POBLACION JAPONESA: 108 MILLONES DE HABITANTES

TOKYO, 14. (AFP-Efe.)—La población japonesa alcanzó a comienzos del mes de octubre la cifra de 108.710.000 habitantes, lo que supone un aumento de 1.380.000 personas en comparación con las existentes en el mes de octubre de 1972, indica la Sección de Estadística de la Jefatura del Gobierno de Japón, en información publicada ayer.

Sobre la base de la nueva cifra, la población relativa del país nipón es de 292 habitantes por kilómetro cuadrado. O sea, que Japón ocupa el cuarto lugar entre los países de mayor población relativa del mundo, después de Corea del Sur, Holanda y Bélgica.

Entre las regiones más pobladas de Japón figuran las de Tokio, Osaka, Kanagawa, Aichi y Hokaido.

## Papúa-Nueva Guinea será independiente en diciembre

### ● INTEGRARAN ESTE PAIS TERRITORIO AUSTRALIANO Y DE LA ONU

SIDNEY, 14. (Pyresa-FT.) — Papúa-Nueva Guinea obtendrá la independencia a partir del 1 de diciembre de este año, según ha declarado el primer ministro de este país, Michael Somare.

Somare ha dicho que Papúa-Nueva Guinea tiene ya los cuadros dirigentes, los recursos y las promesas de asistencia financiera, que eran las condiciones para la independencia.

Al ser anunciada la fecha con esta antelación, se da a las Naciones Unidas el tiempo suficiente para deliberar sobre esta cuestión en su reunión de septiembre.

### País autónomo

Papúa-Nueva Guinea es una combinación de territorio de Australia y de las Naciones Unidas, cuya administración fue puesta a cargo de Australia. El principal sostén económico del país es la mina cuprífera de Bougainville. Somare anunció recientemente que encabezará personalmente una Comisión para renegociar el acuerdo entre su Gobierno y la empresa Bouvainville Copper.

El ministro australiano a cargo de Papúa-Nueva Guinea, señor Morrison, ha dicho que la preocupación principal del Gobierno australiano es su defensa.

En caso de confirmarse la fecha propuesta por el Gobierno de Somare, la independencia de Papúa-Nueva Guinea tendría lugar justamente un año después de serle concedida la autonomía.



## EL GENERAL GEISEL ASUME HOY LA PRESIDENCIA

De origen alemán, se cree que abrirá una nueva etapa en la historia del país

BRASILIA, 14. (Por Francisco Bargas, de la agencia Efe.)—Un hombre de sesenta y cinco años, de costumbres austeras, parco en palabras, miembro típico de la «inteligencia» militar, experimentado en las lides de la gestión de Gobierno, hijo y nieto de inmigrantes alemanes, de confesión luterana practicante y discreto ajedrecista, asumirá el próximo viernes la Presidencia de la República Federativa del Brasil.

### Cuarto gobernador militar



El general Ernesto Geisel, que recibirá las insignias presidenciales de manos del general Emilio Garrastazu Médici, será el cuarto gobernante militar del Brasil, desde el golpe de 1964, cuando fue derribado el Gobierno constitucional de João Goulart, que se había inclinado decididamente hacia la izquierda marxista y que había creado un clima de inmoralidad, corrupción y subversión de las jerarquías establecidas.

El general Ernesto Geisel nació en el pequeño pueblo de Estrella, en el Estado «provincia» de Río Grande del Sur; es un «gaúcho», como se llama a los originarios de dicha región; como los «gaúchos» es introvertido, de gran capacidad de trabajo, de reciedumbre física y continúa con el hábito de beber el «mate» amargo.

Aquéllos que conocen al general Geisel desde hace muchos años, coinciden en que es una persona formada con elementos antitéticos. Es un hombre tímido, pero enérgico; callado, pero brillante en sus exposiciones, que son siempre breves. Distantes en el trabajo, pero accesible y cordial en la intimidad.

Ascendiente de colonos alemanes, Augusto Geisel, padre del nuevo Presidente brasileño, se casó en Estrella con Lidia Beckmann, hija de un pastor luterano, también inmigrante germano en Río Grande del Sur. A su vez, Ernesto Geisel se casó, en 1940, con Lucía Marcjís, también descendiente de colonos procedentes del norte de Alemania.

### Luterano alemán

De esta manera, el gigantesco y tropical Brasil tendrá durante cinco años un Presidente de neto origen teutón y de deligión luterana, que gobernará el mayor país católico del mundo, hecho que se produce por primera vez en la historia.

Ernesto Geisel ingresó a los diecisiete años en la Escuela Militar de Realengo, en Río de Janeiro, para graduarse como teniente tres años después. Ascendió a general de brigada en 1961, para retirarse en 1969 con las insignias de general del Ejército.

Cuando el mariscal Humberto Castello Branco fue designado Presidente, con la caída de João Goulart, el general Geisel ocupó la Jefatura de la Casa Militar. Posteriormente fue nombrado ministro del Tribunal Superior militar, cargo en el cual pasó al retiro. En 1969 fue designado presidente de Petrobrás (ente estatal petrolero), tarea que cumplió hasta junio del año pasado, cuando fue elegido para suceder al general Garrastazu Médici.

A lo largo de su vida pública, el nuevo Presidente evidenció capacidad en las decisiones, energía en las tareas e independencia de opinión. Se le considera un hombre que no aceptará el pensamiento de una mayoría, sin someterlo antes a un profundo análisis personal.

Son muchos los analistas políticos brasileños que consideran que una nueva etapa se abrirá en el Brasil con la gestión presidencial de Ernesto Geisel.

### «Cumbre»

El general Geisel se reunirá al día siguiente de su toma de posesión (sábado), en un almuerzo con los mandatarios de Chile, general Augusto Pinochet; de Uruguay, José María Bordaberry, y de Bolivia, coronel Hugo Bánzer, según se informó en Brasilia.

Los Presidentes Pinochet, Bordaberry y Bánzer partirán el sábado por la tarde para Río de Janeiro, donde los gobernantes de Chile y Bolivia permanecerán hasta el lunes 18.

En círculos diplomáticos se dice que en la reunión de los cuatro Presidentes no se tratará ningún tema en especial, y se añade que el general Geisel iniciará realmente sus tareas presidenciales a partir del próximo lunes.

La reunión de los Presidentes tendrá carácter protocolario, pero dadas las relaciones existentes entre Brasil y los tres países, «deberá desarrollarse en un clima de gran cordialidad», según dijo ayer un portavoz de la cancillería brasileña.

El general Pinochet llegó ayer a Brasilia, y en las próximas horas se esperan las llegadas del coronel Bánzer y de José María Bordaberry.

## ELECCIONES EN 1975

LA PAZ, 14. (Efe.)—El Presidente boliviano, general Hugo Bánzer, reiteró el propósito de su Gobierno de constitucionalizar los poderes públicos el próximo año, a través de las elecciones generales. Declaró personalmente hará «todos los esfuerzos» para cumplir con la promesa hecha al pueblo.

Bánzer dijo que aún no se ha fijado fecha para que el pueblo concurra a las urnas y elija a su Gobierno, pero advirtió que tradicionalmente se hizo la transmisión del mando presidencial el 6 de agosto, aniversario de la fundación de Bolivia.

A finales del año pasado, el Gobierno anunció oficialmente al país que los poderes públicos serán constitucionalizados en 1975.

Poco antes de los comicios se verá la conveniencia o no de levantar la prohibición que impide a los políticos realizar labor proselitista entre los campesinos.

El general Bánzer dijo que existe esa restricción para evitar que los políticos provoquen problemas en el campo.

Los tres partidos que apoyan al Gobierno tienen el compromiso de no realizar campañas proselitistas en el agro. Los bolivianos concurrirán a las urnas para elegir a sus gobernantes, después de nueve años.

### No al bloque antimarxista

El Gobierno de Bolivia no es partidario de ningún alineamiento, declaró en La Paz el Presidente de la nación, general Hugo Bánzer, al consultársele su opinión sobre la presunta formación de un bloque antimarxista. Sin embargo declaró que el régimen boliviano es antimarxista.

Sobre una presunta lucha en bloque de naciones contra el comunismo en Iberoamérica, Bánzer dijo: «Dentro del país debemos arreglar nuestros problemas».

El Presidente chileno, en una declaración pública hecha en Santiago, había insinuado la posibilidad de formar un bloque anti marxista que involucraría a su país, Bolivia, Brasil y posiblemente Paraguay.

### Chile: Tiroteo

SANTIAGO DE CHILE, 14.—Un soldado resultó con heridas graves, en un tiroteo que se produjo en el centro de Santiago, informó el secretario general de Gobierno, coronel Pedro Wing.

Según el comunicado oficial, tres extremistas que desde la cercana ciudad de San Bernardo eran traídos a esta capital para ser puestos a disposición de las

autoridades militares se abalanzaron sobre un soldado que los custodiaba, y le dispararon en el suelo. Este tuvo que ser sometido a una operación urgente en el hospital.

Dos de los extremistas lograron huir, pero uno de ellos fue detenido momentos más tarde por la Policía civil; el otro continúa prófugo.

Un civil que se encontraba en el lugar de los hechos también fue detenido, al pretender huir, para comprobar si tenía alguna relación con el suceso.

### Argentina: Asesinan a un secuestrado

BUENOS AIRES, 14.—El cadáver del suboficial retirado de la Marina de Guerra, Mario Reduto, secuestrado por el Ejército Revolucionario del Pueblo, fue hallado en la localidad bonaerense de Zárate con un tiro en el corazón.

La clandestina organización extremista se adjudicó en su día el secuestro de Reduto, acusándolo de formar y entrenar grupos parapoliciales y responsabilizándolo de la desaparición del guerrillero Hugo Antelo, que participó en un intento de toma del ERP a una unidad militar con asiento en Azul, en la provincia de Buenos Aires, el 19 de enero de 1973.

El ERP anunció por teléfono al diario «El Debate de Zárate» su intención de dar muerte a Reduto. Un comando del grupo guerrillero trotskista secuestró a militar el 23 del pasado febrero cuando conducía un taxi de su propiedad adquirido después de su retiro de la Armada por las calles de Zárate.

## PERU: EL PRESIDENTE VELASCO NIEGA QUE SE HALLE ENFERMO

LIMA, 14. (Por Juan Carlos Muñoz, de Efe.)—«Aquí estoy; no tengo nada. Llevo una vida normal y, aunque cada treinta o cuarenta días los médicos me siguen viendo, me siento fuerte y sano. Hagó mis ejercicios cada día y ya he comenzado a andar, en breves trechos y por pocos minutos», dijo ayer el Presidente de la República y jefe de la revolución peruana, general Juan Velasco Alvarado.

### Dos operaciones

Cabe recordar, al respecto, que hace un año precisamente, en el mes de marzo de 1973, el general Velasco Alvarado, a consecuencia de complicaciones de una grave enfermedad, fue sometido a dos operaciones en el lapso de pocos días, en la última de las cuales sufrió la amputación de la pierna derecha.

En ocasión del presente viaje a Méjico del canciller Miguel Ángel de la Flor Valle, corrieron rumores en el curso de la reunión hemisférica de Tlatelolco, de que la salud del Presidente del Perú se había agravado, lo que había obligado a trasladarlo urgentemente a clínica de Alemania o de los Estados Unidos, según las distintas versiones. El propio canciller desmintió categóricamente en aquella ocasión dichas especulaciones y ayer el Jefe del Estado lo hizo personalmente.

Velasco volvió a disipar cualquier duda sobre las falsedades de las versiones de que habían

sido instaladas bases soviéticas en el puerto peruano de Paita, afirmando: «Quienes inventan estas historias y mueven la mente en otros pueblos y países vecinos, que vengan y digan dónde están los cohetes.» Y agregó: «Si la base, como dicen, es-

tá en Paita, ¿contra quiénes está construida? Porque los vecinos del Norte, los ecuatorianos, están muy tranquilos», recalcó Velasco Alvarado.

Sobre el mismo tema, un corresponsal extranjero, preguntó acerca de la compra peruana de tanques soviéticos, a lo que el Presidente volvió a responder, al igual que en anterior conferencia de Prensa, en el sentido de que «el Perú es un país soberano y compra donde quiere y le conviene. No hemos ocultado nunca nuestras compras, aunque debo precisar que estaban dentro de los planes de renovación de materiales obsoletos», agregó.

## USA REIMPLANTA LA PENA DE MUERTE

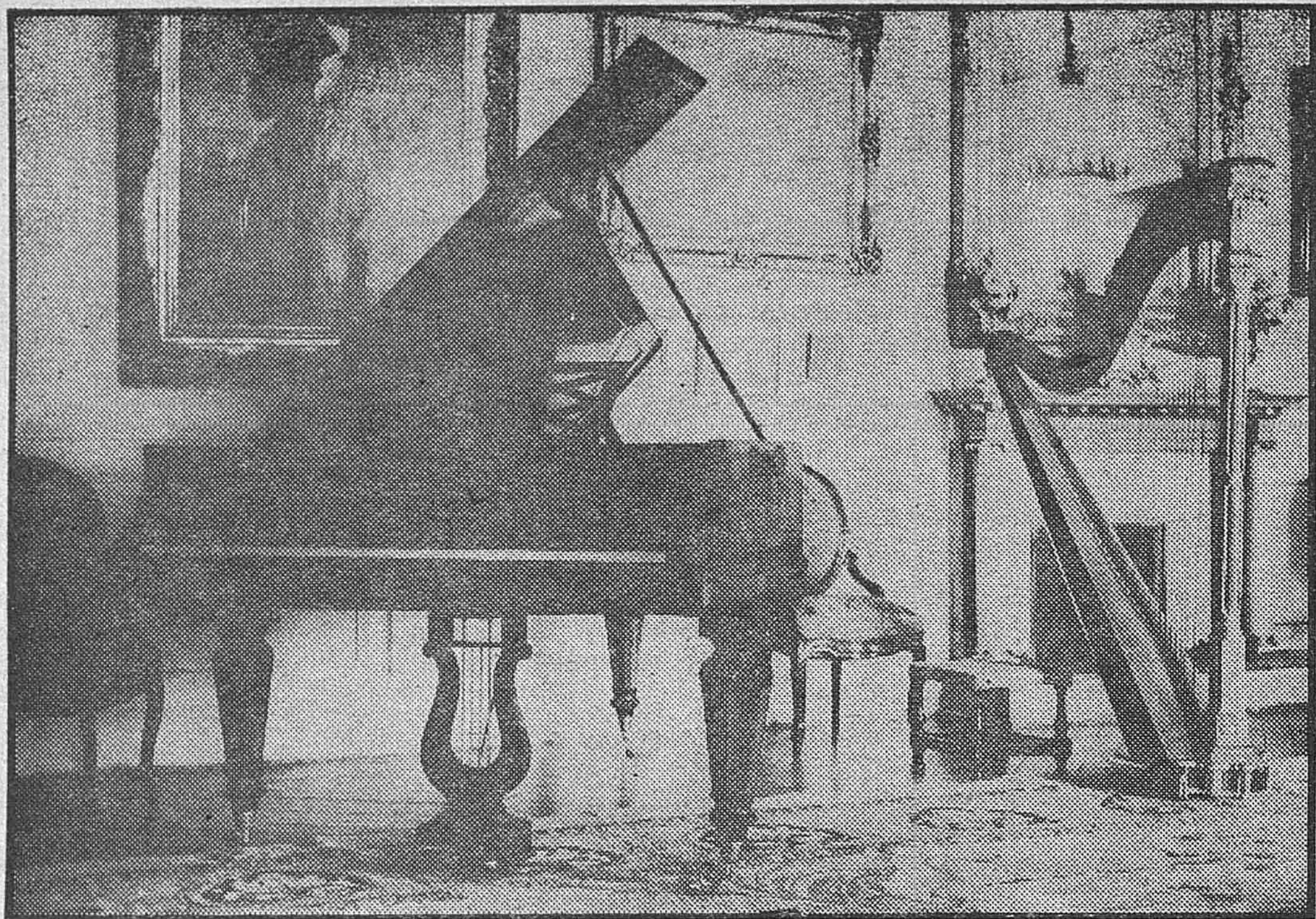
Para delitos graves y en determinadas circunstancias

WASHINGTON, 14. (Efe.)—«La pena de muerte es un remedio válido y socialmente necesario contra ciertos tipos de delitos peligrosos», ha estimado la comisión de justicia del Senado norteamericano, al aprobar la ley por la que se establecen las condiciones en que debe aplicarse la pena de muerte para ciertos delitos graves y en determinadas

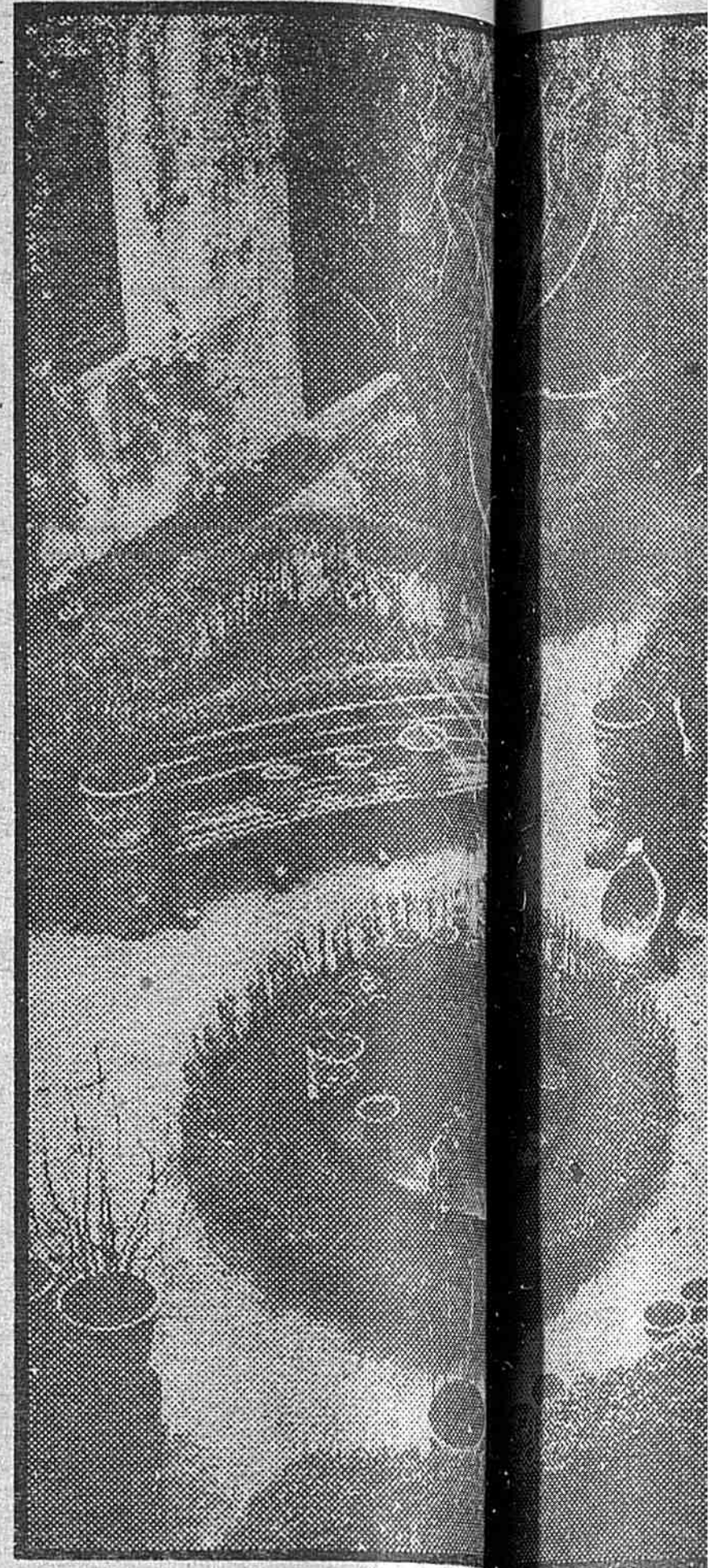
circunstancias, según ha informado el «Herald Tribune».

Podrá imponerse la pena de muerte, según la citada ley, cuando el acusado sea reincidente en delitos sancionados con la pena capital o la cadena perpetua, o cuando el delito cometido suponga sanifientemente un grave riesgo para la seguridad nacional o para la vida de otras personas.





POCO MAS  
DE VEINTE  
PERSONAS  
LO VISITAN  
DIARIAMENTE



# EL ROMANTICO UN GRAN MUSEO OLVIDADO

**L**a de San Mateo, bocacalle de Fuencarral, es una callecita del viejo Madrid, a la que, como a tantas otras, la contaminación y el ruido parece haber cohibido y asustado.

En el número 13 se alza un au-

tiguo edificio, antaño palacio de los condes de Puebla del Maestre, y que hoy responde a las guías de la villa, evocadora y melancólicamente, con el nombre de Museo Romántico.

Nos hemos acercado a visitarlo, una vez más, movidos por el

indecible placer que constituye recorrer sus estancias, admirar las muchas obras de arte que encierra en su silencio y sentir, con increíble verismo, el mágico encanto decimonónico que respira, y que con razón ha hecho decir del Romántico que, más que un Museo, parece un bello palacio de alguna acomodada familia burguesa de la época, temporalmente ausente. Hermoso y milagroso desafío a los rigores del mudable tiempo.

No nos encontramos con ningún visitante. La quietud es absoluta. Ni un solo curioso, local o foráneo. El clima del lugar alcanza así mayor tensión íntima, mayor autenticidad. Pero denuncia un olvido, una indiferencia del madrileño, que duele. Poco más de veinte personas lo visitan diariamente. Pobre cifra para una ciudad que cuenta con la mayor población universitaria de España. El Museo parece olvidado. Tan ajeno al presente como si no existiera. Que algún madrileño desconozca su existencia no sería de extrañar. Y que muchos madrileños desconocedores, conociéndolo, quedarían sumamente complacidos, también.

## La pinacoteca

Admirarían una importante pinacoteca, fiel reflejo de un tiempo y de los más significados personajes que lo vivieron e hicieron. Obras de Antonio Esquivel, Vicente López, Eugenio Lucas, Leonardo Alenza... De este último, discípulo de José de Madrazo, que también cuenta con obras en el Museo, es de destacar un cuadro pequeñito y patético, en el que se aprecia la última emoción trágica del suicida, con todo el expresionismo hiperbólico característico del romanticismo. También nos ha impresionado, por la maravillosa vitalidad que inspira, una obra de

Valeriano Bécquer, «Cabeza de gitana», de entre las varias que pueden contemplarse. Hay, además, un dibujo a tinta del poeta, así como el retrato, en su lecho de muerte, de Gustavo Adolfo. Mientras lo contemplábamos, don Higinio, el guía, que amablemente ha compartido con nosotros el recorrido, ha puesto en funcionamiento el mecanismo de una hermosa caja de música, de la que han fluído, tiernas, dulcísimas, entrecortadas por el transcurso de los años, las notas de un viejo vals, que tantos ensueños habrán acariciado:

*Ah, que l'amour est malade...  
[jestueux  
Doux, comme toi...]*

Por un momento, suspendidos en su escucha, nuestra imaginación vitaliza la belleza plástica de una abigarrada y elegante reunión de las élites artísticas y literarias en el salón de baile, suntuosa estancia por la que discurremos. Las figuras del famoso cuadro de Esquivel «Una lectura de Ventura de la Vega» cobran sentido vivo ante nosotros. Los «fracs» y las corbatas de «plastrón», la actitud ferviente, la devota apostura del gesto...

## Viaje al pasado

El itinerario es pródigo en admiraciones: la saleta de Isabel II, el oratorio —donde podemos admirar el hermoso «San Gregorio Magno», de Goya—, el comedor, la sala del general Prim, la sala real... El mobiliario evidencia la brillantez y delicadeza del estilo isabelino, con sus mesas y sillerías de caoba reluciente. La biblioteca, de por sí, constituye un invaluable archivo bibliográfico para el estudioso.

El marqués de Vega Inclán

ideador y promotor entusiasta de este Museo, instalado en 1924 en la sede que actualmente ocupa, tiene un lugar, naturalmente, en el mismo. Hombre de inquietudes artísticas —a él se deben construcciones tales como la casa de El Greco en Toledo— dejó su propio legado personal de pinturas. En su dormitorio podemos presenciar la figura de este gran caballero de las artes, merced al magnífico retrato que le hizo Sorolla. De este gran pintor pueden contemplarse, además, varias obras, que resaltan en el clima tenebrista de las estancias, por su peculiarísimo luminoso colorido mediterráneo.

Impresiona, por su cálida millaridad, el dormitorio de un joven, cuidado hasta el mínimo detalle en su presentación. El tocador, los espejos —en ella se mirara un claro día— el lecho, y... un paraguas, en una esquina, dejado como en un rincón, provisionalmente, y con gran gusto detallista. Tal parece que la dama va a hacer su aparición en la estancia de un momento a otro, acaso con un nimo amoroso en las manos y un suave y dulce rubor en sus mejillas...

## Evocación de Larra

En el cuarto de Barra le da ta al Museo encuentra su cultura emotiva y evocadora. Cabe preguntarse: ¿mucho hasta que la literatura española esencialmente sin sentido por los valores de la literatura humana —humanis— Y no es un original, des

asi como alg... y dos pisto... primero. Ante... el suicidio de... más lúcida an... Suicidio de... la madre... Clara, teni... si mismo, a... reflejado en su c...

ara de la c...

as patios interio... los pájaros, tre... hay hortensias... ambiente parec... plagio de la más... conventual. Na... ciudad está a u... y dinámico... murmullo de lo... una paz tensa...

donamos el Mus... de haber ashi... perdido y olvi... más de una... pareciese algún...

te digo, ahora... te personas, la... Antes ven... Pero de esto ya l...

Higinio, más de... servicio entre... paredes, nos des... Y no puede de... labras aptas par... Cabe preguntar... mucho hasta que... la sociedad... por los valore... fermento de la... humana —humanis... Y no es un ir... original, des...

Félix POB

Viernes



# El trabajo de mujeres y menores: Un problema

*Promoción femenina, emancipación de la mujer, igualdad laboral, igualdad de derechos. Palabras, montones de palabras que se escuchan, se leen, se hablan, desde periódicos, radios, televisión. La realidad, luego, puede ser otra, y por supuesto, de esa igualdad teórica, en nuestro país, habría mucho que hablar.*

## La denuncia de Zaragoza

De vez en cuando, todavía nos llegan noticias como la reciente de Zaragoza, que saca a relucir las actividades de la empresa «Pygasa», denunciada por sus propios empleados. Al parecer, en la citada fábrica de piensos compuestos, granjas avícolas y matadero de aves han estado trabajando mujeres, algunas de ellas menores de dieciocho años, y varones menores de dieciocho años, en el turno de noche. Asimismo se especifica, que la mayoría de los menores ejercían su actividad laboral sin contrato de ninguna clase. Como consecuencia de todo esto, y debido a ciertos accidentes laborales ocurridos durante el turno de noche, se han falseado los partes correspondientes.

Hasta aquí la noticia, una más, que me ha dirigido al Ministerio de Trabajo en busca de datos y legislación. En busca de esos decretos favorecedores o discriminadores, o ambas cosas al tiempo, en que están envueltas estas 4.182.000 españolas que trabajan en el país, y que equivalen a un 24 por 100 de su población activa. Y, por supuesto, con idea de comprobar si los casos como el de Zaragoza son frecuentes en nuestro panorama laboral.

«Lo que si podemos asegurarlo es que se trata de un caso aislado, aunque no sea único por desgracia. La contravención de las normas legales en materia laboral es frecuente, porque nosotros no podemos ser omnipotentes, pero, aunque exista cierta platería, no son casos que se den todos los días.»

La denuncia se está tramitando en la Delegación de Trabajo

de Zaragoza, pero por su importancia que rebasa los límites provinciales, pronto se encontrará en Madrid, según me informan dos altos funcionarios del Ministerio, que prefieren ocultar sus nombres.

—Tenemos, en esta ocasión, tres aspectos distintos en la misma denuncia; trabajo nocturno de mujeres, trabajo de menores y piratería de contratos, más no puede haber.

—La piratería es mínima generalmente, porque cuando un trabajador llega a su trabajo se le da de alta en la Seguridad Social. Las empresas son ya las primeras interesadas en ello, por el gran peligro que corren en casos de accidentes laborales, o si son descubiertas por nuestros inspectores. No podemos negar que pueda existir, pero en bajísimas cifras. En cuanto a los contratos, no siempre son escritos. Según nuestra legislación, es suficiente que un señor esté trabajando por cuenta de otra persona, para dar por sobreentendido que existe un contrato. En el único caso que se exige, es con los menores aprendices, de otro modo no.

## El problema de los menores

En cuanto al trabajo de menores de catorce años, difícil de controlar, porque al estar totalmente prohibido, se oculta. Aseguran en el Ministerio que la aplicación de las disposiciones vigentes tropieza con la resistencia de aquellos a quienes la ley pretende beneficiar, sin duda, forzados por necesidades económicas. Existe, ade-



mas, un cierto desfase entre la edad escolar, que termina en muchos sitios a los doce años, y que deja un margen de dos años, hasta cumplir la edad mínima reglamentaria, según las disposiciones de la OIT. Situación que gradualmente, y gracias a la Nueva Ley de Educación, tiende a desaparecer, pero todavía de difícil control en la actualidad.

V llegamos al punto más conflictivo, el del trabajo femenino, regulado por la ley del 22 de julio del 66, que establece que las mujeres españolas tienen derecho a prestar servicios laborales en plena situación de igualdad jurídica con el hombre, y a percibir por ello idéntica remuneración. (Aunque para ello necesite el consentimiento del marido, si es casada.) Pero si seguimos con la ley en la mano, podemos detenernos en el decreto del 2 de junio del 60, que prohíbe a los menores de dieciocho años, de ambos sexos, el trabajo por cuenta ajena en las actividades nocturnas. Y todavía más, el decreto del 26 de julio de 1957, que establece los trabajos prohibidos a las mujeres y menores por peligrosos e insalubres. Toda una larga lista.

¿Proteccionismo? Discriminación, aseguran muchas, porque son trabajos que podemos realizar exactamente igual que los hombres, y no cabe duda de que, este proteccionismo puede resultar harto discriminatorio, si exceptuamos algunas actividades, pocas, que por nuestra constitución física nos puedan estar limitadas.

—¿Qué hace en estos casos la Comisión Asesora del Trabajo de la Mujer?

—A veces, determinar lo que es protección y lo que es discriminación resulta difícil. En general, la tendencia es a que desaparezca cualquier tipo de desigualdad basada en ideas pro-

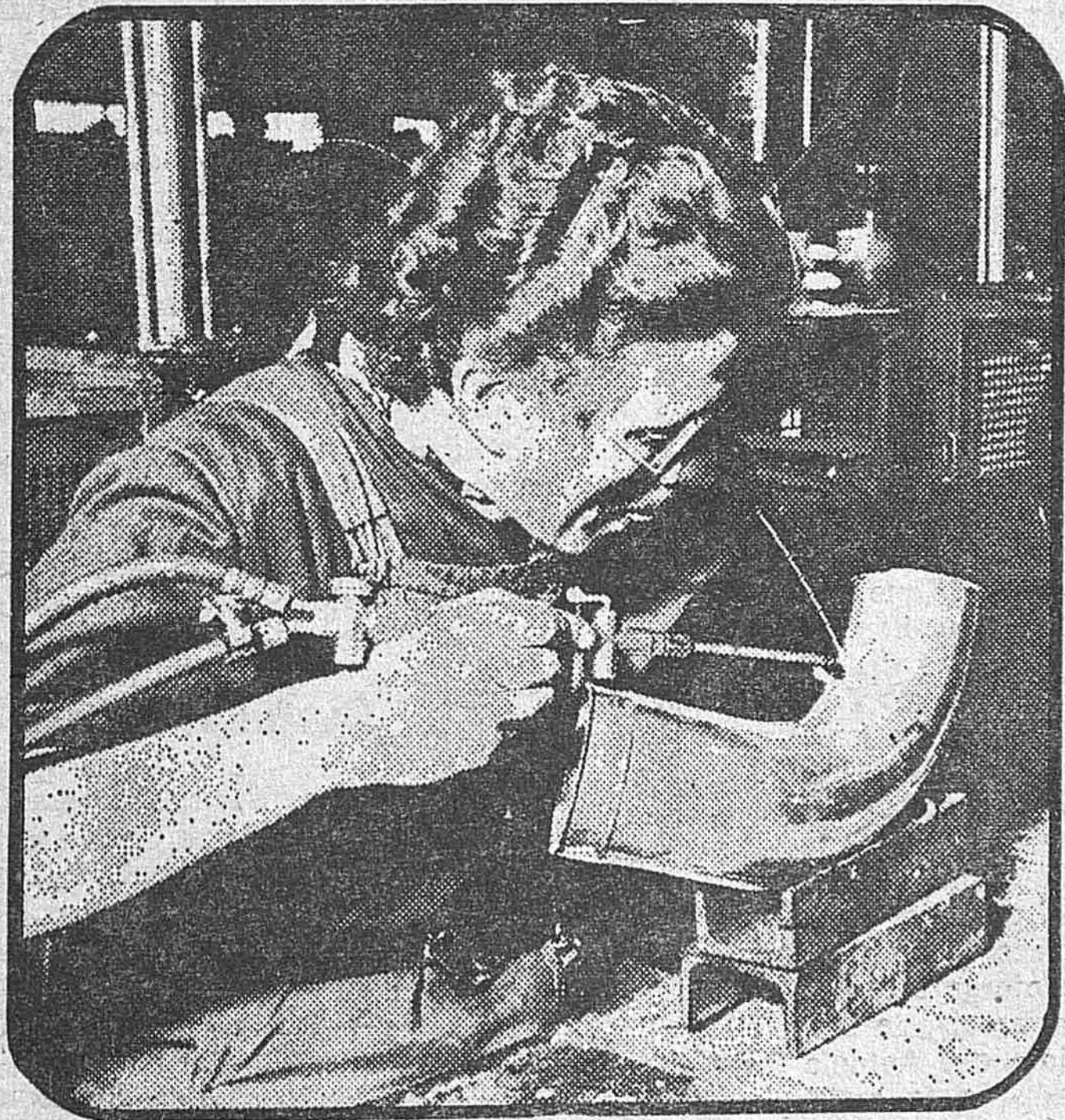
tectoras, y que la mujer tenga las mismas posibilidades que el hombre para todo. Lo que ocurre que, por sus peculiaridades físicas, y no por ser mujer, está protegida en ciertos trabajos. Pero igual sucede con los ancianos, por ejemplo. La Comisión Asesora del Trabajo Femenino está atenta a toda evolución. Unas veces es ella la que propone iniciativas, otras veces nos hace sugerencias. En el caso de la mujer-torero, por ejemplo, que tan debatido fue, la Comisión dictaminó que no había nada en contra.

—Pero señores, ustedes saben muy bien, que luego en la práctica puestos a discriminar, la primera en pagar las consecuencias es la mujer, como en el presente caso de Zaragoza. Son frecuentes los salarios menores desarrollando igual trabajo que el varón.

—En teoría, no, porque según la ley no puede ser. Ahora bien, la reglamentación regula unas condiciones mínimas, y por encima de ellas no intervenimos. Así que cumpliendo ese mínimo, luego, si las empresas quieren pagar más al hombre que a la mujer, están en su derecho. Eso no quiere decir que la política sea buena, porque de hecho se producen tensiones, pero es difícil de evitar.

En 1973 se han levantado por el Ministerio de Trabajo 5.831 actas por infracciones laborales de este tipo. Y mientras tanto, las mujeres juristas siguen pidiendo a gritos una igualdad sin supuestos favoritismos para estos cuatro millones de españolas que trabajan, todavía pocas, si tenemos en cuenta las palabras del Informe Foessa: «Es evidente que tenemos en España un potencial de crecimiento dormido en la población femenina económicamente inactiva.»

Malén AZNAREZ



Félix POBLACION



## TEATRO

"PORVENIR  
PARA UN HIJO"

Teatro: Muñoz Seca. Autor: José Luis Martín Vigil. Dirección: Ángel García Moreno. Decorado: Javier Artiaño. Ayudante de dirección: José Díez. Intérpretes: Ana Mariscal, Pedro María Sánchez, Gabriel Llopert, Flora María Alvaro, Anastasio de la Fuente, Maribel G. Lázaro, Mari Nieves Barca

Tiene veinte años de escritor sobre él y son muchas las novelas salidas al mercado de la literatura con la firma de Martín Vigil desde que en 1955 publicara «La vida sale al encuentro». Nada de ello, sin embargo, le hace renunciar a esa adjectivación de autor novel con que el propio escritor se define en el programa de presentación. Porque, ciertamente, novela y teatro son géneros bien distintos y el anecdotario de las letras está lleno de ejemplos elocuentes con autores que, precedidos de fama en la novela, fracasaron al abordar el género dramático. Martín Vigil se ha sentido tentado por el intento. Y no con demasiada fortuna.

El autor asturiano ha dicho en la autocrítica que «Porvenir para un hijo» es una obra cruda. Cierta, está sin madurar, bastante verde. El texto incide en la problemática generacional, el mundo de los adolescentes enfrentado al mundo de los mayores, una temática que ha atraído siempre al autor de «Los curas comunistas» y de la que ya dejó clara preocupación en «La vida sale al encuentro» y en «Un sexo llamado débil».

Para su debut en el género Martín Vigil ha optado claramente por el folletín. Partiendo de una situación fácil, cual es la vida licenciosa de Andrea, madre de Bruno y alcahueta de jóvenes mujeres de la clase socialmente alta —ella misma, Andrea, mantiene relaciones con su socio—, intenta conducir la acción dramática, a través de diálogos bien contruidos, pero de desarrollo excesivamente estáticos, a una discusión madre-hijo, en la que se exponen los fundamentos de esa problemática generacional que fundamenta la obra. El problema es que Martín Vigil tiene muy poco que decir o muy poco que aportar al ya tradicional enfrentamiento. Por ello, la recurrencia al tópico y el uso de razonamientos resobados hundidos en la obra en la más auténtica vulgaridad. Vulgaridad a la que contribuyen los efectos utilizados por el director para resolver los cambios de tiempo y de acción dentro de la obra, y en especial, esa «furtiva lágrima...» que desgrana el magnetófono de turno para realzar una escena en la que Ana Mariscal llora a «moco tendido» a plena vista del público.

En el capítulo de actores nos parece acertada la labor de Pedro María Sánchez, que ha soportado con dignidad nada fácil el paso de actor-niño a actor-adolescente, y de Flora María Alvaro, de corto pero espléndidamente realizado papel. Ana Mariscal, sobre la que descansa especialmente la obra, tiene los tics, que para muchos puede ser dominio de escenario, de siempre. El resto presenta la tónica gris al que les someten sus poco lucidos papeles.

Martín Vigil, luego de escuchados los aplausos que nunca faltan en los estrenos, dirigió unas palabras al público y crítica, en las que pedía con humildad de religioso, según un papel que bien conoce, la sincera opinión ante su primera obra de teatro. Dudamos realmente de que la paternidad impida ver el poco valor teatral que hay en «Porvenir para un hijo», en cualquier caso, nuestra modestísima opinión se reduce a la esperanza de mejores cosas. Obras más importantes que, sin duda, han de salir de la pluma de Martín Vigil para el teatro.

Javier FIGUERO

FESTIVAL INTERNACIONAL DE  
DANZA EN GRANADA

MADRID. (Pyresa.)—Por la Dirección General de Bellas Artes se ha dado a conocer un avance de la programación que contendrá el XXIII Festival Internacional de Música y Danza, que habrá de celebrarse en Granada del 26 de junio al 9 de julio próximos.

El Festival se inicia con dos sesiones dedicadas al «cante grande», que tendrá lugar en los jardines del Generalife. Tres actuaciones del «ballet» de la Opera de Hamburgo, dos de Los Angeles Chamber Orch, ésta a las órdenes de Neville Maniner; otras dos por la Orquesta Nacional de España, que tendrá como directores a los maestros Jesús López Cobos y Rafael Frückberg, con el violonchelista Pedro Corostola y el violinista Víctor Martín, como solistas. Estos conciertos tendrán lugar en el palacio de Carlos V. En el patio de Los Arrayanes, tres sesiones de Speculum Musicae de Nueva York, cuarteto italiano y Alicia de la Rocha. Para cerrar el Festival, sendas actuaciones de la Dondon Synphony Orchesta, dirigida por Eric Leinsdorf.

PREMIOS DEL CIRCULO DE  
ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS

MADRID. (Pyresa.)—El próximo día 26 tendrá lugar la entrega de los premios otorgados por el Círculo de Escritores Cinematográficos, correspondientes a 1973. En la tradicional gala del CEC se proyectará por primera vez en España el filme de Ken Russel «The Music Lovers».

Esta película está libremente inspirada en la vida de Tchaikovsky, y sus protagonistas principales son Glenda Jackson y Richard Chamberlain.

Libros de interés  
turístico

MADRID. (Pyresa.)—Han sido declarados Libros de Interés Turístico los titulados «Mallorca», de Editorial Everest; «Turismo Altoaragonés» y «Guía Turística y Deportiva de España», de Editora Nacional, según resoluciones de la Dirección General de Promoción del Turismo, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado». Son autores de las dos primeras obras, respectivamente, don Andrés y don Luis Casanovas, y don José Cardu Llanas.

Murales sobre  
prevención de  
accidentes

BILBAO. (Cifra.)—Reunido el jurado calificador del concurso de carteles murales, organizado por la Obra Sindical de Previsión Social, que hacen referencia a los accidentes de trabajo «in itinere» y efectuada la votación correspondiente, han sido otorgados los premios a los mejores trabajos presentados.

Primer premio, dotado de 5.000 pesetas, para el cartel «Ver y ser visto», de Luis Esturo Mugarra. Segundo premio, de 4.000 pesetas, para Valentín Fernández, por su obra titulada «No juegues con tu vida». El tercer premio, de 3.000 pesetas, para Luis Ignacio Lasa Estévez, por su obra «La seguridad de tus pasos será la de tu familia».

En el concurso han participado trabajadores de diversas empresas vizcainas y las 26 obras presentadas se hallan expuestas al público en los locales de la Obra Sindical de Previsión Social del edificio de la Casa Sindical de Echániz.

La entrega de premios se celebrará el próximo día 29, coincidiendo con la clausura de uno de los cursos de Seguridad e Higiene y Socorrismo en el Trabajo, que periódicamente organiza la Obra de Previsión Social.

Premios Nacionales  
de Periodismo

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Información y Turismo, por la que se conceden los premios nacionales de periodismo «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera» y «Miguel de Cervantes», correspondientes al año 1973.

El premio «Francisco Franco», a la mejor labor periodística, genérica o específica desarrollada por un diario, revista o agencia españoles, de información general, dotado con 500.000 pesetas, para el personal de redacción y con placa de plata para la empresa, se otorga al diario «El Noticiero Universal», de Barcelona; el premio «José Antonio Primo de Rivera», a la mejor labor informativa, gráfica o literaria, desarrollada por un periodis-

ta español a través de periódicos o agencias de información general, servicios cinematográficos o emisoras de radiodifusión o televisión españoles, dotado con 250.000 pesetas, se concede a don Lucio del Alamo Urrutia, por sus trabajos publicados en diversos periódicos españoles, y el premio hispanoamericano de Prensa «Miguel de Cervantes», al autor de los mejores trabajos de lengua castellana de la Prensa de cualquier país, sobre los

valores comunes del mundo hispánico, dotado con 250.000 pesetas, se otorga a don Guillermo Cabrera Leiva, por los artículos publicados en el «Diario de las Américas», de Miami (Florida), en los Estados Unidos.

Por otra orden del mismo Departamento se establece que la regulación de los premios nacionales de periodismo se atribuye en lo sucesivo a la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa.

## Propuesto en Nairobi por la delegación española

CENTRO INTERNACIONAL  
SOBRE EL MEDIO AMBIENTE  
EN BARCELONA

Es precisa la creación de una filosofía propia del medio ambiente, desde el punto de vista humanista, hermanando en el tiempo y en el espacio el desarrollo y la protección ambiental y deshaciendo el malentendido que ha pretendido hacer incompatibles ambos conceptos, ha manifestado el director general de Planificación Social del Ministerio de Planificación del Desarrollo y vicepresidente de la delegación española señor Sánchez Creus, en la sesión plenaria del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), que se viene celebrando en Nairobi, con asistencia de representantes de 58 países y organizaciones internacionales.

El señor Sánchez Creus resaltó la labor española en diversos campos de actividad en el marco del medio ambiente e hizo hincapié en la atención que se ha concedido en nuestro país al Mediterráneo, plasmada últimamente en el Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo occidental, celebrado en Madrid, así como el estudio piloto del Mediterráneo de la OCDE, propuesto por España. Por último, propuso la celebración de reuniones de expertos de los países ribereños y usuarios del eco-sistema Mediterráneo para estudiar la creación de un centro de actividad en esta zona, ofreciendo la ciudad de Barcelona como sede.

## Política científica

Según ciertos rumores, con bastantes probabilidades de ser ciertos, están siendo estudiados con todo detenimiento la estructura de nuestra vida científica. Aunque poco se sabe sobre ello parece que se intenta coordinar o unir todos los organismos existentes de política científica y una estructura más lógica de los centros de investigación, así como su coordinación, de alguna manera, con la Universidad. Incluso se dice que plantea una organización administrativa más adecuada a la tarea científica y una flexibilidad mayor de acuerdo con la labor investigadora, así como el incremento y rejuvenecimiento de nuestro personal científico. Uno de los aspectos más interesantes, según se señala afecta a la participación de los investigadores en la dirección de los centros, dentro de ciertas normas.

## Rusia, en el «planeta rojo»

Rusia no se quiere perder el planeta «rojo». Una de las cuatro naves espaciales rusas lanzadas hace siete meses ha tomado tierra en Marte y ya ha empezado a transmitir los primeros datos informando sobre su atmósfera, a través de un sistema especial de televisión.

De las otras tres naves, una de ellas, el «Marte-5» llegó a las proximidades del «planeta rojo», el 15 de febrero, donde quedó en órbita, cumpliendo una de las funciones de la misión. El «Marte-7» ha llegado también a las proximidades de Marte, pero nada se sabe si quedó en órbita.

La última nave, el «Marte-4», sufrió un fallo mecánico al aproximarse al planeta, estrellándose contra su superficie. Por primera vez en la historia de los vuelos espaciales rusos, este fallo se hizo público. El doctor Rolad Z. Sagdeyev reconoció que el «Marte-4» sufrió unos fallos técnicos que le impidieron realizar su misión.

## Curiosa exportación

Curiosamente, una enfermedad parasitaria ha afectado a los turistas norteamericanos que visitan la Unión Soviética, según ha anunciado el Centro Nacional de Control de las Epidemias, en Atlanta (Georgia).

La giardiasis se manifiesta en la mayor parte de los casos poco después del regreso de los viajeros a los Estados Unidos. De los 1.500 que han realizado una estancia temporal en la URSS, 345, es decir, un 23 por 100, han sufrido síntomas de giardiasis: dolores intestinales, diarrea, adelgazamiento, gran fatiga y náuseas.



## LA CIUDAD

### Cena con Julio Camba

Los turcos del medioevo llamaban a España «tierra de los antepasados». Querían burlarse de la preocupación hidalga, alabanza de genealogía, y no se libraron ni los mejores, como Lope o Quevedo. Cada español presumía de linaje, databa por lo menos de la rodilla del rey godo; por lo cual su sangre era «diferente», y podía mirar sobre hombro al prójimo pelgar, sin pergamino. Aquel abuso llegó, en nuestro tiempo a compás del otro abuso, la chabacanería democrática de decapitar el pasado, a abominar de los abuelos en sucesiva cadena que tocaba a Adán, a renegar de los padres, a hacer tabla rasa de las herencias del espíritu. ¿Se regresa a los antepasados? Entendámonos: no a quien ostenta e ilustra apellido de enfática partida civil, sino a quien destató, y le seguimos, y admiramos e imitamos. Al basamento de nuestra cultura. Porque ningún árbol ha nacido fuera de la atmósfera, como demostró G. B. S., cuando le dijeron que había tomado algo de Shakespeare; y todos estamos insertos en la dicha atmósfera. ¿Quién la hizo, palpitante y vivifica? Todos tenemos las raíces intelectuales hincadas en una tierra mollar. ¿Quién la crió, abonó, binó, hizo delgada y fértil? Los de antes.

Esas cosas me decía a mí mismo mientras los «amigos de Julio Camba» se acomodaban en la tabernita para yantar. Señoras de porte de nobleza, añadida la elegancia; caballeros (no ha muerto la hidalguía) con rúbrica de famosos, jóvenes —la rubita deliciosa, el muchacho sin deporte pero con libro—, personas de las familias de oro en cualquier disciplina, ancianos juveniles al remo con sus compatriotas incipientes, esas damas con canas, pero de labios frescos, que han conocido a los geniales, conversadoras suyas, y se los saben por dentro mediante la perspicacia esencial a la mujer pensante y analizante, minerva de la talla 42. Ningún concurrente del vulgo, ni tampoco de la pedancia.

Los capitaneaban Pérez Ferrero, adicto a los del 98, y Miguel Utrillo, vigía de horizontes adecuados a la exaltación de lo bello, y aun de lo exótico.

Eramos los «amigos de Julio Camba» corporativamente, porque lo fuimos en vida del vendedor de eironía; como algunos, los neófitos de la cofradía, eran amigos de su obra sin huella de recuerdo. El caso es que «los amigos de Julio Camba», le consideramos presente en los «agapitos» (no se puede eludir lo madrileño) y en que en nuestros ágapes no sólo discurre el ingenio sobre un ingenio, sino que se evoca, dejando un sitio vacío, el ectoplasma mental que cada uno guarda, o sospecha, de la figura honrosísima.

He asistido a ciertos banquetes con fantasma. Desde el «Tenorio», sigue la moda de los invitados que no parecen. Ramón, en Pombo, le compuso un agasajo a «Figaro», que, y es cierto, sentíamos a nuestro lado. Después hubo en la botillería y tertulia, un banquete a Don Nadie. También José Antonio celebraba en el Hotel de París cenas a Carlomagno, cuyo sitio se cubría con una piel de tigre. Abundaban las citas de memorables brindis a los que fueron.

Porque eran semejantes y modelos, se les invitaba. En las cenas de Julio Camba, somos sus semejantes. En las demás, hay un intento de acercamiento, por el trasluz trasapable de la muerte, al elegido por los dioses y por la opinión crítica. En resumen, distingue este momento, que los españoles volvemos a mirar con cariño atrás, a nuestros antepasados de nuestra tierra.

«Bien haya quien a los suyos se parece», alega el refrán de Castilla, tierra de sumos antepasados. Luego de siglos de extranjería, de admirar con pasmo el mundo trasfronterero y abominar lo propio por inferior, ¿será verdad que nos hemos dado cuenta de que, asimismo, nosotros hemos fundado una de las más importantes culturas universales, y hecho más que los mitológicos, y no por imaginaciones, sino a golpe de cruz, concepto y mandoble?

Quizás la idea de Utrillo y Pérez Ferrero proliferare. Y abundan «amigos de Ortega», «de Pañero», «de Benavente», «de Valle Inclán», de tantos y cuantos. Asistiríamos a las ceremonias rituales convencidos de que Eugenio d'Ors —otro Señor de la Buena Memoria— tenía razón cuando repetía: «Todo lo que no es tradición es plagio. Volvamos a nosotros mismos, aunque no sea sino por amistad con los auténticos Grandes de las Españas».

Julio Camba, como bien le ha definido Sainz Rodríguez, era intelecto puro, sin mezcla de imaginación ni sentimiento. Los hechos y su deducción lógica estricta. Del choque de ambos, la paradoja, pues eran incompatibles. Tal la técnica de Julio, tan perfecto escritor que acredita mi afirmativa de que los gallegos son maestros de las letras castellanas, sin excepción posible. Era Julio serigracejoso, aunque se reservaba, perezoso, decía que anarquista y no, es que estaba sin brújula, al aire libre y al aire batiente, pobre, indiferente, solo en la soledad peor, sin esa canción viva, que es la mujer. Julio Camba, amigo de la buena mesa y del sentido común aplicado al discurrir que es la vida.

Tomás BORRAS

## STOP AL FRAUDE INMOBILIARIO

### 900 FAMILIAS DE PUEBLO NUEVO, A PUNTO DEL DESAHUCIO

La historia de un promotor que construyó en terrenos que no eran suyos y vendió unos pisos hipotecados

... Y finalmente el juez decano de Primera Instancia, a petición de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, decidió suspender la subasta, fijada para ayer, de 809 viviendas habitadas, del barrio de Pueblo Nuevo.

#### La triste historia de un fraude

Así de escueta, la noticia, no tendría mayor importancia; así de laconómico, el problema, no pasaría de una pequeña gaceta de «tribunales» o «concurso-subasta»; así de sencillo no habría necesidad de escribir más de tres líneas. Pero lo cierto es que detrás del laconismo, o de la sencillez se oculta la más rocambolesca historia de fraude inmobiliario que haya padecido Madrid. Se oculta, en fin, la historia de un matrimonio que se convirtió en inmobiliaria promotora de viviendas, aprovechando el Plan de Urgencia Social de Madrid, para estafar a novecientas familias vendiéndoles unos pisos que no llegó a terminar, que construyó sobre unos terrenos que no le pertenecían y que habían sido hipotecados a siete entidades financieras distintas.

La historia comienza, según cuenta en un documentado reportaje de M. Yagüe, en «Sábado Gráfico», y que hemos podido comprobar en todos sus extremos en 1959, cuando el constructor D. Luis López y López instaló en un local de la calle de Farmacia, número 4, un cartelito que decía: «Vivienda Paradela». Eran los tiempos en que comprar una vivienda era un lujo asequible solamente a clases muy privilegiadas, y el «boom» de los plazos no había estallado todavía. Así que Vivienda Paradela, que anunciaba construir en Pueblo Nuevo, acogiendo al Plan de Urgencia Social de Madrid de renta limitada y subvencionada encontró los primeros clientes. Había que desembolsar a la firma del contrato entre 25.000 y 36.000 pesetas. El resto se pagaría en plazos de sesenta mensualidades hasta completar las 110.000 pesetas que era el precio medio de las viviendas que prometían construir. Los adelantados en la «firma» fueron los mejores adalides de la inmobiliaria: «Hay que dar una entrada un poco fuerte, pero luego las mensualidades son llevaderas», decían a sus amigos. Y así, uno tras otro, fueron firmando contratos hasta llegar a novecientos. Sin embargo, cuando todo parecía que era miel sobre hojuelas llegaron los primeros problemas: las obras se paralizaron. Al principio, los más crédulos creían en lo que decía la inmobiliaria:

—La culpa es del cemento que escasea; el problema es de la subvención que aún no la han concedido.

Sin embargo, en 1963, ante el abandono de las obras, después de haber recorrido por todas las fases de negociación y visitar casi todos los despachos oficiales, los compradores recurrieron al Juzgado número 20. Pero allí no se solucionó ningún problema. No había escritura. Así que decidieron ocupar las «viviendas» (o lo que fueran) y con un entusiasmo digno de los me-

jores exploradores de hace siglos se pusieron manos a la obra. Y, efectivamente, gracias a su esfuerzo, mal que bien culminaron la armazón del piso. Durante este tiempo no se opusieron nunca los compradores a pagar lo que fuera y como fuera hasta alcanzar la cifra que señalaba el contrato, pero siempre se encontraron con una pregunta que no tenía respuesta. Pagar ¿pero, a quién?

No satisfecho con el fraude que ya había realizado con sus clientes, el constructor señor López y López, tuvo la osadía de denunciar el caso al Juzgado y pedir que la fuerza pública desalojase las viviendas de las que decía era legítimo dueño. Afirmando que sustentaba la Caja de Ahorros que se negaba a cobrar la hipoteca a los nuevos «propietarios» porque no tenían escritura.

Pero cuando todo era confuso —fue una auténtica odisea conseguir alcantarillado, electricidad, agua—, aparece en escena don Mariano González Zaera, socio del señor López, que dice ser el legítimo propietario de los

terrenos y al que en su ausencia también había defraudado el promotor. Las alegaciones del señor Zaera son reconocidas por el Juzgado de Primera Instancia de Madrid en sentencia de 1968 y posteriormente confirmadas por la Audiencia Territorial y el Tribunal Supremo. Y si la confusión era grande ésta se convierte en un auténtico laberinto cuando se descubre que el señor López y su señora, doña Sara López Rodríguez, no sólo habían hipotecado los pisos a la Caja de Ahorros, a razón de 50.000 pesetas por vivienda, sino que lo habían hecho a seis entidades más por un valor aproximado de doce millones de pesetas (Colegio Oficial de Arquitectos, Banco del Norte, Banco Atlántico, Cúspide, Sociedad Anónima).

Así las cosas, en enero de este año, las novecientas familias engañadas tuvieron por una vez contestación oficial a sus ruegos. La respuesta se la daba el «Boletín Oficial del Estado»: Si no pagan vendrá el desahucio. La última convocatoria de subasta, aplazada por decisión del juez, a petición de la Caja de Ahorros, se produjo ayer. Los vecinos han tenido un respiro con el aplazamiento; pero ¿cuál es el camino de la solución? ¿Pagar a la Caja de Ahorros? ¿Pagar todas las hipotecas que padecen los pisos por obra y gracia de don Luis López y López y señora?

## NO FUME, POR FAVOR

Una comisión de conductores de taxis, que desean una campaña para evitar los perjuicios que los fumadores empedernidos crean en el interior de sus vehículos, han visitado al presidente del Colegio de Médicos.

Aunque algunos de los conductores de taxis llevan ya carteles solicitando a los viajeros que no fumen, estiman que sería conveniente hacer más hincapié en el tema.

### Congreso de Donantes de Sangre

Se va a celebrar en Madrid, a partir del día 17, el II Congreso Nacional de la Federación de Asociaciones Españolas de Donantes Altruistas de Sangre, al que asistirán unos 800 donantes desinteresados de toda España, que están integrados en la Federación. El congreso será clausurado el día 19.

### La visita de un colega

Antonio Paneso, columnista del diario «El Espectador», de Bogotá, ha visitado Madrid durante algunos días. El señor Paneso, además, es un destacado comentarista de la radio y la televisión colombianas y, como despedida, le fue ofrecido un almuerzo por el Instituto de Cultura Hispánica.

### Bautizo con valdepeñas

Otro «Boeing 727», de la compañía Iberia, se ha bautizado con vino y lleva nombre de vino: «Valdepeñas». Como madrina del nuevo aparato actuó doña Ester de Jesús López de Villalobos, esposa del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, con el clásico ceremonial de arrojar una copa de vino sobre el morro del avión, que lleva rotulado el nombre que le ha sido impuesto.

Estuvieron presentes el Capitán General de la I Región Militar, don Angel Campano López; el Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal; el presidente de Iberia, don Jesús Romeo Gorria; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Andrés de Villalobos; el presidente del Consejo Regulador de Denominaciones de Origen, don Eduardo Iriarte, y otras autoridades de Ciudad Real.

«Valdepeñas», es el sexto «Boeing 727» de la compañía Iberia que recibe el nombre de una región vitivinícola española.



# VIGILANCIA DE LOS PRECIOS

Se chequean todos los productos y servicios  
habituales en un hogar medio español

Con el propósito de realizar comparaciones periódicas que permitan detectar los movimientos de precios de bienes y servicios en Madrid, la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento ha elaborado un informe con los precios al consumidor registrados en el mes de noviembre de 1973, según observación directa realizada por la propia Delegación y agrupados con un criterio eminentemente práctico y sencillo. Con ello se pretende ofrecer cifras reales de coste al consumidor de artículos y servicios de la más variada naturaleza y que en conjunto son una muestra representativa de los gastos de una familia de clase media.

Esta muestra que ahora se ofrece bajo el título «Precios en Madrid» es, en realidad, un

punto de partida, realizado en la segunda quincena del mes de noviembre, que tendrá su comparación más inmediata con el próximo informe sobre los precios observados en el mes de abril. Para la confección de esta muestra, recientemente distribuida, se ha seguido un método simple y directo que consiste en la observación de los precios y la determinación de las características concretas de artículos y servicios y de los lugares de observación, a fin de que las comparaciones que periódicamente se vayan haciendo, sean homogéneas y tengan un punto de referencia exacto.

Los artículos y servicios considerados se han agrupado en diversos cuadros, siguiendo para esta agrupación un criterio

eminente práctico y sencillo, sin ninguna pretensión de rigor científico y sin que, por consiguiente, coincidan estos cuadros con las clasificaciones que, para determinar los índices del coste de la vida, realizan los organismos competentes.

Los cuadros de agrupación son los siguientes: Frutas, hortalizas, pescados, pan, leche y huevos; carnes, jamón y embutidos; artículos alimenticios no perecederos; vestido y calzado; vivienda (alquiler, muebles, menaje y ropas); limpieza y varios; transportes y comunicaciones y, el último de los ocho, enseñanza y recreo.

Cada cuadro va dividido en cuatro columnas, la primera para el artículo o servicio considerado; la segunda para sus características (modelo, marca, calidad, forma, etc.); la tercera para el precio que, en el caso de los artículos alimenticios perecederos, señala, en general, el mínimo y el máximo; y la última columna para fijar el lugar de observación. En el mismo caso de artículos alimenticios perecederos, los precios se han tomado de los boletines diarios de Precios y Mercados del Ayuntamiento de Madrid que refunden las cotizaciones registradas en los mercados municipales de Olavide, Torrijos, Vallehermoso, Tirso de Molina y Ballesta.

El análisis de la relación de productos y servicios recogidos en esta muestra, que habrá de llamar pública porque son precios que observa diariamente el consumidor, no deja de ser curioso por cuanto se advierte que la elección está hecha con un gran sentido de la realidad y en ella no ha quedado fuera nada de lo que es habitual en un hogar medio español. La muestra ofrece la particularidad de no detenerse sólo en la alimentación porque, efectivamente, hay otros productos o servicios también susceptibles de subidas y cuyos encarecimientos parece que pasan más inadvertidos.

Hay que señalar finalmente que la observación de precios se ha hecho en la segunda quin-

cena del mes de noviembre de 1973, mes que se ha considerado representativo de una época de año no sujeta a especiales tensiones en la materia, suficientemente alejado de las va-

caciones estivales y sin que todavía le afecten las subidas que suelen producirse en las Navidades.

Jesús TORRE FRANCO

## A QUIEN CORRESPONDA

### UNA PEQUEÑA ZONA VERDE

Señor Director de ARRIBA:

En vista de que ahora hay mucha preocupación por conseguir espacios verdes y parques para casi todas las zonas de Madrid, me dirijo a usted para ver si a través del diario ARRIBA se puede conseguir una pequeña zona verde.

Mi casa está situada en la calle de Peñascales esquina con Antonio Toledano, y justo en esta confluencia de calles, frente al número 7 de Peñascales, hay una plazoleta sin una mala hierba, en la que se pusieron hace tiempo dos bancos del Ayuntamiento, de los que sólo queda ya uno.

Como se da la coincidencia de que la plaza está frente a la entrada de la parroquia de la Sagrada Familia y muchos padres tienen que estar en ella con sus hijos mientras parte de la familia oye misa, sería bueno que en ese espacio desaprovechado se instalara un pequeño jardín con juegos para niños, lo que serviría de distracción para muchos pequeños que ahora solamente pueden jugar a la pelota.

Los señores del Ayuntamiento pueden decir que el parque de la Fuente del Berro está sólo a dos pasos; pero también es verdad que muchas madres no tienen tiempo ni de dar esos dos pasos para llegar hasta él y que, especialmente los domingos, sería de mucha utilidad. Además, así se evitaría el barrizal que se forma en cuanto caen unas gotas y daría más alegría a esta zona, que hasta hace poco estuvo abandonada.

En espera de que mi carta sirva para que se estudie la posibilidad de concedernos esta pequeña zona verde, le saluda atentamente,

A. V.

### LAS «OPORTUNIDADES» DE LOS GRANDES ALMACENES

Señor Director del diario ARRIBA:

No creo que con mi carta eche más luz al asunto de las rebajas, fenómeno del que ya se han hecho eco en algunas ocasiones las publicaciones nacionales; pero no me resisto a contar mi experiencia personal en las «oportunidades» por que me parece significativa y sorprendente.

El pasado 12 de febrero, cuando «se rebajan las rebajas», compré en unos grandes almacenes de Arapiles un vestido al precio de 690 pesetas. Ya había tenido oportunidad de ver el modelito, pero su importe, antes de las anunciadas «drásticas rebajas» y en enero, en sus comienzos, me parecía elevado: 1.300 pesetas. El modelito, a 690, se vendía como rosquillas, al menos el día que yo hice la compra, pues quedaban pocas tallas y según el color (simplemente dos versiones: rojo y verde).

Me sorprende se produjo hace una semana, cuando las rebajas son ya un recuerdo y los escaparates están llenos de la moda primavera-verano 74. En los mismos almacenes encontré mi modelito en grandes cantidades, tanto en rojo como en verde, al precio de 1.900 pesetas.

Atentamente,

Rufina DE MIGUEL



Para este fin de semana en la sierra

## OPERACION «LIMPIE LA CARA A LA NATURALEZA»

Como preparación al III Día Forestal Mundial, que se celebra el próximo 21 de marzo, la Comisión Delegada de la Confederación Europea de Agricultura, en colaboración con ADENA y diferentes movimientos de «scouts», ha organizado otra operación «Limpie la cara a la naturaleza», para el próximo fin de semana. El objetivo es que cada excursionista limpie su campo, su bosque o su lugar de esparcimiento, de todos los restos que deje en el lugar de acampada. De esta forma, la fiesta mundial del día 21 podrá celebrarse con dignidad y limpieza también en los alrededores de nuestra ciudad.

Con este motivo, las organizaciones de «scouts» y ADENA están dispuestos a colaborar con todos los que salgan al campo durante el fin de semana y su consejo es que los excursionistas se lleven bolsas de sus casas para recoger los desperdicios. Si esto supone un inconveniente, las bolsas se pueden recoger en las oficinas de ADENA (Joaquín García Morato, 6) hasta las once de la mañana del domingo y, además, durante estos días también las podrán facilitar las patrullas de «scouts» y linceas que salgan de excursión. También se pide que, si no se encuentran papeleras o lugares adecuados para dejar las bolsas, se traigan a la ciudad para que las recojan los servicios municipales de limpieza. En esta campaña colabora también el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, que ha ofrecido una relación de los puntos de carreteras donde los excursionistas arrojan más desperdicios.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE CONCURSO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona núm. 55, del día 5 de marzo en curso, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 58, del día 8 del mismo mes, se insertan los anuncios convocando el concurso para la adjudicación de las obras de construcción de quince series de nichos (450 unidades) en el cementerio de San Pedro, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 2.659.601 pesetas.

Las proposiciones para tomar parte en el concurso podrán presentarse hasta las trece horas del día 21 de los corrientes.

Badalona, 11 de marzo de 1974.—El Secretario, Juan Vila Canut.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### Gerencia Municipal de Urbanismo

#### SÚBASTA

Objeto del contrato: Parcela núm. 30 de la Zona Industrial de Villaverde.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay c/v a la avenida de Alfonso XIII, núm. 129.

Plazo: Hasta el 1-IV-74.

Diario oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «B. O. Estado» núm. 87 del día 7-III-74.

Madrid, 9 de marzo de 1974.—El secretario general (firmado), Pedro Barcina Tort.

## NECROLOGICA

Don Antonio Albarca, padre de nuestro compañero del Cierre de «Marca» Antonio Albarca, falleció ayer en Madrid tras larga enfermedad, habiendo recibido los auxilios espirituales.

Expresamos a la familia del finado nuestro más sentido pésame.



## LA VIDA EN UN BLOCK

### PORCENTAJES

**S**OLO un breve paréntesis para festejar, con todos los honores, una noticia optimista: el señor García-Lomas anunciaba ayer, en su habitual conferencia de Prensa, que a pesar del aumento registrado en el precio de los combustibles el tráfico rodado por el eje del paseo de la Castellana ha sufrido un incremento del 6,5 por 100 con relación a la misma fecha en 1973. Una lógica de andar por casa rechazaría este argumento como válido si este argumento tratase de explicar a la urbe la escasa erosión que sobre los bolsillos del millón de usuarios de vehículos (esta última cifra, por supuesto, es gratuita) ha originado el alza en el precio de la gasolina. Eso no es cierto, y lo sabe muy bien el señor García-Lomas; que lo que ha tratado de demostrar es otra cuestión, que tampoco necesita subrayados: el parque automovilístico de la ciudad aumenta, aproximadamente, en 100.000 vehículos-año. La proporción del incremento en el tráfico rodado es ajena, posiblemente, a la restricción voluntaria que en virtud del precio de la gasolina han adoptado muchos automovilistas.

**S**ERIA deseable, sin embargo (y habrá que aceptar en pura hipótesis la intención que pudiera atribuirse a las palabras de don Miguel Ángel García-Lomas), que a partir de hoy, 15 de marzo, aumentase también

el tráfico rodado de la flota de autobuses de la Empresa Municipal de Transportes, que inaugurará nuevas tarifas. Las de la Compañía Metropolitana —dicen— no sufrirán ninguna alteración, de momento. Pero aquí la proporción no creo que resulte tan optimista como en el tráfico viario del eje del paseo de la Castellana, y la flota de la Empresa Municipal de Transportes se mantendrá en sus prudentes niveles; niveles que no han evitado, ni podrán evitar, esperas y desesperaciones menores en las horas de aglomeración de público. Todo eso con carriles únicos o sin ellos.

**Y** para concluir con el juego de las proporciones, una simple pregunta: ¿qué niveles habrán alcanzado las cotizaciones de las licencias de taxis en Madrid tras la aplicación de los nuevos complementos en el pago de las carreras? En el instante en que se adoptaba esta decisión, el mercado negro valoraba este papel administrativo, que teóricamente vale muy poco, en un millón setecientos cincuenta mil pesetas, vehículo incluido. Este es, como digo, otro porcentaje cuya instancia, sin papel ni diez pesetas, como señalaba ayer Angel Palomino en la página 3 de este periódico, me atrevo a reportar a la reportadísima mesa oficial del señor García-Lomas.

Gabriel

## SESION PLENARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El Consejo Provincial del Movimiento ha celebrado sesión plenaria bajo la presidencia del Jefe Provincial, Jesús López Cancio. Tras agotar el orden del día y los asuntos de trámite, se mantuvo un debate, de más de cuatro horas de duración, en el que se trataron los problemas políticos de máxima actualidad, como son la coyuntura económica, el orden público, la participación social y las relaciones Iglesia-Estado.

En los acuerdos tomados acerca de estos temas se refleja no sólo la opinión personal de los Consejeros, sino también la versión popular y la de los sectores militantes del régimen, de la que los Consejeros se hacen intérpretes en función de su carácter representativo.

Los acuerdos de esta sesión plenaria —que se levantó pasadas las doce de la noche— serán elevados al Consejo Nacional, a través del Ministro Secretario.

### Conferencia en el distrito de Mediodía

En el salón de actos de la Jefatura del Movimiento del distrito de Mediodía pronunció una conferencia el Delegado de la Juventud, don Antonio Obón Gambod sobre el tema «Participación». Ofreció una panorámica de lo que significa a nivel de barrio y nacional y señaló la participación como nuevo concepto de la democracia. Explicó, a la luz de las Leyes Fundamentales, la participación de los españoles en sus distintos planos: gestión, asesoría, representación, sufragio y opinión pública.

Terminó la exposición con una llamada a la participación actual, según las directrices marcadas por el actual Presidente del Gobierno en su discurso al Pleno de las Cortes. Finalizada la conferencia, se abrió un coloquio entre los numerosos asistentes.

### Sufragios por los caídos

En la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebrarán mañana día 16, a las once de la mañana, sufragios en memoria de los Caídos en la provincia de Cáceres.

## RUEDA DE PRENSA CON EL ALCALDE

# ADIOS A LA VALLA DEL MUSEO DEL PRADO

Desconozco si fue el buen tiempo, el asombro o la curiosidad, pero lo cierto es que ayer, a primera hora de la tarde, un nutrido grupo de madrileños presenciaba como los obreros de Rodolfo Lamas, S. L., desmontaban lo que habían montado en noviembre. Esto es, la ya famosa valla de uralita, con sus correspondientes pivotes de hierro y cemento —¿cuánto dinero de inversión?— que circundaba al Museo del Prado. La dichosa valla, que quería servir de protectora a las obras de ampliación —¿quién dio la orden de que se montara si no había licencia municipal?— de la más importante pinacoteca del país, desaparecerá totalmente —según el capataz de la obra— el sábado. Con ello se cierra una de las más desgraciadas polémicas que padeció la ciudad en los últimos meses. A última hora de ayer, los metros de valla por retirar eran de setenta o setenta y cinco.

El tema viene a cuento en esta información, porque precisamente esa misma mañana el Alcalde, señor García-Lomas, había dicho a los periodistas acreditados en la Casa de la Villa en la habitual rueda de Prensa de los jueves.

—Bueno, estarán ustedes satisfechos: hoy o mañana habrán finalizado los trabajos de desmonte de la valla que circunda al Museo del Prado.

(Se cierra así uno de los más comentados acontecimientos, que consistía en fracturar, con la bendición de prestigiosos arquitectos —conocidos muchos de ellos por su «amor» a la tradición monumental madrileña— el paisaje del paseo del Prado y, lo que es más grave, el viejo edificio que diseñara Villanueva.)

### No disminuye el tráfico particular

En la misma rueda de Prensa, el señor García-Lomas dijo que, a pesar de las subidas de precio de la gasolina y la problemática que podía haber creado las restricciones petrolíferas, «el tráfico no había disminuido en la Castellana».

—Bien al contrario —señaló el señor Calleja, delegado de Servicio, presente en la reunión—, ha aumentado en un 6,5 por 100 durante los meses de enero y febrero con relación a los mismos meses del año pasado.

Los controles estadísticos se realizaron en la zona de la plaza de San Juan de la Cruz.

### Mejoras en la Ciudad de los Periodistas

Añadió el Alcalde que estaba previsto mejorar la circulación en la calle de Sinesio Delgado, la vía que enlaza la avenida del Generalísimo con el populoso barrio del Pilar y la Ciudad de los Periodistas. Para ello desaparecerá el pequeño jardín que, como un brazo, se extiende desde el Hospital del Rey hacia la entrada lateral de la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Estas obras, que tendrán la duración máxima de un año, están relacionadas con los enlaces del nudo norte de la autopista de la Paz.

A preguntas de los informadores señaló también el Alcalde que estaban previstos ocho pasos elevados en la avenida del Cardenal Herrera Oria —autovía de

- Mañana desaparecerá por completo
- Las multas nunca han dejado de ser ejecutivas y pronto las llevará un solo juzgado
- Este año también se inaugurará un parque público

la Playa—, con el fin de dar fluidez a la circulación y evitar posibles accidentes con víctimas.

El señor García-Lomas se interesó por el mal estado de la carretera que une la Ciudad de los Periodistas con Peña Grande y Lacoma, y prometió dar una solución urgente, aunque con carácter provisional.

También se planteó el problema de la urbanización Parque Luz, que, según varios informadores, se estaba construyendo en zona rústico-forestal, a lo que el Alcalde contestó que estaba pendiente de una reunión con los representantes del Área Metropolitana, para poder informar más ampliamente del tema.

Sobre el desalojo del mercado municipal de Olavide, se señaló que no había habido ningún problema; ni siquiera de tipo social.

Luego se habló de la posibilidad de que como todos los años, este Madrid contase con un nuevo parque público para San Isidro, a lo que el Alcalde dijo:

—Madrid contará con ese parque público, pero quizá este año en lugar de San Isidro, su inauguración será el 18 de Julio.

### Las multas, otra vez

Finalmente se volvió a hablar del problema de las multas.

—¿Desde cuando son ejecutivas?

—Desde siempre. Las multas —explicó el delegado de Hacienda— no han dejado de ser ejecutivas nunca. Lo que ocurre es que ahora estamos tratando de agilizar los mecanismos para que su tramitación sea más rápida. Una de las cosas que están en estudio, y que pronto entrará en funcionamiento, es el de que las lleve un solo Juzgado.

Sobre este tema, el Alcalde y los delegados de Servicio presentes en la reunión, abundaron en

lo que habían dicho la semana pasada. Es decir: en la posibilidad de que se sancione a los infractores con retirada de carné cuando sean reincidentes; en que se hará una campaña de advertencia previa; y en que, lo más importante, es que los conductores tomen conciencia que sus negligencias las paga la comunidad.

### Comisión Municipal de Gobierno

Se informó a la Prensa de la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno celebrada el pasado miércoles, en la que se trataron setenta y seis asuntos, que fueron aprobados a excepción de dos. Fuera del orden del día se aprobó la compra, mediante concierto directo, por razón de su urgencia, de 1.850 uniformes de invierno para operarios del Servicio de Limpieza, por un importe de 3.422.500 pesetas. Y llevar a cabo el desalojo de puestos y bancas del Mercado Municipal de Olavide, siendo improcedente la indemnización por el desalojo, según informe del Servicio Contencioso, aunque por un criterio de equidad se otorgue a los comerciantes una ayuda o compensación económica puramente graciable por un importe total de 10.918.750 pesetas.

De los asuntos tratados y aprobados en el orden del día, destacan:

● El pago de cuatro millones de pesetas a distintos centros asistenciales por las prestaciones médicas a titulares y beneficiarios del Ayuntamiento

● Convocar concurso público para la adquisición de camisas, zapatos, corbatas, hombreras de pala, impermeables, camisas, capotes, etc., por un valor de trece millones y medio de pesetas, para funcionarios municipales dedicados a la Policía y Limpieza.

### DEL CIT DE ARANJUEZ-CHINCHON

## VISITA AL GOBERNADOR CIVIL

El Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López Cancio, ha recibido en su despacho oficial a una representación del recientemente creado Centro de Iniciativas y Turismo de Aranjuez-Chinchón.

Los comisionados iban presididos por el Alcalde de Aranjuez, don Antonio Clavet y Fernández Vitorio, y acompañados por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José María García Cernuda.

El nuevo Centro de Iniciativas y Turismo inaugurado en Aranjuez, del que es presidente don Enrique Guardiola Noguer, tiene como finalidad primordial el fomento de la zona turística de Chinchón y Aranjuez, a la vez que la elaboración de proyectos, estudios y bocetos sobre los valores artísticos y turísticos de ambas ciudades.

El señor López Cancio, en este primer contacto con los directivos del CIT de Aranjuez-Chinchón, tuvo frases de elogio y reconocimiento hacia los hombres que habían logrado la puesta en marcha de un viejo proyecto, que tanto ha de aportar al descubrimiento turístico de las importantes localidades madrileñas.



## PREMIO ATENEOS DE SEVILLA

El próximo 17 de abril se fallará la sexta edición del Premio Ateneo de Sevilla, convocado por el Ateneo sevillano y la editorial Planeta, que tiene una dotación de 500.000 pesetas.

Se han presentado 136 obras, de las que han resultado finalistas «Inmigrante de papel», de Guillermo Saumell Navés, de Barcelona; «El toro ensogado», de Francisco Pérez de Prat, de Málaga; «Todavía...», de Rodrigo Royo, de Méjico; «Estuario», de Alonso Quijano (seudónimo), de Madrid; «El precursor», de Mateo Machetti (seudónimo), de Sevilla; «La revolución de Virgo», de Kalikates (seudónimo), de Madrid; «Crónica de la pirámide», de Ga-sp-ar (seudónimo), de Cáceres; «El tercer naipes», de Benjamín Iñigo Vicent, de Vizcaya; «Sangre», de Francisco Faura Peñasco, de Madrid; «La mirada», de René Marqués, de San Juan de Puerto Rico, y «Secreto de confesión», de José Trigo (seudónimo), de Madrid.

El Jurado está formado por los señores Manuel Barrios, Joaquín López Lozano, Manuel Ferrand, José María Requena, José Manuel Lara Hernández y José Jesús García Díaz, como secretario.

## Conferencias

A las 13, «Las mentiras de la crisis del petróleo», por don Fernando Latorre (Palacio de Congresos, avenida del Generalísimo, 29).

—A las 17, «Estudios edafológicos por teledetección», por don Carlos Roquero (ETS de Ingenieros de Montes).

—A las 18, «Linguística estructural y funcional», por don Emilio Alarcos Llorach (Instituto de las Ciencias del Hombre, General Gallegos, 3).

—A las 18,15, «Aplicaciones cartográficas con sensores remotos y programas espaciales», por don Rodolfo Núñez de las Cuevas (ETS de Ingenieros de Montes).

—A las 19,30, «Idea y cometido de la filosofía de Santo Tomás», por don Adolfo Muñoz Alonso (Seminario Mayor Metropolitano, San Buenaventura, 9).

—A las 19,30, «La posición de la juventud en el siglo XX» por don Jorge Angel Livraga Rizzi (Instituto Municipal de Educación, Mejía Lequerica, 21).

—A las 20, «Dos siglos de música», por don Pedro Machado de Castro (Círculo Catalán, plaza de España, 6).

—A las 23, «Interpretación del fenómeno hippy», por don Jorge Angel Livraga Rizzi (Colegio Mayor «San Pablo», Isaac Peral, número 58).

—A las 23, «La reforma de la

empresa», por don José Luis Montero (Colegio Mayor «J. M. Guitarte», Amanuel, 2).

## Arte

—A las 18, Exposición de cuadros cerámicos para niños, de Concha Tiana (SEK, Arturo Soria, 111).

—A las 19,30, Exposición de pintura de Juña de Diego (Mesa de Burgos, Augusto Figueroa, 3).

—A las 20, Exposición de pinturas de Vicente Solano (Club Urbis, Menéndez Pelayo, 71).

—A las 20, Exposición de grabados de Rosa Arturo (Colegio Mayor «Nuestra Señora de Luján»).

—Exposición «Tres tendencias de nuestro tiempo: Echaz, Gless y Domingo Sanz» (DE LUIS, Alberto Bosch, 11).

## Poesía

A las 19,30, Recital poético de Julio Bernal Ibarra (Museo de América).

## Música

A las 20,30, Concierto de canciones iberoamericanas, por Teresa Landín (Colegio Mayor «Nuestra Señora de Luján»).

## Libro

A las 20, presentación de «Madrid, Costa Fleming», de Ángel Palomino (Casa de la Mancha, Paz, 4).

## Cine

A las 20, Proyección de cine amateur (Club de Turismo Social de Puente Cultural).

## CORTIJO GRANDE, S. A.

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social de Lomos del Cantal, Carretera, s/s., Mojácar (Almería), a la calle Capitán Haya, núm. 1, Edificio Eurocentro, Madrid-20, donde se fija para lo sucesivo, según acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en su sesión celebrada con carácter universal y extraordinaria, el día 5 de diciembre de 1973.

El Secretario del Consejo de Administración

## LAING PLAYAS, S. A.

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social de Lomos del Cantal, Carretera, s/s., Mojácar (Almería), a la calle Capitán Haya, núm. 1, Edificio Eurocentro, Madrid-20, donde se fija para lo sucesivo, según acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en su sesión celebrada con carácter universal y extraordinaria, el día 5 de diciembre de 1973.

El Secretario del Consejo de Administración

# Agenda

VIERNES 15 DE MARZO DE 1974

Raimundo de Fitero

Día setenta y tres del año, quinto de la tercera semana del tercer mes. Faltan, pues, doscientos noventa y dos días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 6,27 horas y se pone a las 18,21. La Luna sale a las 1,11 y se pone a las 10,36.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima: 15 grados a las 15,30 horas.

Mínima: 5 grados a las 3,15 horas.

Buen tiempo, con cielo poco nublado y predominio del cielo despejado.

CUPON PRO CIEGOS

Sortec efectuado ayer

N.º 122

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Antonio Leyva, 17; Ferrovías, 69; plaza Peñuelas, 9.

BUENAVISTA: Colomer, 9; Conde Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, 20.

CARABANCHEL: San Dámaso, 12; Cadete J. Llopart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 13; General García Escamez, 50; General Tabaneras, 42; avenida Aviación, 83; Ocaña, 93; Seseña, 72; Anzar, 49; Doña Berenguela, 9.

CENTRO: Hortaleza, 15.

CHAMARTIN: Cañamar, 12; avenida San Luis, 52; Arturo Soria, 282; Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, 2; General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 4; Santa Virgilia, 40.

CHAMBERI: Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorietta San Bernardo, 8.

LATINA: Paseo de la Florida, 47; plaza Santiago, 1; ronda de Segovia, 93.

RETIRO-MEDIODIA: Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Estrella Polar, 5; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, 2.

TETUAN: Manresa, 8; Cantalejos, sin número; Marcelina, número 27; Capitán Blanco Argibay, 128; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, 10; Comandante Zorita, 48; avenida Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD: Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS: Mendivil, 28; Melquiades Biencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Machado, 52; Cerro la Alcazaba, 55.

VENTAS: U. V. A., Canillejas (final calle Musas); José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrarí, 91; Santa Irene, 1; Grucer, 12.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEDE: San Magín, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

BUENAVISTA: Avenida de América, 56; Alonso Heredia, 22; Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL: General Ricardos, 114; Colonia Velázquez (final Abrantes); Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; Fuente de Lima, 3; Camarena, 97; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 136; Tembleque, 72.

CENTRO: Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espíritu Santo, número 10.

CHAMARTIN: Carretera Canillas, 21; avenida del Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; Alfonso XIII, número 111; López de Hoyos, 121.

CHAMBERI: Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, número 14; Sagasta, 21.

RETIRO-MEDIODIA: Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

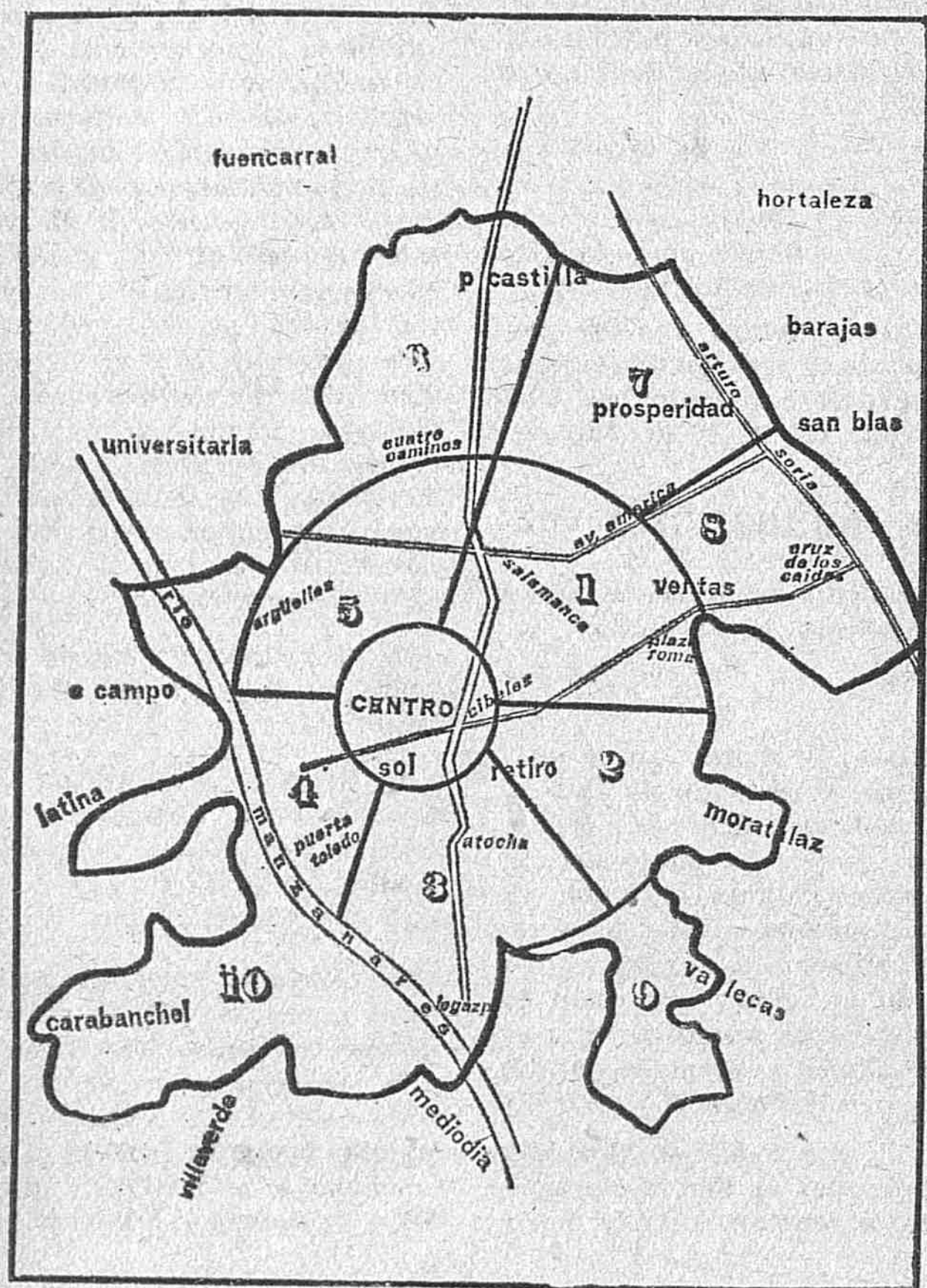
TETUAN: Isla de Arosa, 43; Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, 59; Bravo Murillo, 151; Parque María Luisa, Valde-sangil, 57.

UNIVERSIDAD: Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 14.

VALLECAS: Avenida de la Albufera, 87; avenida San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3; Puerto Cardoso, 9; Puerto de Balbarán, 121.

VENTAS: Ciudad Pegaso, calle Once, local 7; Virgen del Lluç, 16; Arturo Soria, 21; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida de Daroca, 47; Sancho Dávila, 23

5-B



## LA CONTAMINACION

La situación atmosférica predominante a lo largo de las últimas veinticuatro horas ha hecho posible que el grado de contaminación medio en nuestra ciudad continuara manteniéndose dentro de unos límites moderados. Apreciándose, incluso, una ligera disminución en las concentraciones de contaminantes que enrarecen el aire que nos toca respirar.

Los niveles de contaminación más bajos los disfrutaron ayer las zonas situadas al este del recinto urbano, mientras que, por el contrario, las más castigadas fueron las más céntricas.

Los puntos en que se registraron ayer los índices más elevados resultaron ser los siguientes: Avenida de José Antonio, plaza de Cristo Rey, plaza de San Juan de la Cruz, cruce de la calle de Goya con la de Alcalá y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 7 y 8 ... Contaminación débil.

Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10. Contaminación moderada.



TRIBUNALES

# CONDENADO POR ASESINATO

MADRID. (Cifra.)—La Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado sentencia en la causa seguida a Zacarías Román Andrés, condenándole, como autor de un delito de asesinato con atenuante analógica de arrebató u obcecación, a veintidós años de reclusión y a indemnizar con dos millones de pesetas a los herederos de la víctima, todo ello de acuerdo con las tesis mantenidas por el fiscal y por el acusador particular, catedrático don José María Stampa Braum.

Había tenido relaciones económicas Zacarías con don Martín Girbal Dianas. Hipotecó por dos veces el chalé de su propiedad, situado en la carretera de Galapagar a Valdemorillo, término municipal de Colmenarejo, y al no cumplir con sus obligaciones en los vencimientos de las hipotecas, el chalé fue embargado y subastado, resultando adjudicatario un diplomático extranjero, y subastado, resultando adjudicatario un diplomático extranjero, del que era apoderado en España don Alfredo Girbal Lerdo de Tejada, hijo de don Martín. El Juzgado de Primera Instancia de El Escorial convocó a Zacarías para practicar la diligencia de lanzamiento del chalé, señalada para el 12 de julio de 1972. Había amenazado Zacarías con que no permitiría el lanzamiento, y la Comisión del Juzgado se presentó acompañada de la Guardia Civil y de don Alfredo, éste como apoderado del adjudicatario. Se situó don Alfredo en una terraza mientras eran cargados los muebles de Zacarías en camiones, y hasta la terraza llegó Zacarías, donde sin pronunciar palabra sacó una pistola, para la que carecía de licencia y guía, y disparó cuatro veces sobre el pecho y el vientre de don Alfredo, que falleció en el acto.

Nuevo sumario tendrá que instruir el Juzgado de Orden Público, por ser de su competencia el supuesto delito de tenencia ilícita de armas, por el que tendrá que ser procesado Zacarías.

## Indultos totales y parciales

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publica diversos decretos correspondientes al Ministerio de Justicia, por los que se indulta parcialmente a don Antonio Laguardia Carinanos, doña María del Carmen Puey Abadías, don Mariano Montalvo Serrano, don José Azemar Leek, don Félix

Fuster Torres, don José Llach Traver, don Sebastián León Marco y don Hyan Luis Gabi Cobo, y se indulta a doña Susan Elizabeth Wilson, don Mariano Lozano Bascunana, don Juan Varela Martínez, don Frances Eillen Gower y don Alvaro de la Huerta Ozores.

# ASALTANTES DETENIDOS

BARCELONA. (Cifra.)—La Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía barcelonesa ha detenido al segundo de los individuos que el pasado día 1 de marzo asaltaron a mano armada a Mauricio Iglesias en su domicilio, sito en la calle Príncipe de Asturias, apoderándose de ciento cincuenta mil pesetas en efectivo y una pulsera de oro valorada en otras 20.000.

Las pesquisas policiales permitieron, en primer lugar, detener a Angel López Gallardo, uno de los integrantes de la pareja de desvalijadores del domicilio, y a través de los interrogatorios los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal tuvieron indicios de la posible identidad del otro individuo que participó en el asalto.

Por último, la labor de la Policía culminó con completo éxito al lograr la detención del asaltante que faltaba, quien ha sido identificado como Perfecto Roch Estaleya, que ya ha sido puesto a disposición judicial.

La Policía encontró en poder de los detenidos una cartilla de la Caja de Ahorros con un saldo de quince mil pesetas, en la que aparece una imposición anterior de 35.000 más.

MADRID: En San José de Valderas

# NIÑO RESCATADO DE UN INCENDIO POR SU MADRE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un niño de tres años de edad estuvo a punto de perecer en un incendio que se declaró en su domicilio, en la calle de Noya, número 6, de la colonia de San José de Valderas. La criatura fue rescatada de entre las llamas que se habían extendido ya a enseres y muebles de la vivienda por su madre, que se dio cuenta de lo que ocurría cuando estaba en la calle efectuando unas compras en una tienda y vio salir humo por una de las ventanas de su casa.

Los hechos se produjeron poco después de las diez de la mañana de ayer, cuando doña Alfonsa Barrera, de veintinueve años, dejó solo en su casa a su hijo, José Antonio Povedano Barrera, de tres años, mientras bajaba a por unos artículos que precisaba en una tienda cerca de su casa.

En corto intervalo de tiempo, y al parecer a consecuencia de un corto circuito, se originó un incendio en el piso que se propagó con rapidez a los muebles y enseres. La criatura, como reacción ante las llamas, se encerró en la cocina de la vivienda, de donde fue rescatado por su madre, a la que acompañó en el rescate un vecino del inmueble.

Acudieron cuatro coches del servicio contraincendios que dominaron el siniestro poco después de una hora.

El niño resultó con ligera intoxicación por efecto del humo y con ligeras quemaduras.

## Muerto en colisión

El conductor y único ocupante de un turismo resultó muerto a consecuencia de las heridas sufridas al colisionar su coche con un camión en las proximidades de Torrejón de Ardoz. La víctima del accidente fue don Joaquín Hernández Medina.

## Robaron en un comercio

Dos individuos jóvenes robaron un establecimiento de maquinaria sito en el paseo de Rosales y fueron sorprendidos por una empleada de la limpieza de la firma, al acudir, a temprana hora, a su trabajo. Uno de los ladrones inmovilizó a la empleada amenazándola con una pistola, mientras su compañero ponía en marcha un coche que habían dejado estacionado en las proximidades.

**Si de ahorrar  
alguien supiera  
más que las  
Cajas de Ahorros,  
se hubiera llamado  
Caja de Ahorros  
antes que ellas**

Vd, que debe ahorrar, confíe en su Caja, que por algo  
y desde siempre, se llama de AHORROS.

**Cajas de Ahorros Confederadas**





## MARIHUANA EN LA UNIVERSIDAD DE MEJICO

MEJICO. (Efe.) — La marihuana, que se vende libremente en la Universidad Nacional, subió hasta 1.000 pesos el kilo (4.800 pesetas), «debido a la inflación», se dijo en un programa informativo de televisión.

El programa transmitió un reportaje en el que se ve a los vendedores y compradores de dicha hierba, en los patios de la Ciudad Universitaria, dedicados libremente a su negocio.

Según la televisión, la venta de marihuana en los patios de la Universidad se efectúa diariamente desde las ocho hasta las diez de la mañana. A esta hora queda interrumpida para reanudarse al día siguiente.

## ACCIDENTE AEREO EN CALIFORNIA

# TREINTA Y SEIS MUERTOS

## El avión transportaba un equipo de técnicos cinematográficos

BISHOP (California). (Efe-Reuter).—Treinta y seis personas resultaron muertas al estrellarse un avión en una zona montañosa próxima a esta ciudad.

El avión, que pertenecía a la compañía Sierra Pacific Airlines, había sido alquilado por una productora cinematográfica y transportaba un equipo de técnicos que acababan de terminar el rodaje de una película. Inmediatamente después de ocurrir el accidente, un equipo de médicos se trasladó en helicóptero al lugar del accidente, pero no se halló ningún superviviente. La zona es muy abrupta y no hay caminos para llegar a pie hasta donde se encuentra el avión estrellado, por lo que el rescate de los cadáveres ofrece grandes dificultades a los equipos que se dirigen al lugar de la catástrofe.

lley, ha solicitado un informe sobre el último brote de lo que los ingleses denominan «locura de carretera».

Esta vez causó cinco muertes un choque múltiple de 140 vehículos, a causa de la nieve, en un tramo de cinco kilómetros de la autopista situada al norte de Londres. Tales choques se producen, al menos una vez al año, en la misma autopista, cuando los automovilistas conducen rápidamente a escasa distancia unos de otros, ignorando la niebla y las luces de advertencia.

## Niños heridos en accidente de carretera

HIDALGO (Jalisco, México). (Efe).—Veinticinco niños resultaron heridos, ocho de ellos de suma gravedad, al volcar el camión en que viajaban, al salirse de la carretera en una curva.

Las autoridades están investigando las causas por las que se permitió que en un camión, a todas luces inapropiado, viajaran 49 niños. El conductor del vehículo está detenido.

## DECLARADO INOCENTE TRAS NUEVE MESES DE CARCEL

LONDRES. (Efe).—Un hombre ha sido declarado inocente después de estar nueve meses en la cárcel por un delito que no había cometido.

Un Alto Tribunal de Apelación, presidido por el lord mayor de la Justicia británica, lord Widgery, ha declarado inocente a Luke Clement Dougherty, de cuarenta y cuatro años, del delito de hurto en unos almacenes de Sunderland, por el que había sido condenado a quince meses de cárcel.

Dougherty tenía antecedentes penales y se le condenó por el hurto de tres piezas de cortinas. Apeló contra la sentencia, pero la apelación fue rechazada en primera instancia. Al volver a apelar, se ha podido demostrar por más de veinte testigos que el día del hurto Dougherty estaba en un lugar de la costa «a muchas millas de Sunderland», adonde había ido a pasar unas vacaciones.

Tras una permanencia de nueve meses en la cárcel, el inocente ha sido puesto inmediatamente en libertad.

## LOS CUADROS ROBADOS ERAN COPIAS

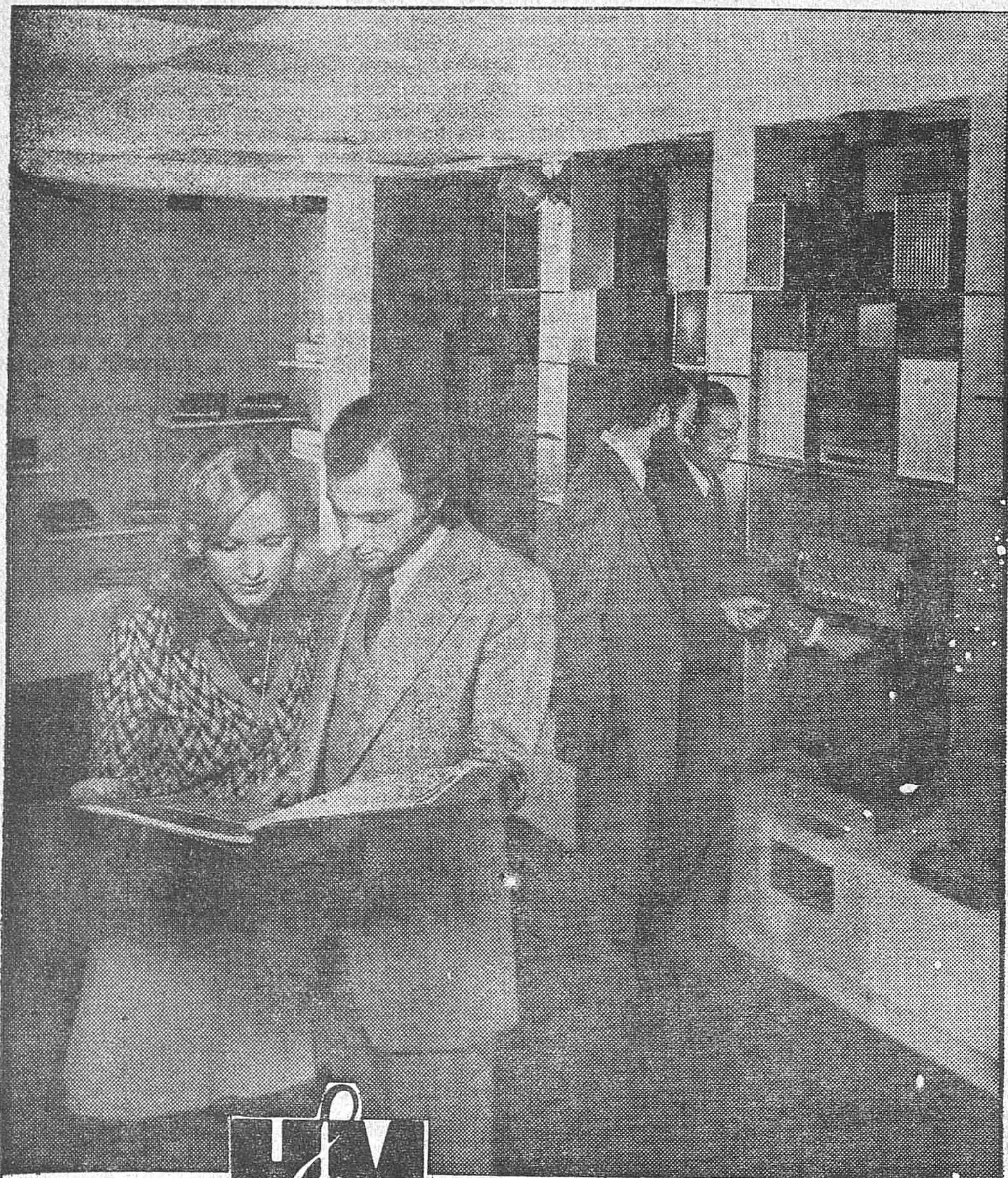
TRIESTE (Italia). (Efe-Upi).—Los ladrones penetraron por una ventana, que forzaron, en el castillo de Miramare. Después se dirigieron al salón del trono, descolgaron tres cuadros de la pared y huyeron.

El robo fue realizado perfectamente, a excepción de un detalle, informa la Policía. Los lienzos que se llevaron eran unas copias del siglo XIX de trabajos de Rembrandt y Canaletto y juntos no alcanzaban el valor de diez millones de liras (un millón de pesetas aproximadamente). El original de Canaletto se encuentra en el palacio de Buckingham.

## Motín en la cárcel de Florencia

FLORENCIA (Italia). (Efe).—Poco antes del mediodía de ayer ha vuelto a la normalidad la situación en el interior de la cárcel florentina de Murate, donde unos cuarenta reclusos habían iniciado una manifestación de protesta ocupando el tejado del centro penitenciario y profiriendo gritos contra el Gobierno y las fuerzas de Policía.

Después de varias horas de negociaciones, las autoridades de la cárcel y algunos magistrados del tribunal florentino consiguieron convencer a los reclusos para que pusieran término a sus protestas, y éstos aceptaron descender de los tejados y volver a sus respectivas celdas.



el signo externo de las empresas que triunfan

# HILO MUSICAL

Hay una razón.

Las máximas atenciones y el mejor servicio, sólo son exclusivas de las empresas "puestas al día".

Fíjese en las empresas que triunfan. Es seguro que en ellas existe,

como una delicada atención hacia sus clientes, HILO MUSICAL.

Por eso, dotar de HILO MUSICAL a su empresa, representa el signo externo del triunfo.

Para mayor información corte este cupón y envíelo a COSESA- EDUCATIVOS

General Yagüe, 20-1º Tel. 262 42 27  
Madrid



la empresa especializada en el campo de la comunicación.

Deseo que me amplíen información sobre HILO MUSICAL

D. ....

Domicilio .....

Teléfono .....

Particular ☐

Empresa ☐

Señale con X si es particular o empresa

MAD  
te en  
no son  
que el  
la expl  
según  
enorme

Esta  
la rued  
de Aut  
la cue:

La r  
al sus  
100 de  
za la  
en la  
rio, al  
lo que  
la pér  
afirmar  
rias, ha  
El volu  
topista  
a 15.00  
medida  
visible  
concesi

Uno  
cesión  
ran a l

Ahora  
período  
la conc  
rán —s  
años; e  
orden i  
cesiva  
poca re

El ter  
cada at  
rural, o  
se cons  
malas  
sico, qu  
expropi  
autopist  
inferior  
autopist

Asimi  
solina y  
cuando  
rato pro  
ventajas  
solina.

Sobre  
se dijo  
la otra  
fórmula  
de la e

Sobre  
mó que  
bao-Beh  
tado ha  
de peaj  
tos. Es  
circulac  
lanta la  
tegran  
sin inte

AYUN

OBJETO  
un concurs  
denación de

PRECIO  
resulte del  
proposicion

PLAZO:  
pudiendo pr

PRESEN  
tación y Pa  
de 10 a 13 h

OTROS I  
dial del Esti

Oviedo, 1  
Monzón.

Viernes



Según las empresas concesionarias

## LAS AUTOPISTAS SON RENTABLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La impresión que existe en gran parte de la opinión pública es que las autopistas no son rentables, que se está jugando con el ahorro público, que el verdadero negocio está en la construcción y no en la explotación de la autopista, ya que los precios del peaje, según las previsiones de tráfico, no permiten amortizar las enormes inversiones.

Esta afirmación de uno de los periodistas asistentes a la rueda de Prensa convocada por la Asociación Sindical de Autopistas y Túneles de Peaje constituye el nudo de la cuestión de toda la problemática de las autopistas.

La respuesta de los representantes de ASETA fue que al suscribir la concesión hay que desembolsar el 25 por 100 del capital social y hacerlo totalmente cuando comienza la explotación, y suponiendo que el negocio estuviera en la construcción —inflando los costes—, el concesionario, al abandonar la autopista, perdía el capital social, con lo que el supuesto negocio de la construcción no cubriría la pérdida del capital. La rentabilidad de las autopistas, afirmaron los representantes de las empresas concesionarias, hay que verla a lo largo del período de construcción. El volumen de tráfico diario, como media para que la autopista cubra gastos no es muy elevado, de unos 12.000 a 15.000 vehículos diarios. La autopista es más rentable a medida que aumenta el tráfico, cosa que se produce previsiblemente a medida que se acerca el fin del período de concesión.

Uno de los asistentes a la reunión afirmó que en su concesión los ingresos previstos para el penúltimo año superan a la cifra total de la inversión.

Ahora —afirmó otro de los asistentes— estamos en un período que se podría denominar de «vacas flacas», ya que la concesión más antigua data de hace siete años. Llegarán —siguió diciendo— las «vacas gordas» dentro de unos años; es decir, un incremento lógico de los ingresos del orden antes indicado, y entonces se nos acusará de excesiva rentabilidad, olvidando las acusaciones de hoy de poca rentabilidad.

El tema de los costes fue muy debatido. Dependen para cada autopista de sus condiciones particulares —urbana o rural, orografía, etc.—, y sobre todo de los elementos que se consideren en la composición de los costes. Para evitar malas comparaciones se definió lo que se llama coste físico, que incluye estudios, proyectos, dirección de obras, expropiaciones y construcción. Se dijo que el coste de las autopistas españolas está situado en la media del abanico inferior francés, y en general es más barato que el de las autopistas europeas.

Asimismo, se trataron los temas de la subida de la gasolina y de las tarifas. Sobre el primer tema se dijo que cuando sube la gasolina el uso de la autopista es más barato proporcionalmente para el usuario, ya que una de las ventajas de las autopistas es que se consume menos gasolina.

Sobre la subida de las tarifas de peaje en las autopistas se dijo que la mitad de la tarifa permanece estable y que la otra mitad sube automáticamente, de acuerdo con una fórmula en la que intervienen la subida de la mano de obra, de la energía y de las tarifas siderúrgicas.

Sobre la existencia de subvenciones del Estado se afirmó que no había tal. Solamente una en una concesión Bilbao-Behovia figura en el pliego de condiciones que el Estado hace un anticipo reintegrable sin interés de las tarifas de peaje del tráfico que no llegue a unos mínimos previstos. Es decir, que si se prevé en los primeros años una circulación de 1.000 y sólo se llega a 800, el Estado adelanta la tarifa de peaje de 200 vehículos, que se le reintegran una vez superada esa barrera mínima. Un préstamo sin interés, en definitiva.

## SOCIEDAD DE PROMOCION INDUSTRIAL DE ANDALUCIA

Se creará como consecuencia de la nueva política del INI

MADRID. (Cifra.)—Entre las prioridades que van a orientar la actuación del INI en su nueva etapa, figura en lugar muy destacado la de prestar una creciente atención al equilibrio económico de nuestras regiones. La política del INI se inscribe en el principio de que una misión indiscutible del Estado y

de la empresa pública, es la de redistribuir la renta más justamente, y ello tanto en el aspecto personal como en el regional. La etapa alcanzada por el crecimiento económico español permite en el momento presente matizar las preocupaciones del desarrollo industrial sectorial con las exigencias de un desarrollo armónico de las regiones, no sólo por razones de justicia, sino también para evitar las desequilibrios de una concentración excesiva de la actividad en ciertas zonas del territorio nacional.

La región andaluza es una de las zonas españolas con recursos humanos y naturales más considerables que, sin embargo, no ha alcanzado un nivel de renta por habitante próximo a la media nacional, ni una estructura equilibrada de la actividad económica. El producto industrial bruto por trabajador es en Andalucía occidental sólo un 68 por 100 de la media nacional y, en la oriental, sólo un 40 por 100. La zona del Valle del Guadalquivir ha visto, sin embargo, el nacimiento de núcleos de industrialización en Sevilla, Huelva, bahía de Cádiz y bahía de Algeciras, que pueden ser potenciados dentro de una política programada de fomento del conjunto de la economía andaluza.

la constitución de una sociedad de promoción industrial de Andalucía que, con capital mixto de mayoría del INI, contribuya a movilizar los recursos y la capacidad empresarial de la región. Los objetivos genéricos de la sociedad, cuya concreción de, será precisar la nueva Comisión gestora, serán:

— La promoción de nuevas sociedades y la ampliación de las ya existentes, aportando experiencia empresarial y recursos financieros.

— Difusión de las oportunidades de inversión en Andalucía y de las ventajas comparativas sectoriales que presenta la región, para canalizar inversiones nacionales y extranjeras.

— Realización de estudios técnicos y económicos sobre distintos aspectos industriales, de mano de obra, suelo industrial, etc., que permitan a las empresas tomar decisiones de inversión.

Esta nueva iniciativa del INI en favor de algunas de las provincias españolas menos desarrolladas, amplía la línea, recientemente anunciada, de especial atención a los aspectos regionales de la economía española, de la cual es una primera manifestación la descentralización de la sede y la gerencia de varias empresas del Instituto a las zonas donde se sitúan las principales factorías.

### PETROX, S. A.

#### CAMBIO DE DOMICILIO

La Sociedad PETROX, S. A., por acuerdo de su Junta universal de accionistas, ha trasladado su domicilio social de la calle Joaquín Costa, número 47 en Madrid, al paseo de La Habana, número 17, también de Madrid.

Lo que se hace público para general conocimiento y en cumplimiento de lo previsto en el artículo 86 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 13 de febrero de 1974.—PETROX, S. A. El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

#### Presencia en Andalucía

El INI está ya presente en Andalucía, a través de empresas de considerables dimensiones, como son Astilleros Españoles, la E. N. Bazán, Construcciones Aeronáuticas, Santa Bárbara, etcétera, y ha realizado un estudio sobre las posibilidades de intensificar su acción en la región, particularmente en el sector alimentario, que va a ser objeto de un fuerte impulso por parte del Instituto. Entre las varias fórmulas de actuación sugeridas por el estudio, figura la creación de una Sociedad de Promoción Industrial en la región que, dotada de recursos financieros suficientes y apoyándose en Cajas de Ahorros, Bancos y otras entidades, canalice iniciativas empresariales favorables al desarrollo de Andalucía. Las consideraciones anteriores han conducido a la aprobación, por el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, de una Comisión gestora con vistas a

### GESTION, ORGANIZACION Y PLANIFICACION, S. A.

(GEORPLAN, S. A.)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria y extraordinaria de accionistas para el día 1 de abril próximo, en el hotel Eurobuilding, calle de Juan Ramón Jiménez, 8, de esta capital, en primera convocatoria, a las 19 horas, y, de no existir quórum, en segunda convocatoria en el mismo lugar y a la misma hora del día 2 del citado mes de abril con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1973. Distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Modificación de los artículos 14 y 15 de los Estatutos.
- 3.º Propuesta de autorización para ampliación de capital.
- 4.º Ratificación de nombramiento de un Consejero.
- 5.º Nombramiento de señores accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio económico 1974.
- 6.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 14 de marzo de 1974. El Consejo de Administración. Georplan, S. A., Empresa Consultora.

## ANUNCIO

URBO AGRO, S. A. por acuerdo de su Junta de Accionistas celebrada el 14 de diciembre de 1973 ha procedido al cambio de su domicilio de la avenida de José Antonio, número 88 de esta capital, a la calle de Quintana, número 15, lo que supone en general conocimientos a efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1953.

Madrid, a 6 de marzo de 1974.—PRESIDENTE.

### Compañía Inmobiliaria Metropolitana, S. A.

AVISO A LOS TENEDORES DE LAS ACCIONES NUMEROS 878.171 al 1.195.410

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta compañía, poseedores de las acciones anteriormente indicadas, que a partir del día 1.º de abril próximo se efectuarán las operaciones necesarias para facilitar las hojas de cupones complementarias que serán agregadas a las mismas, y a tal fin se les notifica por el presente aviso que pueden solicitar del Banco de Vizcaya en Madrid, Bilbao y Barcelona las correspondientes facturas para obtener por su mediación aquellas hojas de cupones que les correspondan.

El Secretario del Consejo de Administración.

## AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

### CONCURSO

**OBJETO DEL CONCURSO:** El Ayuntamiento de Oviedo convoca un concurso para contratar la conservación de las señales de ordenación de tráfico en la ciudad.

**PRECIO DEL CONTRATO:** El precio del contrato será el que resulte del acuerdo de adjudicación definitiva y en razón a las proposiciones presentadas.

**PLAZO:** El contrato tendrá un plazo de vigencia de tres años, pudiendo prorrogarse hasta un máximo de diez años.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** En la U. A. de Contratación y Patrimonio de este Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de 10 a 13 hasta el día 8 de mayo de 1974.

**OTROS DETALLES:** En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 7 de marzo de 1974.

Oviedo, 11 de marzo de 1974.—El secretario general, Luis Arce Monzón.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

## FLOJEDAD

MADRID. — Sigue el mercado madrileño de valores dentro de una tónica de flojedad, sin que esta monotonía con tendencia poco consistente llegue a revestir caracteres de excesiva intensidad; pues si bien casi todos los sectores cotizaron a la baja, éstos fueron poco sensibles en general.

Se incrementa cada vez más el número de valores contratados especialmente del grupo de inversión mobiliaria.

El cierre continuaba indeciso, pero con predominio del dinero sobre el papel.

De un total de 152 clases de valores contratados en renta variable, 35 suben, 76 bajan y 41 no varían.

Índice general de la sesión: 112,41 contra 112,74.

## Barcelona

La sesión de ayer en el mercado bursátil barcelonés se ha desarrollado dentro de un ambiente encalmado, en el que la característica general, aunque con predominio de las posiciones vendedoras ha sido de cortas variaciones en las cotizaciones, registrándose abundantes repeticiones de cambios.

En total se han contratado 109 clases de acciones, de las que 29 suben, 48 bajan y 32 no experimentan variación.

El índice general ponderado cede 60 centésimas y se sitúa a 112,82, y el simple cierra a 116,24 y pierde 63.

## Bilbao

Se ha acentuado el movimiento bajista en la Bolsa bilbaína. El dinero se ha inhibido, lo que ha motivado una contratación floja, pesada, traduciéndose todo ello en un amplio abanico de retrocesos que afectan a la mayoría de los valores.

El corro bancario ha operado con grandes dificultades. El grupo de seguros e inversión presenta retrocesos casi generales. Las eléctricas vuelven a flaquear, con pérdidas en algunos casos significativas, dadas las cotizaciones que tienen. Asimismo, el grupo del metal aparece con deméritos, alguno de importancia, como el caso de Olarra, que pierde quince enteros, y doce Forjas Alavesas, así como siete Tubacex.

En las químicas, ha sido Papeleras Reunidas, valor con muy corto mercado en esta plaza, que se anota un interesante plusvalía, al igual que Firestone.

Repiten las Navieras. Flojedad en Monopolios, y en el corro de Varios fortísimo quebranto de Sierra Menera y, por el contrario, alzas en Española del Zinc y Vacesa.

Al cierre quedaba la Bolsa floja.

Índice general, 114,56 — 0,62. De 83 valores que cotizan, suben 16, bajan 50 y repiten 17.

## Bolsa exteriores

FRANCFORT. — Cierre en alza, en términos generales, registrándose pequeñas fluctuaciones en ambos sentidos entre los diferentes valores.

ZURICH. — Las cotizaciones han estado escasamente sostenidas, en volumen de actividad de tipo moderado.

PARIS. — Tendencia a la baja, en escasa actividad de negocio, sin que destacara ningún factor especial.

LONDRES. — Cierre con márgenes estrechos, en moderada actividad de operaciones.

NUEVA YORK. — Apertura en alza, en reducida actividad de negocio. (Comfesa.)

### Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 % ...	140, —	—
Exterior 4 % ...	134, —	—
Amort. 4 % 1950-52 ...	117, —	—
Amort. 4 % 1951 ...	118, —	+ 1, —
Amort. 4 % 1953 ...	115, —	+ 2, —
Amort. 4 % 1957 ...	117, —	—
Amort. 3,60 % 1951 ...	112, —	—
Amort. 3 % 1949 ...	100, —	—
Céd. Inver. D. 1963 ...	104,50	—
Const. Nac. Coloniza. ...	1.001, —	—
Reconst. Nacional ...	111, —	—
Renta ...	110, —	—
Deuda Universitaria ...	106, —	—

### Cédulas:

Banco Hipot. 4 % ...	74, —	—
— A ...	99, —	—
— B ...	94, —	—
— C ...	94, —	—
— exentas ...	112, —	—
Crédito Local Inter. ...	101,50	—
— lotes 1942-1944 ...	101,50	—
— de 1.000 ...	111, —	—
— Pref. 500 ...	103, —	—
— Pref. 1.000 ...	103, —	—

### Bonos bancarios:

Banquesco 1963 ...	101, —	—
— 1964 ...	97, —	—
— abril 1965 ...	97, —	—
— agosto 1965 ...	97, —	—
— octubre 1965 ...	93, —	—
— agosto 1966 ...	93, —	—
Euroban 1964 ...	100, —	—
— 1965 ...	100, —	—
— 1966 ...	100, —	—
Indubán 1964 ...	101,25	—
— julio 1965 ...	100,50	—
— diciembre 1965 ...	100,75	—
— junio 1966 ...	101, —	—
Fomento 1964 I ...	100, —	—
Fomento 1965 II ...	100, —	—
Fomento 1966 III ...	100, —	—
Bilbao 1964 ...	100,50	—
Bankinter 1965 ...	103,25	+ 0,25
— 1966 ...	102,75	+ 0,25
— 1967 ...	103, —	—
— 1968 ...	100, —	—
Urquijo 1963 ...	104,50	—
— 1964 ...	102,75	—
— 1965 ...	102,75	—
— conve. 1967 ...	155, —	—
— conve. 1968 ...	94, —	—
Bankunión 1964 ...	120, —	—
— 1965 ...	90, —	—
— 1966 ...	100, —	—
Ind. León 1970 ...	180, —	—

### ACCIONES

#### Bancos:

Atlántico ...	1.040, —	—
Banesto ...	939, —	—
B. Industrial León ...	818, —	+ 12, —
Bankunión ...	707, —	+ 5, —
Bilbao ...	1.340, —	+ 10, —
B. Noroeste ...	828, —	+ 8, —
Central ...	1.247, —	+ 2, —

### Cambio

Eurobanco ...	720, —	—
Exterior ...	689, —	—
Fomento ...	1.200, —	—
Grat. de Comercio ...	1.380, —	—
Granada ...	735, —	—
Guipúzcoano ...	1.030, —	—
Indus. Bilbao ...	795, —	—
Indubán ...	920, —	—
Hispano ...	980, —	—
Ibérico ...	1.221, —	—
López Quesada ...	1.277, —	—
Mercantil ...	1.519, —	—
Popular Español ...	1.015, —	—
Rural ...	880, —	—
Santander ...	1.299, —	—
Urquijo ...	1.041, —	—
Valencia ...	1.760, —	—
Vizcaya ...	1.225, —	—
Zaragozano ...	1.286, —	—

### Electricidad y Gas:

Catalana Gas ...	143, —	—
Eléc. Viesgo ...	215, —	—
Enher ...	131, —	+ 1, —
Reunidas Zaragoza ...	195, —	+ 1,50
Fecsa grandes ...	197, —	+ 1,25
Fecsa pequeñas ...	143, —	—
Fenosa ...	218, —	—
H. Cantábrico ...	157, —	—
H. Española ...	210,25	+ 1,75
Iberduero ...	300,25	+ 3,75
Langreo ...	243, —	—
Salto de Nansa ...	173, —	—
Sevillana ...	204, —	+ 1, —
Unión Eléctrica ...	199, —	—

### Alimentación:

El Águila ...	236, —	+ 2, —
Azuarcera ...	163, —	—
Ebro ...	780, —	—

### Comercio:

Central Inver. y Créd. ...	665, —	—
Grat. Financiera ...	538, —	—
Galerías Preciados ...	645, —	—

### Construcción:

Cementos Asland ...	460, —	—
Cementos Alba B. ...	394, —	—
Financiera y Minera ...	710, —	—
Portland Valderrivas ...	530, —	+ 5, —
Valenciana Cement ...	630, —	—
Cristalería Española g ...	923, —	—
Cristalería Española ...	943, —	—

### Constructoras:

Dragados Constr. ...	940, —	+ 40, —
Encinar de los Reyes ...	277, —	+ 13, —
Cantabria ...	287, —	—
Vallehermoso ...	343, —	+ 2, —

### Inmobiliarias:

Aicazar ...	586, —	—
Bami ...	302, —	+ 1, —
Ceisa ...	224, —	—
Fincosa ...	230, —	—

### Cambio

Hispana, pref. ...	176, —	—
Inm. Metropolitana ...	375, —	—
Urbis ...	385, —	—
Vacesa ...	600, —	+ 44, —

### Urbanizaciones:

Uresa ...	178, —	—
Urb. Metropolitana ...	780, —	—
Saonia ...	139, —	—

### Inversión mobiliaria:

Cia. Mobiliaria ...	910, —	+ 5, —
Cartemar ...	160, —	—
General de Inversiones ...	925, —	+ 54, —
Finsa ...	375, —	—
Eurocartera ...	135, —	—
Celvasa ...	915, —	—
Insa ...	245, —	+ 10, —
Fibansa ...	1.310, —	+ 10, —
Popularinsa ...	895, —	+ 5, —
Vamosa ...	240, —	—
Cartisa ...	579, —	—
Cartimbao ...	417, —	—
Piponsa ...	465, —	—
Univer ...	415, —	+ 14, —

### Mineras:

Duro Feiguera ...	244, —	—
Los Guindos ...	188, —	—
M. Ponferrada ...	182, —	—

### Monopolios:

Campsa ...	349, —	—
Tabacalera ...	580, —	—

### Navegación:

Astilleros Españoles ...	141, —	—
Pehsa ...	280, —	—
Trasmediterránea ...	170, —	—
Naval Levante ...	182, —	—

### Papel:

Papelera Española ...	190, —	—
Papeleras Reunidas ...	409, —	+ 19, —
Cal. Almeriense ...	77, —	—
Sarrió ...	270,30	—
Torrás H. ...	595, —	—

### Químicas:

Cros ...	233, —	—
Dow Quinquesa ...	550, —	—
Energías Aragonesas ...	208, —	—
Cepa ...	580, —	+ 40, —
Explosivos Riotinto ...	400, —	+ 10, —
Fosforera Española ...	410, —	—
Petrofiber ...	305, —	—
Ibys ...	385, —	—
Químicas Canarias ...	179, —	—
Insular Nitrógeno ...	140, —	—
Gal ...	630, —	—
Española de Petróleos ...	412, —	—
Unión Resinera ...	600, —	—

### Seguros:

Hermes B. ...	305, —	+ 10, —
Unión y Fenix ...	665, —	—

### Siderometalúrgicas:

Altos Hornos ...	247,50	+ 0,30
Seat ...	335, —	—
Auxiliar F. C. ...	111, —	+ 3,50
Citroën Hispania ...	163, —	—
Echevarría ...	245, —	—
Babcock Wilcox roja ...	173, —	—
A. Tudor ...	1.235, —	—
E. Cine ...	330, —	—
Femsa ...	286, —	—
Fasa Renault ...	280, —	+ 3, —
E. Santa Bárbara ...	141, —	—
Material y Constr. ...	152, —	—
M. Santa Ana ...	115, —	+ 1, —
Nueva Mont. Quijano ...	246, —	—
Tubacex ...	1.110, —	+ 10, —
Olarra ...	361, —	—
Telefónica ...	420,50	+ 0,50

### Telefonía y Radio:

Marconi ...	361, —	—
Telefónica ...	420,50	+ 0,50

### Textiles:

La Seda ...	362, —	+ 22, —
Sniceo ...	172, —	—

### Transportes:

Aviaco ...	250, —	—
Iberia ord. ...	180, —	—
Metropolitano ...	221, —	—

### Der. de suscripción:

I. Simans ...	397, —	+ 2, —
Eurobuilding ...	51, —	+ 3, —
Minas del Rif ...	12, —	—
Eurocartera ...	70, —	—
P. Reunidas ...	278, —	+ 3, —
Olarra ...	230, —	—
Guipúzcoano ...	467,50	—
Graninver ...	202, —	—
D. Cartemar ...	105, —	—
Dragados ...	3.900, —	+ 125, —
Bankunión ...	555, —	—
Finanzauto ...	532, —	—
Popular ...	870, —	+ 10, —

### FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo ...	979,84	+ 4,63
Crocinco ...	238,78	+ 0,61
Inespa ...	778,23	+ 2,67
Eurovalor ...	1.066,25	+ 1,51
Ahorrofondos ...	1.671,54	+ 6,39
Inventa ...	1.897,62	+ 7,28
Mediterráneo ...	667,61	+ 1,07
Suma ...	1.546,94	+ 4,94
Fondiberia ...	1.309,29	+ 6,95
Renfondos ...	711,04	+ 4,00
Fontisa ...	1.264,22	+ 2,25
Eurovalor II ...	570,62	+ 1,29
Gesta ...	1.269,01	+ 0,39
Fondonorte ...	140,71	+ 0,56
Gesteval ...	113,94	+ 0,18
Planinver ...	128,39	+ 0,31
Banteriorfond ...	116,09	+ 0,41
Inverfondos ...	115,35	+ 0,49
Plusfondos ...	109,71	+ 0,45
Fonbancaja ...	103,36	+ 0,12
Fondunión ...	106,24	+ 0,30

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1973 = 100

	Día 13	Día 14
Bancos comerciales ...	120,18	120,14
Bancos industriales ...	127,58	127,19
Eléctricas ...	98,78	97,83
Alimentación ...	113,53	113,91
Construcción ...	123,98	122,70
Inversión ...	124,59	124,64
Monopolios ...	105,84	105,89
Mínimo siderúrgicas ...	111,78	111,22
Químicas y Textiles ...	118,58	117,83
Varias ...	111,62	111,49
General ...	112,74	112,41

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	...
Obligaciones ...	...
Acciones ...	...
Total ...	...

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ... ..	1.030,—	5,—	Ferrocarriles Cataluña	108,—	2,—
Banco Comer. Trans	1.315,—	*	Fomento Obr y Cons	560,—	3,—
Exterior de España ...	675,—	*	Motor Ibérica ... ..	237,—	=
ENHER ... ..	160,—	*	La Maquinista T. ... ..	235,—	+ 5,—
Aguas de Barcelona ...	243,—	=	Industrias Agrícolas	403,—	*
Asfaltos Port. Asland			Tabacos de Filipinas	200,—	1,—
Aux. Const. «Sansón»			Telefónica ... ..	414,50	0,50
Catalana Gas y Elect	150,—	1,—	Urbaniz. Trans. ... ..	285,—	5,—
Cros, S. A. ... ..	228,—	5,—	La Seda Barcelona ...	380,—	3,—
Electro Metal Ebro ...			Pirelli ... ..	150,—	=
España Industrial ...	98,—	*	M Santa Ana ... ..		
Esp. Elec. y G. León			Tac ... ..		
Española Petróleos ...	412,—	11,—	Siemens ... ..		
FECSA de 1.000 ptas			Cardide ... ..	125,—	=



EL DEPORTE

EL EJEMPLO DE BRASIL

La selección nacional brasileña de fútbol es otra vez favorita en un Campeonato del Mundo y se dispone a revalidar el título que conquistó brillantemente en Méjico hace cuatro años. Si se cumple el pronóstico veremos a los de Zagalo en el estadio Olímpico de Munich, allá para junio, peleando con los alemanes por la corona mundial. El aspirantazgo al título mundial les viene a los brasileños de antiguo y desde que hace veinte años pusieron a andar su formidable máquina futbolística, pocas veces han defraudado. Quizá el resbalón más importante que se les recuerda a los actuales campeones fue el de Londres, donde demostraron estar en desacuerdo con el fútbol fornido de entonces.

Pero la primacía de los brasileños no se asienta solamente en sus cualidades naturales de excepción. Fian-do en ellas fueron a Londres y quedaron en la cuneta. La lección surtió efecto y sobre sus dotes especialísimas para la práctica del fútbol, implantan ahora un plan de trabajo exhaustivo. Cuando España y Yugoslavia tuvieron que desempatar en Francfort, allí estaba Zagalo con media docena de ayudantes tomando notas. Los responsables técnicos brasileños lo saben todo a estas horas de la selección yugoslava, enemigo número uno de los campeones.

Es importante y significativo esta ambición brasileña por amarrar el pase a las rondas siguientes, cuando su propia valía podría servirles de escudo. Pero no. Zagalo, además del estudio teórico de los rivales, ha confeccionado un plan de trabajo pre-Mundial como si de Zaire se tratase. Los genios brasileños cumplirán como obreros en una docena de partidos que el equipo nacional disputará hasta que llegue la hora de abrir el Mundial de Alemania. En su casa recibirán a las selecciones de Méjico, Checoslovaquia, Polonia, Grecia, Paraguay, Rumanía y Austria y fuera de su país jugarán en Suiza, Francia y Alemania.

El cartel es amplio y muy diverso. Hay enemigos fáciles y contrarios ardorosos, contra los que Brasil tendrá que probarse de veras y así sabrá si su favoritismo en Alemania es auténtico o le viene simplemente como herencia de sus laureles pasados. Probar las propias fuerzas jugando partidos es el único camino para saber a qué atenerse y estar en disposición de librar las batallas que se avecinan. Casi la misma política juega Polonia, equipo en alza que dejó en la cuneta a Inglaterra y no por ello se duerme en el recuerdo de Wembley. Polonia jugará precisamente contra Brasil, Grecia, Bélgica y otros equipos, hasta completar media docena de partidos que le permitan afrontar el Mundial con garantías.

España, ya se sabe, no irá al Mundial de Alemania, pero no por ello parece dispuesta a cambiar de conducta y sigue apegada a su vieja costumbre del mínimo esfuerzo para la selección. Mientras que los brasileños, muy superiores a los españoles en todos los terrenos, se permiten el esfuerzo de jugar doce partidos en dos meses, la selección española se condena al ostracismo de ocho meses de vacaciones. Uno cree sinceramente que el programa de inactividad recetado a los nuestros tras la eliminación de Francfort es sencillamente una monstruosidad que va a desembocar en un nuevo desengaño. ¿En qué plan va a llegar la selección española a la Copa de Europa de Naciones? Y sobre todo cabe preguntarse cuál es el camino ideado por los responsables de nuestro fútbol para levantar la moral y el prestigio después de la eliminación a manos yugoslavas.

La victoria contra Alemania en Sarriá pudo ser un punto de arranque para una nueva etapa y, aprovechando el escopetazo sorpresivo, programarle rápidamente a la selección una serie de partidos que llenasen el vacío dejado en la afición. Nada de esto se hizo, sino que se echó el telón y a dormir o a mirar cómo los demás trabajan.

Valentín MARTIN

BALONCESTO: Torneos europeos

AMPLIA VICTORIA DEL IGNIS

Resultados correspondientes a los partidos de las diversas Copas europeas de baloncesto disputados ayer:

Copa de Europa masculina:

Real Madrid, 99; Berck, 87.

Ignis, de Varese, 105; Radnicki, de Belgrado, 78 (56-45, en el descanso).

Copa de Europa femenina:

Politehnika, de Bucarest, 71; UC Clermont, 75 (40-33).

KS Lodz, 82; TTT Riga, 91 (26-42).

Copa Koradi:

Forst Cantu, 99; Villeurbanne, de Lyon, 68 (41-25).

Viernes 15 marzo 1974

BALONCESTO: En semifinales de Copa de Europa

EL MADRID ABRUMO AL BERCK (99-67)

LOS FRANCESES NO OFRECIERON TODA LA RESISTENCIA QUE SE ESPERABA

R. MADRID, 99; A. S. BERCK, 67. — Encuentro de ida de semifinales de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, ganado por el Real Madrid. Lleno hasta la bandera en el pabellón de la Ciudad Deportiva. En el público, deportividad, que llegó a la exquisitez. No así en ciertos brotes de mala educación, comprensibles, en parte, por errores del arbitraje. Casi, casi, como en el partido Estudiantes-Estrella Roja, tocaron en el ridículo los señores Dimou, griego, y Cambrosio, suizo. Mala su actuación. Prueba de ello fue que los tres expulsados del equipo francés «felicitaron» versallescamente al helvético. En particular, el norteamericano Gardner estuvo a punto de agredirle. Feo comportamiento, pero provocado por una incompetencia a prueba de aguante y educación deportivos. Los equipos presentaron a los siguientes hombres, que anotaron así:

REAL MADRID: Brabender, 19; Ramos, 2; Cristóbal, 2; Cabrera, 8; Walter, 33; Rullán, 3; Luyk, 27.

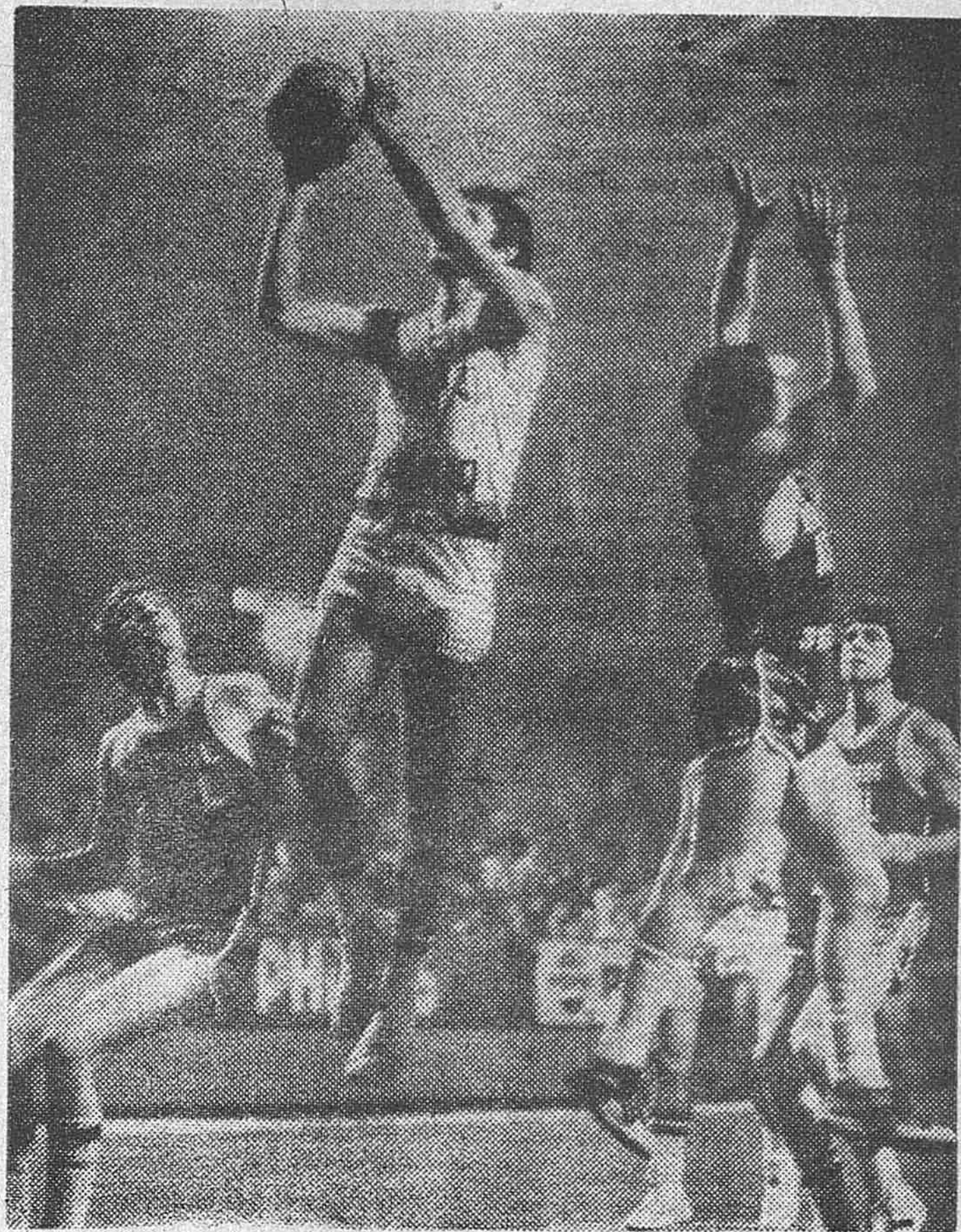
A. S. BERCK: Saily, 4; P. Galle, 16; Verove, 14; Gardner, 15; Caulier, 2; Racz, 9; Cheeks, 7.

Por el Berck, tres expulsados: Verove, Gardner y Dobbels. Por el Real Madrid, Rullán.

UN TEMOR JUSTIFICADO

Cuando un día el cronista leyó en «L'Equipe» del temor que en Francia había porque el Berck se enfrentase al Real en semifinales, a doble partido, pensó que podía estar justificado. Ahora, una vez terminado el primer encuentro entre ambos equipos, hay que decir que estaba muy en lo cierto quien así escribió. El Berck, pese a sus dos buenos internacionales, Verove y Galle, y pese a sus dos norteamericanos, Gardner y Cheeks, no es equipo para inquietar al Madrid de hoy, al Real actual. Hay gran diferencia entre estos dos conjuntos y una enormidad entre el primero y segundo equipos del Berck; entre los hombres citados y el resto del banquillo. Pesan demasiado en cancha los Walter, Luyk, Rullán, Brabender y Cabrera. Y para contenerles hay que irse ya directamente a la final de la Copa de Europa, con el Ignis, para el día 3 de abril (se adelantó ayer en un día). Un pie, al menos, tiene este Madrid en Nantes, lugar de la finalísima, porque casi nadie duda de ello ni de que esos 32 puntos los iguale el Berck.

Lo que sucedió en la cancha madrileña anoche fue una repetición de lo que se ha hecho ante otros equipos, como el Radnicki, de Belgrado, o el Akademik, de Sofía. El Berck, que comenzó deteniendo bien al Madrid y que a los diez minutos del primer tiempo sólo tenía una desventaja de cinco puntos, a los veinte reglamentarios de esta parte lu-



LUYK EN FORMA.—El veterano Clifford Luyk estuvo fino anoche ante el Berck, en partido de Copa de Europa. El capitán hizo puntos y defendió bien. Serenó las excesivas alegrías de alguno y mandó. Sigue en su trayectoria de indispensable. En la foto, en un tiro en suspensión sobre la canasta francesa. (Foto Zarco.)

cia en el electrónico un 54-35 bien elocuente. Los 19 puntos habían sido magistralmente realizados por un Walter en plena racha (20 puntos el solito) y un Luyk que reverdecía laureles de otras Copas de Europa. Brabender no hacía mal papel y Vicente Ramos se torcía un tobillo. Cabrera le sustituía y dirigía espléndidamente al equipo, que del primer agarrotamiento o contención francesa, ¡vayan ustedes a saber!, se pasaba a lo que el aficionado e «hinchas» madrileño quiere: la diferencia que ya en la primera parte haga desear la centena a mediados de la segunda parte. Eso ya es conocido y se sabe. Es lógico.

Buena defensa del Madrid

La defensa individual del Madrid fue buena cuando estuvo Cabrera en cancha. Entonces, Brabender se ocupaba del más peligroso hombre del Berck (Gardner) y Rullán del otro americano menos bueno (Cheeks); Walter y Luyk, de Dobbels y Verove, este último el mejor internacional francés en pista. Se puede decir que hubo superioridad madrileña de punta a punta. Sólo los buenos tiros de un Galle, el otro internacional galo; Gardner, el mejor de todos los del Berck, y las entradas y suspensiones de un Verove, ya acreditado en el Eurobasket-73, fue-

ron la pimienta que contraponer a la salsa madrileña, ya de por sí picante. Los colegas franceses movían la cabeza como resignados ante la fuerza de este Real, que no necesitó nunca ayudas de nadie y menos las contemporizadoras de los árbitros poco duchos.

Todo se desmembró en el cuadro francés cuando a los diez minutos del segundo tiempo se fueron a la ducha las dos estrellas del Berck: Verove y Gardner, más un tercero en escasa discordia: Dobbels. Ya se rompió el equipo cuando en el marcador existía un frío o caliente, según el cristal. 75-47. Lo peor de esto, y lo que ratifica lo que se dice aquí, fue que a los quince minutos 34 puntos de diferencia dejaban las cosas para la «goleada», impropia a todas luces de una semifinal de esta XVII Copa de Europa.

Suceda lo que suceda en Berck ya poco puede acontecer. Tal vez con un arbitraje casero hasta gane el equipo campeón de Francia. Tal vez. Pero lo que se ha visto en Madrid, en un ambiente sumamente deportivo, es una gran superioridad madrileña, basada en lo que viene siendo tradicional en el equipo: una calidad innegable y una fuerza tremenda, completadas con unas ansias de victoria fenomenales. Este baloncesto vale la pena. ¡Hasta Berck, de paso para Nantes!

Elias LAFERRIERE



# NUEVA VICTORIA DE MERCKX

Pero el belga, aquejado de un fuerte resfriado, puede abandonar la prueba

BANDOL (Francia). (Alfil).—En cuatro segundos incrementó ayer su ventaja Eddy Merckx, al triunfar, tras un brillante «sprint», en la quinta etapa de la clásica ciclista París-Niza, disputada entre Orange y Bandol, sobre 204 kilómetros.

Merckx, que marchó en cabeza del pelotón desde el comienzo, mantuvo el control a lo largo de toda la carrera, a pesar de un fuerte resfriado que le impedía respirar con normalidad. Eddy encabezó la caza de sus compatriotas Willy In'tven y Van Springel, cuando se escaparon de un grupo de 29 hombres. Tras darles alcance, a medio kilómetro de la meta, aún tuvo fuerzas para imponerse a todos sus rivales en un «sprint» muy disputado.

Tras el cruce la meta el francés Cyrille Guimard, que tuvo la desgracia de sufrir una aparatosa caída, pasada la línea, de la que salió con heridas en la mano y codo derechos y en la pierna izquierda, lo que hace dudar su continuación en la carrera.

Finalizada la etapa, Eddy se quejó de dolor en la garganta. «Comencé a sentir molestias esta mañana y se han agudizado después. He tenido muchas dificultades para respirar. No sé si podré continuar en los dos días que quedan de carrera.»

La más importante dificultad de la etapa, el col del Espigoulier, fue fatal para el equipo amateur polaco, que participa por vez primera con profesionales. Szurkowski, campeón del mundo de ciclismo amateur, que había disputado los «sprints» en las etapas anteriores, fue incapaz de seguir el ritmo de Eddy Merckx, y, junto con sus compañeros de equipo, llegó a la



Merckx atraviesa en vencedor la meta de la quinta etapa de la París-Niza. (Foto Europa.)

meta a más de ocho minutos del belga.

- 1, Merckx (Bélgica), 5-36-39 (cinco segundos de bonificación).
- 2, Guimard (Francia), m. t. (tres segundos de bonificación).
- 3, Van Linden (Bélgica), m. t. (un segundo de bonificación).

4, Van Roosbroeck (Bélgica), mismo tiempo.

- 5, Gimondi (Italia), m. t.
- La clasificación general:
- 1, Merckx (Bélgica), 26 h. 24 m. 05 s.
  - 2, Van Linden (Bélg.), 26-24-14.
  - 3, Swerts (Bélgica), 26-24-21.
  - 4, A. Santy (Francia), 26-24-23.
  - 5, Pouliodor (Francia), 26-24-24.
  - 17, Lasa (España), 26-24-39.

## Fontanelli, vencedor en la Tirreno-Adriático

TORTORETO LIDO (Italia). (Alfil).—El italiano Sigfrido Fontanelli se adjudicó la tercera etapa de la prueba ciclista Tirreno-Adriático, batiendo en el «sprint» final a un nutrido grupo de corredores que formaban el pelotón de cabeza, en el que figuraba también el italiano Italo Zilioli, quien conserva su condición de líder de la carrera.

Fontanelli cubrió los 210 kilómetros de la etapa, corrida entre Pescasseroli y Tortoreto Lido, en 5 horas 07 minutos y 26 segundos, lo que representa una velocidad media de 40,950 kilómetros por hora.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

- 1, Fontanelli (Italia), 5-07-26 (con bonificación).
- 2, De Vlaeminck (Bélgica), 3-07-23 (con bonificación).
- 3, Godefroot (Bélgica), 5-07-33 (con bonificación).
- 4, Planckaert (Bélgica), 5-07-36.
- 5, F. Moser (Italia), m. t.

La clasificación general:

- 1, Zilioli (Italia), 14 horas, 03 minutos, 16 segundos.
- 2, Planskaert (Bélgica), a 15 s.
- 3, De Vlaeminck (Bélgica), a diecinueve segundos.
- 4, Fontanelli (Italia), a 25 s.
- 5, Verbeeck (Bélgica), a 27 s.
- 6, Bitossi (Italia), m. t.
- 7, Perurena (España), a 29 s.

FILEMON

## BEISBOL: En San Marino

# REUNION DE LA FEDERACION EUROPEA

Se estudiará la organización de los próximos Campeonatos Continentales de Barcelona

Durante los días 16 y 17 se va a reunir en San Marino el pleno de la Asamblea de la Confederación Europea de Beisbol. A esta reunión asistirá el vicepresidente de la Confederación y presidente de la Federación Española, don Francisco Gómez, que tratará de la situación actual para los Campeonatos absolutos de Europa, que se celebrarán en Barcelona en el próximo año 1975.

Junto a este tema, otros importantes como es la organización del Campeonato de Europa juvenil y la Copa Latina Sub-23, así como el sorteo de la Copa de Europa de Clubs, en el que esperamos que nuestro representante, el Madrid-Condepols, no le ocurra lo que el pasado año —precisamente, en Italia—, en el que Inés fue sancionado un árbitro.

También en Santo Domingo se reunirá la FIBA con motivo de los Juegos Panameños, en donde seguramente se tratará de la situación en que ha quedado, ya que solamente cuenta con ocho países, entre ellos el de las Islas Vírgenes, recientemente creado, mientras que el grupo de la FMBA son ya veintinueve las naciones integrantes, entre ellas la nuestra.

## Federación Castellana

Recientemente y dentro de la renovación cuatrianual de presidentes provinciales, se ha hecho cargo de la presidencia de la Federación Castellana de Beisbol, tras la correspondiente elección favorable en todos los extremos, el conocido beisbolero José Achúcarro Larrañaga, que con carácter accidental lo venía desempeñando. Es grande el historial del nuevo presidente castellano: es presidente del Comité Nacional Juvenil, vicepresidente de la Federación Española, y durante su permanencia al frente de la Castellana ha sido un equipo madrileño el que se ha proclamado campeón de España de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo durante los años 1972 y 1973.

## BOXEO: Por el Mundial de los grandes pesos

# NORTON, OPTIMISTA ANTE SU PELEA CON FOREMAN

CARACAS. (Alfil).—El hombre que aspira al título mundial de todos los pesos, Ken Norton, presenta una imagen totalmente contraria al actual campeón de la división, George Foreman, según su primer contacto con periodistas venezolanos. Norton, un poco más ligero que Foreman, aunque de la misma envergadura y reciedumbre del campeón del mundo, se divirtió ayer a sus anchas durante una rueda de Prensa, en la cual aseguró enfáticamente que él será el nuevo monarca mundial después del combate con Foreman del próximo día 26.

El fornido pugilista llegó el miércoles a Caracas acompañado de su entrenador, Billy Slayton, y de sus «sparrings», McFoster y Terry Wynns, así como del aspirante número 1 de la corona de los pesos welter, su amigo personal Hedgemon Lewis.

El aspirante al cetro universal de los grandes pesos es cuatro años mayor que Foreman, pues cuenta con veintiocho de edad. Sin embargo, la estatura de ambos púgiles es similar (1,92 metros, aproximadamente) y es bien conocido que ambos cuentan con una pegada respetable.

## Norton, siempre risueño

El semblante de Norton estuvo siempre risueño, al contrario del que presentó el campeón del mundo, quien estuvo cariacontecido durante la primera rueda de Prensa ofrecida a su llegada al país, el sábado pasado.

«No tengo un plan preconcebido de pelea», aseguró el rudo pugilista, que combatió casi cinco años en la Marina de Guerra norteamericana, aunque precisó que «estoy preparado para todo, para un asalto o para quince».

Al ser interrogado en relación a la pegada de Foreman, la cual es considerada como «destructiva», Norton sonrió ampliamente, para responder que «no es mi intención que Foreman me conecte con to-

da su intensidad», y reiteró: «Estoy muy bien preparado para ese combate.»

«Tengo una buena técnica y una buena pegada con ambas manos —manifestó Norton—, así que creo que la del día 26 va a ser una gran pelea, con un resultado favorable a mi persona.»

Tal es el optimismo de Norton para su pelea con el campeón, y al ser inquirido sobre su opinión de una nueva pelea Foreman-Clay, el ahora aspirante al título aseguró que «sensiblemente, ese combate no se producirá, pues Clay volverá a pelear conmigo, pero esta vez yo tendré la corona mundial de los pesos completos en mi poder».

## Villafior retiene su título

TOYAMA (Japón). (Alfil).—El campeón mundial de boxeo de los pesos ligeros junior, en versión de la Asociación Mundial de Boxeo, el filipino Ben Villafior, hizo combate nulo con el aspirante al título, el japonés Apollo Yoshio, con lo que retiene el

entorchado mundial.

El árbitro de la pelea, el japonés Shoichi Kato, dio 73 puntos a cada púgil, el juez Hideo Ikoma dio 74 puntos al púgil japonés y 73 al filipino, y el juez Hachiro Aki dio 74 puntos a Villafior y 73 a Yoshio.

## Lowell, a Alemania

El argentino Alberto Lowell, boxeador del peso pesado, está dispuesto a hacer carrera en Europa y seguir los pasos de sus paisanos Go. y Avenamar Peralta. Para ello ha salido con destino a Colonia, donde pelea hoy, viernes, enfrentándose al norteamericano Koopmanns, al que venció ya por puntos Avenamar Peralta. En realidad, Lowell va en esta ocasión a sustituir a Avenamar, lesionado, ya que los empresarios alemanes querían celebrar la pelea de revancha entre el norteamericano Koopmanns y el menor de los Peralta.

# ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO, día 17 de marzo de 1974, a las CUATRO TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - PRIMERA DIVISION JORNADA 26.ª

Real Madrid C. de F.-Club Atlético de Madrid

JORNADA ECONOMICA «DIAL DEL CLUB»

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las taquillas oficiales del club, hoy VIERNES 15 y mañana SABADO 16, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 17, de DIEZ a DOS de la mañana.

En las taquillas del Estadio Vicente Calderón: Hoy VIERNES 15 y mañana SABADO 16, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 17, desde las DIEZ de la mañana, sin interrupción.

SEÑORES SOCIOS: Acceso a su localidad habitual, provistos de ENTRADA AL CAMPO y carnet al corriente de pago.

SEÑORES SOCIOS ABONADOS: Acceso a su localidad de Abono, provistos de ENTRADA AL CAMPO y Tarjeta de Abono con carnet al corriente de pago.

PUBLICO EN GENERAL: Acceso al Estadio provistos de LOCALIDAD DE ASIENTO acompañada de su correspondiente ENTRADA AL CAMPO.



## LA PRENSA ROMANA ELOGIA A LOS ESPAÑOLES

### ● «Los azzurrini, bloqueados por España»

ROMA. (Alfil.) — «Los "azzurrini", bloqueados por España.» Este titular, publicado en primera página por el diario deportivo «Stadio», sintetiza el tono de los comentarios con que la Prensa especializada enjuicia el partido disputado en el estadio Olímpico, de Roma, en el que las selecciones juveniles de Italia y España empataron a un tanto.

«Stadio» apunta que no ha sido demasiado positivo el debut de la representación italiana en el torneo «junior de la UEFA» y que el empate registrado frente a España la pone en desventaja para el partido de vuelta que será disputado el próximo miércoles en Barcelona, toda vez que en caso de igualdad de goles, el tanto hispano tiene doble valor por haber sido marcado en campo adversario.

«Después del cinco a dos con que batimos a Suiza, esperamos un nuevo paso adelante, aún sin olvidar que España siempre ha demostrado valores notabilísimos a nivel juvenil», añade el periódico, explicando que el «no demasiado positivo debut» de la formación italiana en el torneo de la UEFA se ha debido fundamentalmente a que algunos de los jugadores locales se hallaban en bajas condiciones y también a que el equipo español se ha mostrado aún más preparado de cuanto se podía esperar.

«Corriere dello sport», por su parte, afirma que está casi totalmente comprometido el viaje de la formación italiana a Suecia, donde se disputará la fase final del torneo de la «UEFA». «Es difícil, en efecto, —señala— que nuestra selección encuentre un puesto entre las dieciséis finalistas europeas.»

«La Gazzetta sportiva», dice, en cambio, que el empate a uno es francamente el

resultado máximo al que podían aspirar los italianos después de la actuación del miércoles y recoge unas declaraciones formuladas por Ferruccio Valcareggi, seleccionador nacional de la «squadra azzura», para quien «España se ha mostrado más equipo, mientras que Italia conifaba más en las individualidades.»

### Bobby Moore, traspasado al Fulham

LONDRES. (Alfil.) — El defensa central y capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, ha sido traspasado por su club, West Ham United, al segunda división londinense Fulham.

La firma del contrato se ha realizado. El precio de la transferencia de Bobby Moore es de 25.000 libras esterlinas (59.000 dólares).

En el Fulham, Bobby Moore jugará con su antiguo compañero del equipo nacional inglés Alan Müller, con el que ha tomado parte en 31 encuentros internacionales.

Bobby Moore cuenta treinta y tres años, y desde hace un par de temporadas estaba negociando su salida del West Ham United, equipo en el que ha jugado toda su vida profesional. Uno de los puntales de la selección inglesa ha estado, sin embargo, apartado de ella en los últimos partidos internacionales.

### En Madrid, contra el Rayo

## ESCALANTE REAPARECERA EN EL CORDOBA

### Numerosos seguidores acompañarán al equipo andaluz en su desplazamiento

CORDOBA. (Alfil.) — Aún giran los comentarios de los aficionados locales en torno al partido del domingo último frente al Mallorca y, especialmente, sobre la pésima labor del colegiado y la poca acertada actuación del equipo titular en los primeros cuarenta y cinco minutos, aunque lograra superarla en la segunda parte.

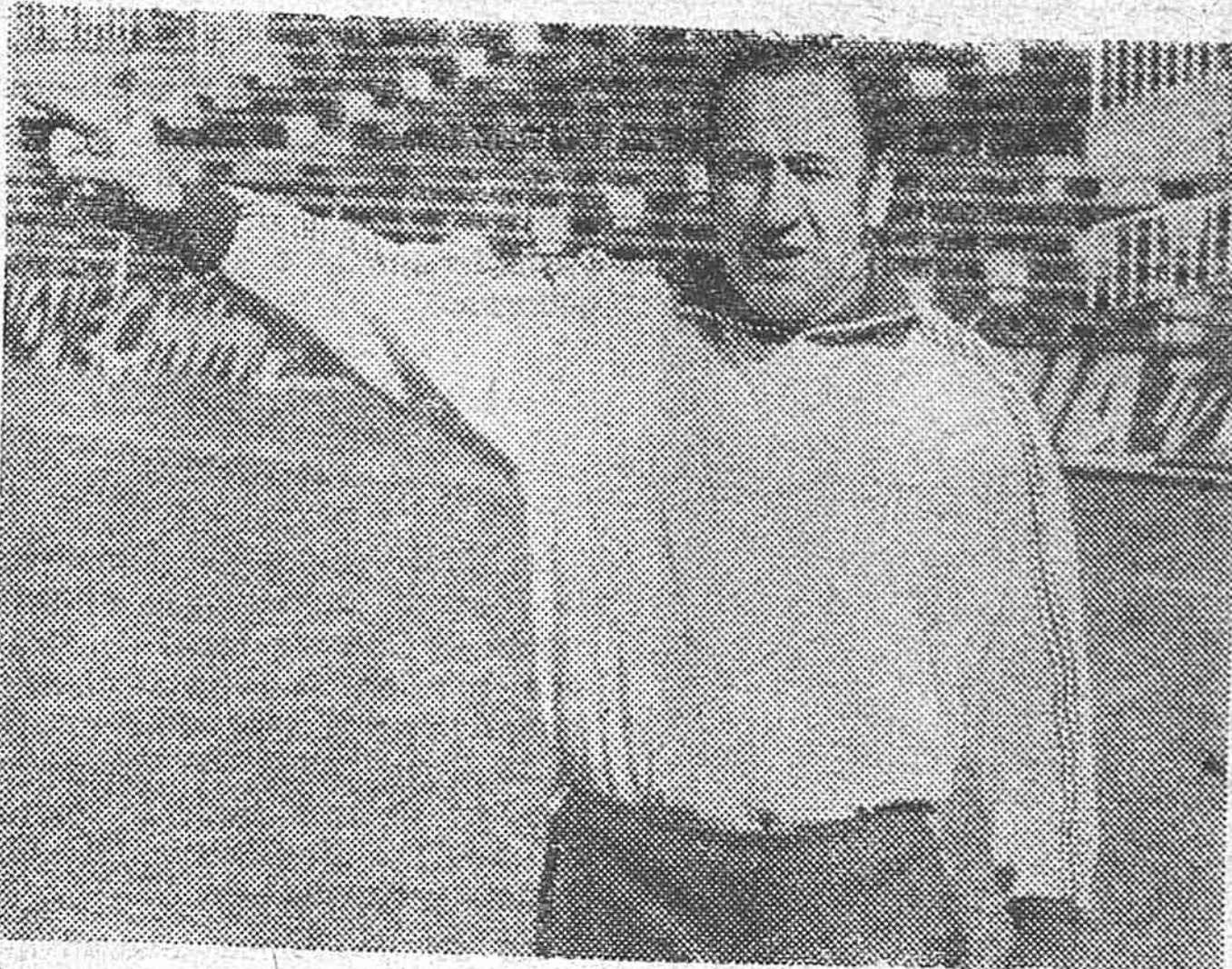
Pero lo importante son los puntos y éstos se quedaron en casa, mientras que hay que centrar ahora la atención en el encuentro matinal Rayo Vallecano-Córdoba del próximo domingo, que sobre el papel presenta serias dificultades para ambos equipos.

Muchos seguidores cordobesistas van a acudir a Madrid para presenciar este choque. Mañana, a las once de la mañana, emprenderá viaje la expedición del Córdoba en el autocar del club. Aun no tiene el entrenador, Angel Moreno, decidida la alineación, que quizá presente la novedad de la reincorporación de Escalante —se da como segura—, que parece está respondiendo bien en los entrenamientos, en tanto que Dominichi continúa apartado del equipo por medida disciplinaria.

Moreno, con algunas reservas, ha afirmado que el equipo que inicialmente salte al terreno de juego madrileño puede ser el formado por: Molina; Avila, Aguilera, Salas; Escalante, Alarcón; Martínez, Manolín Cuesta, Cruz Carrascosa, Onga y Jiménez.

## «HAREMOS UN PARTIDO IMPORTANTE»

### ● HOY PRUEBA DEFINITIVA PARA AYALA, UFARTE Y LUIS



Juan Carlos Lorenzo. (Foto Antonio.)

Ayer, una vez finalizado el entrenamiento del Atlético de Madrid, Juan Carlos Lorenzo tenía prisa, mucha prisa, o al menos así nos pareció. La cuestión es que después de hacer que sus pupilos jugasen un pequeño encuentro a lo ancho del Estadio, después de hacerlos ensayar el tiro a puerta, los desmarques, etcétera, Juan Carlos Lorenzo se cambió el atuendo deportivo por el de calle y se dispuso a abandonar el Estadio.

Precisamente desde los vestuarios hasta donde estaban esperándole con un coche, es decir, un recorrido de algunos metros, pudimos coger «al vuelo» algunas impresiones del técnico rojiblanco sobre el partido del domingo contra el Real Madrid.

### Recuperación de los lesionados

—Los ánimos son bastante buenos últimamente por los resultados que hemos conseguido; de todas formas se han repetido algunas lesiones. Ahora nuestro objetivo es poder recuperar a estos jugadores, ya que no sólo tenemos en vistas el encuentro contra el Real Madrid, sino que, además, tenemos ahí muy próxima la Copa de Europa.

—¿Quiere esto decir que el domingo no veremos al mismo Atlético de los últimos partidos?

—No, no. Nosotros saldremos a hacer un partido importante, olvidándonos de las lesiones.

—Lorenzo, la historia se repite. El Atlético de Madrid lleva una buena racha de juego igual que antes de jugar el encuentro de ida en el estadio Santiago Bernabéu. En la ocasión anterior se perdió y su equipo comenzó a atravesar un bache. ¿Teme que vuelva a ocurrir?

—Eso no tiene importancia. Ya le digo que nosotros saldremos a hacer un partido importante.

### Las comparaciones

—El Atlético está mejor que el Madrid en este momento, ¿no?

—Pues qué le voy a decir. El equipo está muy bien y lógicamente tenemos muchas ganas de proporcionar otra satisfacción a nuestros seguidores. Pero además no hay que hacer comparaciones. A mí no me interesa cómo esté el Madrid, sino cómo está el Atlético, aunque a decir verdad en este tipo de encuentros eso no cuenta. Ya saben ustedes lo que es un encuentro de eternos rivales.

—¿En estos momentos le interesa tanto la Liga, Lorenzo?

—Bueno, la Copa de Europa es una competición de mucha categoría, y lógicamente uno de nues-

tros objetivos es alcanzar algo importante en esta competición.

—Además la Liga, con el Barcelona, no está muy al alcance de la mano. ¿No?

—Qué duda cabe que el Barcelona con Cruyff ha alcanzado un nivel muy alto... bueno; pero hay que jugar los partidos que faltan. Ahora lo que hace falta es que ganemos el próximo domingo; después ya se hablará de los otros encuentros.

—Bien, entonces el próximo domingo veremos al Atlético jugando como en los últimos encuentros, a ese mismo nivel...

—Nunca se puede asegurar, aunque yo creo que sí, que puede jugarse igual.

### El partido de Chamartín

—Entonces, ¿no pasará como en la primera vuelta?

—La verdad es que allí no jugamos mal. Lo que pasa que ese día se anuló un gol a mi equipo que era un golazo en todos los aspectos; además, estrellamos un balón en la madera, se lesionó Heredia; en fin, aquel día tuvimos mala suerte...

Se acabaron los metros de recorrido, y como el coche esperaba con el motor en marcha se acabó también la charla.

Cabe destacar de la sesión de ayer que no tomaron parte en ella Salcedo, Luis ni Ovejero y que Ayala entrenó por su cuenta, mientras que Heredia, Benegas y Eusebio, así como los porteros, fueron sometidos a trabajos especiales.

Después del entrenamiento, Juan Carlos Lorenzo dio una lista con catorce nombres que, de momento, están seguros para la concentración previa al entrena-

miento. Son: Reina, Capón, Rodri, Melo, Benegas, Heredia, Quique, Adelardo, Bermejo, Irureta, Alberto, Becerra, Gárate y Panadero Díaz. A esta lista habrá que añadir otros dos nombres, pero hasta que no finalice el entrenamiento de hoy no se sabrá cuáles son. Al parecer hoy Lorenzo probará a Ufarte, Luis y Ayala, y los que se encuentren en buenas condiciones acudirán a la concentración. Como es natural, el técnico rojiblanco no ha facilitado la alineación, dado que aún no sabe con quién podrá contar. De todas formas, parece que hay nueve hombres seguros: Reina en la puerta; Melo, Benegas, Heredia y Capón, en la defensa; Adelardo e Irureta, en la media; y Gárate y Becerra en la delantera. El otro puesto atacante podría ocuparlo Ayala o Alberto, mientras que en la media el puesto que falta por cubrir podría ser para Luis o Bermejo. De todas formas habrá que esperar a hoy para salir de dudas.

Ernesto L. FEITO

### Habrà novedades en el Real Madrid

Aunque Luis Molowny no ha decidido la alineación que presentará el Real Madrid frente al Atlético de Madrid el próximo domingo en el estadio Vicente Calderón, se deduce, tras el partido de entrenamiento de ayer, que habrá novedades en el once madridista.

Son seguras las reapariciones de los jóvenes Morgado, como defensa lateral izquierdo, y Macanás, como extremo izquierdo, y el cambio de Juan Carlos Touriño de lateral a cuarto zaguero, y si no pudiera jugar Netzer, que no entrenó ayer por tener un golpe en un muslo, su puesto sería ocupado por el salmantino Del Bosque.

De todas las maneras habrá que esperar a hoy, cuando Luis Molowny termine el entrenamiento y dé la lista de los que el sábado a mediodía se concentrarán en Navacerrada para sacar consecuencias, aunque el equipo probable que se alinee frente al eterno rival será el que formen: Junquera; José Luis, Benito, Morgado; Touriño, Grosso; Amancio, Velázquez, Santillana, Netzer o Del Bosque y Macanás.

### Partido contra el infantil

El Madrid jugó ayer contra el infantil el habitual partidillo de entrenamiento. Molowny formó un once con Junquera; José Luis Benito, Touriño, Morgado; Grosso, Velázquez y Del Bosque; Amancio, Santillana y Macanás.

Cuando éstos terminaron de entrenar, jugaron Miguel Angel; Rubiñán, Zoco, Camacho y Verdugo; Pirri, Planelles y Marañón; Aguilera, Maldonado y Oscar Mas. Este equipo se enfrentó al Castilla y antes de terminar se retiró del campo Mas a consecuencia de un golpe recibido.

Mientras se jugaba este partido, primero Netzer y después Moleiro entrenaron a Junquera. Los únicos que no entrenaron fueron García Remón y Andrés, y aunque este último hizo ejercicios de recuperación en una banda del campo. (Alfil.)



# ANDRES GIMENO ENTRENARA AL EQUIPO ESPAÑOL DE COPA DAVIS

## ● Importantes resoluciones de la Federación Española

BARCELONA.—La Real Federación Española de Tenis ha facilitado un comunicado oficial sobre las decisiones adoptadas en la reunión del día 28 de febrero pasado, entre las que destacan la designación de Andrés Gimeno como entrenador del equipo de Copa Davis, en el que Jaime Bartolí sigue ocupando el puesto de capitán.

Los demás acuerdos adoptados son los siguientes:

*Situación de los jugadores APE:*

Proponer a la próxima asamblea general de la RFE de Tenis se permita a los jugadores autorizados para la enseñanza tomar parte en los Campeonatos por equipos de clubs en sus categorías nacional y regional.

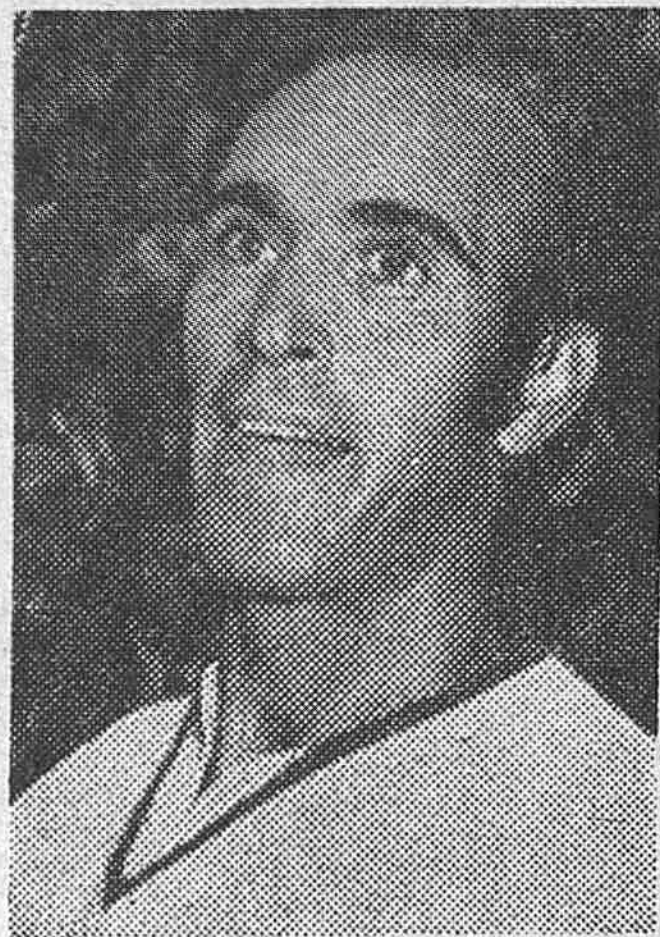
Con esta medida se pretende que muchos jugadores actualmente amateurs o players, con un nivel tenístico realmente bueno, obtengan el título de APE y se dediquen a la enseñanza del tenis, con beneficio inmediato para el tenis nacional.

*Grand Prix de Madrid 1974*

Se concede la organización de este Grand Prix a la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo de Madrid.

*Indumentaria de color*

Quedan autorizados los colores lisos y pastel en la indumentaria de los jugadores.



ANDRÉS GIMENO SIGUE EN COPA DAVIS.— Aunque no sea como jugador, Andrés Gimeno seguirá en el equipo español de Copa Davis, ya que entrenará al mismo. Su clase y categoría reconocidas pueden y deben servir. En la foto, cuando no hace mucho, en junio de 1972, ganaba el campeonato mundial sobre tierra batida en Roland Garros

vamente a jugadores amateurs. Se remitirán circulares a los Clubs, estimulándoles a que organicen pruebas destinadas únicamente a esta categoría de jugadores.

### La Copa Galea, en Palamós

La Real Federación Española de Tenis ha comunicado oficialmente al Club de Tenis de Palamós que en sus instalaciones tendrá lugar la fase eliminatoria de la Copa Galea del presente año, en la que tomarán parte los equipos de Suecia, Brasil, Francia y España.

Las competiciones tendrán lugar del 25 al 28 del mes de julio y los partidos a disputar serán a cinco «sets».

Como se sabe, la Copa Galea es una competición reservada a jugadores menores de veintiún años.

### Victoria de Higuera en Canadá

CALGARY (Alberta). (Alfil.)— En Calgary, en el curso de la segunda Jornada de los Campeonatos de Tenis en Pista Cubierta de Canadá, y en individuales, el español José Higuera venció al alemán occidental Christian Kuhne por 3-6, 6-4 y 7-5.

### Derrota de Orantes

LANDOVER (Maryland). (Alfil.)— Manuel Orantes perdió frente al australiano Allan Stone en dos «sets», por 5-7, 5-7, en el curso de la primera vuelta de los Campeonatos de Tenis en Pista Cubierta de Landover, valederos para el Campeonato de la WTC (grupo rojo).

### Cox ganó a Gisbert

SAO PAULO (Brasil). (Alfil.)— El británico Marx Cox venció en el partido correspondiente al grupo verde de la World Championship Tennis a Juan Gisbert, por 7-5, 3-6, 6-4. En el partido más importante de la jornada, el rumano Ion Tiriac ganó sin dificultades al británico Gerald Batick por 6-2 y 6-3.

## LOCAN SERVICIOS, S. A.

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social de Lomos del Cantal, Carretera, s/s., Mojácar (Almería), a la calle Capitán Haya, núm. 1, Edificio Eurocentro, Madrid-20, donde se fija para lo sucesivo, según acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en su sesión celebrada con carácter universal y extraordinaria, el día 5 de diciembre de 1973.

El Secretario del Consejo de Administración

# PANORAMA

## DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

### Más de mil jóvenes participan en cursos de aeromodelismo

Se celebran actualmente en toda España 61 cursos extensivos de aeromodelismo, con más de 1.100 participantes, de edades comprendidas entre los diez y veintidós años, en 48 Escuelas Aeronáuticas de la Delegación Nacional de la Juventud.

Las enseñanzas, impartidas por instructores y profesores de aeromodelismo, van desde las más elementales, de proel y aeromodelista, a las superiores, de monitor o instructor, en cuyos programas se contienen materias como aerodinámica, meteorología, térmicas, etc.

Se proyecta la realización del curso para especialistas e instructores, así como la participación de 500 jóvenes en otros concursos nacionales, además del concurso de carácter internacional y del curso de paracaidismo, que tendrá lugar en fechas inmediatas.

## VELA

### Campeonatos mundiales y europeos en Laredo

Tres campeonatos: mundial, europeo y nacional de vela, de la clase «star», organizará este verano el Club Náutico de Laredo. Del 1 al 6 de septiembre se celebrará el Campeonato del Mundo; del 21 al 29 de agosto, el de Europa, y el de España los días 4, 5, 11, 12, 18 y 19 de mayo.

Todas estas pruebas, que dan lugar a un especial interés deportivo, tendrán lugar en aguas de la bahía de Laredo.

## DEPORTE VASCO

### Fuerte desafío entre aizkolaris

Con 200.000 pesetas en juego, en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián, tendrá lugar un desafío de aizkolaris, entre Astibia, de Navarra, y Arria, de Guipúzcoa, respectivamente. La confrontación será el domingo, a las doce del mediodía.

Astibia conquistó varias veces el título de campeón de España y Arria ganó el título de campeón del país vasco en 1970, en la localidad navarra de Santilesteban.

Para este desafío «monstruo», que ha despertado oleadas de comentarios en el área vasconavarra, se presentarán y cortarán un total de 16 troncos, cuatro de 80 pulgadas, que presentará Astibia, y 12 troncos, de 54 pulgadas, que llevará Arria.

### Arrastre de piedra

Con muy importantes premios en metálico y con carácter de prueba valedera para el Trofeo de la regularidad, del 18 al 19 de este mes se celebrará en Baquio —localidad vizcaína— un «gran premio» de arrastre de piedra por parejas de buyes.

Entre las parejas más destacadas figuran las de Cotarelo, de Castro Urdiales, y González, de Santander, por Cantabria. Por Guipúzcoa, las parejas de tellería, de Lasarte y Otegui, de Hernani. Por Vizcaya, los «equipos» aspirantes al triunfo son: Pedernales, de Bermeo, y Antzua, de Berriz.

## TRAINERAS

### El Campeonato de España en Vizcaya

El Campeonato de España de traineras no se celebrará en aguas asturianas, como estaba programado, sino en aguas de Vizcaya, debido a las dificultades con que los organizadores de Asturias tropezaban para llevar a cabo dicho campeonato.

En los días 5 y 6 de agosto, bajo el titular de «Gran Premio del Nervión» se disputará el campeonato español de traineras, con organización vizcaína. Intervendrán representaciones de Guipúzcoa, Santander y Vizcaya. Se duda respecto al concurso de una trainera asturiana. Lo cierto es que tomarán la salida ocho tripulaciones.

## PELOTA

### Torneo internacional franco-español

Un match entre pelotaris españoles y franceses tendrá lugar con ocasión del próximo IV Torneo Internacional de Trinqueta, que organiza la sociedad Kurpil Irolak, de Irún.

Las modalidades obligadas en este campeonato serán las siguientes: paleta, con pelota de goma y cuero; share y mano, en las modalidades de individual y parejas.

Tomarán parte los trinquetes de Pamplona, San Sebastián, Elizondo, Behobia e Irún, juntamente con los franceses de San Juan de Luz, Biarritz, Cambo, Bayona y Ascain, entre otros.

### El día 18, Campeonato de España a mano profesional

El lunes, día 18, se disputará la eliminatoria entre Tapia I y Lajos, correspondiente al Campeonato de España de pelota a mano profesional, en el frontón de Tolosa (Guipúzcoa).

El Comité de competición dio su visto bueno cuando le fue propuesto el cambio de fechas para que se enfrentaran el guipuzcoano y el navarro. Se trata de un partido muy esperado por toda la afición a pelotazale.

## HÍPICA: PARA ESTA TEMPORADA

# Designación de jinetes y caballos

## ● EL TENIENTE CORONEL MOYANO, DIRECTOR DEL EQUIPO ESPAÑOL

Han sido designados los jinetes y caballos que durante la presente temporada intervendrán en los concursos hípicos internacionales más importantes de Europa. La relación es la siguiente: Alfonso Segovia («Tic-Tac» y «Mullingar»), Luis Antonio Álvarez Cervera («Acorne», «El Gato Montés» y «Red Barón»), capitán Enrique Martínez de Vallejo («Alondra», «Agulla Real» y «Hormiga»), capitán Gorostegui («Alfa Romeo» y «Chubasco»), teniente De Miguel («Chacal» y «Bilbaino»), José Miguel Rosillo («Silencieux», «Pagello» y «Urogallo») y duque de Aveiro («Kurfus» y «Lince»).

El director del equipo, teniente coronel Moyano, designará en su momento los jinetes que habrán de participar en cada uno de los concursos, así como los dos jinetes que ostenten la representación española en el Campeonato del mundo de saltos con obstáculos, que se celebrará en Hickstead (Inglaterra) del 18 al 21 de julio, y en el que pueden participar dos jinetes por país.

### Concursos internacionales

La relación de concursos internacionales más importantes de la temporada es la siguiente: Roma, del 26 de abril al 5 de mayo; Barcelona, del 12 al 19 de mayo; Madrid, del 26 de mayo al 2 de junio; Deauville (Francia), del 18 al 21 de junio; La Baulle (Francia), del 30 de junio al 7 de julio; Campeonato del mundo, del 18 al 21 de julio; Londres, del 22 al 27 de julio; Aquisgrán (Alemania), del 7 al 15 de septiembre, y Lisboa, del 21 al 29 de septiembre.



# DOMINIO ESPAÑOL EN TODAS LAS PRUEBAS

El mal tiempo continúa como principal protagonista

JACA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Santiago Velasco).—Se celebró ayer la tercera jornada de los II Juegos de Invierno del Pirineo, y de nuevo el mal tiempo actuó de protagonista de la competición celebrada ayer en Formigal.

El día amaneció algo nublado en la pista de «Tres Hombres» de Formigal. La visibilidad, a primeras horas de la mañana, era escasa, por lo que hubo de retrasarse el comienzo de la prueba de descenso. A las doce y media, cuando la niebla había cedido, comenzó esta prueba, siendo las damas las primeras en salir. Sin embargo, de las veintinueve chicas inscritas, tan sólo nueve llegaron a la meta, y las corredoras de la segunda serie se negaron a salir.

La prueba fue ganada por Concepción Baró, de la Federación Cantabria, que realizó un tiempo de dos minutos, diecisiete segundos, veintidós centésimas. En segunda posición llegó la esquiadora francesa Veronique Lamaison, que consiguió un tiempo de 2-18-42. La aragonesa Arancha Giménez se clasificó en tercera posición, con un tiempo de 2-19-55, y a continuación la francesa Helene Marsaa y la catalana Verónica Trullas.

Una vez finalizada la prueba de damas, comenzó el descenso masculino. Las ráfagas de niebla, con algo de ventisca, persistían y la visibilidad no mejoró todo lo que se esperaba. Ya en los entrenamientos del miércoles, los corredores franceses e italianos habían causado una excelente impresión, confirmada después en esta prueba, aunque los primeros puestos hayan estado ocupados por españoles. El ganador fue Luciano del Cacho, de la Federación Aragonesa, que realizó un tiempo de 2-00-6/100. Su máximo oponente, el catalán José María Luengo, se clasificó en segunda posición y logró un tiempo de 2-00-22. La ter-

cera plaza fue para Rodrigo Domínguez, de la Federación Castellana, que consiguió un tiempo de 2-04-09. A continuación estuvieron el castellano Pina y el francés Crampe.

## Bastantes caídas en el descenso

El descenso de Formigal, muy técnico y rápido, ha resultado, paradójicamente, muy lento, debido a la calidad de la nieve y sin duda a la poca visibilidad. Hubo, además, bastantes caídas, entre ellas la de la corredora Teresa Llinas, una de las favoritas.

Al mismo tiempo que la prueba de descenso, en Artalegua, también en Formigal se celebró la de fondo sobre 15 kilómetros, para hombres, con un total de 29 inscritos. De ellos, cuatro no tomaron la salida y tres se retiraron. La visibilidad para los fondistas era suficientemente buena. Sin embargo, su mayor obstáculo estuvo en la cambiante calidad de la nieve, hándicap muy importante para este tipo de pruebas, cuya principal característica es la dureza. El ganador fue el corredor del equipo nacional Gregorio Fernández García, que realizó un tiempo de una hora y seis minutos exactos. La segunda plaza fue para el también corredor del equipo nacional Ricardo Morales, con 1-8-18. El tercer puesto lo conquistó el aragonés Emiliano Morlans, uno de los favoritos, pero que no parece encontrarse en su mejor momento. A continuación entraron Gerardo Benavides y Angel María Ortiz, ambos del equipo nacional.

Hoy se celebrará en Panticosa el slalom especial y en Candanchú la prueba de saltos, a la espera de que el tiempo colabore algo más que hasta el momento con los organizadores de estos II Juegos de Invierno del Pirineo.

## Automovilismo: Por razones económicas

# ANULADAS LAS 24 HORAS DE DAYTONA

NUEVA YORK. (Aifil).—La prueba 24 Horas de Daytona, valedera para el Campeonato Mundial de fabricantes de coches 1974, fue anulada ayer oficialmente, según se informó ayer en esta ciudad. El anuncio fue hecho público por William France, presidente del autódromo Internacional de Daytona Beach, en Florida.

Las 24 Horas de Daytona, fijadas inicialmente para disputarse los días 2 y 3 del

pasado mes de febrero, fueron aplazadas hasta el próximo mes de julio y reducidas a doce horas, debido a la actual crisis energética.

En círculos automovilísticos locales se afirma que la decisión de anular la difícil prueba se debería al temor de los organizadores de la competición de un fracaso económico a causa del intenso calor que hace en Florida durante el mes de julio.

Las 24 Horas de Daytona, según informó William France, volverán a disputarse del 1 al 2 de febrero del año 1975.

Con la anulación de esta prueba automovilística, las Seis Horas de Watkins Glenn (Nueva York), previstas para el próximo 13 de julio, será la única competición del Campeonato Mundial de fabricantes de coches que se disputará en los Estados Unidos.

## ATLETISMO: Mañana, el Cross de las Naciones

# LOS ESPAÑOLES, EN MILAN

Se espera la participación de veintisiete países

MILAN. (Especial para Pyresa).—Ayer tarde llegaron a Milán los equipos españoles que competirán mañana sábado en el I Campeonato Internacional de campo a través de la Federación Internacional de Atletismo, verdadero Campeonato Mundial de la especialidad, pese a seguir denominándose «Cross de las Naciones».

En esta edición del «Cross de las Naciones» habrá una gran participación dentro de la categoría senior, destacando los nombres del norteamericano Horter, vencedor del maratón de Munich; el veterano tunicino Gammoudi; los finlandeses Palvarinta (último ganador de la prueba), Kantanen y Touminen; los ingleses, con un capitán no

muy en forma como es Mike Tagg; el marroquí Jaddour, y un importante conjunto belga encabezado por el veterano Roelants, al que siguen De Beck, Lismon, Polle Nius y Emiel Puttemans, que, tras pasearse en los tres mil del europeo en pista cubierta de Goteborg la semana pasada, está dispuesto a conseguir la victoria en el hipódromo «Mirabello», de Monza. En total se esperan representantes de veintisiete países, aunque no están confirmados más que dieciocho.

Se confirma la presencia en la prueba femenina de la italiana Paola Pigni-Cacchi, ganadora el pasado año y favorita en éste, junto con las norteamericanas Larrieu y Brown.

# programas de TV

## Para hoy

- PRIMERA CADENA**
- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
  - 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
  - 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
  - 14,25 PRIMERA EDICION.
  - 15,00 NOTICIAS.
  - 15,35 RONDA FAMILIAR.
  - «Separación conyugal».
  - 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
  - 18,30 CARTA DE AJUSTE.
  - 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
  - 18,46 AVANCE INFORMATIVO.
  - 18,50 CON VOSOTROS.
  - Presentación y comentario del libro: «Invenções y descubrimientos».
  - Equipo dirigido de Ramón Nieto y Miguel Azaola.
  - La cometa naranja: «El hombre que perdió su sombra».
  - 19,05 CAMINO DEL RECORD.
  - 20,00 NOVELA.
  - «Entre visillos», de Carmen Martín Gaité.
  - 21,00 TELEDIARIO.
  - 21,35 ESTUDIO 1.
  - «Los bandidos», de Friedrich Schiller.
  - Intérpretes: CARLOS, Juan Diego; AMALIA, Marisa Paredes; FRANCISCO, Eusebio Poncela; CONDE, Francisco Pierrá.
  - RESUMEN INFORMATIVO.
  - DESPEDIDA. ORACION Y CIERRE.

- 20,31 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.
- 21,00 ATRIL.
- Juan Sabaté.
- El tenor Juan Sabaté, acompañado al piano por María Canela, ofrece el siguiente programa: «E'pur amabile la contesina», «Ghirigizzo vocale», «Chaar patriotique», «Sul margine d'un rio», de Nicolo Paganini.
- «Je t'amerai», «Larmes d'amour», «Declin du jour», «Vous dont l'image toujours chere», «Le portrait» y «Se tu sapessi quanto t'adoro», de Manuel García.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 LA BRIGADA DE LOS MALEFICIOS.
- «Los desaparecidos de Rambouillet».
- Dirección: Claude Guillemot.
- Intérpretes: Leo Campion, Mac Lamole, Jacques François, Jean-Claude Ballard, Sylvie Fennec, Jean Pierre Andreani, Roger Riffard.
- El comisario Muselier investiga en el bosque de Rambouillet una serie de desapariciones: hombres, todos jóvenes, han desaparecido misteriosamente en los alrededores de la Laguna de las Hadas. Un solo testigo, el cazador furtivo Garou, pretende haber visto hadas, y las acusa de ser la causa de las desapariciones.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

- PRIMERA CADENA**
- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
  - 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
  - 12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.
  - 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
  - 14,24 PRIMERA EDICION.
  - 15,00 NOTICIAS.
  - 15,35 PRIMERA SESION.
  - «El precio de la gloria» (1952).
  - Dirección: John Ford.
  - 17,35 CROSS DE LAS NACIONES.
  - Desde la localidad italiana de Monza, el célebre Cross de las Naciones, con intervención de las máximas figuras de la especialidad.
  - 18,45 AVANCE INFORMATIVO.
  - 18,50 AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI.
  - 19,20 SUBASTA DE TRIUNFOS.
  - 20,30 SEMANAL INFORMATIVO.
  - 21,30 ESPECIAL MUSICAL.
  - «Liza con Z».
  - Dirección: Bob Fosse.
  - 23,00 KUNG-FU.
  - «Espíritu ayudante».
  - Mayores 18 años.
  - Intérpretes: David Carradine, Bo Svenson, Scott Hylands, James A. Watson, Keye Luke, Radames Pera, Phillips Ahn.
  - Nasheto ha perdido a su padre y a su madre y quiere vengar su muerte. Invoca al Gran Espíritu para que le envíe un Espíritu Ayudante que le enseñe a ser hombre. En ese momento aparece Caine, al que Nasheto toma por el enviado de su Dios.
  - 23,50 ULTIMAS NOTICIAS.
  - 23,55 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.
- SEGUNDA CADENA**
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
  - 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
  - 19,00 DEPORTE EN LA 2.
  - Rugby: Escocia-Francia.
  - Partido del Torneo de las Cinco Naciones desde el Estadio de Murrayfield, en Edimburgo.
  - 20,30 FURIA.
  - «El culpable».
  - 21,00 MERIDIANO CERO.
  - «Las últimas tribus de Mindanao».
  - 22,00 CRONICA 2.
  - 22,25 FICCIONES.
  - «Lokis», de Prospero Merimee.
  - Mayores 18 años.
  - Intérpretes: CONDE MIGUEL SCEMIOT, Agustín González; PASTOR WITTMAN, Jorge Serrat; DOCTOR FROEBEL, Ignacio de Paul; GENERAL DOUGUIELY, José María Angolan; YULKA, Alodia Domínguez; CONDESA SCEMIOT, María Francés; VIEJA BRUJA, Pilar Muñoz; SEÑORA DOUGUIELY, Paloma Lorena.
  - 23,30 NOCTURNO.
  - «Concierto Grosso núm. 2», Haendel.
  - «Concierto Grosso número 12», Haendel.
  - Ofrecemos hoy dos conciertos grossos de Haendel (los números 2 y 12 de su Op. 6), interpretados por una orquesta de cámara, compuesta por profesores de RTVE y de la Ciudad de Barcelona.
  - Dirige el maestro inglés Geraint Jones.
  - 24,00 ULTIMA IMAGEN.



# MUSICA

EMIL GULELS

Recital extraordinario piano. Teatro Real, jueves 21, a las 19.30 horas. «Sonata fa mayor E 533-494», Mozart; «Fantasías, Op. 116», Brahms, y «Sonata», Liszt. Localidades: Taquillas Plaza Oriente. (Horarios habituales). A partir día 14, Organización: Ministerio Educación y Ciencia Dirección General Bellas Artes

## ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV. ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solista: Manuel Dícanta, Norma Pérez, Antonio Lagar. Quinteto de jazz. Escolanía de Ntra. Sra. del Recuerdo. Director: César Sánchez. Coro, RTV. Director: Alberto Blancfort. Programa: Níeto, «Concierto para quinteto de jazz y orquesta»; Prokofiev, «Iván el terrible». Auditorium Palacio Congresos de Madrid. Sábado 16 y domingo 17, 7.30 tarde. Localidades sobran abono, taquillas y horarios de costumbre.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Jesucristo en la Cruz», Remacha; «Martirio San Sebastián», Debussy. Director: Pedro Pirano. Orfeón Pamplonés (director: José Antonio Huarte). Solistas: Isabel Garcíasanz, Paloma Pérez-Inigo, Simone Codinas, Isabel Rivas, Hugues Quenod. Hoy y mañana, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos II.

# TEATROS

ALCAZAR. — 7 y 10.45: Compañía Zori-Santos y Lina Morgan. El cuento de la lechera.

ALCAZAR. — Sábados y domingos, 4.15: Los Chiripitífuticos con su gran espectáculo infantil Chiripitífutico.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, número 5. Metro Santo Domingo. 2475131.) Hacia las 400 representaciones gran éxito cómico. 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía comedias cómicas Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

BEATRIZ. — (Telf. 2264626.) ¡Séptimo mes de éxito! 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Pérez. BELLAS ARTES. — (2324437.)

Director: José Tamayo. ¡Sexto mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

BENAVENTE. — (2221864. Vázquez Mella. 3.) 7 y 11: «El público se divierte a caño II. br». (Pregó, «A B C»), Mari Carmen Prendes Rafael Somoza, Rosario García Ortega en Se vuelve a llevar la guerra larga (Alonso Millán). «Todo auténtico, carcajadas unánimes y aplausos fervorosos.» (Pregó, «A B C».)

CALDERON. — 7, 10.45. Carmen Sevilla y Augusto Alguard presentan su espectáculo Telemusical... en directo. Con Joe Rigoli, Ovidio el ballet New Generation, de Londres. Dirección: Valerio Lazarov. ¡El musical más alegre del año! Circuito cerrado de televisión cedido por Píher Electrónica, S. A. Central: Albalá. 12. Jueves, descanso Compañía. Cuatro últimas semanas.

CEREBRO MUSIC-HALL. — (Princesa, 5. Reserva de mesas. 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 no-

che Domingos no hay funciones por descanso compañía.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música. 2220417.) 7 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente, arrollador! de Manolo Gómez Bur, en el mayor éxito cómico de todos los tiempos, La sopera. Con Clara Suñer. Colaboración: Aurora Redondo y toda una gran compañía. Más de 1.000 representaciones. Jueves, 21, descanso Compañía.

COMEDIA. — 7 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Armando Calvo en Anillos para una dama, de Antonio Gala. Actriz invitada, Margarita García Ortega, con Estanis González y la colaboración de Charro López. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Pregó, «A B C».)

COMICO. — (Paseo Delicias, número. 41. 2274537.) 7 y 11 (domingos, 4.30 y 7.15). Teresa Rabal, José Rubio, en Gigi, de Colette. Con Carmen Carbonell. ¡El éxito de Madrid! Séptimo mes. Mayores catorce años. Últimos días.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los sesenta... ¿y qué? (de Dionisio Ramos). ¡Se reirá como siempre..., pero más veces! Autorizada para mayores de catorce años.

ESPAÑOL. — Hoy, 7 y 10.45. Compañía Nacional presenta el musical «rock» Marta la Piedad, de Tirso de Molina. Adaptación: Jaime Campmany. Música de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Con María Fernanda d'Ocón, Víctor Valverde, Julia Trujillo, Antonio Medina y la colaboración de Guillermo Marín. 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento. Próximo lunes, día 18, dos funciones de 7 tarde y 10.45 noche. Miércoles día 20, descanso de la Compañía.

FIGARO. — (2391645.) 7 tarde y 11 noche: La fundación (de Antonio Buero Vallejo). Intérpretes por orden de interpretación: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Auzara, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna.

INFANTA ISABEL. — (2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.100 representaciones.

LARA. — (2211631.) 7 y 11: El día en que secuestraron al Papa (de Joan Bethencourt). Por Rafael Alonso, Margot Cotten. Primer actor invitado Carlos Lemos. Dirección: Carlos Vassallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas.» (Adolfo Pregó «A B C».)

LATINA. — (Telf. 2652835.) 7 tarde y 10.45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Fúnez, Ula Becker, Pepita Ródenas Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

MADRID. — (Carmen, 3. Teléfono 2215694.) Hoy 8.15 tarde. I Festival Internacional de Marionetas Obratsov de Moscú. Excepcional espectáculo de fama mundial. Localidades desde 50 pesetas. Funciones: sábados 7 tarde y 10.45 noche Domingos y festivos, 7 tarde

MARAVILLAS. — (4465730.) 7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo histéricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.100 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

MARIA GUERRERO. — Hoy no hay función por descanso de la Compañía, Mañana 7 y 10.45. Compañía Nacional presenta Los Comuneros, de Ana Diosdado. Con Gemma Cuervo, Enrique Diosdado, Fernando Delgado y la actuación especial de Irene Gutiérrez Caba. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

MARQUINA. — (Prim 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Compañía La Murga presenta su espectáculo cómico - taurinomusical, titulado La Murga. Original de Alfonso Jiménez Romero y Francisco Díaz Velázquez. Música de Carmelo Bernaola. Decorados: Enrique Alarcón. Dirección: Gerardo Malla.

MONUMENTAL CINEMA. — (Atocha, 65. Telf. 2271214.) Dirección Colsada. Hoy, 10.45 noche. Acontecimiento teatral. Ella, la de ayer, la de hoy, la de siempre, Lola Flores. Con Antonio González y su espectáculo de Arte español.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen, 2219047.) 7 y 11: Compañía Ruiz de Alarcón presenta a Ana Mariscal y Pedro María Sánchez en Porvenir para un hijo (de Martín Vigh). Con Flora María Alvaro, colaboración extraordinaria de Gabriel Llopart. Dirección: Angel García Moreno.

REINA VICTORIA. — 7, 10.45: Marija Díaz en El oso y el madrileno. (Un espectáculo de Mingote con música de Clavell.) La historia de Madrid «vista» por Mingote.

ZARZUELA. — Compañía Lirica Nacional. Hoy, 7 y 10.45 noche. Antología Serrano. Un nuevo espectáculo musical en 18 cuadros, con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coros, ballet, ballet español de Curra Jiménez, rondalla y orquesta. Ciento cuarenta y tres intérpretes. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Horario: Funciones domingos, 4.30 y 7.30 tarde. ¡Cuatro últimas semanas!!

# CINES

ALCALA-PALACE. — 4.30, 7 y 10.45: El hijo. 18 años.

ALVI. — 5: La máscara y la piel. Mayores 18 años.

AMAYA. — 4.30, 7 y 10.30: No hay humo sin fuego.

APOLLO. — 4: Amores que esperan y Cuenta atrás.

ARAGON. — 4.30: Coraje, sudor y polvora y La viuda Coudier.

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7 y 10.45: El hombre de Mackintosh (Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal John Huston. Mayores dieciocho años y catorce acompañados. (Séptima semana.)

BAHIA. — 4: Bajo cualquier bandera y El salario del miedo.

BARCELO. — Continúa, 4.30: Donde el mundo acaba (estreno). Complementa el programa El IX festival de Tom y Jerry. Tolerada para todos los públicos.

BECCERRA. — 4: Los tres mosqueteros y Blum.

BENLLIURE. — 7, 10.45: Lo verde empieza en los Pirineos (José L. López Vázquez). Eastmancolor. Segundo año de gran éxito.

BULEVAR. — 4.30, 7 y 10.30: La noche de los diablos.

CAPITOL. — 7 y 11: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

CARLTON. — 5: El turbulento distrito 87.

CANDILEJAS. — 4: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

CARRETAS. — 10 mañana. El poder de la sangre de Drácula. Odio en las aulas.

CARTAGO. — Continúa 5: El gran rubio con un zapato negro Macbeth.

CERVANTES. — 4.30: Angeles sin paraíso y Me has hecho perder el juicio. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CINESTUDIO CALIFORNIA. — 5: El asesino vive en el 21 de Glouzo y La mansión des horres.

COMBRA. — 5: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

COLISEVM. — 7 y 10.45: La clase dirigente (Peter O'Toole, Alastair Sim Arthur Lowe).

Technicolor. (Dieciocho años.) Rogamos puntualidad.

CONCEPCION. — 4: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

CONDE DUQUE. — 4.15, 7 y 10.45: Aborto criminal.

COPACABANA. — 5: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA. — 7 y 11: Johnny cogió su fusil. Mayores 18 años.

EUROPA. — 4: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

FALLA. — 5: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

FATIMA. — 5: La Madonna de las FELIPE II. — 4.30: Un diamante 7 Lunas y Los brujos.

FLORIDA. — Cont. 5: La máscara y la piel. 18 años.

FUENCARRAL. — 7 y 10.45: Genaro, el de los 14. Alfredo Landa. Color. (18 y 14 acompañados.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 2451495) 5: Hay que educar a papá y La última señora Anderson.

GAYARRE. — 4.30: Amores que esperan.

GRAN VIA. — 7 y 10.30: Horizontes perdidos. Tolerada.

IDEAL. — 4.30: Los cañones de Navarone y El otro. Mayores 18 años y 14 acompañados.

IMPERIAL. — Continúa, 10 mañana: Complementos y Luces de la ciudad (Charles Chaplin). Tolerada.

INFANTE. — 5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

JORGE JUAN. — 4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

JUAN DE AUSTRIA. — 5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

LIDO. — 5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

LOPE DE VEGA. — 7 y 10.45: La Policía detiene la Ley juzga. Mayores 18 años.

LOS ANGELES. — 5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

LUX. — 5: El precio de amar y El otro. 18 años.

MAGALLANES. — 4: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

MARVI. — 5: Sonora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

METROPOLITANO. — 4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

MURILLO. — Continúa, 4: El tulipán negro; ¡¡Más fuerte, muchachos!! Toleradas.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6.45, 10.30: Chacal, de Fred Zinnemann, 70 m/m. Technicolor. Pases películas: 7.15, 11.

PAZ - TODD-AO. — (Teléfono 4464566.) 7, 10.45: Soy lent green (Cuando el destino nos alcance) (Charlton Heston, Leigh Taylor-Young) Technicolor.

RIALTO. — 7, 10.45: Las señoritas de mala compañía (Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur). ¡Graciosa! Cuarto mes.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Pierna creciente, falda menguante y El ejecutor. Ambas color, Cinemascope. Dieciocho años.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) 5: Pánico en la calle 110. Eastmancolor. (Anthony Quinn.) Mayores dieciocho años.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Cont. 4. Numerada 10.45: Le plus vieux metier du monde.

# PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 17, cuatro y media tarde

GRAN CORRIDA DE NOVILLOS CON PICADORES

6 novillos de D. Eugenio Lázaro Soria

PEPE PASTRANA

ANTONIO GUERRA

MANUEL AROCA

de Morón de la Frontera (Sevilla), nuevo en esta plaza.

Despacho: Empresa, Victoria, número 9. ABONADOS: Viernes 15, de 10 a 1 y de 5 a 9. PUBLICO GENERAL: Sábado 16, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 17, de 10 a 2.30. Lunes 18, de 10 a 2.30. Despacho: Plaza de Toros, Alcalá, 237. Sábado 16, de 5 a 9. Domingo 17, desde las diez en adelante.

LOCALIDADES DESDE 5 ptas.

BARCELO. — Ciclos especiales, 10.45: West side story. Dieciocho años. Localidades 50 pesetas.

BELLAS ARTES. — Hoy, continúa, 11 mañana. Tres éxitos en V. O. tituladas (60 pesetas). 11, Les bas fonds (Jean Renoir, Jean Gabin). 1, Tristana (Buñuel, Catherine Deneuve). 3, Under milk wood (Elizabeth Taylor, Richard Burton, Peter O'Toole). Desde las 5, última oportunidad de ver los tres «Bergman» de Oro. 5, El manantial de la doncella, 7, El séptimo sello. 9, Fresas salvajes. 11, El manantial de la doncella. (V. O. tituladas.)

CEREBRO MUSIC-HALL. — (Princesa, 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

FILMOTECA NACIONAL. — (Cine Infantas, 4: Cine polaco: Eva quiere dormir (Tadeusz Chmielewski). V. esp. 6: The grapes of wrath (Las uvas de la ira). (John Ford). Int.: Henry Fonda. V. O. 8.30: Goto l'île d'amour (Walerian Borowczyk). Int.: Pierre Brasseur. V. O. subt. esp. 10.30: La Montes (Max Ophuls). Int.: Martine Carol, Peter Ustinov, Anton Walbrook. V. O. subt. esp.

GALILEO. — Cont. 4: Le plus vieux metier du monde.

PALACE. — Continúa, 4.30. Numeradas, 10.45: Lesarpen-teurs, de Michel Soutter. Con Marie Dubois, Jean-Luc Bideau. V. O. titulada.

PENALVER. — Continúa, 4.30: Sandra, de Visconti. Con Claudia Cardinale, Michael Crain, Jean Sorel. V. O. titulada.

POMPEYA. — Continúa, 11.30. Numeradas, 7 y 10.45: Sandra, de Visconti. Con Claudia Cardinale, Michael Crain, Jean Sorel. V. O. titulada.

ROSALES. — Continúa, 4.30: Au rendez-vous de la mort joyeuse (Cita con la muerte alegre), de Buñuel. Con Françoise Fabian y Yasmine Dahm. V. O. francesa titulada.

## TRABAJO DEMANDAS

GANE 200.000 PESETAS ANUALES sin moverse de casa. Un espacio reducido habitación, terraza, balcón, le proporcionará un rendimiento fabuloso, con una extraordinaria selección de trabajos a domicilio. Apto para todos. Oferta limitada. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANNING Referencia 1.013 Calle Calvet, 5. Barcelona-6

## TRASPASOS

DON Gustavo Othón Lomell Aguilar traspasa a don Dulce Nombre de María González Ontiveros la industria denominada Hostal Residencia «Joaquín Romera», sita en la calle-plaza de las Cortes, 3, 6, izquierda, con lo que se da por cumplido a lo que precepta el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.



## SESUDAS REFLEXIONES

### DESPISTE

En estos tiempos hay mucho despistado que confunde los bulos con las bulas.

—oOo—

### INMORALIDAD

No me explico cómo diarios españoles serios admiten anuncios tan inmorales como el repetidísimo «Se necesita chica para todo».

—oOo—

### FIDELIDAD

Su adhesión era fiel y profunda. Nació no del corazón, sino más abajo aún: del estómago.

—oOo—

### CENICIENTA

La Cenicienta es la sublimación de la igualdad de oportunidades.

—oOo—

### SEÑORITOS

En las casas muy distinguidas —y carísimas—, las entradas de servicio son llamadas «vías pecuarias» por los señoritos.

—oOo—

### SUGERENCIA

Dada la gran contaminación atmosférica, debía prohibirse la fabricación de buñuelos de viento.

M. P.

## LAS COPLAS

### LA (NUEVA) ESCALA DE JACOB

Bajo la higuera, el buen Jacob, dormido, soñó con una escala que ascendía hacia el cielo, una escala en que veía todo un mundo por ángeles nutrido.

Con rumores de sedas, sin ruido, por la escala bajaba o bien subía la angélica y completa jerarquía hacia el Edén soñado e intuitivo.

Sí, soñaba Jacob. Yo también sueño otra escala, a la tierra más pegada, que hace que frunza, disgustado, el ceño.

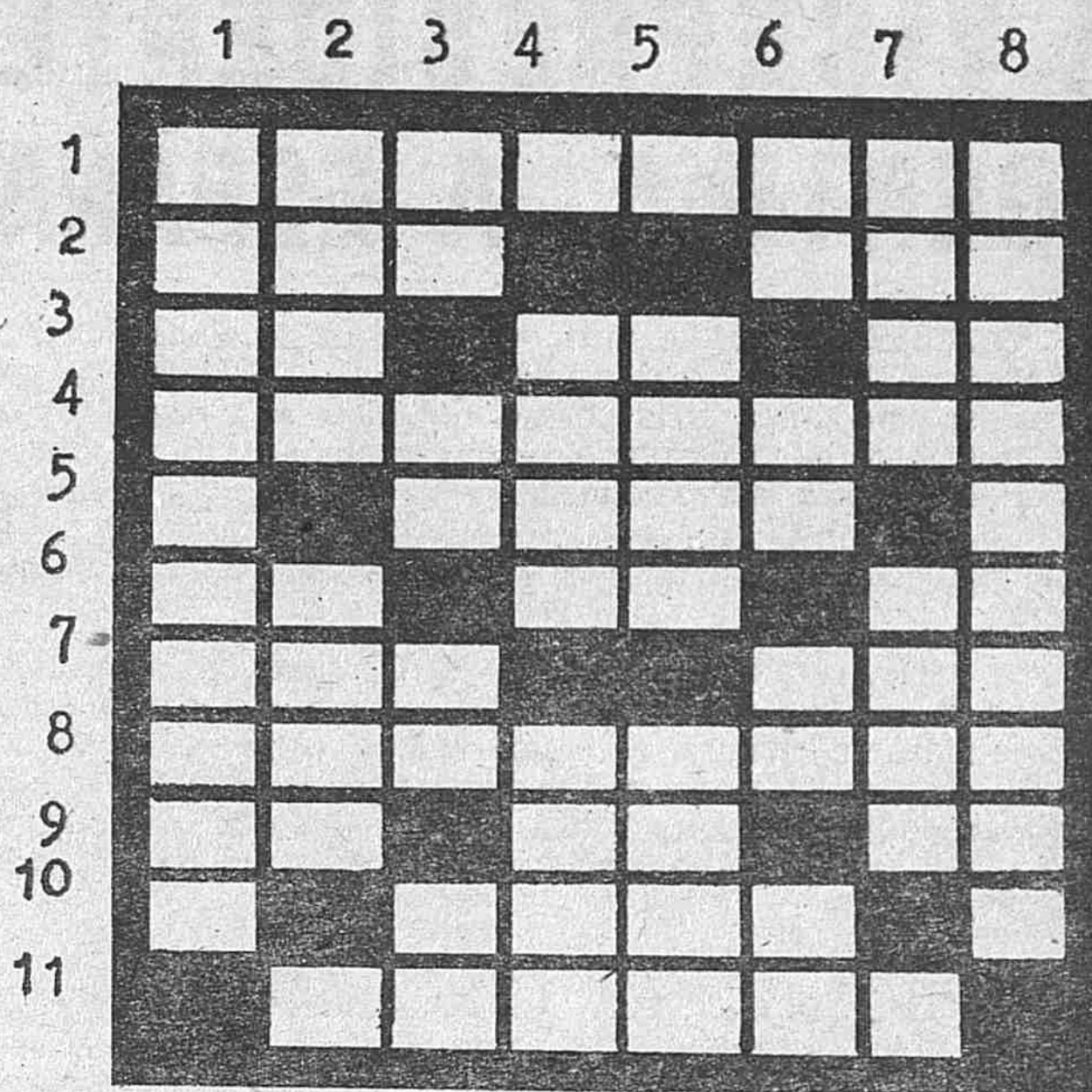
Por ella van los precios voladores hacia la nube más disparatada, mientras cantan los especuladores.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 853



**HORIZONTALES.**—1: Cierta vía o camino de ganado.—2: Nombre de mujer. Metátesis de «ron».—3: Forma de pronombre personal de segunda persona. Vocal repetida. Entrega.—4: Total de esfuerzo.—5: Consonante. Prenda que usan las mujeres a modo de abrigo. Símbolo del carbono.—6: Nota musical. Al revés, río europeo. Nombre de consonante.—7: Conjunción. Contracción.—8: Lanzadera.—9: Provenzal. Adverbio. Preposición inseparable.—10: Punto cardinal. Cierta sala de espectáculos. Punto cardinal.—11: Río americano del Sur.

**VERTICALES.**—1: Pájaro que tiene el pecho de color rojo vivo.—2: Paraíso. Al revés, sané. Símbolo del fósforo.—3: Negación. Símbolo del actinio. Símbolo de la plata. Símbolo del calcio.—4: Vocal. Promontorio ceutí. Coger.—5: Vocal. Al revés, nombre familiar de mujer. Unidad de fuerza.—6: Letra griega. Números romanos. Preposición. Presentación.—7: Río asiático. Cierta fruta. Vocal.—8: Sometido a arancel.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**VERTICALES.**—1: Petirrojo.—2: Edén. eruc. P.—3: Ca. Ac. R. Chai. C.—4: Re. op. Pe.—5: Ora. Del.—6: Jugadera.—7: Oc. Si. Ad.—8: S. Cine. O.—9: Parana. En.—7: Indo. Pera. A.—8: Arancelado. Ag. Ca.—4: U. Acho. Astr.—5: A. acap. Dina.—6: Ro. IL. De.

## SALTO DE CABALLO

Número 853

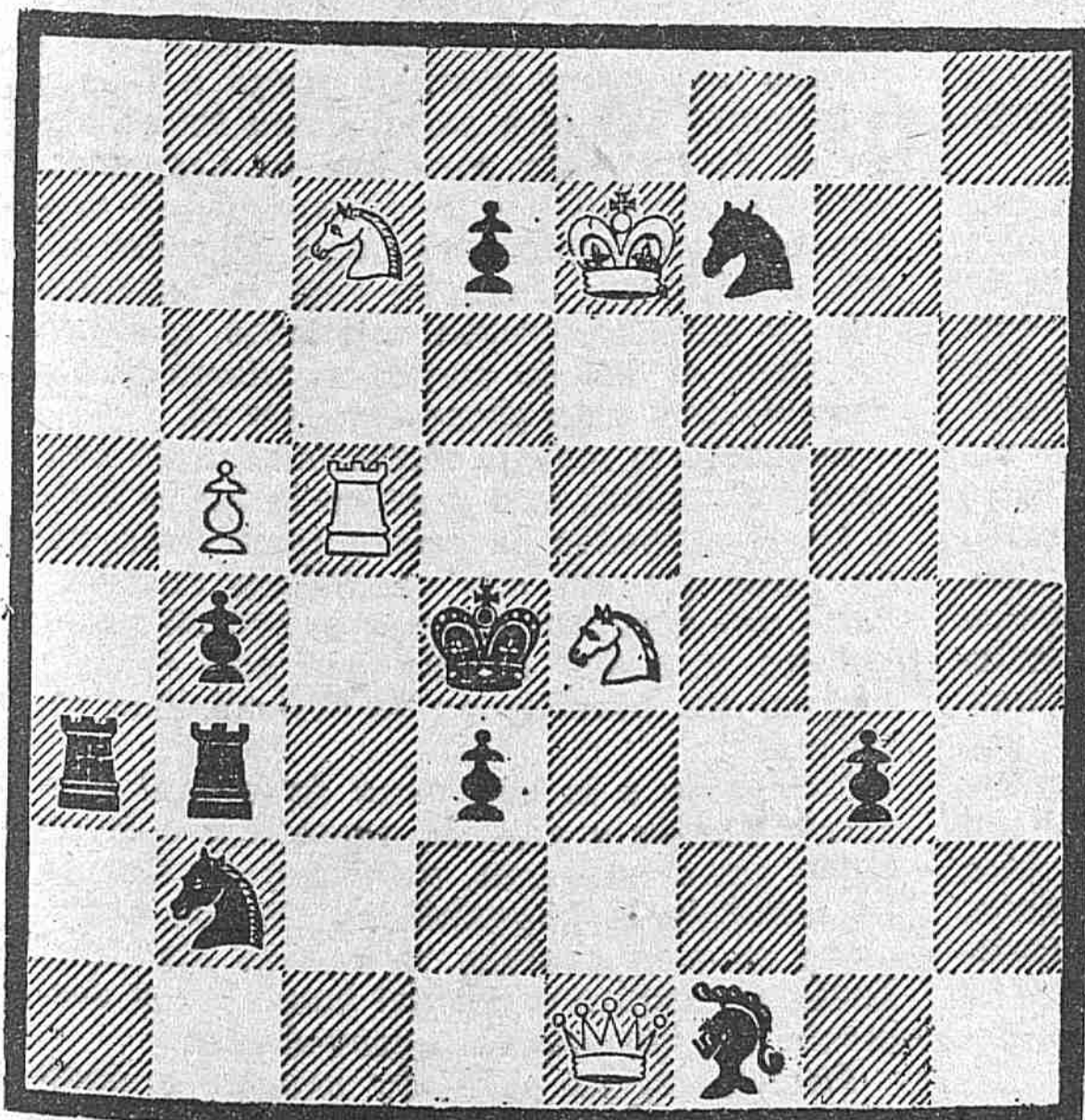
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

NU	DE	EM	VI	TA
SI	NOR	EN	DI	PRE
NOS	ES	LA	ES	DA
HO	TA	MA	EN	OS
TRAS	MA	EL	ES	25 NOS

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

«La vida está siempre en manos de Dios; el honor está en nuestras manos.» Daniel Martín.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición en la que no resulta difícil hallar la solución justa. Sin embargo, la profundidad de líneas de mate —siete, y todas ellas de buena factura— realza e intrinca las posibles dificultades que usted pueda encontrar. Pese a lo anterior, un ligero análisis le resolverá el problema. ¡Inténtelo!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION AL ANTERIOR

14.C×P, D3D (la suerte está echada para el bando negro); 15.C×C+, A×C; 16.A×P+, y se gana la dama negra.

V. PALOMINO



En los próximos días

## LA VICEPRESIDENTE ARGENTINA, A ESPAÑA

BUENOS AIRES. (Efe.)—La vicepresidenta de la República Argentina, María Estela Martínez de Perón, viajará a Madrid la semana próxima para preparar la posterior llegada a la capital española del Presidente Juan Domingo Perón, según se afirmó anoche en medios allegados a la Presidencia.

El diario local «Crónica» recoge la versión esta tarde, afirmando que el Presidente Perón viajará a Madrid a mediados del mes de abril.

Por otra parte, según el matutino «La Opinión», el poder ejecutivo tiene a la firma un decreto en el que se autoriza a Aerolíneas Argentinas la compra, para uso exclusivo de Perón, de un «Boeing 707», acondicionado con sala de juntas, despacho, bar, dependencias auxiliares, dormitorios, cocina, etcétera, y una clínica dotada del más moderno equipo médico-quirúrgico, incluida una unidad coronaria.

### ● SE PROHIBE LA CIRCULACION DEL DIARIO «EL MUNDO»

BUENOS AIRES. (Efe.)—Se prohíbe la impresión, circulación y venta del diario izquierdista «El Mundo», de Buenos Aires, contra el que se iniciarán acciones judiciales por «incitar a la sedición, alterar el orden público y atentar contra las instituciones y autoridades de la nación», según un decreto promulgado ayer por el poder ejecutivo nacional.

### ● PIDEN A RÍOS MONTT QUE ABANDONE GUATEMALA

GUATEMALA. (Efe.)—El ex candidato presidencial del Frente Nacional de Oposición de Guatemala, general Efraín Ríos Montt, ha recibido varias amenazas en las que se pide que abandone el país o caso contrario se le daría muerte.

Ríos Montt reiteró su propósito de no irse de Guatemala, así como de no aceptar ningún cargo en el nuevo Gobierno, que encabezará el general Kjell Eugenio Laugerud García, «salvo que sea llamado a filas por el Ejército nacional».

### ● ITALIA: LIBERADO ROSSI

TREVIGLIO (Italia). (Efe.)—El hijo del «rey del vermouth», Luigi Rossi di Montelera, ha sido liberado, en una casa de campo de las afueras de Treviglio, cerca de la localidad lombarda de Bérgamo, después de cuatro meses justos de haber sido secuestrado.

Parece ser que el joven heredero de la conocida familia turinense se encuentra en buenas condiciones físicas.

El joven industrial ha sido hallado por una patrulla de policías en un sótano de una casa de campo, perteneciente a los hermanos Giuseppe y Francesco Taormina, que han sido detenidos en las afueras de Treviglio.

Se desconocen hasta el momento las condiciones de la liberación de Luigi, el éste ha sido recuperado por iniciativa de la Policía o liberado por sus secuestradores, ni en qué modo.

### ● ONU: PROYECTO DE RESOLUCION SOBRE PORTUGAL

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Un proyecto de resolución, en el que se pide que cese la lucha en los territorios ultramarinos de Portugal, ha sido presentado ayer ante el Comité Especial de Descolonización de la ONU.

El Congo, la Costa de Marfil, Mali, Siria, Túnez y Tanzania son las naciones africanas que figuran entre las redactoras de este proyecto de resolución presentado por Etiopía.

### ● LISBOA: DESTITUCION DE LOS GENERALES COSTA Y SPINOLA

LISBOA. (Efe.)—Por la Secretaría General de la Presidencia del Consejo de Ministros se ha enviado a la Imprenta Nacional, para su publicación en el «Diario del Gobierno», la orden por virtud de la cual se destituye de sus cargos de jefe y subjefe, respectivamente, del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, a los generales Francisco Costa Gómez y Antonio Sebastião Ribeiro de Spínola. Al mismo tiempo se ha enviado la orden de nombramiento para el primero de los referidos cargos a favor del general Joaquim Luz Cunha, informa la agencia Anl.

### ● OVIEDO: DOS MINEROS SEPULTADOS

OVIEDO. (Pyresa.)—Cerca de las doce de la noche, las brigadas de salvamento han localizado el cuerpo sin vida de Enrique Álvarez Gómez, uno de los dos mineros que al mediodía de ayer quedaron sepultados en el pozo «Venturo», de HUNOSA, a causa de un derrame de carbón. Se trabaja intensamente para rescatar al otro minero atrapado por el corrimiento, Agustín Vallina Palacios.

PARIS: Enrique Laborde

## CLIMA GENERAL DE AGITACION

PARIS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hoy, raro es el periódico que no lleva a sus titulares la palabra clave «agitación», «agitación en el sector público y nacionalizado», «agitación en la segunda enseñanza», «agitación en la Banca», «agitación en la metalurgia», etc. Todo es pura agitación, alteración colectiva y reclamación permanente. El año pasado, por estas fechas, los estudiantes de los institutos organizaron un buen lío para protestar contra la llamada «ley Debré» sobre la prórroga de incorporación a filas por razón de estudios. Este año, el barullo tiene como justificante la titulada «ley Fontanet», de reforma de la enseñanza secundaria. El año que viene...

Los movimientos sociales no tienen nada que ver con los movimientos estudiantiles. En los primeros se reivindica el huevo y en los otros el furo. Lo malo es que, en estos últimos, el furo no obtiene la misma unanimidad que la reclamación salarial. Sin embargo, como esto de las manifestaciones públicas se ha convertido en una es-

pecie de «deporte sindical y urbano», los estudiantes de los institutos, que celebraban su manifestación de las tres a las seis de la tarde, se apresuraron a terminar con el fin de empalmar con la organizada por los funcionarios y asalariados del sector público, que comenzaba a las seis.

Mientras tanto, las organizaciones sindicales, que en teoría animan estas acciones, se dedican a criticarse mutuamente. Estiman que el comportamiento de la CFDT «constituye un freno a la acción de los trabajadores», y la CFDT entiende que «la plataforma unitaria» no se obtendrá mientras se mantenga el prejuicio de la iniciativa y del prestigio de grupo. No obstante, a veces existe un acuerdo entre las grandes formaciones sindicales. Por ejemplo, en la huelga de veinticuatro horas de la electricidad y del gas, para el próximo día 21. Pero, de todos modos, la confusión se mantiene en sectores fundamentales de la vida diaria, y este factor de alteración es lo que vale y lo que cuenta.

ROMA: Alejandro Pistolesi

## NUEVO GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La lista definitiva del nuevo Gobierno fue anunciada a las nueve de la noche por el líder democristiano, Mariano Rumor, nuevo jefe de Gabinete, a su salida del despacho del Presidente de la República. Aparte la retirada de los dos ministros republicanos (que fue el hecho que provocó la crisis), se confirma que el nuevo Gobierno tiene tres ministros menos: 25 en lugar de 28.

Por lo que se refiere al reparto de carteras no ha habido muchos cambios, pero

son importantes. El ministerio del Tesoro, que antes lo tenía el republicano Hugo La Malfa, pasa al ex jefe de Gobierno y conocido experto financiero, Emilio Colombo, que en el gabinete anterior era ministro de Hacienda. Este ministerio, en cambio, pasa al socialdemócrata Tanassi, que estaba antes en Defensa, cartera de la que, a su vez, se hace cargo el líder democristiano centrista Giulio Andreotti, con gran sorpresa de unos y desprecio de otros. Más cambios importantes no los ha habido, puesto que en el de Exteriores sigue el de-

mocratiano Aldo Moro y en el ministerio del Interior sigue el democristiano Paolo Emilio Taviani. Los demás ministerios, que han cambiado de titular son siete (aparte los ya mencionados) y revisten importancia relativa en un sistema tan politizado como este.

El número de carteras atribuido a los tres partidos de la coalición sigue invariado para los socialistas (seis) y para los socialdemócratas (cuatro), y disminuye en cambio para los democristianos (que pasan de 18 a 15).

MONSEÑOR GUERRA CAMPOS

## Los cristianos que han intentado el diálogo con el marxismo han sido absorbidos por él

MADRID. (Cifra.)—La Iglesia y el marxismo ha sido el tema de la conferencia que pronunció a última hora de la tarde de ayer en Madrid el obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos. El acto tuvo lugar en los salones de la parroquia de los Dolores y ha sido organizado por la Asociación de Universitarias Españolas. Unas seiscientas personas, en su mayoría seglares, asistieron al acto.

En tiempos recientes, ha señalado el conferenciante, para facilitar el diálogo cristiano-marxista, algunos han tratado de ofrecer algunas interpretaciones distintas de la concepción marxista de la historia. Unos han llegado a señalar que esa especie de previsión paradisiaca en la tierra que es clave del marxismo es como un trasplante a la tierra de la teoría cristiana del cielo. Es un modo de entender la situación social humana orientándola hacia el futuro, y sería un impulso para trabajar por el futuro. Otros han señalado que el acento de Marx en negar la trascendencia del hombre forma parte de una primera etapa de su vida. En sus escritos posteriores se limita a proceder un método para estudiar científicamente la historia, pero sin prejuzgar una actitud filosófica cristiana.

En cuanto al diálogo cristianismo-marxismo, cabe distinguir tres campos, ha señalado el obispo de Cuenca: el doctrinal, el político y el diplomático.

El diálogo doctrinal se fija en las ideas que iluminan la acción. Este diálogo implica —ha afirmado monseñor Guerra Campos— un gravísimo equívoco, ya que la Iglesia debe plantear siempre un diálogo religioso y

los marxistas no quieren ese diálogo, ya que su programa excluye los valores religiosos.

En cuanto al diálogo político, se pretende que la Iglesia corporativamente acepte el programa de la sociedad socialista y colabore a él. Esto no puede hacerlo la Iglesia porque no puede vincularse a ideologías y porque el sistema marxista niega a Dios y a la moral. Por otra parte, como ha señalado el Secretariado para los no Creyentes, para los comunistas el diálogo no es más que un instrumento para llegar al poder absoluto ateizante. También está la experiencia de que los grupos cristianos que han intentado el diálogo con el marxismo prácticamente han sido absorbidos por él.

Respecto al diálogo diplomático o de convivencia política, que practica la Santa Sede o los Episcopados de países comunistas, nada tiene que ver con un diálogo doctrinal. Parte del supuesto de que existe un poder político y tratan de dialogar con él para mejorar las condiciones de los súbditos católicos.

En cuanto a la esperanza de que el marxismo cambie y deje de considerar a la religión como alienante, el obispo de Cuenca ha señalado la imposibilidad de que evolucione en este sentido, ya que su eje es el límite económico-social del hombre con desprecio de los valores trascendentes.

Finalmente, ha señalado que es erróneo tratar de separar la ideología marxista de la acción para llegar a una colaboración práctica, ya que el marxismo es radicalmente una praxis y la ideología de suyo no desborda el campo de la acción.